

叶兴阳
双语音标有声读物
叶兴阳
注音阅读英语教育之父
双语音标阅读创始人
English
注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 3 个章节

1. 和平之钥(the Key To Peace) 000001

2. 和平之钥(the Key To Peace) 000002

3. 和平之钥(the Key To Peace) 000003

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

和平之钥(The Key to Peace)

[ðə; ði] [kiː] [tuː; tə] [piːs]
The Key to Peace
这 钥匙 到 和平

和平之钥

[baɪ] [ə; eɪ] . [mə'riː] [maɪlz]
By A . Marie Miles
经过 一个 . 玛丽 迈尔斯

作者：A·玛丽·迈尔斯

[[ˌɪlə'streɪʃ(ə)n]]
[Illustration]
[插图]

[插图]

" [greɪt] [piːs] [hæv; həv] [ðeɪ] [wɪtʃ] [lʌv] [ðaɪ] [lɔː] : [ænd; ənd] ['nʌθɪŋ] [ʃæl; ʃəl] [ə'fend] [ðem; ðəm] . '
" Great peace have they which love thy law : and nothing shall offend them . '
" 伟大的 和平 有 他们 哪个 爱 你的 法律 : 和 没有什么 将 得罪 他们 . '

“喜爱你律法的人有大平安，什么事都不能使他们跌倒。”

['prefəs]
Preface
前言

前言

[wʌn] [deɪ] , [ɪn] [ə; eɪ] ['veri] [briːf] [ˌkɒnvə'seɪʃ(ə)n] , [maɪ] ['grænsʌn] [ɑːskt] [ˌem 'iː] [ə; eɪ] ['kwestʃən] .
One day , in a very brief conversation , my grandson asked me a question .
一 天 , 在 一个 非常 简短的 对话 , 我的 孙子 问 我 一个 问题 .

有一天，在一次很简短的谈话中，我的孙子问了我一个问题。

[ai] [dɪd] [nɒt] [get] [tuː; tə] [tɔːk] [wɪð] [hɪm] [mʌtʃ] ,
I did not get to talk with him much ,
我 做过 不是 得到 到 讲话 和 他 很多 ,

我没怎么跟他说话，

[səʊ] ['leɪtə(r)] [ai] [felt] ['riːəli] [ɪn'spaɪəd] [tuː; tə] [raɪt] [sʌm; səm] [θɪŋz] [wɪtʃ] [wɜː(r); wə(r)] [ə'pɒn] [maɪ] [hɑːt] ,
so later I felt really inspired to write some things which were upon my heart ,
所以 之后 我 毛毡 真的 灵感 到 写 一些 事物 哪个 是 之上 我的 心 ,

后来我深受启发，想把一些萦绕在我心头的事情写下来。

[ðæt] [hɪz; ɪz] ['kwestʃən] [hæd; həd] ['prɒmptɪd] .
that his question had prompted .
那 他的 问题 有 提示 .

他的问题引发了这样的思考。

[ɒv; əv] [kɔːs] [ai] [hæv; həv] [gɒn] ['ɪntuː] [mɔː(r)] ['diːteɪl] [ðæn; ðən] [hiː; hi] [wʊd] [hæv; həv] [hæd; həd] [tuː; tə] [nəʊ] ,
Of course I have gone into more detail than he would have had to know ,
的 课程 我 有 已消失 进入 更多的 细节 比 他 会 有 有 到 知道 ,

当然，我解释得比他需要知道的要详细得多。

[bʌt; bət] [felt] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [gʊd] [tuː; tə] [stɜː(r)] [ʌp] [θɔːts] [ɒv; əv] [wɒt] [hiː; hi] [dɪd] [nəʊ] .

but felt it was good to stir up thoughts of what he did know .

但 毛毡 它 曾是 好的 到 搅拌 向上 想法 的 什么 他 做过 知道 .

但他觉得激起人们对自己所知之事的思考是件好事。

['ɑːftə(r)] [ai] [geɪv] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [hɪm] [tuː; tə] [riːd] ,

After I gave it to him to read ,

后 我 给予 它 到 他 到 读 ,

我把书给他读之后，

[ai] [ri'mɑːk] [ðæt] [ai] [mait] [prɪnt] [ˌaɪ 'tiː] [sʌm; səm] [deɪ] [ænd; ənd] [həʊpt] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [ə; eɪ] [help] [tuː; tə] ['sʌmwʌn] [els] .

I remarked that I might print it some day and hoped that it would be a help to someone else .

我 评论 那 我 可能 打印 它 一些 天 和 希望 那 它 会 是 一个 帮助 到 某人 别的 .

我曾说过，也许有一天我会把它打印出来，希望它能对其他人有所帮助。

[hiː; hi] [rɪ'tɜːnd] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [ˌem 'iː] [ænd; ənd] [ai] [ˌeɪ 'em] ['sendɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [fɔːθ] [wɪð] [ə; eɪ] [preə(r)] [ðæt] [ðiːz] ['baɪb(ə)l] [truːðz] [wɪl] [biː; bi] [ə; eɪ] [help] [tuː; tə] [sʌm; səm] [səʊl] .

He returned it to me and I am sending it forth with a prayer that these Bible truths will be a help to some soul .

他 返回 它 到 我 和 我 是 发送 它 前进 和 一个 祷告 那 这些 圣经 真相 将要 是 一个 帮助 到 一些 灵魂 .

他把它还给了我，我把它寄出去，并祈祷这些圣经真理能帮助到一些人。

[æt; ət] [ðɪs] ['raɪtɪŋ] ,

At this writing ,

在 这 写作 ,

截至撰写本文时，

[ai] [ˌeɪ 'em] - [j'iəz] [ɒv; əv] [eɪdʒ] [ænd; ənd] [ai] [fiːl] [ai] [ˌeɪ 'em] ['lɪvɪŋ] [ɒn] ['bɒrəʊd] [taɪm] .

I am 64 years of age and I feel I am living on borrowed time .

我 是 - 年 的 年龄 和 我 感觉 我 是 活的 在 借来的 时间 .

我今年64岁了，感觉自己像是在苟延残喘。

[ɪn] - , [ˌaɪ 'tiː] [siːmd] [ðæt] [ðə; ði] [lɔːd] [wɒz; wəz] ['gəʊɪŋ] [tuː; tə] [teɪk] [ˌem 'iː] ,

In 1973 , it seemed that the Lord was going to take me ,

在 - , 它 似乎 那 这 主 曾是 去 到 拿 我 ,

1973年，我感觉上帝好像要带走我。

[bʌt; bət] [hiː; hi] [hiːld] [ˌem 'iː] [ænd; ənd] [ai] [ˌeɪ 'em] ['duːɪŋ] [ɔːl] [ai] [kæn; kən] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [lɔːd] .

but He healed me and I am doing all I can for the Lord .

但 他 已治愈 我 和 我 是 正在做 全部 我 能 为了 这 主 .

但他治好了我，我正在尽我所能为主做工。

[ai] [ˌrekə'mend] [ðə; ði] [lɔːd] [tuː; tə] ['evri] [səʊl] .

I recommend the Lord to every soul .

我 推荐 这 主 到 每一个 灵魂 .

我向每个人推荐主。

[hiː; hi] [hæz; həz] [biːn] ['preʃəs] [tuː; tə] [ˌem 'iː] [daʊn] [θruː] [maɪ] [laɪf] ,

He has been precious to me down through my life ,

他 有 到过 宝贵的 到 我 向下 通过 我的 生活 ,

他一直是我生命中非常珍贵的人，

[wɪð] ['meni] ['blesɪŋz] [ɪn] [ðə; ði] [taɪmz] [ɒv; əv] ['trʌb(ə)l] [ænd; ənd] ['hɑːteɪk] .

with many blessings in the times of trouble and heartache .

和 许多 祝福 在 这 时代 的 麻烦 和 心痛 .

在困境和悲伤中得到许多祝福。

— [sɪs] . [ə; eɪ] . [mə'riː] [maɪlz] [meɪ] , -
— Sis . A . Marie Miles May , 1978
— 妹妹 . 一个 . 玛丽 迈尔斯 可能 , -

——A. Marie Miles 修女，1978 年 5 月

* [ðə; ði] [kiː] [tuː; tə] [piːs] *
*** The Key to Peace ***
* 这 钥匙 到 和平 *

和平之钥

[gɑːdz] [wɜːd] [ɪz][ðə; ði] [kiː] [tuː; tə]['sætɪsfaɪ][ðə; ði] [hɑːrts] ['ɪnə(r)] ['lɒŋɪŋ] .
God's Word is the key to satisfy The heart's inner longings .
神的 单词 是 这 钥匙 到 满足 这 心脏的 内 渴望 .

神的话语是满足人内心渴望的关键。

[dɪə(r)] ['grænsʌn] :
Dear Grandson :
亲爱的 孙子 :

亲爱的孙子：

[juː; jʊ] [ɑːskt] [ə; eɪ]['vælɪd] ['kwestʃən] [wen] [juː; jʊ] [ɑːskt] ,
You asked a valid question when you asked ,
你 问 一个 有效的 问题 什么时候 你 问 ,

你问的问题很有意义。

" [haʊ] [duː; də][wiː; wi] [nəʊ] [wɒt] [ɪz] [raɪt] [ænd; ənd] [wɒt] [ɪz] [rɒŋ] ?
" How do we know what is right and what is wrong ?
" 如何 做 我们 知道 什么 是 正确的 和 什么 是 错误的 ?

我们如何知道什么是对的，什么是错的？

" [ai][təʊld][juː; jʊ] [ðæt] [wiː; wi][faɪnd][ðə; ði]['ɑːnsə(r)][ɪn][ðə; ði]['baɪb(ə)l][æz; əz][tuː; tə] [wɒt] [ɪz] [raɪt]
" I told you that we find the answer in the Bible as to what is right
" 我 讲述 你 那 我们 寻找 这 回答 在 这 圣经 作为 到 什么 是 正确的
[ænd; ənd] [wɒt] [ɪz] [rɒŋ] .
and what is wrong .
和 什么 是 错误的 .

"我告诉过你，我们可以在圣经中找到关于什么是对什么是错的答案。"

[juː; jʊ] [ðen] [sed] , " [bʌt; bət][ðə; ði]['baɪb(ə)l][ɪz][ə; eɪ][bɪg] [bʊk] .
You then said , " But the Bible is a big book .
你 然后 说 , " 但 这 圣经 是 一个 大的 书 .

然后你说："但是圣经是一本很大的书。"

[weə(r)] [kæn; kən][juː; jʊ][faɪnd] [weə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [sez] [ə; eɪ]['sɜːt(ə)n] [θɪŋ] [ɪz] [raɪt] [ɔː(r)] [rɒŋ] ?
Where can you find where it says a certain thing is right or wrong ?
在哪里 能 你 寻找 在哪里 它 说道 一个 肯定 事物 是 正确的 或者 错误的 ?

哪里可以找到明确指出某件事是对是错的依据？

" [ə'gen] , [ðæt] [ɪz][ə; eɪ] ['veri] ['vælɪd] ['kwestʃən] .
" Again , that is a very valid question .
" 再次 , 那 是 一个 非常 有效的 问题 .

"这又是一个非常合理的问题。"

[ai] [nəʊ] [ðæt] [ðə; ði]['baɪb(ə)l][ɪz][ə; eɪ][bɪg] [bʊk] .
I know that the Bible is a big book .
我 知道 那 这 圣经 是 一个 大的 书 .

我知道《圣经》是一本很厚的书。

[ai] [trʌst] [ðæt] [ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [wɪl] [help] [juː; jʊ] .
I trust that the following will help you .
我 相信 那 这 下列的 将要 帮助 你 .

我相信以下内容对您有所帮助。

[fɜːst] ,
First ,
第一的 ,

第一的，

[ai] [wɒnt] [tuː; tə] [seɪ] [ðæt] [ai] ['diːpli] [ə'priːʃieɪt] [ðə; ði] [fækt] [ðæt] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] ['ɪntrəstɪd] [ɪn]
I want to say that I deeply appreciate the fact that you are interested in
我 想 到 说 那 我 深 欣赏 这 事实 那 你 是 感兴趣的 在
['nəʊɪŋ] [wɒt] [ɪz] [rɒŋ] [ænd; ənd] [raɪt] ,
knowing what is wrong and right ,
会心 什么 是 错误的 和 正确的 ,

我想说，我非常欣赏你对分辨是非对错感兴趣这一点。

[ænd; ənd] ['nəʊɪŋ] [ə'pɒn] [wɒt] ['beɪsɪs] [tuː; tə] [pleɪs] [jɔː(r); jə(r)] [əʊn] ['pɜːsən(ə)l] [ˌʌndə'stændɪŋ] .
and knowing upon what basis to place your own personal understanding .
和 会心 之上 什么 基础 到 地方 你的 自己的 个人的 理解 .

并且知道将自己的个人理解建立在何种基础之上。

[ðɪs] [wɪl] [help] [juː; jʊ] [faɪnd] [ðə; ði] [kiː] [tuː; tə] [piːs] [ɪn] [jɔː(r); jə(r)] [səʊl] .
This will help you find the key to peace in your soul .
这 将要 帮助 你 寻找 这 钥匙 到 和平 在 你的 灵魂 .

这将帮助你找到内心平静的关键。

[iːtʃ] [ɒv; əv] [ˌjuː 'es] [ɪz] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəli] [rɪ'spɒnsəb(ə)l] [tuː; tə] [gɒd] .
Each of us is individually responsible to God .
每个 的 我们 是 单独 负责任的 到 上帝 .

我们每个人都要对上帝负责。

[ðə; ði] ['baɪb(ə)l] [sez] , " [fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] [ɪz] [nəʊ] [rɪ'spekt] [ɒv; əv] [p'ɜːsənz] [wɪð] [gɒd] .
The Bible says , " For there is no respect of persons with God .
这 圣经 说道 , " 为了 那里 是 不 尊重 的 人 和 上帝 .

圣经说："因为神不偏待人。"

" [rɒm] . [ˌtuː'tuː] : - .
" Rom . 2 : 11 .
" 只读存储器 . 2 : - .

罗马书 2:11。

" [ɪn] [ðə; ði] [deɪ] [wen] [gɒd] [ʃæl; ʃəl] [dʒʌdʒ] [ðə; ði] ['siːkrəts] [ɒv; əv] [men] [baɪ] ['dʒiːzəs] [kraɪst] [ə'kɔːdɪŋ]
" In the day when God shall judge the secrets of men by Jesus Christ according
" 在 这 天 什么时候 上帝 将 法官 这 秘密 的 男人 经过 耶稣 基督 根据
[tuː; tə] [maɪ] ['gɒsp(ə)l] . " [rɒm] . [ˌtuː'tuː] : - .
to my gospel . " Rom . 2 : 16 .
到 我的 福音 . " 只读存储器 . 2 : - .

"在神藉着耶稣基督审判人隐秘事的日子，正如我所传的福音所说。"罗马书 2:16

" [huː] [[ɔː(r)] [gɒd]] [wɪl] ['rendə(r)] [tuː; tə] ['evri] [mæn] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [diːdz] .
" Who [or God] will render to every man according to his deeds .
" WHO [或者 上帝] 将要 使成为 到 每一个 男人 根据 到 他的 契约 .

"他（或上帝）必按各人所行的报应各人。"

" [rɒm] . [ˌtuː'tuː] : [sɪks] .
" Rom . 2 : 6 .
" 只读存储器 . 2 : 6 .

罗马书 2:6。

[juː; jʊ] [kæn; kən] [siː] [wiː; wi] [mʌst; məst] [nəʊ] [haʊ] [tuː; tə] [lɪv; laɪv] [ɪn] [ðɪs] [wɜːld] ,
You can see we must know how to live in this world ,
你 能 看 我们 必须 知道 如何 到 居住 在 这 世界 ,

你看，我们必须懂得如何在这个世界上生存。

[ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði][plæn][ɒv; əv][gɒd] , [tuː; tə][biː; bi] [klɪəd] [bɪ'fɔː(r)][ðə; ði] [greɪt] [dʒʌdʒ][ɪn][ðæt]
according to the plan of God , to be cleared before the great Judge in that
根据 到 这 计划 的 上帝 , 到 是 已清除 前 这 伟大的 法官 在 那
[lɑːst] [deɪ] ,
last day ,
最后的 天 ,

按照神的计划，在末日审判之日，在伟大的审判者面前得到清白。

[wen] [ɔːl] [men] [ʃæl; ʃəl] [stænd] [bɪ'fɔː(r)] [hɪm] .
when all men shall stand before Him .
什么时候 全部 男人 将 站立 前 他 .

当所有人都站在祂面前的时候。

[wen] [ai] [fɜːst] ['əʊpənd] [maɪ] ['baɪb(ə)l] [tuː; tə] [taɪp] [ðə; ði] [ə'bʌv] ['skrɪptʃəz] [ai] [sɔː] [ðɪs] ['skrɪptʃə(r)] [ðæt]
When I first opened my Bible to type the above Scriptures I saw this Scripture that
什么时候 我 第一的 打开 我的 圣经 到 类型 这 多于 经文 我 锯 这 圣经 那
[ai][hæd; həd] [ˌʌndər'laɪnd] [ɪn][maɪ]['baɪb(ə)l] ,
I had underlined in my Bible ,
我 有 下划线 在 我的 圣经 ,

当我第一次打开圣经准备输入以上经文时，我看到了我在圣经中划线标注的这段经文：

[wɪtʃ] [æt; ət][wʌn] [taɪm] [ɪm'prest] [ˌem 'iː] ['greɪtli] .
which at one time impressed me greatly .
哪个 在 一 时间 印象深刻 我 非常 .

它曾给我留下了深刻的印象。

[ai] [fiːl] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [mʌst; məst] [biː; bi] [fɔː(r); fə(r)] [juː; jʊ] [tuː] , [æz; əz] [ðə; ði] ['sɑːmɪst] [hæd; həd] [ə; eɪ]
I feel that it must be for you too , as the Psalmist had a
我 感觉 那 它 必须 是 为了 你 也 , 作为 这 诗篇作者 有 一个
[dɪ'zaɪə(r)] [laɪk] [jɔːz] ,
desire like yours ,
欲望 喜欢 你的 ,

我觉得你也一定有同样的感受，因为诗篇的作者也曾有过和你一样的渴望。

[səʊ] [ɪn] [hɪz; ɪz] [preə(r)] [hiː; hi] [sed] , " [tiːtʃ] [ˌem 'iː] , [əʊ] [lɔːd] , [ðə; ði] [wei] [ɒv; əv] [ðaɪ] [st'ætʃuːts] ;
so in his prayer he said , " Teach me , O Lord , the way of thy statutes ;
所以 在 他的 祷告 他 说 , " 教 我 , 哦 主 , 这 方式 的 你的 法规 ;

所以他在祷告中说："耶和华啊，求你将你的律例教导我；

[ænd; ənd] [ai] [ʃæl; ʃəl] [kiːp] [ˌaɪ 'tiː] ['ʌntə; 'ʌntu] [ðə; ði] [end] .
and I shall keep it unto the end .
和 我 将 保持 它 到 这 结尾 .

我会一直保留它。

[gɪv] [ˌem 'iː] [ˌʌndə'stændɪŋ] , [ænd; ənd] [ai] [ʃæl; ʃəl] [kiːp] [ðaɪ] [lɔː] ; [jeɪ] ,
Give me understanding , and I shall keep thy law ; yea ,
给 我 理解 , 和 我 将 保持 你的 法律 ; 是的 ,

求你赐我悟性，我必遵守你的律法；是的，

[ai] [ʃæl; ʃəl] [əb'zɜːv] [ˌaɪ 'tiː] [wɪð] [maɪ] [həʊl] [hɑːt] .
I shall observe it with my whole heart .
我 将 观察 它 和 我的 所有的 心 .

我将全心全意地遵守它。

" [sɑːmz] - : - , - .
" Psalms 119 : 33 , 34 .
" 诗篇 - : - , - .

"诗篇 119:33,34。

[ðen] [ai] ['ɔːlweɪz] [laɪkt] [ðə; ði] [vɜːs] [ə'bʌv] [ðiːz] ['vɜːrsəz] , [wɪtʃ] [ai] ['ɔːlsəʊ] [hæv; həv] [mɑːkt] ,
Then I always liked the verse above these verses , which I also have marked ,
然后 我 总是 喜欢 这 诗 多于 这些 诗句 , 哪个 我 还 有 标记 ,

我一直很喜欢这些诗句上面的那句，我也把它标记出来了。

[ænd; ənd][hæv; həv][kwəʊtid] ['meni] [taɪmz] [tuː; tə] ['ʌðə(r)z] .
and have quoted many times to others .
和 有 引 许多 时代 到 其他的 .

并多次引用给其他人。

" [ðaɪ] [wɜːd] [hæv; həv][ai][hɪd][ɪn][maɪn] [hɑːt] , [ðæt] [ai] [mait] [nɒt][sɪn] [ə'genst] [ðiː] .
" Thy word have I hid in mine heart , that I might not sin against thee .
" 你的 单词 有 我 隐藏 在 矿 心 , 那 我 可能 不是 罪 反对 你 .

“我将你的话藏在心里，免得我得罪你。”

" ([vɜːs] -) .
" (verse 11) .
" (诗 -) .

（第 11 节）。

[səʊ][wiː; wi][duː; də] [niːd] [tuː; tə][dɪ'zaɪə(r)][tuː; tə] [nəʊ] [wɒt] [ɪz] [raɪt] [ænd; ənd] [wɒt] [ɪz] [rɒŋ] ,
So we do need to desire to know what is right and what is wrong ,
所以 我们 做 需要 到 欲望 到 知道 什么 是 正确的 和 什么 是 错误的 ,

所以，我们确实需要渴望知道什么是对的，什么是错的。

[siːk] ['ɑːftə(r)] [ˌʌndə'stændɪŋ] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi]['gɪv(ə)n][tuː; tə][ˌjuː 'es] .
seek after understanding , and it will be given to us .
寻找 后 理解 , 和 它 将要 是 给定 到 我们 .

寻求理解，理解就会赐给我们。

['ɑːftə(r)][wiː; wi] [nəʊ] [ænd; ənd] [ˌʌndə'stænd] , [wiː; wi] [wɒnt] [tuː; tə][rɪ'membə(r)][tuː; tə] [ə'beɪ] [gɑːdz] [wɜːd] .
After we know and understand , we want to remember to obey God's Word :
后 我们 知道 和 理解 , 我们 想 到 记住 到 服从 神的 单词 .

我们了解并理解之后，就应该记住要遵守上帝的话语。

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] [bʊk] [laɪk] [ðə; ði]['baɪb(ə)l] .
There is no book like the Bible .
那里 是 不 书 喜欢 这 圣经 .

世界上没有哪本书能与《圣经》相提并论。

[wen] [ai] [spiːk] [ɒv; əv][ðə; ði]['baɪb(ə)l][ai] ['defɪnətli] [rɪ'fɜː(r)][tuː; tə][ðə; ði] [kɪŋ] [dʒeɪmz] ['vɜːʃ(ə)n] .
When I speak of the Bible I definitely refer to the King James Version .
什么时候 我 说话 的 这 圣经 我 确实 参考 到 这 国王 詹姆斯 版本 .

当我谈到圣经时，我指的肯定是钦定版圣经。

[tə'deɪ] , [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] ['meni] ['vɜːʃ(ə)nz] [ɒv; əv][ðə; ði]['baɪb(ə)l] , [ænd; ənd][ðə; ði]['dev(ə)l][ɪz]['juːzɪŋ] [ðɪs] [tuː; tə][kən'fjuːz] ['piːp(ə)l] ,
Today , there are many versions of the Bible , and the devil is using this to confuse people ,
今天 , 那里 是 许多 版本 的 这 圣经 , 和 这 魔鬼 是 使用 这 到 迷惑 人们 ,

如今圣经有很多版本，魔鬼正利用这一点来迷惑人们。

[ænd; ənd] [kɔːz] [ðem; ðəm][tuː; tə] [luːz] [feɪθ] [ɪn][gɑːdz] [wɜːd] .
and cause them to lose faith in God's Word .
和 原因 他们 到 失去 信仰 在 神的 单词 .

并导致他们对上帝的话语失去信仰。

[ai] ['pɜːsənəli] [kæn; kən] [seɪ] , [ðæt] [ai][hæv; həv] [sɜːrtʃt] [aʊt] [ðə; ði] [kɪŋ] [dʒeɪmz] ['vɜːʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] ['baɪb(ə)l] ,
I personally can say , that I have searched out the King James Version of the Bible ,
我 亲自 能 说 , 那 我 有 搜索 出去 这 国王 詹姆斯 版本 的 这 圣经 ,

我个人可以肯定地说，我曾查阅过《圣经》钦定版。

[hæv; həv] [əu'bei] [ˌaɪ 'tiː] , [ænd; ənd][ai][hæv; həv] [faʊnd] [ə; eɪ] [diːp] , [swiːt] [piːs] [ɪn][maɪ][səʊl] .
have obeyed it , and I have found a deep , sweet peace in my soul .
有 服从 它 , 和 我 有 成立 一个 深的 , 甜的 和平 在 我的 灵魂 .

我遵从了它的旨意，我的灵魂深处找到了甜蜜的平静。

[baɪ] [əu'bei] [ˌaɪ 'tiː] , [ai] [faʊnd] ['kɒntækt] [wɪð] [gɒd] [wɪtʃ] [meɪks] [ˌem 'iː] [nəʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [truː] .
By obeying it , I found contact with God which makes me know it is true .
经过 服从 它 , 我 成立 接触 和 上帝 哪个 制作 我 知道 它 是 真的 .

通过遵守它，我与上帝建立了联系，这让我知道它是真的。

[jɔː(r); jə(r)] [greɪt] - ['grænfɑːðə(r)] ([fred] ['pruːɪt]) [priːtʃ] [frɒm; frəm][ˌaɪ 'tiː] , [lɪvd; 'laɪvd][baɪ][ˌaɪ 'tiː] ,
Your great - grandfather (Fred Pruitt) preached from it , lived by it ,
你的 伟大的 - 祖父 (弗雷德 普鲁伊特) 布道 从 它 , 居住地 经过 它 ,

你的曾祖父（弗雷德·普鲁伊特）曾以此为布道准则，并以此为生活准则。

[ænd; ənd] [sɔː] ['meni] ['ʌðə(r)z] [seɪvd] [frɒm; frəm][ðeə(r)][sɪnz] , [huː] [lɪvd; 'laɪvd][ænd; ənd][daɪd][baɪ][ˌaɪ 'tiː] ,
and saw many others saved from their sins , who lived and died by it ,
和 锯 许多 其他的 已保存 从 他们的 罪孽 , WHO 居住地 和 死亡 经过 它 ,

并看到许多其他人因罪得赦免，他们因信称义而生，因信称义而死。

[wɪð] ['vɪktəri] ['əʊvə(r)][sɪn][ænd; ənd][ðə; ði]['dev(ə)l] .
with victory over sin and the devil .
和 胜利 超过 罪 和 这 魔鬼 .

战胜罪恶和魔鬼。

[əʊ] , [jes] ,
Oh , yes ,
哦 , 是的 ,

哦是的，

[ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [brɪŋ] [dʒɔɪ][tuː; tə][ə; eɪ]['pɜːs(ə)n][ænd; ənd] [ful'fil] [ðæt] [diːp] ['lɒŋɪŋ] [ɪn] ['evri] ['pɜːs(ə)n]
it does bring joy to a person and fulfills that deep longing in every person
它 做 带来 喜悦 到 一个 人 和 满足 那 深的 渴望 在 每一个 人
[fɔː(r); fə(r)] [piːs] [ænd; ənd][ˌsætɪs'fækʃ(ə)n][ɪn] [ðɪs] [laɪf] !
for peace and satisfaction in this life !
为了 和平 和 满意 在 这 生活 !

它确实能给人们带来快乐，满足每个人内心深处对和平与满足的渴望！

[ɪn] ['stʌdiɪŋ] [ðə; ði]['baɪb(ə)l] ,
In studying the Bible ,
在 学习 这 圣经 ,

在研读圣经时，

[wiː; wi][faɪnd][ə; eɪ]['juːnəti][ɒv; əv] [θɔːt] [wɪtʃ] [meɪks] [ˌjuː 'es] [nəʊ] [ðæt] [wʌn] [maɪnd][ɪn'spaɪəd][ðə; ði]
we find a Unity of Thought which makes us know that One Mind inspired the
我们 寻找 一个 统一 的 想法 哪个 制作 我们 知道 那 一 头脑 灵感 这
['raɪtɪŋ] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒmənt] [ɒv; əv][ɔːl][ðə; ði] [bʊks] .
writing and arrangement of all the books .
写作 和 安排 的 全部 这 图书 .

我们发现了一种思想上的统一性，这使我们知道，所有书籍的写作和编排都源于同一个心灵。

['truːli] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði] [wɜːd] [ɒv; əv] [gɒd] !
Truly it is THE WORD OF GOD !
真的 它 是 这 单词 的 上帝 !

这的确是上帝的圣言！

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['dɪfrənt] [frɒm; frəm] ['eni] ['ʌðə(r)] [bʊk] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] .
It is different from any other book in the world .
它 是 不同的 从 任何 其他 书 在 这 世界 .

它与世界上任何其他书籍都不同。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ][dɪ'vaɪn] [bʊk] [ænd; ənd][nɒt][dʒʌst][ə; eɪ]['hjuːmən] [bʊk] .
It is a divine book and not just a human book .
它 是 一个 神圣的 书 和 不是 只是 一个 人类 书 .

这是一本神圣的书，而不仅仅是一本人类的书。

[wiː; wi][rɪ'dʒekt] , [wɪð] [əb'hɒrəns] , [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][laɪk]['ʌðə(r)] [bʊks] .
We reject , with abhorrence , that it is like other books .
我们 拒绝 , 和 厌恶 , 那 它 是 喜欢 其他 图书 .

我们极其厌恶地拒绝接受它与其他书籍一样的说法。

[ðə; ði]['baɪb(ə)l][ɪz][æn; ən] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv][gɑːdz] ['efəts] [tuː; tə] [rɪ'viːl] [hɪm'self] [tuː; tə][mæn'kaɪnd] .
The Bible is an account of God's efforts to reveal Himself to mankind .
这 圣经 是 一个 帐户 的 神的 努力 到 揭示 他本人 到 人类 .

《圣经》记载了上帝向人类启示祂自己的种种努力。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ]['rekɔːd; rɪ'kɔːd][ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['diːlɪŋz] [wɪð] [mæn][ænd; ənd][hɪz; ɪz] [rɪ'viːld] [wɪl]
It is a record of His dealings with man and His revealed will
它 是 一个 记录 的 他的 交易 和 男人 和 他的 揭晓 将要
[kən'sɜːnɪŋ] [hɪm] .
concerning him .
有关 他 .

这是祂与人类交往的记录，以及祂向人类启示的旨意。

[ðə; ði]['baɪb(ə)l][ɪz][fɔː(r); fə(r)] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['gaɪd(ə)ns] [ɪn][ɔːl][ðə; ði] [weɪz] [ɒv; əv][laɪf] .
The Bible is for instruction and guidance in all the ways of life .
这 圣经 是 为了 操作说明 和 指导 在 全部 这 方式 的 生活 .

圣经是教导和指导人们生活方方面面的书籍。

[frɒm; frəm][ɔːl][ðə; ði][fækts] [ðæt] [ðə; ði] [ə'pɒsl] [pɔːl] ['gæðəd] [hiː; hi] [sed] ,
From all the facts that the Apostle Paul gathered he said ,
从 全部 这 事实 那 这 使徒 保罗 聚集 他 说 ,

使徒保罗根据他收集到的所有事实说：

" [ɔːl] ['skrɪptʃə(r)][ɪz]['gɪv(ə)n][baɪ][ˌɪnspə'reɪʃ(ə)n][ɒv; əv][gɒd] , [ænd; ənd][ɪz]['prɒfɪtəb(ə)l][fɔː(r); fə(r)] ['dɒktrɪn] ,
" All Scripture is given by inspiration of God , and is profitable for doctrine ,
" 全部 圣经 是 给定 经过 灵感 的 上帝 , 和 是 有利可图 为了 教义 ,

“圣经都是神所默示的，于教训、督责、使人归正 ...

[fɔː(r); fə(r)] [rɪ'pruːf] , [fɔː(r); fə(r)] [kə'rekʃn] , [fɔː(r); fə(r)] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] [ɪn] ['raɪtʃəsnəs] .
for reproof , for correction , for instruction in righteousness .
为了 责备 , 为了 更正 , 为了 操作说明 在 义 .

为了责备、纠正、教导正义。

" [ˌaɪ 'aɪ] [tɪm] . [θriː] : - .
" II Tim . 3 : 16 .
" 二 蒂姆 . 3 : - .

“提摩太后书 3:16。

[ðʌs] [wiː; wi][faɪnd][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][biː; bi] [truː] .
Thus we find it to be true .
因此 我们 寻找 它 到 是 真的 .

因此，我们发现这是真的。

[ðə; ði]['speʃ(ə)l] ['mesndʒər] [ɒv; əv][gɒd] , [baɪ] [huːm] [ðə; ði]['baɪb(ə)l][hæz; həz] [biːn] ['rɪt(ə)n] ,
The special messengers of God , by whom the Bible has been written ,
这 特别的 信使 的 上帝 , 经过 谁 这 圣经 有 到过 书面 ,

圣经是由上帝的特派使者撰写的，

[wɜː(r); wə(r)]['gɪv(ə)n][ðə; ði]['paʊə(r)][ɒv; əv] [pə'fɔːmɪŋ] ['mɪrəklz] ,
were given the power of performing miracles ,
是 给定 这 力量 的 表演 奇迹 ,

他们被赋予了行奇迹的能力，

[baɪ] [wɪtʃ] [ðeə(r)][ˌɪnspə'reɪʃ(ə)n][wɒz; wəz] [ə'testɪd] [ænd; ənd][ðeə(r)] ['mesɪdʒɪz] [meɪd] [ɔː'θɒrətətɪv] ;
by which their inspiration was attested and their messages made authoritative ;
经过 哪个 他们的 灵感 曾是 已证实 和 他们的 消息 制成 权威性 ;

由此证明了他们的灵感，也使他们的信息具有了权威性；

[bʌt; bət][ðə; ði] " [mɔː(r)][ʃʊə(r)] [wɜːd] [ɒv; əv] ['prɒfəsi] " (2nd ['piːtə(r)][wʌn] :
but the " more sure word of PROPHECY " (2nd Peter 1 :
但 这 " 更多的 当然 单词 的 预言 " (2nd 彼得 1 :

但"更确切的预言"(彼得后书 1:

-) ['fɜːnɪʃt] [ðə; ði] ['greɪtɪst] [ɪk'stɜːn(ə)l] [pruːf] [ɒv; əv][ɪts][ˌɪnspə'reɪʃ(ə)n] .
19) furnished the greatest external proof of its inspiration .
-) 提供 这 最 外部的 证明 的 它是 灵感 .

19）提供了其灵感的最有力的外部证明。

[tuː; tə] [ðɪs] , [mɔː(r)][ðæn; ðən][tuː; tə] ['eniθɪŋ] [els] , [kraɪst] [ænd; ənd][ðə; ði] [ə'pɒsəlz] [meɪd] [ðeə(r)]
To this , more than to anything else , Christ and the apostles made their
到 这 , 更多的 比 到 任何事物 别的 , 基督 和 这 使徒 制成 他们的

['kɒnstənt] [ə'piːl] .
constant appeal .
持续的 上诉 .

基督和使徒们不断呼吁的，正是这一点，而不是其他任何事。

['mæθjuː] , [næ'ret] [ðə; ði] [diːdz] [ɒv; əv][ðə; ði]['seɪvjə(r)] , [gɪvz] [ˌjuː 'es][ðə; ði] ['stændɪŋ] [freɪz] ,
Matthew , narrating the deeds of the Saviour , gives us the standing phrase ,
马修 , 叙述 这 契约 的 这 救主 , 给予 我们 这 常设 短语 ,

马太福音在叙述救主的事迹时，留下了这句经久不衰的短语：

" [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [mait] [biː; bi] [fʊl'fɪld] [wɪtʃ] [wɒz; wəz]['spəʊkən][baɪ][ðə; ði] ['prɒfɪts] " [waɪl] ['piːtə(r)]
" that it might be fulfilled which was spoken by the prophets " while Peter
" 那 它 可能 是 已完成 哪个 曾是 说 经过 这 先知 " 尽管 彼得

[ə'fəːmz] , [ɪn] [wɜːdz] [ˌʌnmɪ'steɪkəbl] ,
affirms , in words unmistakable ,
肯定 , 在 字 毋庸置疑 ,

"为要应验先知所说的话"，而彼得则用明确无误的话语肯定道：

[ðæt] [ðə; ði] " ['həʊli][men][ɒv; əv][gɒd] [speɪk] [æz; əz] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [muːvd] [baɪ][ðə; ði]['həʊli] [gəʊst] .
that the " holy men of God spake as they were moved by the Holy Ghost .
那 这 " 圣 男人 的 上帝 说 作为 他们 是 已搬 经过 这 圣 鬼 .

"神的圣人受圣灵感动而说话。"

" [ˌaɪ 'aɪ]['piːtə(r)][wʌn] : - .
" II Peter 1 : 21 .
" 二 彼得 1 : - .

"彼得后书 1:21。

[kraɪst] [ɪz][ðə; ði]['sentə(r)][ænd; ənd] [hɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði] [həʊl] ['baɪb(ə)l] .
Christ is the center and heart of the whole Bible .
基督 是 这 中心 和 心 的 这 所有的 圣经 .

基督是整本圣经的中心和核心。

[ðə; ði][əʊld]['baɪb(ə)l][ɔː(r)] ['testəmənt] [ɪz][æn; ən] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv][ə; eɪ]['neɪʃ(ə)n] .
The Old Bible or Testament is an account of a Nation .
这 老的 圣经 或者 遗嘱 是 一个 帐户 的 一个 国家 .

旧约圣经或新约记载了一个国家的历史。

[ðə; ði] [njuː] ['testəmənt] [ɪz][æn; ən] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv][ə; eɪ][mæn] , [huː] [ɪz]['dʒiːzəs] [kraɪst] .
The New Testament is an account of a Man , who is Jesus Christ .
这 新的 遗嘱 是 一个 帐户 的 一个 男人 , WHO 是 耶稣 基督 .

新约圣经记载的是一个人的故事，这个人就是耶稣基督。

[ðə; ði][əʊld] ['testəmənt] [fɔː'təʊld] [kraɪsts] ['kʌmɪŋ] [ænd; ənd] ['faʊndɪd] [ænd; ənd] ['nəːtʃəd] [ə; eɪ]['neɪʃ(ə)n]
The Old Testament foretold Christ's coming and founded and nurtured a nation
这 老的 遗嘱 预言 基督的 未来 和 创立 和 培育 一个 国家
[baɪ][gɒd][tuː; tə] [brɪŋ] [kraɪst] ['ɪntuː][ðə; ði] [wɜːld] .
by God to bring Christ into the world .
经过 上帝 到 带来 基督 进入 这 世界 .

旧约预言了基督的到来，并由上帝建立和培育了一个国家，为的是将基督带到世上。

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] [bʊk] [laɪk] [ðə; ði]['baɪb(ə)l] .
There is no book like the Bible .
那里 是 不 书 喜欢 这 圣经 .

世界上没有哪本书能与《圣经》相提并论。

[ðə; ði]['pəʊɪt][hæz; həz] [sed] ,
The poet has said ,
这 诗人 有 说 ,

诗人曾说过：

" [əʊ] ['preʃəs] ['baɪb(ə)l] !
" O precious Bible !
" 哦 宝贵的 圣经 !

“哦，珍贵的圣经！

['bɜːnɪŋ] [wɜːdz] [frɒm; frəm]['hev(ə)n] ,
burning words from heaven ,
燃烧 字 从 天堂 ,

来自天堂的炽热话语，

[wiːl; wil]['evə(r)] ['tʃerɪʃ] [ðiː] [ɪn]['aʊə(r)] [hɑːt] ,
We'll ever cherish thee in our heart ,
出色地 曾经 珍惜 你 在 我们的 心 ,

我们将永远把你珍藏在心中。

[swiːt] [ɪz][ðə; ði] ['kaʊnsl] [baɪ][ðaɪ]['peɪdʒɪz]['gɪv(ə)n] -
Sweet is the counsel by thy pages given '
甜的 是 这 法律顾问 经过 你的 页面 给定 -

你书页中所赐的忠告何等甘甜！

[ɒn] [laɪfs] [dɑːk] ['əʊʃ(ə)n] , ['aʊə(r)]['əʊnli] [tʃɑːt] .
On life's dark ocean , our only chart .
在 生活的 黑暗的 海洋 , 我们的 仅有的 图表 .

在人生的黑暗海洋上，这是我们唯一的航海图。

[əʊ] ['preʃəs] ['vɒljuːm] !
O precious volume !
哦 宝贵的 体积 !

哦，珍贵的卷册！

['əʊnli][ɪn][ðaɪ]['peɪdʒɪz]
only in thy pages
仅有的 在 你的 页面

只在你的书页里

[wiː; wi] [riːd] [ðə; ði]['djuːti][ɒv; əv][ɔːl]['aʊə(r)] [reɪs] ;
We read the duty of all our race ;
我们 读 这 责任 的 全部 我们的 种族 ;

我们读出了我们全族人民的责任；

['əʊnli][ðaɪ] ['sʌnbiːm] , ['ʃaɪnɪŋ] [θruː] [ðə; ði]['eɪdʒɪz] ,
Only thy sunbeams , shining through the ages ,
仅有的 你的 阳光 , 灼灼 通过 这 年龄 ,

只有你的阳光，照耀着漫长的岁月，

[rɪ'viːl] [ðə; ði] ['wʌndər] [ɒv; əv] ['seɪvɪŋ] [greɪs] .
Reveal the wonders of saving grace .
揭示 这 奇迹 的 保存 优雅 .

揭示救赎恩典的奇妙。

" [əʊ] , [maɪ] ['grænsʌn] ,
" Oh , my grandson ,
" 哦 , 我的 孙子 ,

“哦，我的孙子，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['glɔːriəs] [θɪŋ] [tuː; tə] [ˌʌndə'stænd] [wɒt] [gɒd] [rɪ'kwaɪəz] [ɒv; əv][ˌjuː 'es][ænd; ənd][tuː; tə]
it is a glorious thing to understand what God requires of us and to
它 是 一个 辉煌 事物 到 理解 什么 上帝 需要 的 我们 和 到
[lɪv; laɪv][baɪ][ˌaɪ 'tiː] !
live by it !
居住 经过 它 !

明白上帝对我们的要求并遵行，是一件无比荣耀的事！

[tuː; tə][ək'sept] [kraɪst] [æz; əz]['aʊə(r)]['seɪvjə(r)] , [lɔːd] , [ænd; ənd]['mɑːstə(r)] ,
To accept Christ as our Saviour , Lord , and Master ,
到 接受 基督 作为 我们的 救主 , 主 , 和 掌握 ,

接受基督为我们的救主、主和主人，

[tuː; tə] [straɪv] [sɪn'sɪəli] [ænd; ənd] [dɪ'vəʊtɪdli] [tuː; tə] ['fɒləʊ] [ɪn][ðə; ði] [pɑːθ] [ðæt] [hiː; hi][hæz; həz]
to strive sincerely and devotedly to follow in the path that He has
到 努力 真挚地 和 虔诚地 到 跟随 在 这 小路 那 他 有
[mæpt] [aʊt] [fɔː(r); fə(r)][ˌjuː 'es][ɪn] [ðɪs] [laɪf] ,
mapped out for us in this life ,
已映射 出去 为了 我们 在 这 生活 ,

要真诚而虔诚地努力遵循祂为我们今生规划的道路，

[ɪz][ðə; ði][məʊst] ['wʌndəf(ə)l] , [ðə; ði][məʊst] ['riːznəbl] , [ænd; ənd][ðə; ði][məʊst][ˌsætɪs'fæktəri] [wei]
is the most wonderful , the most reasonable , and the most satisfactory way
是 这 最多 精彩的 , 这 最多 合理的 , 和 这 最多 令人满意的 方式
[tuː; tə][lɪv; laɪv] .
to live .
到 居住 .

这是最美好、最合理、最令人满意的生活方式。

[ˌaɪ 'tiː] [miːnz] [piːs] [ɪn]['aʊə(r)] [hɑːts] , [piːs] [ɒv; əv][maɪnd] , [kən'tentmənt] , ['hæpinəs] , [həʊp] ,
It means peace in our hearts , peace of mind , contentment , happiness , hope ,
它 方法 和平 在 我们的 心 , 和平 的 头脑 , 满意 , 幸福 , 希望 ,

它意味着内心的平静、安宁、满足、幸福和希望。

[ænd; ənd][æn; ən] [ə'ʃʊərəns] [ɒv; əv][ə; eɪ][laɪf] [bɪ'jɒnd] [ðə; ði] [greɪv] [ðæt] [ʃæl; ʃəl]['nevə(r)][end] .
and an assurance of a life beyond the grave that shall never end .
和 一个 保证 的 一个 生活 超过 这 严重 那 将 绝不 结尾 .

并保证死后拥有永不终结的生命。

[wɒt] [ə; eɪ] ['glɔːriəs] [plæn] [gɒd] [hæz; həz] [meɪd] [fɔː(r); fə(r)][ɔːl] [huː] [wɪl] [lʌv] [ænd; ənd] [sɜːv] [hɪm]
What a glorious plan God has made for all who will love and serve Him
什么 一个 辉煌 计划 上帝 有 制成 为了 全部 WHO 将要 爱 和 服务 他
[wɪð] [ɔːl][ɒv; əv][ðeə(r)] [hɑːts] !
with all of their hearts !
和 全部 的 他们的 心 !

上帝为所有全心全意爱他、事奉他的人制定了一个多么荣耀的计划啊！

[əʊ] ,
Oh ,
哦 ,

哦，

[haʊ] [sæd][tu:; tə] [si:] [səʊ] ['meni] [gəʊ] [θru:] [laɪf][ænd; ənd] [feɪs] [deθ] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ][həʊp][ɒv; əv]
how sad to see so many go through life and face death without a hope of
如何 伤心 到 看 所以 许多 去 通过 生活 和 脸 死亡 没有 一个 希望 的
['lɪvɪŋ] [ɪn]['hev(ə)n] [wɪð] [gɒd] [fər'evə(r)][ɪn][ðə; ði][end][ɒv; əv][taɪm] !
living in heaven with God forever in the end of time !
活的 在 天堂 和 上帝 永远 在 这 结尾 的 时间 !

看到这么多人一生都在经历死亡，却没有希望在世界末日与上帝永远在天堂里生活，真是令人悲哀！

[haʊ] [kæn; kən] ['eniwʌn] [bi:; bi][səʊ] ['ɪgnərənt] [ɔ:(r)][bi:; bi] [fɪld] [wɪð] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [læk] [ɒv; əv] ['wɪzdəm] !
How can anyone be so ignorant or be filled with such a lack of wisdom !
如何 能 任何人 是 所以 无知 或者 是 已填 和 这样的 一个 缺少 的 智慧 !

怎么会有人如此无知，如此缺乏智慧呢！

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] [bɪ'jɒnd] [ˌem 'i:] .
It is beyond me .
它 是 超过 我 .

我百思不得其解。

[wi:; wi][ɔ:l][hæv; həv][tu:; tə][daɪ] , [wɪtʃ] [ɪz][ə; eɪ]['pru:vn; 'prəʊvn][fækt] .
We all have to die , which is a proven fact .
我们 全部 有 到 死 , 哪个 是 一个 已证实 事实 .

我们终有一死，这是不争的事实。

[wɒt] [ðen] !
What then !
什么 然后 !

然后呢！

[waɪ] [traɪ][tu:; tə][get] [ə'raʊnd] [ˌaɪ 'ti:] ?
Why try to get around it ?
为什么 尝试 到 得到 大约 它 ?

为什么要绕过它呢？

[ˌaɪ 'ti:] [si:m] [ðæt] ['evri] ['pɜ:s(ə)n][ʃʊd; ʃəd]['əʊpən][hɪz; ɪz] [hɑ:t] [ænd; ənd][maɪnd][tu:; tə][ðə; ði] [wɜ:d]
It seems that every person should open his heart and mind to the Word
它 似乎 那 每一个 人 应该 打开 他的 心 和 头脑 到 这 单词
[ɒv; əv] [gɒd] [ænd; ənd] [ək'sept] [kraɪst] [wɪð] [æn; ən]['əʊpən][maɪnd][ænd; ənd][kən'sɪdə(r)][ˌaɪ 'ti:][ðə; ði]
of God and accept Christ with an open mind and consider it the
的 上帝 和 接受 基督 和 一个 打开 头脑 和 考虑 它 这
['greɪtɪst] ['prɪvəlɪdʒ] [ɪn] [ðɪs] [wɜ:ld] [tu:; tə][lɪv; laɪv][fɔ:(r); fə(r)] [kraɪst] ,
greatest privilege in this world to live for Christ ,
最 特权 在 这 世界 到 居住 为了 基督 ,

似乎每个人都应该敞开心扉接受上帝的圣言，以开放的心态接受基督，并将为基督而活视为世上最大的荣幸。

[ðə; ði][kri'eɪtə(r)][ɒv; əv][ɔ:l][mæn'kaɪnd] .
the Creator of all mankind .
这 创作者 的 全部 人类 .

全人类的创造者。

[wi:; wi][ʃʊd; ʃəd][bi:; bi][laɪk][dʒɒb][ɒv; əv][əʊld] [hu:] [sed] ,
We should be like Job of old who said ,
我们 应该 是 喜欢 工作 的 老的 WHO 说 ,

我们应该像古代的约伯那样说：

" [ai][hæv; həv] [ɪs'ti:md] [ðə; ði] [wɜ:dz] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [maʊθ] [mɔ:(r)][ðæn; ðən][maɪ] ['nesəsəri] [fu:d] .
" I have esteemed the words of his mouth more than my necessary food .
" 我 有 尊敬的 这 字 的 他的 嘴 更多的 比 我的 必要的 食物 .

“我珍视他口中的话语，胜过我所需的食物。”

" [dʒɒb] - : - .
" Job 23 : 12 .
" 工作 - : - .

约伯记 23:12。

['meni] [taɪmz] [wiː; wi] [riːd] [ɪn] [ðə; ði] [njuː] ['testəmənt] [ðæt] " [ˌaɪ 'tiː] [keɪm] [tuː; tə] [pɑːs] .
Many times we read in the New Testament that " it came to pass .
许多 时代 我们 读 在 这 新的 遗嘱 那 " 它 来了 到 经过 .

我们在新约圣经中多次读到"事情就是这样发生的"。

" [ðə; ði] ['prɒfisiz] [ɪn] [ðə; ði] [əʊld] ['testəmənt] [wɜː(r); wə(r)] [fʊl'fɪld] .
" The prophecies in the Old Testament were fulfilled .
" 这 预言 在 这 老的 遗嘱 是 已完成 .

"旧约中的预言都应验了。"

[riːd] [ðə; ði] 53rd ['tʃæptə(r)] [ɒv; əv] [aɪ'zaɪə] [ænd; ənd] [hiː; hi] [dɪ'skraɪbz] [kraɪsts] [ˌkruːsə'fɪkʃn] [ænd; ənd] [ə'təʊnmənt] [wɜːk] [wɪð] [sʌtʃ] ['ækjərəsi] [ɒv; əv] ['diːteɪl] [ðæt] [ðə; ði] [ˌɪnspə'reɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['prɒfɪt] [ɪz] [ə'ʃʊəd; ə'ʃɔːd] .
Read the 53rd chapter of Isaiah and he describes Christ's crucifixion and atonement work with such accuracy of detail that the inspiration of the prophet is assured .
读 这 53rd 章 的 以赛亚 和 他 描述 基督的 十字架刑 和 赎罪 工作 和 这样的 准确性 的 细节 那 这 灵感 的 这 先知 是 保证 .

阅读以赛亚书第53章，你会发现他对基督的受难和赎罪工作描述得如此详尽准确，足以证明这位先知的灵感来源。

[hiː; hi] [rəʊt] [ðɪs] - [j'iəz] [bɪ'fɔː(r)] [kraɪst] [wɒz; wəz] [bɔːn] .
He wrote this 712 years before Christ was born .
他 写道 这 - 年 前 基督 曾是 出生 .

他写这篇文章时，距离基督诞生还有712年。

[hiː; hi] ['əʊnli] [hæd; həd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['prɒfɪts] [bɪ'fɔː(r)] [hɪm] [ðə; ði] [fækt] [ðæt] [gɒd] [hæd; həd] [təʊld] [ðem; ðəm] [ðæt] [gɒd] [wɒz; wəz] ['gəʊɪŋ] [tuː; tə] [send] [ə; eɪ] [mə'saɪə] .
He only had from the prophets before him the fact that God had told them that God was going to send a Messiah .
他 仅有的 有 从 这 先知 前 他 这 事实 那 上帝 有 讲述 他们 那 上帝 曾是 去 到 发送 一个 弥赛亚 .

他从之前的先知那里只知道，上帝曾告诉他们，上帝将派遣一位弥赛亚。

[səʊ] ['əʊnli] [gɒd] [kʊd; kəd] [ɪn'spaɪə(r)] [hɪm] [tuː; tə] [raɪt] [ɪn] [sʌtʃ] ['diːteɪl] [ə'baʊt] [hɪz; ɪz] ['sʌfərɪŋz] [ænd; ənd] [deθ] .
So only God could inspire Him to write in such detail about his sufferings and death .
所以 仅有的 上帝 可以 启发 他 到 写 在 这样的 细节 关于 他的 苦难 和 死亡 .

只有上帝才能启示他如此详细地写下他的苦难和死亡。

[əʊ] , [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [səʊ] ['meni] [pruːfs] [ðæt] [ðə; ði] ['baɪb(ə)l] [ɪz] [truː] !
Oh , there are so many proofs that the Bible is true !
哦 , 那里 是 所以 许多 证明 那 这 圣经 是 真的 !

哦，有太多证据证明圣经是真实的！

['dʒiːzəs] [spəʊk] [ə'baʊt] [ðə; ði] [əʊld] ['testəmənt] , " [fɔː(r); fə(r)] [hæd; həd] [jiː; ji] [bɪ'liːvd] ['məʊzɪz] , [jiː; ji] [wʊd] [hæv; həv] [bɪ'liːvd] [ˌem 'iː] :
Jesus spoke about the Old Testament , " For had ye believed Moses , ye would have believed me :
耶稣 辐 关于 这 老的 遗嘱 , " 为了 有 是的 相信 摩西 , 是的 会 有 相信 我 :

耶稣谈到旧约时说："你们若信摩西，也必信我；

[fɔː(r); fə(r)] [hiː; hi] [rəʊt] [ɒv; əv] [ˌem 'iː] .
for he wrote of me .
为了 他 写道 的 我 .

因为他写了关于我的文章。

[bʌt; bət] [ɪf] [jiː; ji] * [bɪ'liːv] [nɒt] * [hɪz; ɪz] ['raɪtɪŋz] , [haʊ] [ʃæl; ʃəl] [jiː; ji] [bɪ'liːv] [maɪ] [wɜːdz] ?
But if ye * believe not * his writings , how shall ye believe my words ?
但 如果 是的 * 相信 不是 * 他的 著作 , 如何 将 是的 相信 我的 字 ?

如果你们不相信他的著作，又怎能相信我的话呢？

" [dʒɒn][faɪv] : - , - .
" John 5 : 46 , 47 .
" 约翰 5 : - , - .

约翰福音 5:46,47。

['məʊzɪz] [rəʊt] [ðə; ði] [fɜːst] [faɪv] [bʊks] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['baɪb(ə)l] .
Moses wrote the first five books of the Bible .
摩西 写道 这 第一的 五 图书 的 这 圣经 .

摩西撰写了圣经的前五卷书。

[hiː; hi] [rəʊt] [θɪŋz] [ðæt] [wɜː(r); wə(r)] [təʊld] [tuː; tə] [hɪm] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] .
He wrote things that were told to him from the beginning .
他 写道 事物 那 是 讲述 到 他 从 这 开始 .

他写的是那些从一开始就有人告诉他的事情。

[ˌaɪ 'tiː] [ɔːl] ['hɑːmənaɪz] [wɪð] [ðə; ði] [rest] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['baɪb(ə)l] .
It all harmonizes with the rest of the Bible .
它 全部 协调 和 这 休息 的 这 圣经 .

这一切都与圣经的其他部分相符。

[ðə; ði] ['ɜːli] ['piːp(ə)l] [wɜː(r); wə(r)] ['keəf(ə)l] [tuː; tə] [kiːp] [ə'kaʊnts] [ænd; ənd] [təʊld] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [ðeə(r)] ['tʃɪldrən] .
The early people were careful to keep accounts and told them to their children .
这 早期的 人们 是 小心 到 保持 账户 和 讲述 他们 到 他们的 孩子们 .

早期的人们很注意记账，并将账目告诉他们的孩子。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['rɪt(ə)n] [wen] ['raɪtɪŋ] [wɒz; wəz] [ə'veɪləb(ə)l] ([ɔː(r)] [bɪ'gæn]) .
They were written when writing was available (or began) .
他们 是 书面 什么时候 写作 曾是 可用的 (或者 开始) .

它们写于文字出现（或文字开始出现）之时。

[wɒt] [ɪz] [sɪn] ?
What Is Sin ?
什么 是 罪 ?

什么是罪？

[wen] [ai] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [tʃaɪld] [ænd; ənd] [tiːn] - ['eɪdʒə(r)] ,
When I was a child and teen - ager ,
什么时候 我 曾是 一个 孩子 和 青少年 - 老年人 ,

当我还是个孩子和青少年时，

[ai] [wɒz; wəz] [tɔːt] [baɪ] [maɪ] ['peərənts] [wɒt] [ðə; ði] ['baɪb(ə)l] [sed] [wɒz; wəz] [raɪt] [ænd; ənd] [wɒt] [wɒz; wəz] [rɒŋ] .
I was taught by my parents what the Bible said was right and what was wrong .
我 曾是 教授 经过 我的 父母 什么 这 圣经 说 曾是 正确的 和 什么 曾是 错误的 .

我的父母教导我圣经中什么是对的，什么是错的。

['meni] ['ʌðə(r)] ['dɒktrɪnz] [ɪn] [ðə; ði] ['baɪb(ə)l] [wɜː(r); wə(r)] [tɔːt] [tuː; tə] [ˌem 'iː] .
Many other doctrines in the Bible were taught to me .
许多 其他 教义 在 这 圣经 是 教授 到 我 .

圣经中的许多其他教义也教给了我。

[ai] [riːd] [ðem; ðəm][ɪn][ðə; ði]['baɪb(ə)l] , [bɪ'liːvd] [ðem; ðəm] , [lɪvd; 'laɪvd][baɪ][ðem; ðəm] ,

I read them in the Bible , believed them , lived by them ,

我 读 他们 在 这 圣经 , 相信 他们 , 居住地 经过 他们 ,

我在《圣经》中读到过这些话，我相信它们，并按照它们生活。

[ænd; ənd][wɒz; wəz]['blesɪd; blest][ɪn][maɪ][səʊl][ænd; ənd][laɪf] .

and was blessed in my soul and life .

和 曾是 蒙福 在 我的 灵魂 和 生活 .

我的灵魂和生命都得到了祝福。

[ðeə(r)] [keɪm] [ə; eɪ][taɪm][ɪn][maɪ][laɪf] [ðæt] [ai][bɪ'gæn][tuː; tə][dɪ'zaɪə(r)][fɔː(r); fə(r)][gɒd][tuː; tə] [tiːtʃ] [ˌem 'iː]

There came a time in my life that I began to desire for God to teach me

那里 来了 一个 时间 在 我的 生活 那 我 开始 到 欲望 为了 上帝 到 教 我

['pɜːsənəli] [wɒt] [wɒz; wəz] [raɪt] [ænd; ənd] [wɒt] [wɒz; wəz] [rɒŋ] .

personally what was right and what was wrong .

亲自 什么 曾是 正确的 和 什么 曾是 错误的 .

我生命中曾有一段时间，我开始渴望上帝亲自教导我什么是对的，什么是错的。

[ai]['nevə(r)] ['daʊtɪd] [ðæt] [ðə; ði]['baɪb(ə)l][wɒz; wəz] [truː] [bʌt; bət][ai] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [seɪ] [ðæt] [ai] [bɪ'liːv]

I never doubted that the Bible was true but I wanted to say that I believe

我 绝不 怀疑 那 这 圣经 曾是 真的 但 我 通缉 到 说 那 我 相信

[ðɪs] [ɔː(r)] [ðæt] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][gɑːdz] [wɜːd] [sez] [səʊ] .

this or that because God's Word says so .

这 或者 那 因为 神的 单词 说道 所以 .

我从未怀疑过圣经的真实性，但我总是想说我相信这个或那个，因为上帝的话语是这样说的。

[ai][bɪ'gæn][tuː; tə] [sɜːtʃ] [θɪŋz] [aʊt][ɪn][ðə; ði]['baɪb(ə)l] .

I began to search things out in the Bible .

我 开始 到 搜索 事物 出去 在 这 圣经 .

我开始在圣经中查找答案。

[ai] [bɪ'liːv] [gɒd] ['wɒnts] [iːtʃ] [ɒv; əv][ˌjuː 'es][tuː; tə][hæv; həv] [ðɪs] [fɜːm][faʊn'deɪʃ(ə)n][tuː; tə][stænd][ə'pɒn] .

I believe God wants each of us to have this firm foundation to stand upon .

我 相信 上帝 想要 每个 的 我们 到 有 这 公司 基础 到 站立 之上 .

我相信上帝希望我们每个人都拥有这样坚实的基础。

[səʊ][maɪ][dɪə(r)] ['grænsʌn] , [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][nɒt] ['dɪfrənt] [frɒm; frəm][jɔː(r); jə(r)] ['grænmʌðə(r)] .

So my dear grandson , you are not different from your grandmother .

所以 我的 亲爱的 孙子 , 你 是 不是 不同的 从 你的 祖母 .

所以，我亲爱的孙子，你和你的祖母没有什么不同。

[wen] [ai] ['fɪnɪʃt] [maɪ] [sɜːtʃ] [ai][wɒz; wəz][glæd] [ðæt] [ai][kʊd; kəd] [seɪ] [ai] [bɪ'liːvd] [ðɪs] [ɔː(r)] [ðæt]

When I finished my search I was glad that I could say I believed this or that

什么时候 我 完成的 我的 搜索 我 曾是 高兴的 那 我 可以 说 我 相信 这 或者 那

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ˌaɪ 'tiː] [sez] [ɪn][ðə; ði]['baɪb(ə)l] [ðʌs] [ænd; ənd][səʊ] .

because it says in the Bible thus and so .

因为 它 说道 在 这 圣经 因此 和 所以 .

完成搜索后，我很高兴地说，我相信这个或那个，因为圣经上是这么说的。

[ai]['dɪd(ə)nt] [bɪ'liːv] [ˌaɪ 'tiː][bɪ'kəz; bɪ'kɒz] ['sʌmwʌn] [els] [sed] [ˌaɪ 'tiː] , [bʌt; bət][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][gɒd][hæd; həd]

I didn't believe it because someone else said it , but because God had

我 没有 相信 它 因为 某人 别的 说 它 , 但 因为 上帝 有

[sed] [ˌaɪ 'tiː] .

said it .

说 它 .

我相信这话，不是因为别人这么说，而是因为这是上帝说的。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [wei] [ai] [wɒnt] [juː; jʊ][tuː; tə] [nəʊ] [ˌaɪ 'tiː] .

This is the way I want you to know it .

这 是 这 方式 我 想 你 到 知道 它 .

我希望你这样知道。

[ðeə(r)] [ɪz][wʌn] [θɪŋ] [ðæt] [ai][hæd; həd] [wen] [ai][bɪ'gæn][maɪ] [sɜːtʃ] ,
There is one thing that I had when I began my search ,
那里 是 一 事物 那 我 有 什么时候 我 开始 我的 搜索 ,

我开始寻找的时候，手里有一件东西：

[ðæt] [wɒz; wəz][ðə; ði]['həʊli]['spɪrɪt][æz; əz][maɪ] ['tiːtʃə(r)] .
that was the Holy Spirit as my teacher .
那 曾是 这 圣 精神 作为 我的 老师 .

那是圣灵在教导我。

[ðə; ði]['baɪb(ə)l] [telz] [ˌjuː 'es] ['defɪnətli] [ðæt] " [ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl][mæn] [rɪ'siːvɪθ] [nɒt][ðə; ði] [θɪŋz] [ɒv; əv]
The Bible tells us definitely that " the natural man receiveth not the things of
这 圣经 讲述 我们 确实 那 " 这 自然的 男人 接收 不是 这 事物 的
[ðə; ði]['spɪrɪt][ɒv; əv][gɒd] :
the Spirit of God :
这 精神 的 上帝 :

圣经明确地告诉我们，“属血气的人不领会神圣灵的事；”

[fɔː(r); fə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['fuːlɪʃnəs] ['ʌntə; 'ʌntu][hɪm] : ['naɪðə(r)][kæn; kən][hiː; hi] [nəʊ] [ðem; ðəm] ,
for they are foolishness unto him : neither can he know them ,
为了 他们 是 愚蠢 到 他 : 两者都不 能 他 知道 他们 ,
[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['spɪrɪtʃuəli] [di'səːnd] .
because they are spiritually discerned .
因为 他们 是 精神层面 辨别 .

因为他们在他看来是愚拙的；他也不能认识他们，因为他们惟有属灵的人才能看透。

" [ai][kɔː(r)] . [ˌtuː'tuː] : - .
" I Cor . 2 : 14 .
" 我 科尔 . 2 : - .

“哥林多前书 2:14。

[sɪns] [ðə; ði]['baɪb(ə)l][wɒz; wəz] ['rɪt(ə)n] [baɪ] " ['həʊli][men][ɒv; əv][gɒd] " [huː] " [speɪk] [æz; əz] [ðeɪ]
Since the Bible was written by " holy men of God " who " spake as they
自从 这 圣经 曾是 书面 经过 " 圣 男人 的 上帝 " WHO " 说 作为 他们
[wɜː(r); wə(r)] [muːvd] [baɪ][ðə; ði]['həʊli]['spɪrɪt] " [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt] " [ɒv; əv] ['eni] ['praɪvət]
were moved by the Holy Spirit " and it is not " of any private
是 已搬 经过 这 圣 精神 " 和 它 是 不是 " 的 任何 私人的
[ɪnˌtɜːprə'teɪʃ(ə)n] ,
interpretation ,
解释 ,

既然圣经是由“神的圣人”所写，他们“受圣灵感动而说话”，而且圣经“并非任何个人解释的”，

" [ðen] [wiː; wi] [niːd] [tuː; tə][hæv; həv][ðə; ði]['həʊli]['spɪrɪt][tuː; tə] [rɪ'viːl] ,
" then we need to have the Holy Spirit to reveal ,
" 然后 我们 需要 到 有 这 圣 精神 到 揭示 ,

那么我们就需要圣灵来启示我们。”

[ɔː(r)][help][ˌjuː 'es][tuː; tə] [ˌʌndə'stænd] [ɔːl][ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːd] [ɒv; əv][gɒd] .
or help us to understand all of the Word of God .
或者 帮助 我们 到 理解 全部 的 这 单词 的 上帝 .

或者帮助我们理解上帝的全部圣言。

([ˌaɪ 'aɪ]['piːtə(r)][wʌn] : - , -) .
(II Peter 1 : 20 , 21) .
(二 彼得 1 : - , -) .

（彼得后书 1:20, 21）

[jet] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ][lɒt][ɒv; əv][ðə; ði]['beɪsɪks] [ðæt] [wiː; wi][kæn; kən] [nəʊ] .
Yet there are a lot of the basics that we can know .
然而 那里 是 一个 很多 的 这 基础知识 那 我们 能 知道 .

然而，有很多基础知识是我们能够掌握的。

[ai][du:; də][həʊp] [ðæt] [ju:; jʊ] [wɪl] [ˌʌndə'stænd] [wɒt] [ai] [raɪt] [tu:; tə][ju:; jʊ][baɪ][ðə; ði][help][ɒv; əv][ðə; ði]
I do hope that you will understand what I write to you by the help of the
我 做 希望 那 你 将要 理解 什么 我 写 到 你 经过 这 帮助 的 这
['həʊli]['spɪrɪt] .
Holy Spirit .
圣 精神 .

我衷心希望，在圣灵的帮助下，你能理解我写给你的内容。

[fɜːst] , [let][ˌjuː 'es] [nəʊ] [wɒt] [sɪn][ɪz] .
First , let us know what sin is .
第一的 , 让 我们 知道 什么 罪 是 .

首先，让我们来了解一下什么是罪。

[ɪn]['ʌðə(r)] [wɜːdz] [ðæt] [wʊd] [bi:; bi] [wɒt] [ɪz] [rɒŋ] .
In other words that would be what is wrong .
在 其他 字 那 会 是 什么 是 错误的 .

换句话说，那就是问题所在。

[wen] [wi:; wi][faɪnd][aʊt] [wɒt] [ɪz] [rɒŋ] [ðen] [wi:; wi][kæn; kən] [nəʊ] [wɒt] [ɪz] [raɪt] .
When we find out what is wrong then we can know what is right .
什么时候 我们 寻找 出去 什么 是 错误的 然后 我们 能 知道 什么 是 正确的 .

当我们找出错误所在，就能知道什么是正确的。

[sɪn] [miːnz] " ['wɪlfəlɪ] ['breɪkɪŋ] [rɪ'lɪdʒəs] [ɔː(r)]['mɒrəl] [lɔː] .
Sin means " Willfully breaking religious or moral law .
罪 方法 " 故意 打破 宗教 或者 道德 法律 .

罪是指"故意违反宗教或道德律法"。

" ([web] .
" (Web .
" (网站 .

(网络。

[dɪk] .)
Dic .)
dic .)

(狄克)

[ðə; ði]['baɪb(ə)l]['ɔːlsəʊ] [gɪvz] [ˌjuː 'es][ðə; ði][ˌdefɪ'nɪʃ(ə)n][ɒv; əv][sɪn] .
The Bible also gives us the definition of sin .
这 圣经 还 给予 我们 这 定义 的 罪 .

圣经也给出了罪的定义。

[ɪn][ai][dʒɒn][θriː] : [fɔːr][ˌaɪ 'tiː] [sez] , " [ˌhuːsəʊ'evə(r)] [kə'mɪtɪθ] [sɪn] [trænzgrɛsɛθ] [[ɔː(r)] [breɪks]]
In I John 3 : 4 it says , " Whosoever committeth sin transgresseth [or breaks]
在 我 约翰 3 : 4 它 说道 , " 无论谁 承诺 罪 违背 [或者 休息]
[ðə; ði] [lɔː] [[ɒv; əv][gɒd]] ;
the law [of God] ;
这 法律 [的 上帝] ;

约翰一书 3:4 说："凡犯罪的，就是违背神的律法；

[fɔː(r); fə(r)][sɪn][ɪz][ðə; ði] [trænz'greʃ(ə)n] [[ɔː(r)] [ˌdɪsə'biːdiəns]] [ɒv; əv][ðə; ði] [[gɑːdz]] [lɔː] .
for sin is the transgression [or disobedience] of the [God's] law .
为了 罪 是 这 越轨行为 [或者 不服从] 的 这 [神的] 法律 .

因为罪就是违背上帝的律法。

" [ðen] [ɪn][dʒeɪmz][fɔːr] : - [wi:; wi] [riːd] , " ['ðeəfɔː(r)] [tu:; tə][hɪm] [ðæt] ['noʊɪθ] [tu:; tə][du:; də] [gʊd]
" Then in James 4 : 17 we read , " Therefore to him that knoweth to do good
" 然后 在 詹姆斯 4 : - 我们 读 , " 所以 到 他 那 知道 到 做 好的
,
,
,

"然后，在雅各书 4:17 中我们读到：'所以，对于那知道行善的，

[ænd; ənd] ['duːɪθ] [ˌaɪ 'tiː] [nɒt] , [tuː; tə] [hɪm] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [sɪn] .
and doeth it not , to him it is sin .
和 做 它 不是 , 到 他 它 是 罪 .

如果他不这样做，对他来说，这就是罪。

" [wiː; wi] [siː] [ðæt] [sɪn] [ɪz] ['aɪðə(r)] [ə; eɪ] [də'rekt] [ˌdɪsə'biːdiəns] [ɒv; əv] [gɑːdz] [wɜːd] [ɔː(r)] [ə; eɪ] ['wɪlf(ə)l]
" We see that sin is either a direct disobedience of God's Word or a willful
" 我们 看 那 罪 是 任何一个 一个 直接的 不服从 的 神的 单词 或者 一个 任性的

['feɪljə(r)] [tuː; tə] [lɪv; laɪv] [baɪ] [ɪts] [rɪ'kwaɪərmənts] .
failure to live by its requirements .
失败 到 居住 经过 它是 要求 .

"我们看到，罪要么是直接违背上帝的话语，要么是故意不按照上帝的要求生活。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] ['sɪəriəs] [θɪŋ] [tuː; tə] [ˌdɪsə'beɪ] [gɑːdz] [lɔː] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn'vɒlvz] [ðə; ði] ['destəni] [ɔː(r)]
It is a serious thing to disobey God's law because it involves the destiny or
它 是 一个 严肃的 事物 到 违 神的 法律 因为 它 涉及 这 命运 或者

[end] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] [səʊl] .
end of our soul .
结尾 的 我们的 灵魂 .

违背上帝的律法是一件非常严重的事情，因为它关系到我们灵魂的命运或最终归宿。

[ˌaɪ 'tiː] [miːnz] ['lɪvɪŋ] [ɪn] ['aɪðə(r)] [ɪ'tɜːn(ə)l] ['tɔːment] [ɔː(r)] [ɪ'tɜːn(ə)l] [blɪs] .
It means living in either eternal torment or eternal bliss .
它 方法 活的 在 任何一个 永恒 折磨 或者 永恒 极乐 .

这意味着要么生活在永恒的痛苦中，要么生活在永恒的幸福中。

[tuː; tə] [kə'mɪt] [sɪn] [ɪz] [ə; eɪ] ['terəb(ə)l] [θɪŋ] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['veri] ['sɪəriəs] [θɪŋ] .
To commit sin is a terrible thing and a very serious thing .
到 犯罪 罪 是 一个 糟糕的 事物 和 一个 非常 严肃的 事物 .

犯罪是一件可怕的、非常严重的事情。

[ðæt] [ɪz] [ðə; ði] ['riːz(ə)n] [wiː; wi] [niːd] [tuː; tə] [sɜːtʃ] [ðə; ði] ['skrɪptʃəz] [tuː; tə] [faɪnd] [aʊt] [haʊ] [tuː; tə]
That is the reason we need to search the Scriptures to find out how to
那 是 这 原因 我们 需要 到 搜索 这 经文 到 寻找 出去 如何 到

[lɪv; laɪv] ['pliːzɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] [lɔːd] [ɪn] [ðɪs] [wɜːld] .
live pleasing to the Lord in this world .
居住 令人愉悦 到 这 主 在 这 世界 .

这就是为什么我们需要查考圣经，找出在这个世界上如何过得蒙主喜悦的生活。

[wiː; wi] [kænt] [duː; də] [ðɪs] [wɪ'ðɪn] [ɑː'selvz] .
We can't do this within ourselves .
我们 不能 做 这 之内 我们自己 .

我们自身无法做到这一点。

[gɒd] [hæd; həd] [ə; eɪ] [plæn] [fɔː(r); fə(r)] [ˌjuː 'es] [baɪ] ['sendɪŋ] ['dʒiːzəs] [kraɪst] [tuː; tə] [daɪ] [ɒn] [ðə; ði] [krɒs]
God had a plan for us by sending Jesus Christ to die on the cross
上帝 有 一个 计划 为了 我们 经过 发送 耶稣 基督 到 死 在 这 叉

[fɔː(r); fə(r)] ['aʊə(r)] [sæl'veɪʃ(ə)n] ,
for our salvation ,
为了 我们的 救恩 ,

上帝差遣耶稣基督为我们的救赎而死在十字架上，这是祂为我们预备的计划。

[səʊ] [θruː] [kraɪst] [wiː; wi] [kæn; kən] [lɪv; laɪv] [raɪt] .
so through Christ we can live right .
所以 通过 基督 我们 能 居住 正确的 .

所以，通过基督，我们可以过正确的生活。

[ɪf] [sɪn][ɪz] [ˌdisə'bei] [gɑːdz] [wɜːd] [ðen] [wiː; wi][mʌst; məst][faɪnd][aʊt] [wɒt] [ˌaɪ 'tiː] [sez] [ɪn][ðə; ði] [wɜːd]
If sin is disobeying God's Word then we must find out what it says in the Word
如果 罪 是 违抗命令 神的 单词 然后 我们 必须 寻找 出去 什么 它 说道 在 这 单词
[ɒv; əv] [gɒd] [səʊ][wiː; wi][kæn; kən][lɪv; laɪv][ʌp] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] .
of God so we can live up to it .
的 上帝 所以 我们 能 居住 向上 到 它 .

如果罪就是违背上帝的话语，那么我们就必须找出上帝的话语是怎么说的，这样我们才能遵行上帝的话语。

[fɜːst] [wiː; wi] [wɒnt] [tuː; tə][faɪnd] [aʊt] [waɪ] [wiː; wi][sɪn] , [ænd; ənd] [ðen] [get] [rɪd][ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːz] .
First we want to find out why we sin , and then get rid of the cause .
第一的 我们 想 到 寻找 出去 为什么 我们 罪 ， 和 然后 得到 摆脱 的 这 原因 .

首先我们要找出我们犯罪的原因，然后消除犯罪的根源。

[juː; jʊ] , [ɒv; əv] [kɔːs] ,
You , of course ,
你 ， 的 课程 ，

当然，是你。

[nəʊ] [wɒt] [ðə; ði]['baɪb(ə)l] [telz] [ˌjuː 'es] [ə'baʊt] ['ædəm][ænd; ənd] [iːv] [ɪn][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ænd; ənd]
know what the Bible tells us about Adam and Eve in the beginning and
知道 什么 这 圣经 讲述 我们 关于 亚当 和 前夕 在 这 开始 和
[haʊ] [ðeɪ] [əu'bei] [ðə; ði]['dev(ə)l] [huː] [tɔːkt] [tuː; tə][ðem; ðəm] [θruː] [ðə; ði] ['sɜːpənt] .
how they obeyed the devil who talked to them through the serpent .
如何 他们 服从 这 魔鬼 WHO 谈话 到 他们 通过 这 蛇 .

了解圣经中关于亚当和夏娃在故事开端的故事，以及他们如何顺从了通过蛇与他们交谈的魔鬼。

[hiː; hi] [gɒt] [iːv] [tuː; tə] [ˌdɪsə'beɪ] [ðə; ði] ['əʊnli] [kə'mɑːndmənt] [ðæt] [gɒd] [hæd; həd] ['gɪv(ə)n][ðem; ðəm] .
He got Eve to disobey the only commandment that God had given them .
他 得到 前夕 到 违 这 仅有的 诫命 那 上帝 有 给定 他们 .

他诱使夏娃违背了上帝赐予他们的唯一诫命。

[ʃiː; ʃi][et; eɪt][ɒv; əv][ðə; ði] [fruːt] , [wɪtʃ] [wɒz; wəz] [fə'bɪd(ə)n] , [ænd; ənd] [geɪv] [tuː; tə]['ædəm][ænd; ənd]
She ate of the fruit , which was forbidden , and gave to Adam and
她 吃 的 这 水果 ， 哪个 曾是 禁止 ， 和 给予 到 亚当 和
[hiː; hi][dɪd] [iːt] .
he did eat .
他 做过 吃 .

她吃了禁果，并给了亚当，亚当也吃了。

([dʒen] . 3rd ['tʃæptə(r)]) .
(Gen . 3rd chapter) .
(Gen . 3rd 章) .

（创世记第3章）

[ðeɪ] [nəʊ][lɒŋgə(r)][kʊd; kəd] [tɔːk] [tuː; tə] [gɒd] [æz; əz] [bɪ'fɔː(r)] , [bʌt; bət] [hɪd] [ðəm'selvz] .
They no longer could talk to God as before , but hid themselves .
他们 不 更长 可以 讲话 到 上帝 作为 前 ， 但 隐藏 他们自己 .

他们再也不能像以前那样与上帝交谈了，只能躲藏起来。

[sɪn] ['seprəts] [ˌjuː 'es][frɒm; frəm] [gɒd] .
Sin separates us from God .
罪 分离 我们 从 上帝 .

罪使我们与上帝隔绝。

[gɒd] [kɔːld] [tuː; tə][ðem; ðəm][ænd; ənd] [sed] , " [weə(r)] [ɑːt] [ðaʊ] ?
God called to them and said , " Where art thou ?
上帝 称为 到 他们 和 说 ， " 在哪里 艺术 你 ?

上帝呼唤他们说：“你们在哪里？”

" [ðeɪ] [sed] , " [wiː; wi][hɪd] [ɑː'selvz] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][wiː; wi][wɜː(r); wə(r)]['neɪkɪd] .
" They said , " We hid ourselves because we were naked .
" 他们 说 ， " 我们 隐藏 我们自己 因为 我们 是 裸 .

他们说：“我们躲起来是因为我们赤身裸体。”

" [gɒd] [sed] , " [huː] [təʊld][juː; jʊ] [ðæt] [juː; jʊ][wɜː(r); wə(r)]['neɪkɪd] ?
" God said , " Who told you that you were naked ?
" 上帝 说 , " WHO 讲述 你 那 你 是 裸 ?
上帝说："谁告诉你你赤身裸体？"

[dɪd][juː; jʊ] [iːt] [ɒv; əv][ðə; ði] [triː] [weər'ɒv] [ai] [kə'mɑːnd] [juː; jʊ][nɒt][tuː; tə] [iːt] ?
Did you eat of the tree whereof I commanded you not to eat ?
做过 你 吃 的 这 树 其中 我 命令 你 不是 到 吃 ?
我吩咐你们不可吃的那树上的果子，你们吃了吗？

" [ɒv; əv] [kɔːs] , [wiː; wi]['riːəlaɪz] [ðæt] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɒv; əv][sɪn] , [ðeɪ] [njuː] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)]['neɪkɪd] .
" Of course , we realize that because of sin , they knew they were naked .
" 的 课程 , 我们 意识到 那 因为 的 罪 , 他们 知道 他们 是 裸 .
"当然，我们明白，因为罪恶，他们知道自己赤身裸体。"

[bɪ'fɔː(r)] [ðeɪ] [hæd; həd] [sin] , [ðeɪ] ['dɪd(ə)nt] [θɪŋk] ['eniθɪŋ] [ə'baʊt] [ðeə(r)] ['neɪkɪdnəs] .
Before they had sinned , they didn't think anything about their nakedness .
前 他们 有 罪过 , 他们 没有 思考 任何事物 关于 他们的 裸体 .
在犯罪之前，他们从未想过自己的赤身裸体。

[bʌt; bət]['ɑːftə(r)] [ðeɪ] [sin] [ðeɪ] [meɪd] [ðəm'selvz] [kləʊðz] [ɒv; əv][fɪg] [liːvz] .
But after they sinned they made themselves clothes of fig leaves .
但 后 他们 罪过 他们 制成 他们自己 衣服 的 如图 树叶 .
但他们犯罪之后，就用无花果树的叶子为自己做衣服。

[nəʊ] [daʊt] [ðeɪ] [θɔːt] ['kwɪkli] [ɒv; əv] ['sʌmθɪŋ] [ɔː(r)] [ðeɪ] [wʊd] [hæv; həv] ['tʃəʊzn] ['sʌmθɪŋ]
No doubt they thought quickly of something or they would have chosen something
不 怀疑 他们 想法 迅速地 的 某物 或者 他们 会 有 选定 某物
[mɔː(r)][səb'stænʃ(ə)l][ðæn; ðən] [liːvz] .
more substantial than leaves .
更多的 重大的 比 树叶 .
毫无疑问，他们很快就想到了办法，否则他们会选择比树叶更实在的东西。

[ðə; ði] [liːvz] [wʊd] [suːn] [draɪ][ænd; ənd] [kræk] ,
The leaves would soon dry and crack ,
这 树叶 会 很快 干燥 和 裂缝 ,
叶子很快就会干枯开裂。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)][səʊ] [ə'ʃeɪmd] [ɒv; əv][ðeə(r)] ['neɪkɪdnəs] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɒv; əv][ðeə(r)][sɪn] .
but they were so ashamed of their nakedness because of their sin .
但 他们 是 所以 羞愧 的 他们的 裸体 因为 的 他们的 罪 .
但他们因自己的罪孽而对自己的赤身裸体感到非常羞耻。

[nɒt]['əʊnli][dɪd] [ðeɪ] [niːd] [ə; eɪ] ['kʌvərɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)] ['bɒdɪz] [bʌt; bət] [ðeɪ] ['ɔːlsəʊ] ['niːdɪd] [ə; eɪ]
Not only did they need a covering for their bodies but they also needed a
不是 仅有的 做过 他们 需要 一个 覆盖 为了 他们的 身体 但 他们 还 需要 一个
['kʌvərɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)] [səʊlz] .
covering for their souls .
覆盖 为了 他们的 灵魂 .
他们不仅需要遮蔽身体的衣物，也需要遮蔽灵魂的衣物。

[gɒd] [kænt] [lʊk] [ə'pɒn] [sɪn] [wɪð] ['eni] ['pleʒə(r)] .
God can't look upon sin with any pleasure .
上帝 不能 看 之上 罪 和 任何 乐趣 .
上帝绝不会以任何喜悦的眼光看待罪恶。

[sɪn] [wɪl] [kɔːz] [ˌjuː 'es][tuː; tə][biː; bi][kɑːst] [aʊt] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['prez(ə)ns] .
Sin will cause us to be cast out of His presence .
罪 将要 原因 我们 到 是 投掷 出去 的 他的 在场 .
罪会使我们被逐出神的面前。

[bʌt; bət][əʊ] ,
But oh ,
但 哦 ,

但是，哦，

[ðə; ði] [lɔːd] [ɪz][səʊ] ['veri] ['mɜːsɪf(ə)l][ænd; ənd][hiː; hi][təʊld]['ædəm][ænd; ənd] [iːv] [ðæt] [hiː; hi][hæd; həd]
the Lord is so very merciful and He told Adam and Eve that He had
这 主 是 所以 非常 仁慈 和 他 讲述 亚当 和 前夕 那 他 有
[ə; eɪ][plæn][fɔː(r); fə(r)][ðem; ðəm] ,
a plan for them ,
一个 计划 为了 他们 ,

上帝非常仁慈，他告诉亚当和夏娃，他为他们预备了一个计划。

[səʊ][ðeə(r)][sɪnz][kʊd; kəd][biː; bi] ['kʌvəd] [æz; əz] [wel] [æz; əz][ðeə(r)] ['bɒdɪz] .
so their sins could be covered as well as their bodies .
所以 他们的 罪孽 可以 是 涵盖 作为 出色地 作为 他们的 身体 .

这样，他们的罪孽和他们的身体都能被遮盖。

[ɪn]['dʒenəsɪs][θriː] : - [wiː; wi] [riːd] [ðæt] [gɒd] ['prɒmɪst] [ə; eɪ]['seɪvjə(r)] .
In Genesis 3 : 15 we read that God promised a Saviour .
在 创世纪 3 : - 我们 读 那 上帝 承诺 一个 救主 .

在《创世记》3:15中，我们读到上帝应许赐下一位救世主。

[gɒd] [spəʊk] [tuː; tə][ðə; ði]['dev(ə)l] , [huː] [hæd; həd]['spəʊkən] [θruː] [ðə; ði] ['sɜːpənt] , [ænd; ənd] [sed] ,
God spoke to the devil , who had spoken through the serpent , and said ,
上帝 辐 到 这 魔鬼 , WHO 有 说 通过 这 蛇 , 和 说 ,

上帝对魔鬼——魔鬼曾借着蛇说话——说：

" [aɪ] [wɪl] [pʊt] ['enməti] [[ɔː(r)]['wɔːfeə(r)]] [bɪ'twiːn] [ðiː] [[ðə; ði]['dev(ə)l]] [ænd; ənd][ðə; ði] ['wʊmən] ,
" I will put enmity [or warfare] between thee [the devil] and the woman ,
" 我 将要 放 敌意 [或者 战争] 之间 你 [这 魔鬼] 和 这 女士 ,
[ænd; ənd] [bɪ'twiːn] [ðaɪ] [siːd]
and between thy seed
和 之间 你的 种子

我必使你（魔鬼）和女人彼此为仇（或争战），也使你的后裔彼此为仇（或争战）。

[['seɪtn] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['sɜːvənts]] [ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)] [siːd]
[Satan and his servants] and her seed
[撒但 和 他的 仆人] 和 她 种子

[撒旦和他的仆人]以及她的后裔

[[kraɪst] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['fɑːloʊərz]] ; [ˌaɪ 'tiː]
[Christ and His followers] ; it
[基督 和 他的 追随者] ; 它

[基督和他的追随者]；它

[[kraɪst]] [ʃæl; ʃəl] [bruːz] [ðaɪ] [hed]
[Christ] shall bruise thy head
[基督] 将 挫伤 你的 头

基督必击伤你的头

[['dʒiːzəs] [brəʊk] [ɔː(r)] [krʌʃt] ['seɪtənz]['paʊə(r)]] , [ænd; ənd] [ðaʊ] [['seɪtn]] [ʃælt] [bruːz] [hɪz; ɪz] [hiːl] .
[Jesus broke or crushed Satan's power] , and thou [Satan] shalt bruise his heel .
[耶稣 打破 或者 碎 撒旦的 力量] , 和 你 [撒但] 应 挫伤 他的 脚跟 .

[耶稣打破或粉碎了撒旦的权势]，你[撒旦]必伤他的脚跟。

" [ɪn]['ʌðə(r)] [wɜːdz] [wiː; wi][faɪnd][ə; eɪ] ['prɒmɪs] [ɪn] [ðɪs] ['skrɪptʃə(r)][ɒv; əv]['dʒiːzəs] ['biːɪŋ] [bɔːn] .
" In other words we find a promise in this Scripture of Jesus being born .
" 在 其他 字 我们 寻找 一个 承诺 在 这 圣经 的 耶稣 存在 出生 .

换句话说，我们在这段经文中找到了耶稣降生的应许。

['dʒiːzəs][wɒz; wəz][ðə; ði] [siːd] [ɒv; əv][ðə; ði]['wʊmən] .
Jesus was the seed of the woman .
耶稣 曾是 这 种子 的 这 女士 .

耶稣是女人的后裔。

[ɪn] [luːk] [wʌn] :
In Luke 1 :
在 卢克 1 :

路加福音 1:

- - - [wiː; wi] [riːd] [haʊ] [ðə; ði]['eɪndʒl][təʊld]['meəri] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [wʊd] [hæv; həv][ə; eɪ][tʃaɪld]['iːv(ə)n]
31 - 35 we read how the angel told Mary that she would have a child even
- - - 我们 读 如何 这 天使 讲述 玛丽 那 她 会 有 一个 孩子 甚至
[ðəʊ] [ʃiː; ʃi][wɒz; wəz][ə; eɪ]['vɜːdʒɪn] .
though she was a virgin .
尽管 她 曾是 一个 处女 .

31-35节中，我们读到天使告诉玛利亚，即使她是处女，她也会有一个孩子。

[gɒd] [wʊd] [biː; bi][ðə; ði]['fɑːðə(r)][ɒv; əv] [ðɪs] [tʃaɪld] .
God would be the father of this child .
上帝 会 是 这 父亲 的 这 孩子 .

上帝将是这个孩子的父亲。

[ðə; ði]['eɪndʒl] [sed] , " [ðə; ði]['həʊli] [gəʊst] [ʃæl; ʃəl] [kʌm] [ə'pɒn] [ðiː] ,
The angel said , " The Holy Ghost shall come upon thee ,
这 天使 说 , " 这 圣 鬼 将 来 之上 你 ,

天使说："圣灵要临到你身上，

[ænd; ənd] ... [ðæt] ['həʊli] [θɪŋ] [wɪtʃ] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] [bɔːn] [ɒv; əv] [ðiː] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] [kɔːld] [ðə; ði] [sʌn]
and ... that holy thing which shall be born of thee shall be called the Son
和 ... 那 圣 事物 哪个 将 是 出生 的 你 将 是 称为 这 儿子
[ɒv; əv] [gɒd] .
of God .
的 上帝 .

你所生的圣者必称为神的儿子。

" [θruː] [kraɪst] , [sɪn][kʊd; kəd][biː; bi] ['kɔŋkə] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi][wɒz; wəz][ðə; ði] [sʌn] [ɒv; əv] [gɒd]
" Through Christ , sin could be conquered because He was the Son of God
" 通过 基督 , 罪 可以 是 征服 因为 他 曾是 这 儿子 的 上帝
,
,
,

"通过基督，罪恶可以被战胜，因为他是上帝的儿子。"

[ænd; ənd][nɒt][frɒm; frəm][ðə; ði] [siːd] [ɒv; əv][mæn] ,
and not from the seed of man ,
和 不是 从 这 种子 的 男人 ,

并非源自人类的种子，

[jet] [hiː; hi][wɒz; wəz] [kɔːld] [ðə; ði] [sʌn] [ɒv; əv][mæn][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi] [tʊk] [ə'pɒn] [hɪm] [fleʃ] [ɔː(r)][ðə; ði]
yet He was called the Son of man because He took upon Him flesh or the
然而 他 曾是 称为 这 儿子 的 男人 因为 他 采取 之上 他 肉 或者 这
['neɪtʃə(r)][ɒv; əv][mæn] .
nature of man .
自然 的 男人 .

然而，他被称为人子，因为他取了人的肉身，或者说人的本性。

[ðə; ði] [si:d] [ɒv; əv] ['seɪtn] [ɑ:(r); ə(r)] [ðəʊz] [hu:] [hæv; həv] ['ji:ldɪd] [ðəm'selvz] [tu:; tə][hɪm][ænd; ənd]
The seed of Satan are those who have yielded themselves to him and
这 种子 的 撒但 是 那些 WHO 有 产生 他们自己 到 他 和
[ɑ:(r); ə(r)][hɪz; ɪz] ['sɜ:vənts] .
are his servants .
是 他的 仆人 .

撒旦的后裔就是那些向他屈服并成为他仆人的人。

['dʒi:zəs] [sed] [tu:; tə][sʌm; səm] [hu:] [ə'pəʊzd] [hɪm] , " [ji:; ji][ɑ:(r); ə(r)][ɒv; əv][jɔ:(r); jə(r)]['fɑ:ðə(r)][ðə; ði]
Jesus said to some who opposed Him , " Ye are of your father the
耶稣 说 到 一些 WHO 反对 他 , " 叶 是 的 你的 父亲 这
['dev(ə)l] ,
devil ,
魔鬼 ,

耶稣对一些反对他的人说："你们是出于你们的父魔鬼，

[ænd; ənd][ðə; ði] [lʌst] [ɒv; əv][jɔ:(r); jə(r)]['fɑ:ðə(r)][ji:; ji] [wɪl] [du:; də] .
and the lusts of your father ye will do .
和 这 欲望 的 你的 父亲 是的 将要 做 .

你们要遵行你们父亲的私欲。

" [dʒɒn][eit] : - .
" John 8 : 44 .
" 约翰 8 : - .

约翰福音 8:44。

[səʊ][wi:; wi] [nəʊt] [ðæt] [ðə; ði]['wɔ:feə(r)] [wʊd] [bi:; bi] [bɪ'twi:n] [ðə; ði] [si:d] [ɒv; əv] ['seɪtn] [ænd; ənd][hɪz; ɪz]
So we note that the warfare would be between the seed of Satan and his
所以 我们 笔记 那 这 战争 会 是 之间 这 种子 的 撒但 和 他的
['sɜ:vənts] [ænd; ənd][ðə; ði] [si:d] [ɒv; əv][ðə; ði]['wʊmən] ,
servants and the seed of the woman ,
仆人 和 这 种子 的 这 女士 ,

所以我们注意到，这场战争将在撒旦的后裔和他的仆人与女人的后裔之间发生。

[ɔ:(r)]['dʒi:zəs] [kraɪst] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['fɑ:loʊərz] .
or Jesus Christ and His followers .
或者 耶稣 基督 和 他的 追随者 .

或耶稣基督及其追随者。

[naʊ] [hu:] [wɪl] ['kɒŋkə(r)] ?
Now who will conquer ?
现在 WHO 将要 征服 ?

现在谁将取得胜利?

[gɒd] [sed] [ðæt] " [hɜ:(r); hə(r)] [si:d] , [ˌaɪ 'ti:][ʃæl; ʃəl] [bru:z] [ðaɪ] [hed] .
God said that " her seed , it shall bruise thy head .
上帝 说 那 " 她 种子 , 它 将 挫伤 你的 头 .

上帝说："她的后裔必伤你的头。"

" ['dʒi:zəs] [kraɪst] [wʊd] [krʌʃ] [ɔ:(r)] [breɪk] [ðə; ði]['paʊə(r)][ɒv; əv] ['seɪtn] ['əʊvə(r)][mæn'kaɪnd][ænd; ənd]
" Jesus Christ would crush or break the power of Satan over mankind and
" 耶稣 基督 会 压碎 或者 休息 这 力量 的 撒但 超过 人类 和
[men] [wʊd] [bi:; bi]['eɪb(ə)l][tu:; tə] [bɪ'kʌm] [sʌnz] [ɒv; əv] [gɒd] .
men would be able to become sons of God .
男人 会 是 有能力的 到 变得 儿子们 的 上帝 .

"耶稣基督将粉碎或打破撒旦对人类的权力，使人类能够成为上帝的儿子。"

['aɪsə] .
Isa .
伊萨 .

伊萨。

- : [faɪv] [telz] [ˌjuː 'es] [ðæt] ['dʒiːzəs] " [wɒz; wəz] [bruːzd] [fɔː(r); fə(r)]['aʊə(r)] [i'nikwəti] [[ɔː(r)][sɪnz]] .
53 : 5 tells us that Jesus " was bruised for our iniquities [or sins] .
- : 5 讲述 我们 那 耶稣 " 曾是 瘀伤 为了 我们的 罪恶 [或者 罪孽] .

53:5 告诉我们，耶稣"为我们的罪孽（或罪恶）受了伤"。

" [preɪz] [gɒd] [fɔː(r); fə(r)]['dʒiːzəs] [huː] ['kɔŋkə] [ðə; ði] ['enəmi] [ɒv; əv]['aʊə(r)] [səʊl] !
" Praise God for Jesus who conquered the enemy of our soul !
" 称赞 上帝 为了 耶稣 WHO 征服 这 敌人 的 我们的 灵魂 !

感谢上帝，耶稣战胜了我们灵魂的敌人！

[wiː; wi][hæv; həv] [ɪ'stæblɪʃt] [ðə; ði][fækt] [ðæt] [sɪn] [dis'pliːz] [gɒd] .
We have established the fact that sin displeases God .
我们 有 已确立的 这 事实 那 罪 不悦 上帝 .

我们已经确定，罪恶令上帝不悦。

[hiː; hi] ['pʌnɪʃt] ['ædəm][ænd; ənd] [iːv] [ænd; ənd] [pʊt] [ðem; ðəm] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði]['gɑːd(ə)n] ,
He punished Adam and Eve and put them out of the garden ,
他 受到惩罚 亚当 和 前夕 和 放 他们 出去 的 这 花园 ,

他惩罚了亚当和夏娃，并将他们逐出了伊甸园。

[jet] [hiː; hi] [geɪv] [ðem; ðəm][ə; eɪ] ['prɒmɪs] [ɒv; əv][ə; eɪ]['seɪvjə(r)][tuː; tə] [kʌm] .
yet He gave them a promise of a Saviour to come .
然而 他 给予 他们 一个 承诺 的 一个 救主 到 来 .

然而，祂向他们应许，将来会有一位救世主到来。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz]['əʊvə(r)] - [j'iəz] [bɪ'fɔː(r)]['dʒiːzəs] [keɪm] .
It was over 4000 years before Jesus came .
它 曾是 超过 - 年 前 耶稣 来了 .

耶稣降生前过了四千多年。

['djʊərɪŋ] [ðɪs] [taɪm] [ðeɪ] ['ɒfəd] [ə; eɪ] [læm] , [wɪtʃ] [wɒz; wəz][ə; eɪ] [taɪp] [ɒv; əv]['dʒiːzəs] ,
During this time they offered a Lamb , which was a type of Jesus ,
期间 这 时间 他们 提供 一个 羊肉 , 哪个 曾是 一个 类型 的 耶稣 ,

在此期间，他们献祭了一只羔羊，这只羔羊预表耶稣。

[æz; əz][ə; eɪ]['sækrɪfaɪs][fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)][sɪnz] .
as a sacrifice for their sins .
作为 一个 牺牲 为了 他们的 罪孽 .

作为赎罪的祭品。

[tə'deɪ] ['dʒiːzəs][ɪz]['aʊə(r)]['seɪvjə(r)] .
Today Jesus is our Saviour .
今天 耶稣 是 我们的 救主 .

今天，耶稣是我们的救主。

[let] [ˌjuː 'es][nəʊt] [ðæt] [ɪn][ðə; ði] 21st [vɜːs] [ɪn][dʒen] . [θriː] ,
Let us note that in the 21st verse in Gen . 3 ,
让 我们 笔记 那 在 这 21st 诗 在 Gen . 3 ,

让我们注意到创世记3章21节中，

[gɒd] [kɪld] [æn; ən]['ænɪm(ə)l][ænd; ənd] [meɪd] ['ædəm][ænd; ənd] [iːv] " [kəʊts] [ɒv; əv] [skɪn] " [tuː; tə][weə(r)]
God killed an animal and made Adam and Eve " coats of skin " to wear
上帝 被杀 一个 动物 和 制成 亚当 和 前夕 " 外套 的 皮肤 " 到 穿
.
:
.

上帝杀死了一只动物，并用它的皮为亚当和夏娃做了"外衣"。

[ˌaɪ 'tiː] [sez] [ðæt] [gɒd] " [kləʊðd] [ðem; ðəm] .
It says that God " clothed them .
它 说道 那 上帝 " 穿着衣服 他们 .

经文说上帝"为他们穿上了衣服"。

" [kləʊðd] [miːnz] " [tuː; tə]['kʌvə(r)] .
" Clothed means " to cover .
" 穿着衣服 方法 " 到 覆盖 .

"穿衣"的意思是"覆盖"。

" [hɪə(r)][wiː; wi][faɪnd] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [kə'mɑːnd] [fɔː(r); fə(r)][ˌjuː 'es][tuː; tə][weə(r)] ['kləʊðɪŋ] .
" Here we find that it is a command for us to wear clothing .
" 这里 我们 寻找 那 它 是 一个 命令 为了 我们 到 穿 衣服 .

"在这里我们发现，这是一条命令，要求我们穿衣服。"

[pɔːl] [ɪn][ðə; ði] [njuː] ['testəmənt] [telz] [ˌjuː 'es][tuː; tə] [dres] [ɪn] ['mɒdɪst] [ə'pærəl] .
Paul in the New Testament tells us to dress in modest apparel .
保罗 在 这 新的 遗嘱 讲述 我们 到 裙子 在 谦虚的 服饰 .

新约圣经中的保罗教导我们要穿着朴素的衣服。

([ai] [tɪm] . [ˌtuː'tuː] : [naɪn]) .
(I Tim . 2 : 9) .
(我 蒂姆 . 2 : 9) .

(提前2:9)

[ɪn]['ʌðə(r)] [wɜːdz] [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][biː; bi] [kləʊðd] .
In other words we are to be clothed .
在 其他 字 我们 是 到 是 穿着衣服 .

换句话说，我们要穿上衣服。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [stɪl] [ə; eɪ][sɪn][tuː; tə][gəʊ] [wɪ'ðaʊt] ['diːsnt] ['kləʊðɪŋ] [tə'deɪ] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ɪn][ðə; ði]
It is still a sin to go without decent clothing today as it was in the
它 是 仍然 一个 罪 到 去 没有 体面的 衣服 今天 作为 它 曾是 在 这
['gɑːd(ə)n][ɒv; əv] ['iːdn] .
Garden of Eden .
花园 的 伊甸园 .

就像在伊甸园里一样，如今不穿体面的衣服仍然是一种罪过。

[naʊ] [wʌn] [θɪŋ] [ðæt] [gɒd] [ʃəʊd] [ˌem 'iː][ɪn][maɪ] [sɜːtʃ] , [wɒz; wəz] [ðæt] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz]['ædəm]
Now one thing that God showed me in my search , was that because Adam
现在 一 事物 那 上帝 显示 我 在 我的 搜索 , 曾是 那 因为 亚当
[ænd; ənd] [iːv] [sin] ,
and Eve sinned ,
和 前夕 罪过 ,

在我的探索过程中，上帝向我显明了一件事，那就是因为亚当和夏娃犯了罪，

[ðæt] [sɪn] [pɑːst] [daʊn] [ə'pɒn] [ɔːl] [ðə; ði]['hjuːmən] [reɪs] .
that sin passed down upon all the human race .
那 罪 通过了 向下 之上 全部 这 人类 种族 .

那罪恶传给了全人类。

['ædəm][wɒz; wəz] [kri'eɪtɪd] ['həʊli][ænd; ənd][pjʊə(r)][bʌt; bət] [wen] [hiː; hi] [sin] , [hiː; hi] [lɒst] [ðæt]
Adam was created holy and pure but when he sinned , he lost that
亚当 曾是 创建 圣 和 纯的 但 什么时候 他 罪过 , 他 丢失的 那
['pjʊərəti] .
purity .
纯度 .

亚当被创造时是圣洁纯洁的，但当他犯罪后，就失去了这种纯洁。

[wen] [hiː; hi][hæd; həd][ə; eɪ] [sʌn] ,
When he had a son ,
什么时候 他 有 一个 儿子 ,

当他有了儿子之后，

[ðə; ði]['baɪb(ə)l] [telz] [ˌjuː 'es] [ðæt] [hɪz; ɪz] [sʌn] [wɒz; wəz] " ['ɑːftə(r)][hɪz; ɪz] [['ædəmz]] ['ɪmɪdʒ] " [ɔː(r)]
the Bible tells us that his son was " after his [Adam's] image " or
这 圣经 讲述 我们 那 他的 儿子 曾是 " 后 他的 [亚当的] 图像 " 或者
[hæd; həd][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l][ɒv; əv][sɪn] [wɪ'ðɪn] [hɪm] .
had the principle of sin within him .
有 这 原则 的 罪 之内 他 .

圣经告诉我们，他的儿子"照着他（亚当）的形象"，或者说他里面有罪的原则。

([dʒen] . [faɪv] : [θriː]) .
(Gen . 5 : 3) .
(Gen . 5 : 3) .

（创世记 5:3）

[ðə; ði] [ə'pɒsl] [pɔːl] [telz] [ˌjuː 'es] " ['weəfɔː(r)] , [æz; əz][baɪ][wʌn][mæn][sɪn] ['entəd] ['ɪntuː][ðə; ði] [wɜːld]
The Apostle Paul tells us " Wherefore , as by one man sin entered into the world
这 使徒 保罗 讲述 我们 " 因此 , 作为 经过 一 男人 罪 进入 进入 这 世界
, [ænd; ənd] [deθ]
, and death
, 和 死亡

使徒保罗告诉我们："这就如罪是从一人入了世界，死也随之而来。"

[['spɪrɪtʃuəl] [deθ]] [baɪ][sɪn] ; [ænd; ənd][səʊ] [deθ]
[spiritual death] by sin ; and so death
[精神 死亡] 经过 罪 ; 和 所以 死亡

因罪而导致的[属灵死亡]；以及死亡

[[ɔː(r)]['spɪrɪtʃuəl] [ˌsepə'reɪʃn] [frɒm; frəm] [gɒd]] [pɑːst] [ə'pɒn] [ɔːl] [men] , [fɔː(r); fə(r)] [ðæt] [ɔːl] [hæv; həv]
[or spiritual separation from God] passed upon all men , for that all have
[或者 精神 分离 从 上帝] 通过了 之上 全部 男人 , 为了 那 全部 有
[sin] .
sinned .
罪过 .

[或与神灵的分离]临到众人，因为众人都犯了罪。

" ['rəʊmənz][faɪv] : - .
" Romans 5 : 12 .
" 罗马书 5 : - .

罗马书 5:12。

[wiː; wi] [siː] [ðæt] ['evri] [tʃaɪld] [huː] [ɪz] [bɔːn] [hæz; həz] [ðæt] [sɪn]['prɪnsəp(ə)l] [wɪ'ðɪn] [hɪm] .
We see that every child who is born has that sin principle within him .
我们 看 那 每一个 孩子 WHO 是 出生 有 那 罪 原则 之内 他 .

我们看到，每个出生的孩子身上都带有这种罪恶的原则。

" [bɪ'həʊld] , [ai][wɒz; wəz] ['ʃeɪpən] [ɪn][ɪ'nɪkwəti] ; [ænd; ənd][ɪn][sɪn][dɪd][maɪ]['mʌðə(r)] [kən'siːv] [ˌem 'iː] .
" Behold , I was shapen in iniquity ; and in sin did my mother conceive me .
" 看哪 , 我 曾是 形状 在 罪恶 ; 和 在 罪 做过 我的 母亲 构想 我 .

"我是在罪孽里生的；我母亲在罪孽里怀了我。"

" [ˌpiːˌɛs'eɪ] . - : [faɪv] .
" Psa . 51 : 5 .
" 前列腺特异性抗原 . - : 5 .

诗篇 51:5。

[ðen] [wiː; wi] [riːd] [ɪn][ðə; ði]['baɪb(ə)l][ɪn][ə'nʌðə(r)] [pleɪs] [weə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [sez] ,
Then we read in the Bible in another place where it says ,
然后 我们 读 在 这 圣经 在 其他 地方 在哪里 它 说道 ,

然后我们在圣经的另一处读到，经文说：

" [ðə; ði] ['wɪkɪd] [ɑː(r); ə(r)] [ɪ'streɪndʒd] [frɒm; frəm][ðə; ði] [wuːm] : [ðeɪ] [gəʊ] [ə'streɪ] [æz; əz] [suːn] [æz; əz]
" The wicked are estranged from the womb : they go astray as soon as
" 这 邪恶 是 疏远的 从 这 子宫 : 他们 去 误入歧途 作为 很快 作为
[ðeɪ] [biː; bi] [bɔːn] ,
they be born ,
他们 是 出生 ,

"恶人从母胎就与神疏远，一出生就误入歧途。"

['spiːkɪŋ] [laɪz] .
speaking lies .
请讲 谎言 .

说谎言。

" [ˌpiːˌɛs'eɪ] . - : [θriː] .
" Psa . 58 : 3 .
" 前列腺特异性抗原 . - : 3 .

诗篇 58:3。

[ðʌs] [ðə; ði]['baɪb(ə)l][ɪk'spleɪnz] [ðæt] ['tʃɪldrən] [ɑː(r); ə(r)] [bɔːn] [wɪð] [ə; eɪ] [bent] , [ɔː(r)] [ˌɪnklɪ'neɪʃn] ,
Thus the Bible explains that children are born with a bent , or inclination ,
因此 这 圣经 解释 那 孩子们 是 出生 和 一个 弯曲 , 或者 倾角 ,

因此，《圣经》解释说，孩子们生来就带有某种倾向或爱好。

[tə'wɔːd] [sɪn] , [bʌt; bət] [ɪf] [ðeɪ] [daɪ] [wɪ'ðaʊt] [fɜːst] ['kʌmɪŋ] [tuː; tə][ə; eɪ] ['nɒlɪdʒ] [ɒv; əv][sɪn] ,
toward sin , but if they die without first coming to a knowledge of sin ,
朝向 罪 , 但 如果 他们 死 没有 第一的 未来 到 一个 知识 的 罪 ,

走向罪恶，但如果他们死时还没有认识到罪恶，

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [seɪvd] [θruː] ['dʒiːzəs] - [blʌd] .
they are saved through Jesus ' blood .
他们 是 已保存 通过 耶稣 - 血 .

他们因耶稣的宝血而得救。

[ðeə(r)] ['kɒmz] [ə; eɪ] [taɪm] [ɪn] [ə; eɪ] [tʃaɪldz] [laɪf] [wen] [hiː; hi] [nəʊz] [hiː; hi][hæz; həz] [sin] .
There comes a time in a child's life when he knows he has sinned .
那里 来 一个 时间 在 一个 孩子的 生活 什么时候 他 知道 他 有 罪过 .

孩子一生中总会有那么一个时刻，他会意识到自己犯了罪。

[hiː; hi] [ˌʌndə'stændz] [ˌaɪ 'tiː]
He understands it
他 明白 它

他明白这一点。

[ænd; ənd] [ðen] [hiː; hi][ɪz][rɪ'spɒnsəb(ə)l] .
and then he is responsible .
和 然后 他 是 负责任的 .

那么他就得承担责任。

[ðə; ði] [ə'pɒsl] [pɔːl] [sez] ,
The Apostle Paul says ,
这 使徒 保罗 说道 ,

使徒保罗说：

" [sɪn][ɪz][nɒt][ɪm'pjuːtɪd] [[ɔː(r)] [tʃɑːdʒd] [ɔː(r)][ə'skraɪbd]] [wen] [ðeə(r)][ɪz][nəʊ] [lɔː] [[ɔː(r)]
" sin is not imputed [or charged or ascribed] when there is no law [or
" 罪 是 不是 估算 [或者 带电 或者 归因于] 什么时候 那里 是 不 法律 [或者
[ˌʌndə'stændɪŋ]] .
understanding] .
理解] .

"当没有法律（或理解）时，罪孽就不能被归咎（或指控或认定）。"

" ['rəʊmənz][faɪv] : - .
" Romans 5 : 13 .
" 罗马书 5 : - .

罗马书 5:13。

[naʊ] [juː; jʊ][hæv; həv] [kʌm] [tuː; tə][ðə; ði] [taɪm] [ɪn][laɪf] [wen] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][rɪ'spɒnsəb(ə)l] .
Now you have come to the time in life when you are responsible .
现在 你 有 来 到 这 时间 在 生活 什么时候 你 是 负责任的 .

现在你已经到了需要承担责任的年纪了。

[juː; jʊ] [nəʊ] [wɒt] [sɪn][ɪz] .
You know what sin is .
你 知道 什么 罪 是 .

你知道什么是罪。

[ai][rɪ'membə(r)] [wen] [ai] ['riːəlaɪzd] [ðæt] [ai][hæd; həd] [sin] .
I remember when I realized that I had sinned .
我 记住 什么时候 我 已实现 那 我 有 罪过 .

我记得我意识到自己犯了罪的那一刻。

[ai][hæd; həd][ə; eɪ][bɪg][ɪˌmædʒɪ'neɪʃ(ə)n][bʌt; bət][ðə; ði][taɪm] [keɪm] [wen] [ai] [njuː] [ðə; ði] ['dɪfrəns]
I had a big imagination but the time came when I knew the difference
我 有 一个 大的 想像力 但 这 时间 来了 什么时候 我 知道 这 不同之处
[bɪ'twiːn] [ɪ'mædʒɪnɪŋ] [θɪŋz] [ænd; ənd] ['telɪŋ] [laɪz] .
between imagining things and telling lies .
之间 想象 事物 和 讲述 谎言 .

我小时候想象力很丰富，但后来我明白了想象和说谎之间的区别。

[ðə; ði]['baɪb(ə)l] [sez] [ðæt] " [ɔːl]['laɪəz][ʃæl; ʃəl][hæv; həv][ðeə(r)][pɑːt][ɪn][ðə; ði] [leɪk] [wɪtʃ] ['bɜːrnɪθ] [wɪð]
The Bible says that " all liars shall have their part in the lake which burneth with
这 圣经 说道 那 " 全部 说谎者 将 有 他们的 部分 在 这 湖 哪个 伯恩斯 和
['faɪə(r)][ænd; ənd] ['brɪmstəʊn] .
fire and brimstone .
火 和 硫磺 .

圣经说：“所有说谎的人，他们的份就在烧着硫磺的火湖里。”

" [rev] . - : [eit] .
" Rev . 21 : 8 .
" 牧师 . - : 8 .

“启示录 21:8。

[səʊ] ['telɪŋ] [laɪz][ɪz] [rɒŋ] [ænd; ənd][ɪz][ə; eɪ][sɪn] ,
So telling lies is wrong and is a sin ,
所以 讲述 谎言 是 错误的 和 是 一个 罪 ,

所以，说谎是错误的，是一种罪过。

[æz; əz] [wel] [æz; əz] ['meni] ['ʌðə(r)] [θɪŋz] [ðæt] [wiː; wi] [wɪl] ['menʃ(ə)n]['leɪtə(r)] .
as well as many other things that we will mention later .
作为 出色地 作为 许多 其他 事物 那 我们 将要 提到 之后 .

以及许多其他方面，我们稍后会提到。

['dʒiːzəs] [di'strɔi] [ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv][ðə; ði]['dev(ə)l]
Jesus Destroys the Works of the Devil
耶稣 摧毁 这 作品 的 这 魔鬼

耶稣摧毁魔鬼的作为

[wen] [wiː; wi]['riːəlaɪz] [ðæt] [wiː; wi][hæv; həv] [sin] [ænd; ənd] [nəʊ] [ðæt] [sɪn] [wɪl] [kiːp] [ˌjuː 'es] [ə'weɪ]
When we realize that we have sinned and know that sin will keep us away
什么时候 我们 意识到 那 我们 有 罪过 和 知道 那 罪 将要 保持 我们 离开
[frɒm; frəm] ['lɪvɪŋ] [ɪn] [ɪ'tɜːnəti] [ɪn][ðə; ði] ['prez(ə)ns] [ɒv; əv] [gɒd] ,
from living in eternity in the presence of God ,
从 活的 在 永恒 在 这 在场 的 上帝 ,

当我们意识到自己犯了罪，并且知道罪会使我们无法在上帝的同在中永生时，

[wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] [fɪld] [wɪð] ['sɒrəʊ] .
we are filled with sorrow .
我们 是 已填 和 悲哀 .

我们感到无比悲伤。

[fɜːst] , [wiː; wi][duː; də][nɒt] [wɒnt] [tuː; tə][biː; bi][kɑːst]['ɪntuː][ðə; ði] " [leɪk] [ɒv; əv]['faɪə(r)] ,
First , we do not want to be cast into the " lake of fire ,
第一的 , 我们 做 不是 想 到 是 投掷 进入 这 " 湖 的 火 ,

首先，我们不想被扔进"火湖"里，

" [nɔː(r)][biː; bi] [wɪð] [ðə; ði]['dev(ə)l][ænd; ənd][hɪz; ɪz]['eɪndʒəls][æz; əz]['dʒiːzəs][hæz; həz] [wɔːnd] .
" nor be with the devil and his angels as Jesus has warned .
" 也不 是 和 这 魔鬼 和 他的 天使 作为 耶稣 有 警告 .

"不要与魔鬼和他的使者为伍，正如耶稣所警告的。"

[hiː; hi] [spəʊk] [ɒv; əv] [ðəʊz] ['biːɪŋ] " [kɑːst]['ɪntuː] [hel] , ['ɪntuː][ðə; ði]['faɪə(r)] [ðæt] ['nevə(r)][ʃæl; ʃəl][biː; bi] [kwentʃt] :
He spoke of those being " cast into hell , into the fire that never shall be quenched :
他 辐 的 那些 存在 " 投掷 进入 地狱 , 进入 这 火 那 绝不 将 是 淬火 :

他谈到那些人将被"投入地狱，投入永不熄灭的烈火中"：

[weə(r)] [ðeə(r)] [wɜːm] [daɪεθ] [nɒt] , [ænd; ənd][ðə; ði]['faɪə(r)][ɪz][nɒt] [kwentʃt] .
Where their worm dieth not , and the fire is not quenched .
在哪里 他们的 蠕虫 死亡 不是 , 和 这 火 是 不是 淬火 .

那里的虫子不死，火也不灭。

" [mɑːk] [naɪn] : - .
" Mark 9 : 44 .
" 标记 9 : - .

"马可福音 9:44。

[ðə; ði][nekst] [θɪŋ] [wiː; wi] [θɪŋk] [ɒv; əv][ɪz] [haʊ] ['dʒiːzəs] [lʌvd] [ˌjuː 'es][səʊ] [mʌtʃ] ,
The next thing we think of is how Jesus loved us so much ,
这 下一个 事物 我们 思考 的 是 如何 耶稣 喜爱 我们 所以 很多 ,

接下来我们想到的就是耶稣是多么爱我们，

[hiː; hi] [keɪm] ['wɪlɪŋli] [tuː; tə] [teɪk] [ðə; ði] ['pʌnɪʃmənt] [fɔː(r); fə(r)]['aʊə(r)][sɪnz] .
He came willingly to take the punishment for our sins .
他 来了 心甘情愿 到 拿 这 惩罚 为了 我们的 罪孽 .

他甘愿来承担我们罪孽的惩罚。

[sɪn][hæd; həd][tuː; tə][biː; bi] ['pʌnɪʃt] .
Sin had to be punished .
罪 有 到 是 受到惩罚 .

罪恶必须受到惩罚。

[mæn][kʊd; kəd][nɒt] [rɪ'diːm] [ˌjuː 'es][frɒm; frəm]['aʊə(r)][sɪnz][æz; əz][ɔːl][men][hæd; həd] [sin] .
Man could not redeem us from our sins as all men had sinned .
男人 可以 不是 赎回 我们 从 我们的 罪孽 作为 全部 男人 有 罪过 .

人无法救赎我们脱离罪恶，因为世人都犯了罪。

['dʒiːzəs][wɒz; wəz] ['ɪnəs(ə)nt] [ænd; ənd] [wɪ'ðaʊt] [sɪn] .
Jesus was innocent and without sin .
耶稣 曾是 清白的 和 没有 罪 .

耶稣是无辜的，没有罪。

[hiː; hi][wɒz; wəz] [wɪð] [gɒd] [frɒm; frəm][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [bʌt; bət][hiː; hi][wɒz; wəz] [bɔːn] [ɒv; əv] ['wʊmən] ,
He was with God from the beginning but He was born of woman ,
他 曾是 和 上帝 从 这 开始 但 他 曾是 出生 的 女士 ,

祂从起初就与神同在，却由女人所生。

[ænd; ənd] [tʊk] [ə'pɒn] [hɪm'self] [fleʃ] [ænd; ənd] [blʌd] .
and took upon Himself flesh and blood .
和 采取 之上 他本人 肉 和 血 .

取了血肉之躯。

[hiː; hi][lɪvd; 'laɪvd][hɪə(r)][ɪn] [ðɪs] [wɜːld] ,
He lived here in this world ,
他 居住地 这里 在 这 世界 ,

他曾生活在这个世界上，

[wɒz; wəz] [ˌmɪs'triːtɪd] [ænd; ənd]['faɪnəli] [pʊt] [ɒn][ðə; ði] [krɒs] [tuː; tə][daɪ][ə; eɪ]['hɒrəb(ə)l] [deθ] ,
was mistreated and finally put on the cross to die a horrible death ,
曾是 虐待 和 最后 放 在 这 叉 到 死 一个 可怕 死亡 ,
[ɔːl'ðəʊ] [hiː; hi][wɒz; wəz] ['ɪnəs(ə)nt] .
although He was innocent .
虽然 他 曾是 清白的 .

尽管祂是无辜的，却遭受虐待，最终被钉在十字架上惨死。

[waɪ] ?
Why ?
为什么 ?

为什么？

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi] [lʌvd] [juː; jʊ][ænd; ənd][ˌem 'iː] .
Because He loved you and me .
因为 他 喜爱 你 和 我 .

因为祂爱你我。

" [gɒd] [sent] [hɪz; ɪz]['əʊnli] [bɪ'gɒtn] [sʌn] ['ɪntuː][ðə; ði] [wɜːld] , [ðæt] [wiː; wi] [mait] [lɪv; laɪv] [θruː] [hɪm]
" God sent His only begotten Son into the world , that we might live through him
" 上帝 发送 他的 仅有的 所生的 儿子 进入 这 世界 , 那 我们 可能 居住 通过 他
.
.
.

“上帝差遣他的独生子来到世上，使我们藉着他得生。”

" [ai][dʒɒn][fɔːr] : [naɪn] .
" I John 4 : 9 .
" 我 约翰 4 : 9 .

约翰一书 4:9。

" [hiː; hi] [ðæt] [kə'mɪtɪθ] [sɪn][ɪz][ɒv; əv][ðə; ði]['dev(ə)l] , [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['dev(ə)l] ['sɪnɪθ] [frɒm; frəm]
" He that committeth sin is of the devil , for the devil sinneth from
" 他 那 承诺 罪 是 的 这 魔鬼 , 为了 这 魔鬼 罪恶 从
[ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] .
the beginning .
这 开始 .

“犯罪的是属魔鬼的，因为魔鬼从起初就犯罪。”

[fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] ['pɜːpəs] [ðə; ði] [sʌn] [ɒv; əv] [gɒd] [wɒz; wəz] ['mænɪfestɪd] [ðæt] [hiː; hi] [mait] [dɪ'strɔɪ] [ðə; ði]
For this purpose the Son of God was manifested that he might destroy the
为了 这 目的 这 儿子 的 上帝 曾是 表现出来 那 他 可能 破坏 这
[wɜːks] [ɒv; əv][ðə; ði]['dev(ə)l] .
works of the devil .
作品 的 这 魔鬼 .

为此，神的儿子显现出来，为要摧毁魔鬼的作为。

[ˌhuːsəʊ'evə(r)][ɪz] [bɔːn] [ɒv; əv] [gɒd] [dʌθ] [nɒt] [kə´mit] [sɪn] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi][ɪz] [bɔːn] [ɒv; əv] [gɒd] .
Whosoever is born of God doth not committ sin , because he is born of God .
无论谁 是 出生 的 上帝 确实 不是 提交 罪 , 因为 他 是 出生 的 上帝 .

凡从神生的，就不犯罪，因为他是从神生的。

" [ai][dʒɒn][θriː] : [eit] , [naɪn] .
" I John 3 : 8 , 9 .
" 我 约翰 3 : 8 , 9 .

"约翰一书 3:8, 9。

[θruː] ['dʒiːzəs] - [deθ] [ɒn][ðə; ði] [krɒs] ,
Through Jesus ' death on the cross ,
通过 耶稣 - 死亡 在 这 叉 ,

通过耶稣在十字架上的死亡，

[sɪn][kæn; kən][biː; bi] [fə'givn] [ænd; ənd][wiː; wi][kæn; kən] [kʌm] ['ɪntuː][ðə; ði] ['prez(ə)ns] [ɒv; əv] [gɒd] .
sin can be forgiven and we can come into the presence of God .
罪 能 是 已原谅 和 我们 能 来 进入 这 在场 的 上帝 .

罪是可以被赦免的，我们可以来到神的面前。

[wen] [wiː; wi]['riːəlaɪz] [ðæt] [wiː; wi][hæv; həv] [sin] [ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)] ['sɒri] [fɔː(r); fə(r)] [ðæt] [sɪn] ,
When we realize that we have sinned and are sorry for that sin ,
什么时候 我们 意识到 那 我们 有 罪过 和 是 对不起 为了 那 罪 ,

当我们意识到自己犯了罪，并为之感到懊悔时，

[wiː; wi] [kʌm] [tuː; tə]['dʒiːzəs] , [ænd; ənd] [wɪð] " ['gɒdli] ['sɒrəʊ] " [ɑːsk] [hɪm] [tuː; tə] [fə'gɪv] [juː 'es] .
we come to Jesus , and with " godly sorrow " ask Him to forgive us .
我们 来 到 耶稣 , 和 和 " 敬虔的 悲哀 " 问 他 到 原谅 我们 .

我们来到耶稣面前，带着"敬虔的忧伤"求他饶恕我们。

['dʒiːzəs] [h'iəz] ['aʊə(r)] [preə(r)] [ænd; ənd] [fə'giv] [juː 'es][ɒv; əv]['aʊə(r)][sɪnz] .
Jesus hears our prayer and forgives us of our sins .
耶稣 听到 我们的 祷告 和 原谅 我们 的 我们的 罪孽 .

耶稣垂听我们的祷告，赦免我们的罪。

[baɪ] [bɪ'liːvɪŋ] [ðæt] [hiː; hi] [tʊk] ['aʊə(r)] ['pʌnɪʃmənt] [fɔː(r); fə(r)]['aʊə(r)][sɪnz] , [ɪn] ['daɪɪŋ] [ɒn][ðə; ði] [krɒs] ,
By believing that He took our punishment for our sins , in dying on the cross ,
经过 相信 那 他 采取 我们的 惩罚 为了 我们的 罪孽 , 在 垂死 在 这 叉 ,

因为相信祂在十字架上牺牲，替我们承担了罪的刑罚，

[wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] [fə'givn] [baɪ] [gɒd] , [ænd; ənd][ɔːl] [ɪz][klɪə(r)] [bɪ'twiːn] [juː 'es][ænd; ənd] [gɒd] .
we are forgiven by God , and all is clear between us and God .
我们 是 已原谅 经过 上帝 , 和 全部 是 清除 之间 我们 和 上帝 .

我们得到了上帝的宽恕，我们与上帝之间一切都已明了。

['aʊə(r)][sɪnz][ɑː(r); ə(r)]['ʌndə(r)][ðə; ði] [blʌd] [ɒv; əv]['dʒiːzəs] .
Our sins are under the blood of Jesus .
我们的 罪孽 是 在下面 这 血 的 耶稣 .

我们的罪孽都蒙耶稣宝血赦免。

[ɪn]['əʊldən] [taɪmz] , [ɪn][ðə; ði][əʊld] ['testəmənt] , [ðeɪ] ['ɒfəd] [ə; eɪ] [læm] ,
In olden times , in the Old Testament , they offered a lamb ,
在 古老的 时代 , 在 这 老的 遗嘱 , 他们 提供 一个 羊肉 ,

在古代，在旧约圣经中，他们献祭羔羊。

[bʌt; bət]['ɑːftə(r)]['dʒiːzəs] [keɪm] [hiː; hi][wɒz; wəz][ðə; ði] [læm] [huː] [wɒz; wəz]['sækrɪfaɪst][ɒn][ðə; ði] [krɒs]
but after Jesus came He was the Lamb who was sacrificed on the cross
但 后 耶稣 来了 他 曾是 这 羊肉 WHO 曾是 牺牲 在 这 叉
[wʌns][ænd; ənd][fər'evə(r)][fɔː(r); fə(r)][sɪnz] .
once and forever for sins .
一次 和 永远 为了 罪孽 .

但耶稣来世之后，他成了为世人的罪在十字架上一次献祭的羔羊。

[dʒɒn][ðə; ði]['bæptɪst] [sed] , [wen] [hiː; hi] [sɔː] ['dʒiːzəs] , " [bɪ'həʊld][ðə; ði] [læm] [ɒv; əv] [gɒd] ,
John the Baptist said , when he saw Jesus , " Behold the Lamb of God ,
约翰 这 浸信会 说 , 什么时候 他 锯 耶稣 , " 看哪 这 羊肉 的 上帝 ,

施洗约翰看见耶稣时说："看哪，神的羔羊！"

[wɪtʃ] ['teɪkɪθ] [ə'weɪ] [ðə; ði] [sɪn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɜːld] .
which taketh away the sin of the world .
哪个 拿 离开 这 罪 的 这 世界 .

它除去世人的罪孽。

" [dʒɒn] [wʌn] : - .
" John 1 : 29 .
" 约翰 1 : - .

约翰福音 1:29。

[hiː; hi] [wɪl] [teɪk] [ə'weɪ] ['aʊə(r)] [sɪnz] , [wen] [wiː; wi] [kən'fes] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [hɪm] , [ænd; ənd] [ɪn] [preə(r)] ,
He will take away our sins , when we confess them to Him , and in prayer ,
他 将要 拿 离开 我们的 罪孽 , 什么时候 我们 承认 他们 到 他 , 和 在 祷告 ,

当我们向他认罪祷告时，他会赦免我们的罪。

[bɪ'liːv] [ðæt] [hiː; hi] [teɪks] [ðem; ðəm] [ə'weɪ] .
believe that He takes them away .
相信 那 他 需要 他们 离开 .

相信祂会带走他们。

[ai] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [kænt] [fə'get] [wen] [ðə; ði] [lɔːd] [dɪd] [dʒʌst] [ðæt] [fɔː(r); fə(r)] [ˌem 'iː] .
I surely can't forget when the Lord did just that for me .
我 一定 不能 忘记 什么时候 这 主 做过 只是 那 为了 我 .

我永远不会忘记上帝为我所做的一切。

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] ['wʌndəf(ə)l] [tuː; tə] [nəʊ] [ðæt] [ɔːl] [wɒz; wəz] [klɪə(r)] [bɪ'twiːn] [gɒd] [ænd; ənd] [ˌem 'iː] .
It was wonderful to know that all was clear between God and me .
它 曾是 精彩的 到 知道 那 全部 曾是 清除 之间 上帝 和 我 .

得知我和上帝之间一切都清楚了，真是太好了。

[ai] [kʊd; kəd] [sliːp] ['betə(r)] [ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] ['wʌndəf(ə)l] [tuː; tə] [nəʊ] [ðæt] [ɪf] [deθ] [ˌəʊvə'tʊk]
I could sleep better and it was wonderful to know that if death overtook
我 可以 睡觉 更好的 和 它 曾是 精彩的 到 知道 那 如果 死亡 超越
[ˌem 'iː] [ai] [wʊd] [biː; bi] ['redi] [tuː; tə] [gəʊ] .
me I would be ready to go .
我 我 会 是 准备好 到 去 .

我睡得更好了，而且知道如果死神降临到我身上，我已经做好了准备，这种感觉真好。

[wen] [ai] ['riːəlaɪzd] [ðæt] [ai] ['niːdɪd] [tuː; tə] [biː; bi] ['sæŋktɪfaɪd] ,
When I realized that I needed to be sanctified ,
什么时候 我 已实现 那 我 需要 到 是 圣化 ,

当我意识到我需要被圣化时，

[ɔː(r)] [ðə; ði] [sɪn] ['prɪnsəp(ə)l] ['niːdɪd] [tuː; tə] [biː; bi] [klenzd] [aʊt] [ɒv; əv] [maɪ] [hɑːt] ,
or the sin principle needed to be cleansed out of my heart ,
或者 这 罪 原则 需要 到 是 已清洗 出去 的 我的 心 ,

或者说，我需要将罪恶的观念从我的心中彻底清除。

[ai] [sɔːt] [ðə; ði] [lɔːd] [tuː; tə] [gɪv] [ˌem 'iː] [ðə; ði] ['həʊli] ['spɪrɪt] .
I sought the Lord to give me the Holy Spirit .
我 寻求 这 主 到 给 我 这 圣 精神 .

我祈求主赐给我圣灵。

[juː; jʊ] [kænt] [ɑːsk] [fə'gɪvnəs] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [sɪn] [ðæt] [pɑːst] [daʊn] [ə'pɒn] [ɔːl] [men] [frɒm; frəm] [ðə; ði]
You can't ask forgiveness for the sin that passed down upon all men from the
你 不能 问 饶恕 为了 这 罪 那 通过了 向下 之上 全部 男人 从 这
[fɔːl] ,
fall ,
落下 ,

你不能为人类堕落后遗传给所有人的罪孽请求宽恕。

[ɔ:(r)][ðə; ði][sɪn][ɒv; əv]['ædəm][ænd; ənd] [i:v] .
or the sin of Adam and Eve .
或者 这 罪 的 亚当 和 前夕 .

或者说是亚当和夏娃的罪。

[ˌaɪ 'ti:][hæz; həz][tu:; tə][bi:; bi] [klenzd] [aʊt][ɒv; əv][jɔ:(r); jə(r)] [hɑ:t] [baɪ][ðə; ði]['pɜ:rdʒɪŋ][ɒv; əv][ðə; ði]['həʊli] ['spɪrɪt] .
It has to be cleansed out of your heart by the purging of the Holy Spirit .
它 有 到 是 已清洗 出去 的 你的 心 经过 这 清除 的 这 圣 精神 .

必须通过圣灵的洁净，将它从你的心中彻底清除。

[ðeə(r)] [ɑ:(r); ə(r)] [tu:] [wɜ:ks] [ɪn][ðə; ði] [hɑ:t] .
There are two works in the heart .
那里 是 二 作品 在 这 心 .

心中有两件作品。

[fɜ:st] [wi:; wi][ɑ:(r); ə(r)] [seɪvd] [frɒm; frəm]['aʊə(r)] [və'lɪʃənəl] [sɪnz][ænd; ənd] [ðen] [wi:; wi][ɑ:(r); ə(r)] ['sæŋktɪfaɪd][ɔ:(r)] [klenzd] [ɒv; əv] [ðæt] [sɪn]['prɪnsəp(ə)l][ɔ:(r)]['kɑ:n(ə)l]['neɪtʃə(r)] .
First we are saved from our volitional sins and then we are sanctified or cleansed of that sin principle or carnal nature .
第一的 我们 是 已保存 从 我们的 意志 罪孽 和 然后 我们 是 圣化 或者 已清洗 的 那 罪 原则 或者 肉体 自然 .

首先，我们从自愿犯下的罪中得救；然后，我们被圣化或洁净，脱离了罪恶的原则或肉体的本性。

['pi:tə(r)] [spi:ks] [ɒv; əv][sʌm; səm] [rɪ'si:vɪŋ] [ðə; ði]['həʊli]['spɪrɪt][ænd; ənd] [sed] , " ['pjʊrɪfaɪɪŋ] [ðeə(r)] [hɑ:ts] [baɪ] [feɪθ] .
Peter speaks of some receiving the Holy Spirit and said , " purifying their hearts by faith .
彼得 说话 的 一些 接收 这 圣 精神 和 说 , " 净化 他们的 心 经过 信仰 .

彼得谈到有些人领受了圣灵，并说：“他们因信洁净了自己的心。”

" [gɒd] [hæd; həd]['gɪv(ə)n] " [ðem; ðəm][ðə; ði]['həʊli] [gəʊst] .
" God had given " them the Holy Ghost .
" 上帝 有 给定 " 他们 这 圣 鬼 .

上帝赐予了他们圣灵。

" [ækts] - : [eit] , [naɪn] .
" Acts 15 : 8 , 9 .
" 使徒行传 - : 8 , 9 .

使徒行传 15:8, 9。

[ðen] [wi:; wi][kæn; kən][hæv; həv]['paʊə(r)]['əʊvə(r)][ɔ:l][ðə; ði]['paʊə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['dev(ə)l] .
Then we can have power over all the power of the devil .
然后 我们 能 有 力量 超过 全部 这 力量 的 这 魔鬼 .

这样我们就能战胜魔鬼的一切力量。

[ðə; ði] [wɜ:ks] [ɒv; əv][ðə; ði]['dev(ə)l][ɑ:(r); ə(r)] [dɪ'strɔɪd] [aʊt][ɒv; əv]['aʊə(r)] [hɑ:ts] .
The works of the devil are destroyed out of our hearts .
这 作品 的 这 魔鬼 是 损毁 出去 的 我们的 心 .

魔鬼的作为从我们心中被彻底摧毁。

[preɪz] [gɒd] [fər'evə(r)] !
Praise God forever !
称赞 上帝 永远 !

永远赞美上帝！

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ə; eɪ] ['wʌndəf(ə)l] [ɪk'spɪəriəns] .
It is a wonderful experience .
它 是 一个 精彩的 经验 .

这是一次美妙的体验。

[əʊ] , [haʊ] [wiː; wi] [lʌv] ['aʊə(r)] [lɔːd] [ænd; ənd]['seɪvjə(r)][fɔː(r); fə(r)][ɔːl] [ðæt] [hiː; hi][hæz; həz] [dʌn]
Oh , how we love our Lord and Saviour for all that He has done
哦 , 如何 我们 爱 我们的 主 和 救主 为了 全部 那 他 有 完毕
[fɔː(r); fə(r)][ˌjuː 'es] !
for us !
为了 我们 !

我们多么爱我们的主和救主，感谢他为我们所做的一切！

[haʊ] [sæd][wiː; wi] [wʊd] [biː; bi] [ɪf] [hiː; hi][hæd; həd][nɒt] [kʌm] [tuː; tə] [ðɪs] [wɜːld] [tuː; tə] [teɪk] ['aʊə(r)]
How sad we would be if He had not come to this world to take our
如何 伤心 我们 会 是 如果 他 有 不是 来 到 这 世界 到 拿 我们的
['pʌnɪʃmənt] .
punishment .
惩罚 .

如果没有祂来到这个世界替我们受罚，我们该有多么悲伤啊！

[haʊ] ['θæŋkfl] [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['həʊli]['spɪrɪt] [ðæt] [wɒz; wəz] ['prɒmɪst] [tuː; tə][ˌjuː 'es]
How thankful we are for the Holy Spirit that was promised to us
如何 感恩 我们 是 为了 这 圣 精神 那 曾是 承诺 到 我们
['ɑːftə(r)]['dʒiːzəs] [went] [ə'weɪ] .
after Jesus went away .
后 耶稣 去 离开 .

我们多么感谢耶稣离世后赐给我们的圣灵啊！

[hiː; hi][təʊld][hɪz; ɪz] [dɪ'saɪpl] [ðæt] [ðə; ði]['həʊli]['spɪrɪt] , [ɔː(r)][ðə; ði] ['kʌmfətə(r)] ,
He told His disciples that the Holy Spirit , or the Comforter ,
他 讲述 他的 门徒 那 这 圣 精神 , 或者 这 棉被 ,

他告诉门徒，圣灵，或称安慰者，

[kʊd; kəd][nɒt] [kʌm] [ən'les] [hiː; hi] [went] [tuː; tə][ðə; ði]['fɑːðə(r)] .
could not come unless He went to the Father .
可以 不是 来 除非 他 去 到 这 父亲 .

祂若不回到父那里，就无法来到世上。

([dʒɒn] -) .
(John 14) .
(约翰 -) .

（约翰福音 14）

[wiː; wi] [riːd] [haʊ] [gɒd] [geɪv] [ðə; ði] [dɪ'saɪpl] [ðə; ði]['həʊli]['spɪrɪt] , ['ɑːftə(r)]['dʒiːzəs][ə'rəʊz]['ɪntuː][ðə; ði]
We read how God gave the disciples the Holy Spirit , after Jesus arose into the
我们 读 如何 上帝 给予 这 门徒 这 圣 精神 , 后 耶稣 出现 进入 这
[skaɪz] ,
skies ,
天空 ,

我们读到，耶稣升天之后，上帝如何赐给门徒圣灵。

['ɑːftə(r)][hɪz; ɪz] [ˌrezə'rekʃ(ə)n] [frɒm; frəm][ðə; ði] [greɪv] .
after His resurrection from the grave .
后 他的 复活 从 这 严重 .

在祂从坟墓中复活之后。

[ɪn] [ækts] , ['sekənd]['tʃæptə(r)] ,
In Acts , second chapter ,
在 使徒行传 , 第二 章 ,

在《使徒行传》第二章中，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['weɪtɪŋ] [ɪn][ðə; ði]['ʌpə(r)] [ruːm] [ænd; ənd][ðə; ði]['həʊli]['spɪrɪt] [keɪm] [ə'pɒn][ðem; ðəm]
they were waiting in the upper room and the Holy Spirit came upon them
他们 是 等待 在 这 上 房间 和 这 圣 精神 来了 之上 他们
[ænd; ənd][gɒd] [pə'fɔːmd] [ə; eɪ]['mɪrək(ə)l] .
and God performed a miracle .
和 上帝 执行 一个 奇迹 .

他们在楼上的房间里等候，圣灵降临在他们身上，上帝行了一个神迹。

[ðeɪ] [spəʊk] [ðə; ði] ['wʌndəf(ə)l] [njuːz] [ænd; ənd] - [ɔː(r)] - ['dɪfrənt] ['neɪʃnz] [hɜːd] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː][ɪn]
They spoke the wonderful news and 17 or 18 different nations heard about it in
他们 辐 这 精彩的 消息 和 - 或者 - 不同的 国家 听到 关于 它 在
[ðeə(r)] [əʊn] ['læŋgwɪdʒ] .
their own language .
他们的 自己的 语言 .

他们把这个好消息告诉了17或18个不同的国家，而且是用他们自己的语言告诉他们的。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ɒn][ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv] ['pentɪkɒst] [wen] ['piːp(ə)l] [frɒm; frəm][ɔːl] [ɒv; əv] [ðiːz] ['neɪʃnz]
It was on the day of Pentecost when people from all of these nations
它 曾是 在 这 天 的 五旬节 什么时候 人们 从 全部 的 这些 国家
[hæd; həd] [kʌm] [tuː; tə][ðə; ði]['temp(ə)l][tuː; tə] ['wɜːʃɪp] [gɒd] .
had come to the temple to worship God .
有 来 到 这 寺庙 到 崇拜 上帝 .

五旬节那天，来自各个国家的人们都来到圣殿敬拜上帝。

['meni] [ɒv; əv][ðem; ðəm] [bɪ'liːvd] [ɒn]['dʒiːzəs][æz; əz][ðə; ði] ['prɒmɪst] ['seɪvjə(r)] , [wɜː(r); wə(r)] [seɪvd]
Many of them believed on Jesus as the promised Saviour , were saved
许多 的 他们 相信 在 耶稣 作为 这 承诺 救主 , 是 已保存
[frɒm; frəm][ðeə(r)][sɪnz] ,
from their sins ,
从 他们的 罪孽 ,

他们中的许多人相信耶稣是应许的救世主，并因此得救脱离了罪恶。

[ænd; ənd][wɜː(r); wə(r)] [fɪld] [wɪð] [ðə; ði]['həʊli]['spɪrɪt] .
and were filled with the Holy Spirit .
和 是 已填 和 这 圣 精神 .

他们被圣灵充满。

[ɪts] [ə; eɪ] ['glɔːriəs] [ɪk'spɪəriəns] [ænd; ənd][ɪz][fɔː(r); fə(r)] ['evriwʌn] [huː] [hæz; həz] [biːn] [seɪvd] [frɒm; frəm]
It's a glorious experience and is for everyone who has been saved from
它是 一个 辉煌 经验 和 是 为了 每个人 WHO 有 到过 已保存 从
[sɪn] .
sin .
罪 .

这是一次荣耀的体验，适合所有从罪中得救的人。

[sɪnz] [nemd]
Sins Named
罪孽 命名

罪孽名称

[maɪ] ['grænsʌn] , [let][ˌjuː 'es] [lʊk] [æt; ət][ðə; ði]['baɪb(ə)l][ænd; ənd] [siː] [sʌm; səm][sɪnz] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)]
My grandson , let us look at the Bible and see some sins that are
我的 孙子 , 让 我们 看 在 这 圣经 和 看 一些 罪孽 那 是
['menʃ(ə)nd] .
mentioned .
提及 .

我的孙子，我们一起来看看圣经，看看里面提到了哪些罪行。

[ɪn] [gə'leɪʃənz] [faɪv] : - [wiː; wi] [riːd] [ðæt] [ə'dʌltəri] [ɪz][ə; eɪ][sɪn] .
In Galatians 5 : 19 we read that adultery is a sin .
在 加拉太书 5 : - 我们 读 那 通奸 是 一个 罪 .

加拉太书 5:19 记载，奸淫是一种罪。

[ɪn] [vɜːs] - [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['klɪəli] ['steɪtɪd] [ðæt] " [ðeɪ] [ðæt] [duː; də] [sʌtʃ] [θɪŋz] [ʃæl; ʃəl][nɒt] [ɪn'herɪt] [ðə; ði]
In verse 21 it is clearly stated that " they that do such things shall not inherit the
在 诗 - 它 是 清楚地 声明 那 " 他们 那 做 这样的 事物 将 不是 继承 这
['kɪŋdəm] [ɒv; əv] [gɒd] .
kingdom of God .
王国 的 上帝 .

第 21 节明确指出：“行这样事的人必不能承受神的国。”

" [səʊ][ðeə(r)][ɪz][nəʊ] [daʊt] [ə'baʊt] [ðiːz] [sɪnz] .
" So there is no doubt about these sins .
" 所以 那里 是 不 怀疑 关于 这些 罪孽 .

“所以这些罪行是毋庸置疑的。”

[ə'dʌltəri] [miːnz] , " [ˌvaɪə'leɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] ['mærɪdʒ] - [bed] .
Adultery means , " violation of the marriage - bed .
通奸 方法 , " 违反 的 这 婚姻 - 床 .

通奸是指“违反婚姻关系”。

" ['rəʊmənz]['sɛvən] : [ˌtuː'tuː] ,
" Romans 7 : 2 ,
" 罗马书 7 : 2 ,

罗马书 7:2

[θriː] [sez] " [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['wʊmən] [wɪtʃ] [hæθ] [æn; ən] ['hʌzbənd] [ɪz] [baʊnd] [baɪ][ðə; ði] [lɔː] [tuː; tə]
3 says " For the woman which hath an husband is bound by the law to
3 说道 " 为了 这 女士 哪个 有 一个 丈夫 是 边界 经过 这 法律 到
[hɜː(r); hə(r)] ['hʌzbənd] [æz; əz] [lɒŋ] [æz; əz][hiː; hi] ['lɪvəθ] ;
her husband as long as he liveth ;
她 丈夫 作为 长的 作为 他 活着 ;

3 说：“因为律法规定，妇女有了丈夫，在丈夫活着的时候，就必须服从丈夫；

[bʌt; bət] [ɪf] [ðə; ði] ['hʌzbənd] [biː; bi] [ded] , [ʃiː; ʃi][ɪz] [luːst] [frɒm; frəm][ðə; ði] [lɔː] [ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)]
but if the husband be dead , she is loosed from the law of her
但 如果 这 丈夫 是 死的 , 她 是 松开 从 这 法律 的 她
['hʌzbənd] .
husband .
丈夫 .

但如果丈夫去世，妻子就不受丈夫的法律约束。

[səʊ] [ðen] [ɪf] , [waɪl] [hɜː(r); hə(r)] ['hʌzbənd] ['lɪvəθ] , [ʃiː; ʃi][biː; bi] ['mærid] [tuː; tə] [ə'nʌðə(r)] [mæn] ,
So then if , while her husband liveth , she be married to another man ,
所以 然后 如果 , 尽管 她 丈夫 活着 , 她 是 已婚 到 其他 男人 ,

所以，如果她在丈夫在世的时候嫁给了另一个男人，

[ʃiː; ʃi][ʃæl; ʃəl][biː; bi] [kɔːld] [æn; ən] [ə'dʌltərəs] : [bʌt; bət] [ɪf] [hɜː(r); hə(r)] ['hʌzbənd] [biː; bi] [ded] ,
she shall be called an adulteress : but if her husband be dead ,
她 将 是 称为 一个 通奸者 : 但 如果 她 丈夫 是 死的 ,

她将被称为淫妇；但如果她的丈夫死了，

[ʃiː; ʃi][ɪz] [friː] [frɒm; frəm] [ðæt] [lɔː] ; [səʊ] [ðæt] [ʃiː; ʃi][ɪz][nəʊ] [ə'dʌltərəs] ,
she is free from that law ; so that she is no adulteress ,
她 是 自由的 从 那 法律 ; 所以 那 她 是 不 通奸者 ,

她不受那条律法的约束；因此，她不是通奸者。

[ðəʊ] [ʃiː; ʃi][biː; bi] ['mærid] [tuː; tə] [ə'nʌðə(r)] [mæn] .
though she be married to another man .
尽管 她 是 已婚 到 其他 男人 .

虽然她已嫁给了别人。

" [wiː; wi] [nəʊ] [ðæt] [wen] [ə; eɪ] ['kʌp(ə)l] ['mæriz] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz][fɔː(r); fə(r)][laɪf][ɔː(r)][ʌn'tɪl][wʌn][ɒv; əv]
" We know that when a couple marries , it is for life or until one of
" 我们 知道 那 什么时候 一个 夫妻 结婚 , 它 是 为了 生活 或者 直到 一 的
[ðem; ðəm][daɪz] .
them dies .
他们 死亡 .

"我们知道，夫妻结婚意味着终身相守，或者直到其中一方去世为止。"

[riːd] [mæt] .
Read Matt .
读 马特 .

读马特。

- : ['sɛvən] , [eit] , [weə(r)] ['dʒiːzəs] [,riːə'fəːm] [ðɪs] [truːθ] .
19 : 7 , 8 , where Jesus reaffirms this truth .
- : 7 , 8 , 在哪里 耶稣 重申 这 真相 .

19:7, 8，耶稣在那里重申了这个真理。

[ˌfɔːnɪ'keɪʃn] [ɪz][ðə; ði] " [ɪ'lɪsɪt] ['sekʃuəl] ['ɪntəkɔːs] [ɒv; əv] [ˌʌn'mærid] [p'ɜːsənz] , " [wɪtʃ] [ɪz]['ɔːlsəʊ]
Fornication is the " illicit sexual intercourse of unmarried persons , " which is also
婚前性行为 是 这 " 非法 性 交往 的 未婚 人 , " 哪个 是 还
[ə'dʌltəri] .
adultery .
通奸 .

婚前性行为是指"未婚人士之间的非法性交"，也就是通奸。

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ][sɪn] .
This is a sin .
这 是 一个 罪 .

这是罪过。

['meni] [tə'deɪ] [ɑː(r); ə(r)][dʒʌst] ['lɪvɪŋ] [tə'geðə(r)] .
Many today are just living together .
许多 今天 是 只是 活的 一起 .

如今许多人只是同居而已。

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ][sɪn][ænd; ənd][ə; eɪ] [stentʃ] [ɪn][ðə; ði]['nɒstrəlz][ɒv; əv][gɒd] .
This is a sin and a stench in the nostrils of God .
这 是 一个 罪 和 一个 恶臭 在 这 鼻孔 的 上帝 .

这是罪恶，是上帝眼中的恶臭。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['terəb(ə)l][ænd; ənd][səʊ] [ɪ'mɒrəl] , ['iːv(ə)n] [ɪf] ['meni] [tə'deɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['duːɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] .
It is terrible and so immoral , even if many today are doing it .
它 是 糟糕的 和 所以 不道德 , 甚至 如果 许多 今天 是 正在做 它 .

这很可怕，也很不道德，即使现在很多人都在这样做。

" [bʌt; bət] [ˌfɔːnɪ'keɪʃn] , ... [let][ˌaɪ 'tiː][nɒt][biː; bi][wʌns] [nemd] [ə'mʌŋ] [juː; jʊ] , [æz; əz] [bɪ'kʌmɪθ] [seɪnts]
" But fornication , ... let it not be once named among you , as becometh saints
" 但 婚前性行为 , ... 让 它 不是 是 一次 命名 之中 你 , 作为 变成 圣徒
.
:
.

"至于淫乱，……在你们中间连提都不可，方合圣徒的体统。"

" [ɛf] . [faɪv] : [θriː] .
" Eph . 5 : 3 .
" 以弗 . 5 : 3 .

"以弗所书 5:3.

" [fliː] [ˌfɔːnɪ'keɪʃn] ... .
" Flee fornication ... .
" 逃跑 婚前性行为 ... .

"远离淫乱……"

[wɒt] ?
What ?
什么 ?

什么?

[nəʊ] [jiː; ji] [nɒt] [ðæt] [jɔː(r); jə(r)] ['bɒdi] [ɪz] [ðə; ði] ['temp(ə)l] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['həʊli] [gəʊst] [wɪtʃ] [ɪz] [ɪn] [juː; jʊ] ,
know ye not that your body is the temple of the Holy Ghost which is in you ,
知道 是的 不是 那 你的 身体 是 这 寺庙 的 这 圣 鬼 哪个 是 在 你 ,

你们岂不知你们的身体就是圣灵的殿吗？这圣灵住在你们里头。

[wɪtʃ] [jiː; ji] [hæv; həv] [ɒv; əv] [gɒd] , [ænd; ənd] [jiː; ji] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [jɔː(r); jə(r)] [əʊn] ?
which ye have of God , and ye are not your own ?
哪个 是的 有 的 上帝 , 和 是的 是 不是 你的 自己的 ?

你们从神那里得到的，难道不是你们自己的吗?

[fɔː(r); fə(r)] [jiː; ji] [ɑː(r); ə(r)] [bɔːt] [wɪð] [ə; eɪ] [praɪs] : ['ðeəfɔː(r)] ['glɔːrɪfaɪ] [gɒd] [ɪn] [jɔː(r); jə(r)] ['bɒdi] ,
For ye are bought with a price : therefore glorify God in your body ,
为了 是的 是 买 和 一个 价格 : 所以 荣耀 上帝 在 你的 身体 ,

因为你们是重价买来的，所以要在你们的身体上荣耀神。

[ænd; ənd] [ɪn] [jɔː(r); jə(r)] ['spɪrɪt] , [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [gɑːdz] .
and in your spirit , which are God's .
和 在 你的 精神 , 哪个 是 神的 .

并且你们的灵里，都是属于上帝的。

" 1st [kɔː(r)] . [sɪks] : - - - .
" 1st Cor . 6 : 18 - 20 .
" 1st 科尔 . 6 : - - - .

“哥林多前书 6:18-20。

[juː; jʊ] [siː] ['aʊə(r)] ['bɒdɪz] [ɑː(r); ə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [kept] [pjʊə(r)] [ænd; ənd] [kliːn] .
You see our bodies are to be kept pure and clean .
你 看 我们的 身体 是 到 是 保留 纯的 和 干净的 .

你看，我们的身体应该保持纯净。

[ðæt] [miːnz] ['aʊə(r)] [maɪndz] [ɑː(r); ə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [kliːn] [ænd; ənd] [pjʊə(r)] ['ɔːlsəʊ] .
That means our minds are to be clean and pure also .
那 方法 我们的 思想 是 到 是 干净的 和 纯的 还 .

这意味着我们的心灵也应该保持纯洁无瑕。

['sʌmtaɪmz] [ðə; ði] ['dev(ə)l] [wɪl] [brɪŋ] ['iːv(ə)l] [θɔːts] [tuː; tə] ['aʊə(r)] [maɪndz] [bʌt; bət] [wiː; wi] [mʌst; məst]
Sometimes the devil will bring evil thoughts to our minds but we must
有时 这 魔鬼 将要 带来 邪恶的 想法 到 我们的 思想 但 我们 必须
[nɒt] [θɪŋk] [ə'pɒn] [ðem; ðəm] .
not think upon them .
不是 思考 之上 他们 .

有时魔鬼会让我们产生邪恶的想法，但我们绝不能理会这些想法。

[θɪŋk] [pjʊə(r)] [θɔːts] .
Think pure thoughts .
思考 纯的 想法 .

保持纯净的思想。

[gɒd] [kri'eɪtɪd] ['aʊə(r)] ['bɒdɪz] [ænd; ənd] ['evri] [pɑːt] [ɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] ['pɜːpəs] .
God created our bodies and every part is for a purpose .
上帝 创建 我们的 身体 和 每一个 部分 是 为了 一个 目的 .

上帝创造了我们的身体，每个部分都有其存在的意义。

[wiː; wi] [wɒnt] [tuː; tə] [kiːp] ['aʊə(r)] ['bɒdɪz] [friː] [frɒm; frəm] [ɪm'pjʊərəti] .
We want to keep our bodies free from impurities .
我们 想 到 保持 我们的 身体 自由的 从 杂质 .

我们希望保持身体清洁，远离杂质。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)]['ɜːrdʒɪz][ɪn]['aʊə(r)] ['bɒdi] , [ænd; ənd] ['sʌmtaɪmz] [ə; eɪ] ['drɔːɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] ['ɒpəzɪt]
There are urges in our body , and sometimes a drawing to the opposite
那里 是 敦促 在 我们的 身体 ， 和 有时 一个 绘画 到 这 对面的
[seks] ,
sex ,
性别 ，

我们的身体会有各种欲望，有时还会被异性吸引。

[bʌt; bət][wiː; wi][mʌst; məst][nɒt] [let] [ðæt] [ɜːdʒ] [hæv; həv][kən'trəʊl] .
but we must not let that urge have control .
但 我们 必须 不是 让 那 敦促 有 控制 .

但我们绝不能让这种冲动控制我们。

[wiː; wi][mʌst; məst] [kiːp] ['aʊə(r)] ['bɒdɪz] ['ʌndə(r)][kən'trəʊl] .
We must keep our bodies under control .
我们 必须 保持 我们的 身体 在下面 控制 .

我们必须控制好自己的身体。

[ðə; ði] [ə'pɒsl] [pɔːl] [telz] [ˌjuː 'es] [wɒt] [hiː; hi][dɪd] .
The Apostle Paul tells us what he did .
这 使徒 保罗 讲述 我们 什么 他 做过 .

使徒保罗告诉我们他做了什么。

[hiː; hi] [sed] , " [bʌt; bət][ai] [kiːp] ['ʌndə(r)][maɪ] ['bɒdi] , [ænd; ənd] [brɪŋ] [ˌaɪ 'tiː]['ɪntuː] [səb'dʒekʃn] :
He said , " But I keep under my body , and bring it into subjection :
他 说 ， " 但 我 保持 在下面 我的 身体 ， 和 带来 它 进入 隶属 :

他说："但我克制自己的身体，使它服从我。"

[lest] [ðæt] [baɪ] ['eni] [miːnz] , [wen] [ai][hæv; həv] [priːtʃ] [tuː; tə]['ʌðə(r)z] , [ai][maɪ'self][ʃʊd; ʃəd][biː; bi]
lest that by any means , when I have preached to others , I myself should be
免得 那 经过 任何 方法 ，什么时候 我 有 布道 到 其他的 ， 我 我 应该 是
[ə; eɪ] ['kɑːstəweɪ] .
a castaway .
一个 荒岛求生者 .

免得我向别人传道，自己反被弃绝了。

" [ai][kɔː(r)] . [naɪn] : - .
" I Cor . 9 : 27 .
" 我 科尔 . 9 : - .

"哥林多前书 9:27。

['dʒiːzəs]['ɔːlsəʊ] [telz] [ˌjuː 'es] " [ðæt] [ˌhuːsəʊ'evə(r)] ['lʊkəθ] [ɒn][ə; eɪ]['wʊmən][tuː; tə] [lʌst] ['ɑːftə(r)]
Jesus also tells us " that whosoever looketh on a woman to lust after
耶稣 还 讲述 我们 " 那 无论谁 看看 在 一个 女士 到 欲望 后
[hɜː(r); hə(r)] [hæθ] [kə'mɪtɪd] [ə'dʌltəri] [wɪð] [hɜː(r); hə(r)] [ɔːl'redi] [ɪn][hɪz; ɪz] [hɑːt] .
her hath committed adultery with her already in his heart .
她 有 坚定的 通奸 和 她 已经 在 他的 心 .

耶稣还告诉我们："凡看见妇女就动淫念的，这人心里已经与她犯奸淫了。"

" [mæt] . [faɪv] : - .
" Matt . 5 : 28 .
" 马特 . 5 : - .

"马太福音 5:28。

[wiː; wi] [niːd] [tuː; tə][biː; bi] ['veri] ['keəf(ə)l][ɒv; əv]['aʊə(r)] [θɔːts] , [ænd; ənd] [weə(r)] ['aʊə(r)] [aɪz]
We need to be very careful of our thoughts , and where our eyes
我们 需要 到 是 非常 小心 的 我们的 想法 ， 和 在哪里 我们的 眼睛
['wɒndə(r)] .
wander .
漫步 .

我们需要非常注意自己的想法，以及目光所及之处。

[kiːp] [ðə; ði] [raɪt] [kaɪnd][ɒv; əv] [θɔːts] .
Keep the right kind of thoughts .
保持 这 正确的 种类 的 想法 .

保持积极乐观的心态。

[ə; eɪ]['mʌðə(r)][təʊld][hɜː(r); hə(r)][sʌn] [wen] [hiː; hi][wɒz; wəz] ['teɪkɪŋ] [ə; eɪ][trɪp] , " [sʌn] ,
A mother told her son when he was taking a trip , " Son ,
一个 母亲 讲述 她 儿子 什么时候 他 曾是 采取 一个 旅行 , " 儿子 ,

一位母亲在儿子外出旅行时告诉他："儿子，

['nevə(r)][duː; də] ['eniθɪŋ] [tuː; tə] [pleɪs] [jɔː(r); jə(r)] ['bɒdi] [weə(r)] [jɔː(r); jə(r)] [səʊl] [wʊd] [nɒt] [biː; bi][ðə; ði]
never do anything to place your body where your soul would not be the
绝不 做 任何事物 到 地方 你的 身体 在哪里 你的 灵魂 会 不是 是 这
['mɑːstə(r)] .
master .
掌握 .

永远不要做任何让你的身体处于你的灵魂无法掌控的地方的事情。

" ['petɪŋ] [ænd; ənd] ['kɪsɪŋ] [ə'mʌŋ] [jʌŋ] ['piːp(ə)l] [wɪl] [liːd] [tuː; tə] [rɒŋ] [θɔːts] [ænd; ənd] [liːd]
" Petting and kissing among young people will lead to wrong thoughts and lead
" 抚摸 和 接吻 之中 年轻的 人们 将要 带领 到 错误的 想法 和 带领
[ðem; ðəm]['ɪntuː][træps] .
them into traps .
他们 进入 陷阱 .

"青少年之间的爱抚和亲吻会导致错误的思想，并使他们落入陷阱。"

[wiː; wi] [niːd] [tuː; tə][biː; bi]['keəf(ə)l][ænd; ənd] ['wɒtʃfl] [ə'baʊt] [ɔːl][ɒv; əv] [ðiːz] [θɪŋz] .
We need to be careful and watchful about all of these things .
我们 需要 到 是 小心 和 警惕 关于 全部 的 这些 事物 .

我们需要对所有这些事情保持谨慎和警惕。

" [kiːp] [ðaɪ'self] [pjʊə(r)] .
" Keep thyself pure .
" 保持 你自己 纯的 .

"保持纯洁。"

" [maɪ][dɪə(r)] ['grænsʌn] , [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][ɪn][ə; eɪ]['bæt(ə)l][ɪn] [ðɪs] [wɜːld] [ə'genst] [ɔːl]['iːv(ə)l] .
" My dear Grandson , we are in a battle in this world against all evil .
" 我的 亲爱的 孙子 , 我们 是 在 一个 战斗 在 这 世界 反对 全部 邪恶的 .

"我亲爱的孙子，我们在这个世界上正与一切邪恶作斗争。"

[ðə; ði]['dev(ə)l]['wɒnts][tuː; tə] [dɪ'strɔɪ] ['aʊə(r)][səʊlz][ænd; ənd] [kɔːz] [ˌjuː 'es][tuː; tə] [mɪs] [ɪ'tɜːn(ə)l][laɪf] [wɪð]
The devil wants to destroy our souls and cause us to miss eternal life with
这 魔鬼 想要 到 破坏 我们的 灵魂 和 原因 我们 到 错过 永恒 生活 和
['dʒiːzəs] [kraɪst] ,
Jesus Christ ,
耶稣 基督 ,

魔鬼想要毁灭我们的灵魂，使我们错过与耶稣基督同在的永生。

[ðə; ði]['lʌvə(r)][ɒv; əv]['aʊə(r)] [səʊlz] .
the Lover of our souls .
这 情人 的 我们的 灵魂 .

我们灵魂的爱人。

[ðə; ði]['dev(ə)l][hæz; həz] ['meni] ['eɪdʒənts][ɪn][ðə; ði] [wɜːld] [huː] ['ɔːlsəʊ][help] [hɪm] .
The devil has many agents in the world who also help him .
这 魔鬼 有 许多 代理人 在 这 世界 WHO 还 帮助 他 .

魔鬼在世界各地有很多爪牙，他们都在帮助他。

[ɪn][ðə; ði] [skuːlz] [tə'deɪ] [jɔː(r); jə(r)] ['tiːtʃə(r)z] [ɑː(r); ə(r)] [tɔːt] [haʊ] [tuː; tə] [tʃeɪndʒ] [jɔː(r); jə(r)] ['θɪŋkɪŋ] .
In the schools today your teachers are taught how to change your thinking .
在 这 学校 今天 你的 教师 是 教授 如何 到 改变 你的 思维 .

如今的学校里，老师们被教导如何改变学生的思维方式。

[ðeɪ] [wɪl] ['sləʊli] [bʌt; bət]['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [wɜːk] [ɒn][juː; jʊ] [deɪ] [baɪ] [deɪ] [tuː; tə][duː; də][səʊ] .
They will slowly but surely work on you day by day to do so .
他们 将要 缓慢地 但 一定 工作 在 你 天 经过 天 到 做 所以 .

他们会日复一日、循序渐进地对你进行改造。

[bɪ'weə(r)][ɒv; əv] [ðɪs] .
Beware of this .
提防 的 这 .

请注意这一点。

[doʊnt][let] ['eniwʌn] [dɪ'strɔɪ] [jɔː(r); jə(r)] [feɪθ] [ɪn] [gɒd] , [ɪn][ðə; ði]['baɪb(ə)l] ,
Don't let anyone destroy your faith in God , in the Bible ,
不 让 任何人 破坏 你的 信仰 在 上帝 , 在 这 圣经 ,

不要让任何人摧毁你对上帝、对《圣经》的信仰。

[nɔː(r)][ɪn] [wɒt] [ˌaɪ 'tiː] ['tiːtʃɪz] [æz; əz] ['biːɪŋ] [ðə; ði][ɪ'tɜːn(ə)l] [wɜːd] [ɒv; əv] [gɒd] .
nor in what it teaches as being the Eternal Word of God .
也不 在 什么 它 教导 作为 存在 这 永恒 单词 的 上帝 .

也不认为它是上帝永恒的圣言。

[gɑːd] [ðɪs] [feɪθ] [ænd; ənd][lɪv; laɪv][baɪ][ˌaɪ 'tiː] .
Guard this faith and live by it .
警卫 这 信仰 和 居住 经过 它 .

要坚守这个信仰，并按着它生活。

[ˌaɪ 'tiː] [miːnz] [jɔː(r); jə(r)][ɪ'tɜːn(ə)l] ['destəni] .
It means your eternal destiny .
它 方法 你的 永恒 命运 .

它意味着你永恒的命运。

['weðə(r)] ['eniwʌn] [sez] [gɑːdz] [wɜːd] [ɪz] [truː] [ɔː(r)] [fɔːls] , [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [stɪl] [biː; bi] [truː] .
Whether anyone says God's Word is true or false , it will still be true .
无论 任何人 说道 神的 单词 是 真的 或者 错误的 , 它 将要 仍然 是 真的 .

无论人们说上帝的话语是真是假，它仍然是真理。

[menz] [θɔːts] [ænd; ənd][aɪ'diəz] [wɪl] ['nevə(r)] [tʃeɪndʒ] [gɑːdz] [wɜːd] .
Men's thoughts and ideas will never change God's Word .
男士 想法 和 想法 将要 绝不 改变 神的 单词 .

人的思想和观念永远无法改变上帝的圣言。

[ðə; ði][nekst][sɪn][ɪz] [ʌn'klinnəs] .
The next sin is uncleanness .
这 下一个 罪 是 不洁 .

下一个罪过是不洁。

[ðə; ði] ['dɪkʃən(ə)ri] [sez] [ðæt] [ʌn'klinnəs] [miːnz] " ['mɒrəli] [ɪm'pjʊə(r)] , [faʊl] , ['fɪlθi] , [ʌn'tʃeɪst]
The dictionary says that uncleanness means " morally impure , foul , filthy , unchaste
这 字典 说道 那 不洁 方法 " 道德上 不纯 , 犯规 , 污秽 , 不贞洁
[ænd; ənd] [əb'siːn] .
and obscene .
和 猥亵 .

字典里说，不洁是指“道德上不纯洁的、肮脏的、污秽的、不贞洁的、下流的”。

" [ðə; ði]['baɪb(ə)l] [sez] , " [gɒd] [hæθ] [nɒt] [kɔːld] [ˌjuː 'es]['ʌntə; 'ʌntu] [ʌn'klinnəs] , [bʌt; bət]['ʌntə; 'ʌntu]
" The Bible says , " God hath not called us unto uncleanness , but unto
" 这 圣经 说道 , " 上帝 有 不是 称为 我们 到 不洁 , 但 到
['həʊlinəs] .
holiness .
圣洁 .

圣经上说：“神召我们，不是要我们沾染污秽，乃是要我们成为圣洁。”

" [ai] [θεs] . [fɔːr] : ['sɛvən] .
" I Thess . 4 : 7 .
" 我 帖撒罗尼迦 . 4 : 7 .

"帖撒罗尼迦前书 4:7。

[ðɪs] [miːnz] [ðæt] [wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] [tuː; tə] [kiːp] [ɑː'selvz] [pjʊə(r)] [ɪn] [θɔːt] , [wɜːd] , [ænd; ənd] [diːd] .
This means that we are to keep ourselves pure in thought , word , and deed .
这 方法 那 我们 是 到 保持 我们自己 纯的 在 想法 , 单词 , 和 契据 .

这意味着我们要在思想、言语和行为上保持纯洁。

[kiːp] [ə; eɪ] [rɪ'bjuːk] [ɪn] [jɔː(r); jə(r)] [hɑːt] [ə'genst] ['dɜːti] [dʒəʊks] [ænd; ənd] [ðəʊz] [θɪŋz] [ðæt] [liːd] [tuː; tə] [ɪm'pjʊərəti] .
Keep a rebuke in your heart against dirty jokes and those things that lead to impurity .
保持 一个 训斥 在 你的 心 反对 肮脏的 笑话 和 那些 事物 那 带领 到 杂质 .

要心里谨记要斥责下流的笑话和一切导致污秽的事。

[ðə; ði] ['baɪb(ə)l] [sez] , " ['ʌntə; 'ʌntu] [ðə; ði] [pjʊə(r)] [ɔːl] [θɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [pjʊə(r)] :
The Bible says , " Unto the pure all things are pure :
这 圣经 说道 , " 到 这 纯的 全部 事物 是 纯的 :

圣经说："在纯洁的人看来，万物都是纯洁的；"

[bʌt; bət] ['ʌntə; 'ʌntu] [ðem; ðəm] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [di'fail] [ænd; ənd] [ˌʌnbɪ'liːvɪŋ] [ɪz] ['nʌθɪŋ] [pjʊə(r)] ;
but unto them that are defiled and unbelieving is nothing pure ;
但 到 他们 那 是 被玷污的 和 不信者 是 没有什么 纯的 ;

但对于那些污秽不信的人来说，没有什么是纯洁的；

[bʌt; bət] ['iːv(ə)n] [ðeə(r)] [maɪnd] [ænd; ənd] ['kɒnʃəns] [ɪz] [di'fail] .
but even their mind and conscience is defiled .
但 甚至 他们的 头脑 和 良心 是 被玷污的 .

但他们的思想和良心也都被玷污了。

" ['taɪtəs] [wʌn] : - .
" Titus 1 : 15 .
" 提图斯 1 : - .

"提多书 1:15。

[ˌhəʊməˌsekʃu'æləti] [wʊd] [kʌm] ['ʌndə(r)] [ðɪs] [sɪn] .
Homosexuality would come under this sin .
同性恋 会 来 在下面 这 罪 .

同性恋也属于这种罪行。

[ðə; ði] ['baɪb(ə)l] ['pleɪnli] [kən'demz] [ðɪs] [sɪn] .
The Bible plainly condemns this sin .
这 圣经 显然 谴责 这 罪 .

圣经明确谴责这种罪行。

[ɪn] ['rəʊmənz] [wiː; wi] [riːd] [ə'baʊt] [ðə; ði] [kə'rʌpt] [mæn] [ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [sez] ,
In Romans we read about the corrupt man and it says ,
在 罗马书 我们 读 关于 这 腐败 男人 和 它 说道 ,

在《罗马书》中，我们读到关于腐败之人的描述，经文说：

" [gɒd] ['ɔːlsəʊ] [geɪv] [ðem; ðəm] [ʌp] [tuː; tə] [ʌn'klinnəs] [θruː] [ðə; ði] [lʌst] [ɒv; əv] [ðeə(r)] [əʊn] [hɑːts] ,
" God also gave them up to uncleanness through the lusts of their own hearts ,
" 上帝 还 给予 他们 向上 到 不洁 通过 这 欲望 的 他们的 自己的 心 ,

"上帝任凭他们顺从自己心中的情欲，行污秽的事。"

[tuː; tə] [dɪs'ɒnə(r)] [ðeə(r)] [əʊn] ['bɒdɪz] [bɪ'twiːn] [ðəm'selvz] :
to dishonour their own bodies between themselves :
到 羞辱 他们的 自己的 身体 之间 他们自己 :

他们彼此之间玷污自己的身体：

... [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [kɔːz] [gɒd] [geɪv] [ðem; ðəm] [ʌp] ['ʌntə; 'ʌntu] [vaɪl] [ə'fekʃən] :
... For this cause God gave them up unto vile affections :
... 为了 这 原因 上帝 给予 他们 向上 到 卑鄙的 情感 :

因此，上帝任凭他们放纵可耻的情欲：

[fɔː(r); fə(r)] ['iːv(ə)n] [ðeə(r)] ['wɪmɪn] [dɪd] [tʃeɪndʒ] [ðə; ði] ['nætʃ(ə)rəl] [juːz] ['ɪntuː] [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz] [ə'genst] ['neɪtʃə(r)] :
for even their women did change the natural use into that which is against nature :
为了 甚至 他们的 女性 做过 改变 这 自然的 使用 进入 那 哪个 是 反对 自然 :

甚至她们的妇女也改变了自然的用途，使其违背自然：

[ænd; ənd] ['laɪkwaɪz] ['ɔːlsəʊ] [ðə; ði] [men] ,
and likewise also the men ,
和 同样地 还 这 男人 ,

同样的情况也适用于男性。

['liːvɪŋ] [ðə; ði] ['nætʃ(ə)rəl] [juːz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['wʊmən] [bɜːnd] [ɪn] [ðeə(r)] [lʌst] [wʌn] [tə'wɔːd] [ə'nʌðə(r)] ;
leaving the natural use of the woman burned in their lust one toward another ;
离开 这 自然的 使用 的 这 女士 烧伤 在 他们的 欲望 一 朝向 其他 ;

任由女人自然地沉溺于彼此的欲望之中；

[men] [wɪð] [men] ['wɜːkɪŋ] [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz] [ʌn'siːmli] ,
men with men working that which is unseemly ,
男人 和 男人 在职的 那 哪个 是 不体面的 ,

男人与男人一起做不体面的事，

[ænd; ənd] [rɪ'siːvɪŋ] [ɪn] [ðəm'selvz] [ðæt] ['rɛkəm,pɛns] [ɒv; əv] [ðeə(r)] ['erə(r)] [wɪtʃ] [wɒz; wəz] [miːt]
and receiving in themselves that recompence of their error which was meet
和 接收 在 他们自己 那 补偿 的 他们的 错误 哪个 曾是 见面

他们自己也领受了他们所犯错误的应得报应。

[[fɪt]] .
[fit] .
[合身] .

[合身]。

[ænd; ənd] ['iːv(ə)n] [æz; əz] [ðeɪ] [dɪd] [nɒt] [laɪk] [tuː; tə] [rɪ'teɪn] [gɒd] [ɪn] [ðeə(r)] ['nɒlɪdʒ] ,
And even as they did not like to retain God in their knowledge ,
和 甚至 作为 他们 做过 不是 喜欢 到 保持 上帝 在 他们的 知识 ,

即使他们不愿承认上帝的存在，

[gɒd] [geɪv] [ðem; ðəm] ['əʊvə(r)] [tuː; tə] [ə; eɪ] ['reprəbeɪt] [maɪnd] , [tuː; tə] [duː; də] [ðəʊz] [θɪŋz] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [kən'viːniənt] ;
God gave them over to a reprobate mind , to do those things which are not convenient ;
上帝 给予 他们 超过 到 一个 恶棍 头脑 , 到 做 那些 事物 哪个 是 不是 方便的 ;

神任凭他们存邪僻的心，去做那些不合宜的事；

['biːɪŋ] [fɪld] [wɪð] [ɔːl] [ʌn'raitʃəsnis] .
being filled with all unrighteousness .
存在 已填 和 全部 不义 .

充满了各种不义。

" ['rəʊmənz][wʌn] : - - - .
" Romans 1 : 24 - 28 .
" 罗马书 1 : - - - .

罗马书 1:24-28。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['veri] [pleɪn] [ðæt] [ˌhəʊməˌsekʃu'æləti][ɪz][ə; eɪ]['terəb(ə)l][sɪn] .
It is very plain that homosexuality is a terrible sin .
它 是 非常 清楚的 那 同性恋 是 一个 糟糕的 罪 .

同性恋显然是一种极其严重的罪恶。

[gɒd] [hæz; həz][ə; eɪ] ['pɜːpəs] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][juːz][ɒv; əv] [iːtʃ] ['membə(r)][ɒv; əv]['aʊə(r)] ['bɒdɪz] [ænd; ənd]
God has a purpose for the use of each member of our bodies and
上帝 有 一个 目的 为了 这 使用 的 每个 成员 的 我们的 身体 和
[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt][tuː; tə][biː; bi] [juːst] [ɪn] ['sɪnfl] [weɪz] .
it is not to be used in sinful ways .
它 是 不是 到 是 用过的 在 罪恶的 方式 .

上帝赋予我们身体的每个部位都有其用途，而这些用途并非是为了让我们以罪恶的方式使用它们。

[seks][ɪz][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['pɜːpəs] [ænd; ənd] [ðæt] [ɪz][tuː; tə] [brɪŋ] ['tʃɪldrən] ['ɪntuː][ðə; ði] [wɜːld] [ænd; ənd]
Sex is for a purpose and that is to bring children into the world and
性别 是 为了 一个 目的 和 那 是 到 带来 孩子们 进入 这 世界 和
[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['pɜːpəs] [ɒv; əv] [lʌv] - ['meɪkɪŋ] [bɪ'twiːn] ['mærid] ['kʌplz] .
for the purpose of love - making between married couples .
为了 这 目的 的 爱 - 制作 之间 已婚 情侣 .

性是有目的的，那就是生育子女，以及夫妻之间进行性爱。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt][tuː; tə][biː; bi][ə'bjuːzd][ænd; ənd] ['tempərəns] [ɪz][tuː; tə][biː; bi][juːst] .
But it is not to be abused and temperance is to be used .
但 它 是 不是 到 是 受虐 和 节制 是 到 是 用过的 .

但不可滥用，应当节制。

['tempərəns] [ɪz][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði][fruːts][ɒv; əv][ðə; ði]['spɪrɪt] .
Temperance is one of the fruits of the Spirit .
节制 是 一 的 这 水果 的 这 精神 .

节制是圣灵的果实之一。

([gæl] . [faɪv] : -) .
(Gal . 5 : 23) .
(加尔 . 5 : -) .

（加拉太书 5:23）

[iːtʃ] ['membə(r)][ɪz][tuː; tə][biː; bi] [juːst] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['pɜːpəs] [ðæt] [gɒd] [hæz; həz] [ɪn'tendɪd] .
Each member is to be used for the purpose that God has intended .
每个 成员 是 到 是 用过的 为了 这 目的 那 上帝 有 故意的 .

每个成员都应该按照上帝的旨意被使用。

[rɪ'membə(r)] [ðɪs] [ænd; ənd][ðə; ði] [lɔːd] [wɪl] [gɪv] [juː; jʊ] [ˌʌndə'stændɪŋ] .
Remember this and the Lord will give you understanding .
记住 这 和 这 主 将要 给 你 理解 .

记住这一点，主就会赐给你智慧。

[lə'sɪviəsnəs] [miːnz] " ['lʌstfl] , ['wɒntən] , [luːs] ; [ə; eɪ]['pɜːs(ə)n] [huː] [ik'sait] ['lʌstfl] [ɪ'moʊʃnz] [ɪn]
Lasciviousness means " lustful , wanton , loose ; a person who excites lustful emotions in
淫荡 方法 " 好色的 , 放肆 , 松动的 ; 一个 人 WHO 兴奋 好色的 情绪 在
['ʌðə(r)z] .
others .
其他的 .

淫荡的意思是"好色的、放荡的、放荡的；一个能激起他人淫欲的人"。

" [let] [ˌjuː 'es] ['stʌdi] [ðɪs] [wɪð] ['keəf(ə)l] [θɔːt] .
" Let us study this with careful thought .
" 让 我们 学习 这 和 小心 想法 .

让我们仔细思考一下这个问题。

[ðə; ði] [wɜːld] [tə'deɪ] ['ædvətaiz] [ðə; ði][fækt] [ðæt] [ðɪs] [ɔː(r)] [ðæt] [wɪl] [gɪv] " ['sekʃuəl] [ə'piːl] .
The world today advertises the fact that this or that will give " sexual appeal .
这 世界 今天 广告 这 事实 那 这 或者 那 将要 给 " 性 上诉 .

如今，世界各地都在宣传这样或那样的东西可以增强"性吸引力"。

" [ðɪs] [ɪz] [lə'sɪviəsnəs] .
" This is lasciviousness .
" 这 是 淫荡 .

这是淫荡。

['weərɪŋ] ['kləʊðɪŋ] [ðæt] [dʌz] [ðɪs] [ɪz][sɪn] .
Wearing clothing that does this is sin .
穿着 衣服 那 做 这 是 罪 .

穿这样的衣服是一种罪过。

['æktɪŋ] [ɪn][ə; eɪ] [wei] [tuː; tə] [kɔːz] ['ʌðə(r)z][tuː; tə][hæv; həv] ['lʌstfl] [ɪ'moʊʃnz] [ɪz][ə; eɪ][sɪn] .
Acting in a way to cause others to have lustful emotions is a sin .
表演 在 一个 方式 到 原因 其他的 到 有 好色的 情绪 是 一个 罪 .

以某种方式使他人产生淫欲是一种罪过。

[ðæt] [ɪz] , [ɪf] [ə; eɪ]['pɜːs(ə)n] ['pɜːpəsli] [ækts][ɪn] [ðɪs] [wei] , [ɔː(r)] [dresɪz] [ɪn] [ðɪs] [wei] .
That is , if a person purposely acts in this way , or dresses in this way .
那 是 , 如果 一个 人 故意 行为 在 这 方式 , 或者 连衣裙 在 这 方式 .

也就是说，如果一个人故意这样做，或者故意这样穿衣。

['spiːkɪŋ] [wɜːdz] [ænd; ənd] ['meɪkɪŋ] [saɪnz] [ðæt] [dʌz] [ðɪs] [ɑː(r); ə(r)][sɪnz] .
Speaking words and making signs that does this are sins .
请讲 字 和 制作 标志 那 做 这 是 罪孽 .

说出或做出这样的举动都是罪过。

[əʊ] , [gɒd] [ɪz] ['kɔːlɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][pjʊə(r)][ænd; ənd]['həʊli]['piːp(ə)l] !
Oh , God is calling for a pure and holy people !
哦 , 上帝 是 呼叫 为了 一个 纯的 和 圣 人们 !

哦，上帝在呼唤纯洁圣洁的子民！

[hɪz; ɪz] [tʃɜːtʃ] , [wɪtʃ] [ɪz] [meɪd] [ʌp] [ɒv; əv]['həʊli] (['sɪnləs]) ['piːp(ə)l] ,
His church , which is made up of holy (sinless) people ,
他的 教会 , 哪个 是 制成 向上 的 圣 (无罪) 人们 ,

他的教会由圣洁（无罪）的人组成，

[ɪz] [wɪ'ðaʊt] [spɒt] [ænd; ənd] ['blemɪʃ] [ænd; ənd][hæz; həz] [biːn] [klenzd] [ænd; ənd] [meɪd] [pjʊə(r)]
is without spot and blemish and has been cleansed and made pure
是 没有 点 和 缺陷 和 有 到过 已清洗 和 制成 纯的
[θruː] [ðə; ði] [blʌd] [ɒv; əv]['dʒiːzəs] [kraɪst] .
through the blood of Jesus Christ .
通过 这 血 的 耶稣 基督 .

没有污点和瑕疵，已经藉着耶稣基督的宝血得以洁净，成为纯洁无瑕的人。

([ɛf] . [faɪv] : -) .
(Eph . 5 : 27) .
(以弗 . 5 : -) .

（弗5:27）

[wiː; wi][mʌst; məst][biː; bi][pjʊə(r)][tuː; tə][biː; bi][ɪn][ˌaɪ 'tiː] .
We must be pure to be in it .
我们 必须 是 纯的 到 是 在 它 .

我们必须纯洁才能身处其中。

[ðə; ði][nekst][sɪn] ['menʃ(ə)nd] [ɪz][aɪ'dɒlətri] [wɪtʃ] [miːnz] " [dɪ'vaɪn] ['ɑːnərz] [peɪd] [tuː; tə]['aɪdəlz] ,
The next sin mentioned is idolatry which means " divine honors paid to idols ,
这 下一个 罪 提及 是 偶像崇拜 哪个 方法 " 神圣的 荣誉 有薪酬的 到 偶像 ,

接下来提到的罪行是偶像崇拜，意思是"向偶像表达神圣的敬意"。

['ɪmɪdʒɪz] , [ɔː(r)] ['eni] [kri'eɪtɪd] ['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt] .
images , or any created object .
图片 , 或者 任何 创建 目的 .

图像或任何创建的对象。

" ([web] .
" (Web .
" (网站 .

(网络。

[dɪk] .)
Dic .)
dic .)

(狄克)

[ˌaɪ 'tiː]['ɔːlsəʊ] [sez] [ˌaɪ 'tiː] [miːnz] " [ɪk'sesɪv] [ˌædmə'reɪʃ(ə)n] , [ɔː(r)] [lʌv] , [fɔː(r); fə(r)] ['eni] ['pɜːs(ə)n][ɔː(r)]
It also says it means " excessive admiration , or love , for any person or
它 还 说道 它 方法 " 过多的 钦佩 , 或者 爱 , 为了 任何 人 或者
[θɪŋ] .
thing .
事物 .

它还说，这意味着"对任何人或事物的过度钦佩或喜爱"。

" [tuː; tə] ['wɜːʃɪp] ['eni] ['ɪmɪdʒ] [ɔː(r)][mæn] - [meɪd] [gɒd][ɪz][sɪn] .
" To worship any image or man - made god is sin .
" 到 崇拜 任何 图像 或者 男人 - 制成 上帝 是 罪 .

"崇拜任何偶像或人造神都是罪。"

[ðeə(r)] [ɪn]['əʊnli][wʌn] [truː] [gɒd] [ænd; ənd][wiː; wi][mʌst; məst] ['wɜːʃɪp] [hɪm] [ɪn]['spɪrɪt][ænd; ənd][ɪn] [truːθ]
There in only one true God and we must worship Him in spirit and in truth
那里 在 仅有的 一 真的 上帝 和 我们 必须 崇拜 他 在 精神 和 在 真相
.
.
.

世上只有一位真神，我们必须用心灵和诚实敬拜他。

['ɔːlsəʊ][wiː; wi][duː; də][nɒt] [wɒnt] [tuː; tə][hæv; həv][æn; ən] " [ɪk'sesɪv] [lʌv] " [fɔː(r); fə(r)] ['eni] ['pɜːs(ə)n][ɔː(r)]
Also we do not want to have an " excessive love " for any person or
还 我们 做 不是 想 到 有 一个 " 过多的 爱 " 为了 任何 人 或者
[θɪŋ] [mɔː(r)][ðæn; ðən]['aʊə(r)] [lʌv] [fɔː(r); fə(r)] [gɒd] .
thing more than our love for God .
事物 更多的 比 我们的 爱 为了 上帝 .

此外，我们也不希望对任何人或事物产生超过对上帝的爱的"过度的爱"。

[sʌm; səm]['piːp(ə)l] [ə'laʊ] * [θɪŋz] * [tuː; tə] [kiːp] [ðem; ðəm][frɒm; frəm] ['hævɪŋ] [ə; eɪ] [truː] [lʌv]
Some people allow * things * to keep them from having a true love
一些 人们 允许 * 事物 * 到 保持 他们 从 拥有 一个 真的 爱
[fɔː(r); fə(r)] [gɒd] .
for God .
为了 上帝 .

有些人允许某些事物阻碍他们拥有对上帝的真爱。

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ][sɪn] .
This is a sin .
这 是 一个 罪 .

这是罪过。

[ɪf] [juː; jʊ][let] ['mʌni] , [pə'zeʃənz] ,
If you let money , possessions ,
如果 你 让 钱 , 财产 ,

如果你放任金钱、财产、

[ɔ:(r)] ['eni] ['pɜ:s(ə)n] [ki:p] [ju:; jʊ] [frɒm; frəm] ['sɜ:vɪŋ] [ðə; ði] [lɔ:d] [wɪð] [ɔ:l] [ɒv; əv] [jɔ:(r); jə(r)] [hɑ:t] ,
or any person keep you from serving the Lord with all of your heart ,
或者 任何 人 保持 你 从 服务 这 主 和 全部 的 你的 心 ,

或者任何人阻止你全心全意地事奉主。

[ðen] [ju:; jʊ] [hæv; həv] [æn; ən] ['aɪdl] .
then you have an idol .
然后 你 有 一个 偶像 .

这样你就有了一个偶像。

[ðə; ði] [ə'pɒsl] [dʒɒn] [sed] , " ['lɪt(ə)l] ['tʃɪldrən] , [ki:p] [jɔ:'selvz] [frɒm; frəm] ['aɪdəlz] .
The Apostle John said , " Little children , keep yourselves from idols .
这 使徒 约翰 说 , " 小的 孩子们 , 保持 你们自己 从 偶像 .

使徒约翰说："小子们哪，你们要远离偶像。"

" [ai] [dʒɒn] [faɪv] : - .
" I John 5 : 21 .
" 我 约翰 5 : - .

"约翰一书 5:21。

[wi:; wi] [ɑ:(r); ə(r)] [tu:; tə] " [lʌv] [ðə; ði] [lɔ:d] [ðaɪ] [gɒd] [wɪð] [ɔ:l] [ðaɪ] [hɑ:t] , [ænd; ənd] [wɪð] [ɔ:l] [ðaɪ] [səʊl] ,
We are to " Love the Lord thy God with all thy heart , and with all thy soul ,
我们 是 到 " 爱 这 主 你的 上帝 和 全部 你的 心 , 和 和 全部 你的 灵魂 ,

我们要"尽心、尽性爱主你的神，

[ænd; ənd] [wɪð] [ɔ:l] [ðaɪ] [maɪnd] .
and with all thy mind .
和 和 全部 你的 头脑 .

并且全心全意。

" [mæt] . - : - .
" Matt . 22 : 37 .
" 马特 . - : - .

"马太福音 22:37。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

和平之钥(The Key to Peace)
第2/3页

['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [ðæt] [miːnz] [ə; eɪ] [lɒt] , ['dʌznt] [ˌaɪ 'tiː] ?
Surely that means a lot , doesn't it ?
一定 那 方法 一个 很多 , 不 它 ?

这肯定意义重大，不是吗?

[ðeə(r)] [kænt] [biː; bi] [wʌn] [θɪŋ] [ɔː(r)] ['pɜːs(ə)n] [bɪ'twiːn] [ˌjuː 'es] [ænd; ənd] [gɒd] .
There can't be one thing or person between us and God .
那里 不能 是 一 事物 或者 人 之间 我们 和 上帝 .

我们与上帝之间不能有任何事物或人。

[hiː; hi] [mʌst; məst] ['æbsəluːtli] [biː; bi] [fɜːst] [ɪn] ['aʊə(r)] [laɪf] .
He must absolutely be first in our life .
他 必须 绝对地 是 第一的 在 我们的 生活 .

他必须是我们生命中最重要的人。

[əʊ] , [maɪ] ['grænsʌn] , [ˌaɪ 'tiː] ['truːli] [ɪz] [ə; eɪ] ['wʌndəf(ə)l] [θɪŋ] [tuː; tə] [pʊt] [gɒd] [fɜːst] !
Oh , my grandson , it truly is a wonderful thing to put God first !
哦 , 我的 孙子 , 它 真的 是 一个 精彩的 事物 到 放 上帝 第一的 !

哦，我的孙子，把上帝放在第一位真是一件美好的事!

[hiː; hi] [ɪz] [səʊ] ['preʃəs] [tuː; tə] [maɪ] [səʊl] [ænd; ənd] [ai] [nəʊ] [hiː; hi] [wɪl] [biː; bi] [tuː; tə] [jɔːz] [æz; əz] [juː; jʊ]
He is so precious to my soul and I know He will be to yours as you
他 是 所以 宝贵的 到 我的 灵魂 和 我 知道 他 将要 是 到 你的 作为 你
[lʌv] [ænd; ənd] [sɜːv] [hɪm] [wɪð] [ɔːl] [ɒv; əv] [jɔː(r); jə(r)] [hɑːt] !
love and serve Him with all of your heart !
爱 和 服务 他 和 全部 的 你的 心 !

他对我来说无比珍贵，我知道当你全心全意地爱他、服侍他时，他也会成为你灵魂的宝贵财富!

['dʒiːzəs] [hæz; həz] [sed] , " [siːk] [jiː; ji] [fɜːst] [ðə; ði] ['kɪŋdəm] [ɒv; əv] [gɒd] , [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] ['raɪtʃəsnəs]
Jesus has said , " Seek ye first the kingdom of God , and his righteousness
耶稣 有 说 , " 寻找 是的 第一的 这 王国 的 上帝 , 和 他的 义
;
;
;

耶稣说：“你们要先求他的国和他的义;

[ænd; ənd] [ɔːl] [ðiːz] [θɪŋz] [ʃæl; ʃəl] [biː; bi] ['ædɪd] ['ʌntə; 'ʌntu] [juː; jʊ] .
and all these things shall be added unto you .
和 全部 这些 事物 将 是 额外 到 你 .

这一切都要加给你们。

" [mæt] . [sɪks] : - .
" Matt . 6 : 33 .
" 马特 . 6 : - .

“马太福音 6:33。

[wɒt] [gɒd] [ædz] [ɪz] [dʒʌst] ['pɜːfɪkt] ['iːv(ə)n] [ðəʊ] [æt; ət] [ðə; ði] [taɪm] [wiː; wi] [mait] [nɒt] [ˌʌndə'stænd]
What God adds is just perfect even though at the time we might not understand
什么 上帝 添加 是 只是 完美的 甚至 尽管 在 这 时间 我们 可能 不是 理解
[ˌaɪ 'tiː] .
it .
它 .

上帝所赐予的一切都是完美的，即使当时我们可能无法理解。

[ðə; ði][nekst][sɪn][ɪz] ['wɪtʃkrɑːft] .
The next sin is witchcraft .
这 下一个 罪 是 巫术 .

下一个罪行是巫术。

[tə'deɪ] ['meni] ['piːp(ə)l][ɑː(r); ə(r)] ['tɜːnɪŋ] [tuː; tə]['mædʒɪk(ə)l] [p'aʊəz] [ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)] ['hævɪŋ]
Today many people are turning to magical powers and are having
今天 许多 人们 是 转弯 到 神奇 权力 和 是 拥有
[kə'mjuːniən] [wɪð] ['iːv(ə)l] ['spɪrɪt] [ænd; ənd][ðə; ði]['dev(ə)l] .
communion with evil spirits and the devil .
圣餐 和 邪恶的 烈酒 和 这 魔鬼 .

如今许多人转向巫术，与邪灵和魔鬼沟通。

[ðɪs] [ɪz] [wɒt] ['wɪtʃkrɑːft] [ɪz] .
This is what witchcraft is .
这 是 什么 巫术 是 .

这就是巫术。

['fɔːtʃuːn] ['telə] ,
Fortune tellers ,
财富 柜员 ,

算命先生

['spɪrɪtʃuəlɪst] ['ridər] [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [ɑː(r); ə(r)][ɔːl][ɒv; əv][ðə; ði]['dev(ə)l][ænd; ənd][ʃʊd; ʃəd]['nevə(r)]
spiritualist readers etc . are all of the devil and should never
唯灵论者 读者 ETC . 是 全部 的 这 魔鬼 和 应该 绝不
[biː; bi] [kən'sɪdəd] [nɔː(r)] ['tæmpəd] [wɪð] .
be considered nor tampered with .
是 经过考虑的 也不 篡改 和 .

灵媒、读经师等等都是魔鬼，绝对不应该考虑或轻视。

['meni] [hæv; həv] , [ɪn] [fʌn] , [ɔː(r)] ['wɒntɪŋ] [tuː; tə] [nəʊ] ['sʌmθɪŋ] ,
Many have , in fun , or wanting to know something ,
许多 有 , 在 乐趣 , 或者 想要 到 知道 某物 ,

许多人出于好玩或想知道某些事情而这样做。

[im'baib] [æn; ən]['iːv(ə)l]['spɪrɪt][ænd; ənd][wɜː(r); wə(r)] ['tɔːmentid] [baɪ][ˌaɪ 'tiː] [deɪ] [ænd; ənd] [naɪt] .
imbibed an evil spirit and were tormented by it day and night .
吸收 一个 邪恶的 精神 和 是 饱受折磨 经过 它 天 和 夜晚 .

他们被邪灵附身，日夜遭受邪灵折磨。

[gɒd] [wɪl] [prə'tekt] [hɪz; ɪz] ['piːp(ə)l] [ɪf] [ðeɪ] [wɪl] [lʊk] [tuː; tə] [hɪm] [ænd; ənd] [nɒt] [jiːld] [tuː; tə]['iːv(ə)l]
God will protect His people if they will look to Him and not yield to evil
上帝 将要 保护 他的 人们 如果 他们 将要 看 到 他 和 不是 屈服 到 邪恶的
['spɪrɪt] .
spirits .
烈酒 .

上帝会保护祂的子民，只要他们仰望祂，不向邪灵屈服。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['deɪndʒərəs] .
It is dangerous .
它 是 危险的 .

这很危险。

[riːd] [lef] .
Read Lev .
读 列夫 .

阅读列文。

- : - ; [dɔɪt] . - : - : - ; [ækts] - : - - - ; [eit] : - - - ; - : [sɪks] - - .
19 : 31 ; Deut . 18 : 10 : 12 ; Acts 16 : 16 - 19 ; 8 : 11 - 21 ; 13 : 6 - 12 .
- : - ; 申命记 . - : - : - ; 使徒行传 - : - - - ; 8 : - - - ; - : 6 - - .

19:31；申命记 18:10:12；使徒行传 16:16-19；8:11-21；13:6-12。

['heɪtrɪd] [ɪz] [ə; eɪ] [sɪn] .
Hatred is a sin .
仇恨 是 一个 罪 .

仇恨是一种罪过。

['iːv(ə)n] [ɪf] ['sʌmwʌn] [dʌz] [ˌjuː 'es] [ə; eɪ] [rɒŋ] [wiː; wi] [mʌst; məst] [fə'gɪv] [ðem; ðəm] [ɔː(r)] ['dʒiːzəs]
Even if someone does us a wrong we must forgive them or Jesus
甚至 如果 某人 做 我们 一个 错误的 我们 必须 原谅 他们 或者 耶稣
[hæz; həz] [sed] [ðæt] [hiː; hi] [wʊd] [nɒt] [fə'gɪv] [ˌjuː 'es] .
has said that He would not forgive us .
有 说 那 他 会 不是 原谅 我们 .

即使有人伤害了我们，我们也必须原谅他们，否则耶稣说过他不会原谅我们。

([mæt] . [sɪks] : - , -) .
(Matt . 6 : 14 , 15) .
(马特 . 6 : - , -) .

（太6:14,15）

[ɪl] - ['fiːlɪŋ] [tə'wɔːd] ['sʌmwʌn] [ɪz] [ə; eɪ] ['kʌz(ə)n] [tuː; tə] ['heɪtrɪd] .
Ill - feeling toward someone is a cousin to hatred .
患病的 - 感觉 朝向 某人 是 一个 表哥 到 仇恨 .

对某人怀有恶意与仇恨有几分相似。

[wiː; wi] [niːd] [tuː; tə] [fə'gɪv] [ænd; ənd] [ɑːsk] [gɒd] [tuː; tə] [help] [ˌjuː 'es] [tuː; tə] [lʌv] ['evriwʌn] [rɪ'gɑːdləs]
We need to forgive and ask God to help us to love everyone regardless
我们 需要 到 原谅 和 问 上帝 到 帮助 我们 到 爱 每个人 不管
[ɒv; əv] [wɒt] [ðeɪ] [duː; də] [tuː; tə] [ˌjuː 'es] .
of what they do to us .
的 什么 他们 做 到 我们 .

我们需要宽恕他人，并祈求上帝帮助我们爱所有人，无论他们对我们做了什么。

[rɒθ] [ɪz] ['ɔːlsəʊ] [ə; eɪ] [sɪn] [ænd; ənd] ['meni] [taɪmz] [ɪz] [kə'nektɪd] [wɪð] ['heɪtrɪd] .
Wrath is also a sin and many times is connected with hatred .
愤怒 是 还 一个 罪 和 许多 时代 是 连接 和 仇恨 .

愤怒也是一种罪过，而且很多时候与仇恨有关。

[wiː; wi] [mʌst; məst] [nɒt] [gɪv] [vent] [tuː; tə] ['aʊə(r)] ['æŋgə(r)] [bʌt; bət] [brɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] ['ʌndə(r)] [kən'trəʊl] .
We must not give vent to our anger but bring it under control .
我们 必须 不是 给 发泄 到 我们的 愤怒 但 带来 它 在下面 控制 .

我们不应该发泄怒气，而应该控制住它。

[gɒd] [hæz; həz] [help] [fɔː(r); fə(r)] ['evriwʌn] [huː] [wɪl] [preɪ] [tuː; tə] [hɪm] [ænd; ənd] [siːk] ['ɑːftə(r)] [hɪm] .
God has help for everyone who will pray to Him and seek after Him .
上帝 有 帮助 为了 每个人 WHO 将要 祈祷 到 他 和 寻找 后 他 .

凡向神祷告、寻求神的人，神都会帮助他。

['veəriəns] [miːnz] " [ə; eɪ] ['vɜːb(ə)l] [straɪf] ['fɒləʊd] [baɪ] [streɪnd] [ɔː(r)] [s'ɛvəd] [rɪ'leɪʃ(ə)nz] : ['ræŋg(ə)l] [ɔː(r)]
Variance means " a verbal strife followed by strained or severed relations : wrangle or
方差 方法 " 一个 口头 冲突 随后 经过 紧张 或者 切断 关系 : 争吵 或者
['skwɒb(ə)l] : [tuː; tə] [dɪ'spjuːt] ['æŋgrəli] .
squabble : to dispute angrily .
争吵 : 到 争议 愤怒地 .

Variance 指的是"口头上的争吵，随后关系紧张或破裂：争吵或争执：愤怒地争论。

" [ðɪs] [ɪz] [kə'nektɪd] [tuː; tə] ['heɪtrɪd] [ænd; ənd] [rɒθ] .
" This is connected to hatred and wrath .
" 这 是 连接 到 仇恨 和 愤怒 .

"这与仇恨和愤怒有关。"

[ˌemju'leɪʃn] [miːnz] " [tuː; tə] [straɪv] [tuː; tə] ['iːkwəl] [ɔː(r)] [ɪk'sɛl] [wɪð] [ə; eɪ] [vjuː] [tuː; tə] [aʊt] [duː; də] ;
Emulations means " to strive to equal or excell with a view to out do ;
模拟 方法 " 到 努力 到 平等的 或者 卓越 和 一个 看法 到 出去 做 ;

模仿意味着"努力达到或超越，以求胜过；

[æm'bɪʃəs] [ɔː(r)] ['enviəs] ['raɪv(ə)lri] .

ambitious or envious rivalry .

雄心勃勃 或者 羡慕 对抗 .

出于野心或嫉妒的竞争。

" [ɪn]['ʌðə(r)] [wɜːdz] ['stepɪŋ] [ɒn] ['sʌmwʌn] [els] [tuː; tə][get] [ə'hed] [ɒv; əv][ðem; ðəm][ɔː(r)]['ʌðə(r)z] .

" In other words stepping on someone else to get ahead of them or others .

" 在 其他 字 步进 在 某人 别的 到 得到 前方 的 他们 或者 其他的 .

换句话说，就是踩着别人往上爬，以求超越他们或其他人。

[əʊ] , [ðə; ði] [lɔːd] ['wɒnts] [ˌjuː 'es][tuː; tə][biː; bi] [kən'sɪdərət] [ɒv; əv]['ʌðə(r)z] !

Oh , the Lord wants us to be considerate of others !

哦 , 这 主 想要 我们 到 是 周到 的 其他的 !

哦，主希望我们体谅他人！

[straɪf] [ænd; ənd] ['envɪ] [kʌm] ['ʌndə(r)] [ðɪs] [seɪm] [θɪŋ] .

Strife and envyings come under this same thing .

冲突 和 嫉妒 来 在下面 这 相同的 事物 .

纷争和嫉妒都属于同一范畴。

[wiː; wi][mʌst; məst] [lʌv] ['evri] [səʊl] [ænd; ənd] [nɒt] [traɪ][tuː; tə] [ˌdɪsrɪ'gɑːd] [ðeə(r)] ['fiːlɪŋz] [ɔː(r)] [dɪ'zaɪr] .

We must love every soul and not try to disregard their feelings or desires .

我们 必须 爱 每一个 灵魂 和 不是 尝试 到 漠视 他们的 情怀 或者 欲望 .

我们必须爱每一个灵魂，不能忽视他们的感受或愿望。

[biː; bi] ['hæpi] [fɔː(r); fə(r)]['ʌðə(r)z][tuː; tə][get] [ə'hed] [ænd; ənd] " [rɪ'dʒɔɪs] [wɪð] [ðem; ðəm] [ðæt] [rɪ'dʒɔɪs]

Be happy for others to get ahead and " rejoice with them that rejoice

是 快乐的 为了 其他的 到 得到 前方 和 " 麾 和 他们 那 麾

[ænd; ənd] [wiːp] [wɪð] [ðəʊz] [huː] [wiːp] ,

and weep with those who weep ,

和 哭泣 和 那些 WHO 哭泣 ,

要为别人的成功感到高兴，“与喜乐的人同乐，与哀哭的人同哭”。

" [ɪz] [wɒt] [ðə; ði]['baɪb(ə)l] [telz] [ˌjuː 'es][tuː; tə][duː; də] .

" is what the Bible tells us to do .

" 是 什么 这 圣经 讲述 我们 到 做 .

这是圣经教导我们要做的。

['mɜːdəəz] [ɑː(r); ə(r)] [ðəʊz] [huː] ['wɪlfəli] [kɪl] [ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)] ['sɪnəz] .

Murderers are those who wilfully kill and are sinners .

杀人犯 是 那些 WHO 故意 杀 和 是 罪人 .

杀人犯是指那些蓄意杀人的人，他们是罪人。

[ðeɪ] [mʌst; məst] [siːk] [fə'gɪvnəs] [tuː; tə][biː; bi] ['redi] [fɔː(r); fə(r)]['hev(ə)n] .

They must seek forgiveness to be ready for heaven .

他们 必须 寻找 饶恕 到 是 准备好 为了 天堂 .

他们必须寻求宽恕，才能准备好进入天堂。

[ɪf] [ə; eɪ]['pɜːs(ə)n] [ˌæksɪ'dentəli] [kɪlz] , [ðæt] [ɪz][nɒt][ə; eɪ][sɪn] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ]['trædʒədi] .

If a person accidentally kills , that is not a sin , but it is a tragedy .

如果 一个 人 偶然 杀戮 , 那 是 不是 一个 罪 , 但 它 是 一个 悲剧 .

如果一个人意外杀人，那不是罪过，但却是一场悲剧。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði]['pɜːs(ə)n] [huː] ['pɜːpəsli] [kɪlz] [huː] [ɪz][ə; eɪ]['mɜːdərə(r)][ænd; ənd][ə; eɪ]['sɪnə(r)] .

It is the person who purposely kills who is a murderer and a sinner .

它 是 这 人 WHO 故意 杀戮 WHO 是 一个 凶手 和 一个 罪人 .

故意杀人的人才是杀人犯和罪人。

[tuː; tə] [teɪk] [wʌnz] [əʊn] [laɪf][ɪz][ə; eɪ][sɪn] ,

To take one's own life is a sin ,

到 拿 一个人的 自己的 生活 是 一个 罪 ,

自杀是一种罪过。

[ðæt] [ɪz] [ɪf] [ðə; ði]['pɜːs(ə)n][ɪz][ɪn][hɪz; ɪz] [raɪt] [maɪnd] .
that is if the person is in his right mind .
那 是 如果 这 人 是 在 他的 正确的 头脑 .

前提是这个人神智清醒。

[wiː; wi] [nəʊ] [ðæt] [sʌm; səm] ['piːpəlz] [maɪndz][ɑː(r); ə(r)] [ə'flɪktɪd] ([ɔː(r)][weə(r)][aʊt]) , [ænd; ənd] [ðeɪ]
We know that some people's minds are afflicted (or wear out) , and they
我们 知道 那 一些 人们的 思想 是 受苦的 (或者 穿 出去) , 和 他们
[ɑː(r); ə(r)][nɒt][rɪ'spɒnsəb(ə)l] ,
are not responsible ,
是 不是 负责任的 ,

我们知道有些人精神状态不佳（或精神衰退），他们不应为此负责。

[jet] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)][sʌm; səm][kləʊz] [laɪnz]['iːv(ə)n][ɪn] [ðiːz] [keɪsɪz] .
yet there are some close lines even in these cases .
然而 那里 是 一些 关闭 线条 甚至 在 这些 案例 .

即便在这些情况下，也存在一些界限非常接近的情况。

['drʌŋkənnəs] [ɪz][ə; eɪ][sɪn] .
Drunkenness is a sin .
酒醉 是 一个 罪 .

醉酒是一种罪过。

['drʌŋkənnəs] [ɪz][ðə; ði] " [steɪt] [ɒv; əv] ['biːɪŋ] [drʌŋk] [wɪð] [strɒŋ] [drɪŋk] [ɔː(r)][ˌælkə'hɒlɪk] ['lɪkə(r)] [səʊ]
Drunkenness is the " state of being drunk with strong drink or alcoholic liquor so
酒醉 是 这 " 状态 的 存在 醉 和 强的 喝 或者 酗酒者 酒 所以
[ðæt] [ðə; ði][juːz][ɒv; əv][ðə; ði]['fæk(ə)ltɪz][ɪz] [mə'tɪəriəli] [ɪm'peəd] .
that the use of the faculties is materially impaired .
那 这 使用 的 这 学院 是 重大 受损 .

醉酒是指“因饮用烈性酒或酒精饮料而导致神智或行为能力严重受损的状态”。

" ([web] .
" (Web .
" (网站 .

（网络。

[dɪk] .)
Dic .)
dic .)

（狄克）

[əʊ] , [ðə; ði] ['sɒrəʊ] [ænd; ənd] ['trʌb(ə)l] [ðæt] ['drʌŋkənnəs] [hæz; həz] [brɔːt] [tuː; tə]['lɪt(ə)l] ['tʃɪldrən] ,
Oh , the sorrow and trouble that drunkenness has brought to little children ,
哦 , 这 悲哀 和 麻烦 那 酒醉 有 带来 到 小的 孩子们 ,
[hoʊmz] ,
homes ,
房屋 ,

哦，酗酒给幼小的孩子、家庭带来了多少悲伤和麻烦啊！

[waɪvz] [ænd; ənd] ['hʌzbəndz] , ['mʌðəz] [ænd; ənd] ['fɑːðəz] , ['sɪstəz] , ['brʌðəz] [ænd; ənd] ['neɪʃnz] !
wives and husbands , mothers and fathers , sisters , brothers and nations !
妻子们 和 丈夫们 , 母亲们 和 父亲们 , 姐妹 , 兄弟 和 国家 !

妻子和丈夫，母亲和父亲，姐妹，兄弟，以及国家！

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ]['terəb(ə)l] [θɪŋ] !
It is a terrible thing !
它 是 一个 糟糕的 事物 !

真是太糟糕了！

[tə'deɪ] [ðeə(r)][ɪz][səʊ] [mʌtʃ] [dəup] ['biːɪŋ] ['teɪkən] .
Today there is so much dope being taken .
今天 那里 是 所以 很多 太棒了 存在 已采取 .

现在吸食毒品的人太多了。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ]['terəb(ə)l] [θɪŋ] [tuː; tə][ə'bjuːs] [wʌnz] ['bɒdi] .
It is a terrible thing to abuse one's body .
它 是 一个 糟糕的 事物 到 虐待 一个人的 身体 .

虐待自己的身体是一件非常糟糕的事情。

[gɒd] [wɪl] [nɒt] [həʊld][ə; eɪ]['pɜːs(ə)n] ['gɪltləs] [huː] [ə'bjuːsɪz; ə'bjuːzɪz][hɪz; ɪz] ['bɒdi] [ɪn] ['eni] ['mænə(r)] .
God will not hold a person guiltless who abuses his body in any manner .
上帝 将要 不是 抓住 一个 人 无罪 WHO 滥用 他的 身体 在 任何 方式 .

上帝不会饶恕任何以任何方式滥用自己身体的人。

[riːd] [prɑːv] . - : - - - .
Read Prov . 23 : 29 - 32 .
读 省 . - : - - - .

阅读箴言23:29-32。

[gɒd] [hæz; həz] [dɪ'lɪvərəns] [fɔː(r); fə(r)] [ɔːl] [huː] [get] ['ɪntuː] [ðɪs] [sɪn] [ɪf] [ðeɪ] [wɪl] ['əʊnli] [siːk] ['ɑːftə(r)] [gɒd] .
God has deliverance for all who get into this sin if they will only seek after God .
上帝 有 解救 为了 全部 WHO 得到 进入 这 罪 如果 他们 将要 仅有的 寻找 后 上帝 .

凡陷入这种罪恶的人，只要寻求神，神都会拯救他们。

[bʌt; bət] [maɪ] [dɪə(r)] ['grænsʌn] , [fliː] [frɒm; frəm] [ɔːl] [ɒv; əv] [ˌaɪ 'tiː] .
But my dear grandson , flee from all of it .
但 我的 亲爱的 孙子 , 逃跑 从 全部 的 它 .

但我亲爱的孙子，快逃离这一切吧。

" [tʌtʃ] [nɒt] [ðə; ði] [kʌp] .
" Touch not the cup .
" 触碰 不是 这 杯子 .

不要碰杯子。

" ['nevə(r)] ['iːv(ə)n] [teɪst] [ˌaɪ 'tiː] [ænd; ənd] [juː; jʊ] [wɪl] ['nevə(r)] [biː; bi] [ə; eɪ] ['drʌŋkəd] .
" Never even taste it and you will never be a drunkard .
" 绝不 甚至 品尝 它 和 你 将要 绝不 是 一个 酒鬼 .

“只要你不尝一口，你就永远不会成为酒鬼。”

[sʌm; səm] [seɪ] [ðeɪ] [kæn; kən] [teɪk] [ˌaɪ 'tiː] [ɔː(r)] [liːv] [ˌaɪ 'tiː] ,
Some say they can take it or leave it ,
一些 说 他们 能 拿 它 或者 离开 它 ,

有人说他们可有可无，

[bʌt; bət] ['meni] [dɪd] [ðæt] [fɔː(r); fə(r)] [ə'waɪl] [ænd; ənd] [tə'deɪ] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ɒn] " [skɪd] [rəʊ] .
but many did that for awhile and today they are on " skid row .
但 许多 做过 那 为了 一会儿 和 今天 他们 是 在 " 滑行 排 .

但很多人这样做了一段时间，如今却沦落到“贫民窟”。

" [ðeɪ] [lɒst] [ðeə(r)] [helθ] , [ðeə(r)] [welθ] , [ðeə(r)] ['tʃɪldrən] , [ænd; ənd] [ðeə(r)] [kəm'pænjənz] .
" They lost their health , their wealth , their children , and their companions .
" 他们 丢失的 他们的 健康 , 他们的 财富 , 他们的 孩子们 , 和 他们的 同伴 .

他们失去了健康、财富、子女和同伴。

[ðeə(r)] [laɪf] [ɪz] ['retʃɪd] .
Their life is wretched .
他们的 生活 是 可怜 .

他们的生活十分悲惨。

[sʌm; səm] [mait] [seɪ] , " [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [nɒt] ['hæpən] [tuː; tə] [ˌem 'iː] ,
Some might say , " It would not happen to me ,
一些 可能 说 , " 它 会 不是 发生 到 我 ,

有些人可能会说：“这种事不会发生在我身上。”

" [bʌt; bət] [ðeɪ] [mʌst; məst] [fliː] [frɒm; frəm][ˌaɪ ˈtiː][æz; əz] [ðeɪ] [wʊd] [ə; eɪ] ['sɜːpənt] [ðæt] [ɪz] ['redi]
" but they must flee from it as they would a serpent that is ready
" 但 他们 必须 逃跑 从 它 作为 他们 会 一个 蛇 那 是 准备好
[tuː; tə] [straɪk] .
to strike .
到 罢工 .

但他们必须像躲避随时准备攻击的毒蛇一样躲避它。

['sməʊkɪŋ] ['sɪgəret] [ænd; ənd] ['teɪkɪŋ] ['eniθɪŋ] [ðæt] [hɑːrmz][ðə; ði] ['bɒdi] [ɪz][ə; eɪ][sɪn] .
Smoking cigarettes and taking anything that harms the body is a sin .
吸烟 香烟 和 采取 任何事物 那 危害 这 身体 是 一个 罪 .

吸烟和服用任何有害身体的药物都是一种罪过。

[ðə; ði]['baɪb(ə)l] [sez] , " [ɪf] ['eni] [mæn] [dɪ'faɪl] [ðə; ði]['temp(ə)l][ɒv; əv] [gɒd] , [hɪm][ʃæl; ʃəl] [gɒd] [dɪ'strɔɪ] :
The Bible says , " If any man defile the temple of God , him shall God destroy :
这 圣经 说道 , " 如果 任何 男人 亵渎 这 寺庙 的 上帝 , 他 将 上帝 破坏 :

圣经上说："若有人玷污神的殿，神必毁灭他；"

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['temp(ə)l][ɒv; əv] [gɒd] [ɪz]['həʊli] , [wɪtʃ] ['temp(ə)l][jiː; ji][ɑː(r); ə(r)] .
for the temple of God is holy , which temple ye are .
为了 这 寺庙 的 上帝 是 圣 , 哪个 寺庙 是的 是 .

因为神的殿是圣洁的，这殿就是你们。

" [ai][kɔː(r)] . [θriː] : - .
" I Cor . 3 : 17 .
" 我 科尔 . 3 : - .

"哥林多前书 3:17。

[wɒt] [kʊd; kəd][biː; bi]['pleɪnə(r)] ?
What could be plainer ?
什么 可以 是 更朴素 ?

还有什么比这更简单的呢?

[maɪ][dɪə(r)] ['grænsʌn] ,
My dear grandson ,
我的 亲爱的 孙子 ,

我亲爱的孙子，

[ai][ˌeɪ 'em] [ɪk'spektɪŋ] [juː; jʊ][tuː; tə] [fliː] [frɒm; frəm][ɔːl][ɒv; əv] [ðiːz] [sɪnz] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [ə'genst] [ðə; ði]
I am expecting you to flee from all of these sins which are against the
我 是 期待 你 到 逃跑 从 全部 的 这些 罪孽 哪个 是 反对 这
['bɒdi] [wɪtʃ] [wɪl] [dɪ'strɔɪ] [jɔː(r); jə(r)] ['bɒdi] [ænd; ənd] [səʊl] [ɪn][ɪ'tɜːn(ə)l] ['tɔːment] [fɔː(r); fə(r)][ɔːl] [ɪ'tɜːnəti] .
body which will destroy your body and soul in eternal torment for all eternity .
身体 哪个 将要 破坏 你的 身体 和 灵魂 在 永恒 折磨 为了 全部 永恒 .

我希望你们能远离所有这些违背肉体良知的罪恶，这些罪恶会使你们的身心遭受永恒的折磨。

[rɪ'membə(r)] [ðæt] [ɪ'tɜːnəti] ['nevə(r)][endz] .
Remember that eternity never ends .
记住 那 永恒 绝不 结束 .

记住，永恒永无止境。

[ðeə(r)][ɪz][nəʊ][taɪm][ɪn] [ɪ'tɜːnəti] .
There is no time in eternity .
那里 是 不 时间 在 永恒 .

永恒之中没有时间。

[deθ] [siːlz] [jɔː(r); jə(r)] [duːm] .
Death seals your doom .
死亡 封印 你的 厄运 .

死亡注定你的厄运。

[ˌaɪ ˈtiː] [wɪl] [peɪ] [tuː; tə][lɪv; laɪv] [iːtʃ] [deɪ] [ɪn][ə; eɪ] [wei] [ðæt] [wiː; wi] [wɪl] [biː; bi] [ˈredi] [tuː; tə] [miːt] [gɒd] ,

It will pay to live each day in a way that we will be ready to meet God ,

它 将要 支付 到 居住 每个 天 在 一个 方式 那 我们 将要 是 准备好 到 见面 上帝 ,

如果我们每天都以一种随时准备与上帝相遇的方式生活，那将会有所回报。

[ɔː(r)] [wɪl] [biː; bi] [ˈredi] [ɪn] [ðæt] [ˈaʊə(r)][ɒv; əv] [deθ] .

or will be ready in that hour of death .

或者 将要 是 准备好 在 那 小时 的 死亡 .

或者在临终的那一刻做好准备。

[ˌaɪ ˈtiː] [mait] [kʌm] [ˌʌnɪkˈspektɪdli] .

It might come unexpectedly .

它 可能 来 不料 .

它可能会出乎意料地到来。

[sɪˈdɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ˈherəsiz] [ɑː(r); ə(r)][sɪnz] .

Seditions and heresies are sins .

煽动叛乱 和 异端 是 罪孽 .

煽动叛乱和异端邪说都是罪恶。

[fɔːls] [ˈtiːtʃɪŋz] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [ˈkɒntrəri] [tuː; tə][ðə; ði][ˈbaɪb(ə)l] [ˈtiːtʃɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [ˈherəsiz] .

False teachings which are contrary to the Bible teachings are heresies .

错误的 教义 哪个 是 相反 到 这 圣经 教义 是 异端 .

与圣经教义相悖的错误教义是异端邪说。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][sɪn] .

They are sin .

他们 是 罪 .

它们是罪恶。

[wiː; wi] [wɒnt] [tuː; tə][lɪv; laɪv] [əˈkɔːdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði][ˈbaɪb(ə)l][ænd; ənd] [nəʊ] [ɪts] [ˈdɒktrɪnz] [səʊ][wiː; wi] [kæn; kən][nɒt][biː; bi][led][ˈɪntuː] [ˈherəsiz] .

We want to live according to the Bible and know its doctrines so we can not be led into heresies .

我们 想 到 居住 根据 到 这 圣经 和 知道 它是 教义 所以 我们 能 不是 是 引领 进入 异端 .

我们希望按照圣经生活，了解圣经的教义，这样我们就不会被引入异端邪说。

[səʊ] [ˈmeni] [ɑː(r); ə(r)] [ˈbiːɪŋ] [dɪˈsiːvd] [baɪ] [fɔːls] [ˈtiːtʃə(r)z] .

So many are being deceived by false teachers .

所以 许多 是 存在 受骗 经过 错误的 教师 .

太多人被假教师蒙蔽了。

[ˈpiːp(ə)l] [təˈdeɪ] [bɪˈliːv] [ˈevriθɪŋ] [ðeɪ] [hɪə(r)][ænd; ənd][duː; də][nɒt] [sɜːtʃ] [ðə; ði][ˈbaɪb(ə)l][tuː; tə] [siː] [ɪf] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [truː] .

People today believe everything they hear and do not search the Bible to see if it is true .

人们 今天 相信 一切 他们 听到 和 做 不是 搜索 这 圣经 到 看 如果 它 是 真的 .

如今人们听到什么就信什么，不去查考圣经看看是否属实。

[wiː; wi][mʌst; məst][nɒt] [bɪˈliːv] [ˈtiːtʃɪŋ] [frɒm; frəm] [fɔːls] [ˈtiːtʃə(r)z] .

We must not believe teaching from false teachers .

我们 必须 不是 相信 教学 从 错误的 教师 .

我们绝不能相信假教师的教导。

[sʌm; səm] [wɪl] [seɪ] , " [bʌt; bət] [ðæt] [ˈpɜːs(ə)n][hæz; həz] [ˈstʌdid] [ðə; ði][ˈbaɪb(ə)l] [ˈmeni] [jˈiəz] [ænd; ənd] [hiː; hi] [ɔːt] [tuː; tə] [nəʊ] .

Some will say , " But that person has studied the Bible many years and he ought to know .

一些 将要 说 , " 但 那 人 有 研究 这 圣经 许多 年 和 他 应该 到 知道 .

有些人会说：“但是那个人研读圣经多年，他应该知道才对。”

" [hiː; hi] [meɪ] [hæv; həv][ə; eɪ] [dɪ'griː] [ɪn] [θi'ɒlədʒi] [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [bʌt; bət] [ðæt] ['dʌznt] [meɪk]
" He may have a degree in theology etc . , but that doesn't make
" 他 可能 有 一个 程度 在 神学 ETC . , 但 那 不 制作
['eni] ['dɪfrəns] .
any difference .
任何 不同之处 .

"他可能拥有神学学位等等，但这并没有什么用。"

[wiː; wi] [stɪl] [mʌst; məst] [steɪ] [ə'pɒn][ə; eɪ][fɜːm][faʊn'deɪʃ(ə)n][ænd; ənd][faɪnd][ˌaɪ 'tiː][ɪn][ðə; ði] [wɜːd]
We still must stay upon a firm foundation and find it in the Word
我们 仍然 必须 停留 之上 一个 公司 基础 和 寻找 它 在 这 单词
[fɔː(r); fə(r)] [ɑː'selvz] .
for ourselves .
为了 我们自己 .

我们仍然必须坚守坚实的基础，并在圣经中找到它。

[ðeə(r)] [ɪz][ə; eɪ] [tʃeɪn] ['rʌnɪŋ] [θruː] [ðə; ði]['baɪb(ə)l] [ðæt] [lɪŋks] [truːθ] [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][nɒt]
There is a chain running through the Bible that links truth and it must not
那里 是 一个 链 跑步 通过 这 圣经 那 链接 真相 和 它 必须 不是
[biː; bi]['brəʊkən] ,
be broken ,
是 破碎的 ,

圣经中贯穿着一条真理的链条，这条链条绝不能断裂。

[ɔː(r)][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [nɒt] [biː; bi] [truːθ] .
or it will not be truth .
或者 它 将要 不是 是 真相 .

否则就不是真相。

[wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] [ɪn'strʌktɪd] [ɪn][ðə; ði]['baɪb(ə)l][tuː; tə] " ['stʌdi] [tuː; tə] [ʃəʊ] [ðaɪ'self] [ə'pruːvd]
We are instructed in the Bible to " Study to shew thyself approved
我们 是 指示 在 这 圣经 到 " 学习 到 展示 你自己 得到正式认可的
['ʌntə; 'ʌntu] [gɒd] ,
unto God ,
到 上帝 ,

圣经教导我们"要竭力在神面前作蒙悦纳的人"，

[ə; eɪ] ['wɜːkmən] [ðæt] ['niːdɪθ] [nɒt] [tuː; tə] [biː; bi] [ə'ʃeɪmd] , ['raɪtli] [dɪ'vaɪdɪŋ] [ðə; ði] [wɜːd] [ɒv; əv] [truːθ]
a workman that needeth not to be ashamed , rightly dividing the word of truth
一个 工人 那 需要 不是 到 是 羞愧 , 没错 分割 这 单词 的 真相
.
.
.

一个无愧的工人，正确地分解真理的道。

[bʌt; bət] [ʃʌn] [prə'feɪn] [ænd; ənd] [veɪn] ['bæbliŋ] : [fɔː(r); fə(r)] [ðeɪ] [wɪl] [ɪn'kriːs] ['ʌntə; 'ʌntu] [mɔː(r)]
But shun profane and vain babblings : for they will increase unto more
但 回避 亵渎 和 徒劳 胡言乱语 : 为了 他们 将要 增加 到 更多的
[ʌn'gɑːdlinəs] .
ungodliness .
不敬虔 .

但要远离世俗的空谈，因为它们会使人更加不敬虔。

" [ˌaɪ 'aɪ] [tɪm] . [ˌtuː'tuː] : - , - .
" II Tim . 2 : 15 , 16 .
" 二 蒂姆 . 2 : - , - .

"提摩太后书 2:15, 16。

[ðə; ði][nekst][sɪnz] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][ɑː(r); ə(r)] ['revlɪŋ] [ænd; ənd] [sʌtʃ] [laɪk] .
The next sins that are given are revellings and such like .
这 下一个 罪孽 那 是 给定 是 狂欢 和 这样的 喜欢 .

接下来列举的罪行是宴乐狂欢等等。

['revlɪŋ] [miːnz] " [ə; eɪ] ['nɔɪzi] [ɔː(r)] ['raɪətəs] [fiːst] ; [ɔː(r)] [tuː; tə] [fiːst] [wɪð] ['dʒɔɪəs] [ɔː(r)] ['klæmərəs]
Revelling means " a noisy or riotous feast ; or to feast with joyous or clamorous
狂欢 方法 " 一个 嘈杂 或者 暴乱的 盛宴 ; 或者 到 盛宴 和 欢乐 或者 喧闹的
['merimənt] , ['bɔɪstərəs] [fe'stɪvəti] .
merriment , boisterous festivity .
欢乐 , 喧闹的 节日 .

狂欢意味着“喧闹或喧闹的盛宴；或欢庆或喧闹的盛宴，热闹的庆祝活动。

" [ɪn]['ʌðə(r)] [wɜːdz] [ˌaɪ 'tiː] [miːnz] [ə; eɪ] [laʊd] , ['bɔɪstərəs] ['mænə(r)][ɒv; əv] ['æktɪŋ] ,
" In other words it means a loud , boisterous manner of acting ,
" 在 其他 字 它 方法 一个 大声 , 喧闹的 方式 的 表演 ,

换句话说，它指的是一种喧闹、张扬的行为方式。

[ɔː(r)] ['biːɪŋ] [ɪn][ə; eɪ] [kraʊd] [ðæt] [ækts] [ðæt] [wei] .
or being in a crowd that acts that way .
或者 存在 在 一个 人群 那 行为 那 方式 .

或者身处一群有这种行为的人之中。

[ɪn][ai][pet] . [θriː] : [fɔːr]
In I Pet . 3 : 4
在 我 宠物 . 3 : 4

彼得前书 3:4

[ˌaɪ 'tiː] [sez] [fɔː(r); fə(r)][ˌjuː 'es][tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ] " [miːk] [ænd; ənd]['kwaɪət]['spɪrɪt] ,
it says for us to have a " meek and quiet spirit ,
它 说道 为了 我们 到 有 一个 " 温顺 和 安静的 精神 ,

经上说，我们要有“温柔安静的心”，

[wɪtʃ] [ɪz][ɪn][ðə; ði] [saɪt] [ɒv; əv][gɒd][ɒv; əv] [greɪt] [praɪs] .
which is in the sight of God of great price .
哪个 是 在 这 视线 的 上帝 的 伟大的 价格 .

在上帝眼中，这是极其宝贵的。

" [ðɪs] [ɪz][ɪn] ['hɑːməni] [wɪð] [gɑːdz]['spɪrɪt][ænd; ənd][hɪz; ɪz] [wɜːd] .
" This is in harmony with God's Spirit and His Word .
" 这 是 在 和谐 和 神的 精神 和 他的 单词 .

“这符合上帝的灵和他的话语。”

[ai][duː; də] [trʌst] [ðæt] [juː; jʊ][hæv; həv][æn; ən][aɪ'dɪə][ɒv; əv] [wɒt] [gɒd][ɪz] [ɪk'spektɪŋ] [ɒv; əv][ˌjuː 'es] .
I do trust that you have an idea of what God is expecting of us .
我 做 相信 那 你 有 一个 主意 的 什么 上帝 是 期待 的 我们 .

我相信您明白上帝对我们的期望。

[ɪn]['ʌðə(r)] [wɜːdz] , [wiː; wi][hæv; həv] ['lɪstɪd] [wɒt] [ðə; ði]['baɪb(ə)l] ['tiːtʃɪz] [ə'baʊt][sʌm; səm] [θɪŋz] [ðæt]
In other words , we have listed what the Bible teaches about some things that
在 其他 字 , 我们 有 列出 什么 这 圣经 教导 关于 一些 事物 那
[ɑː(r); ə(r)] [rɒŋ] ,
are wrong ,
是 错误的 ,

换句话说，我们列出了圣经中关于某些错误事物的教导。

[ænd; ənd] [wɒt] [ɪz] [raɪt] .
and what is right .
和 什么 是 正确的 .

以及什么是正确的。

[æz; əz][juː; jʊ] [sed] , [ðə; ði]['baɪb(ə)l][ɪz][ə; eɪ][bɪg] [bʊk] [ænd; ənd][wiː; wi][kænt][faɪnd] ['evriθɪŋ] ,
As you said , the Bible is a big book and we can't find everything ,
作为 你 说 , 这 圣经 是 一个 大的 书 和 我们 不能 寻找 一切 ,

正如你所说，《圣经》是一部鸿篇巨制，我们不可能找到所有内容。

[ən'les] [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][fə'mɪliə(r)] [wɪð] [ˌaɪ 'tiː] , [səʊ][ai] [trʌst] [ðiːz] [fjuː] [θɪŋz] [hæv; həv] [biːn] [ə; eɪ]
unless we are familiar with it , so I trust these few things have been a
除非 我们 是 熟悉的 和 它 , 所以 我 相信 这些 很少 事物 有 到过 一个
[help] ,
help ,
帮助 ,

除非我们对此很熟悉，所以我希望这些信息对您有所帮助。

[æz; əz][juː; jʊ] ['stʌdi] [ðem; ðəm] .
as you study them .
作为 你 学习 他们 .

当你研究它们的时候。

[rɪ'membə(r)] [ðæt] [wiː; wi] [niːd] [tuː; tə][hæv; həv]['dʒiːzəs][tuː; tə] [help] [ˌjuː 'es] ['deɪli] [tuː; tə] [ə'beɪ] [ðə; ði]
Remember that we need to have Jesus to help us daily to obey the
记住 那 我们 需要 到 有 耶稣 到 帮助 我们 日常的 到 服从 这
[wɜːd] [ɒv; əv] [gɒd] [ænd; ənd] [biː; bi] ['redi] [tuː; tə] [miːt] [ðə; ði] [lɔːd] .
Word of God and be ready to meet the Lord .
单词 的 上帝 和 是 准备好 到 见面 这 主 .

记住，我们需要耶稣每天帮助我们遵守神的话语，并随时准备好与主相遇。

[fɜːst] , [ˌaɪ 'tiː] [teɪks] ['biːɪŋ] [seɪvd] [frɒm; frəm]['aʊə(r)][sɪnz] ,
First , it takes being saved from our sins ,
第一的 , 它 需要 存在 已保存 从 我们的 罪孽 ,

首先，我们需要从罪恶中得救。

['biːɪŋ] [fɪld] [wɪð] [ðə; ði]['həʊli]['spɪrɪt][ænd; ənd] [preɪŋ] [ænd; ənd] ['stʌdiɪŋ] [gɑːdz] [wɜːd] .
being filled with the Holy Spirit and praying and studying God's Word .
存在 已填 和 这 圣 精神 和 祈祷 和 学习 神的 单词 .

被圣灵充满，祷告并研读神的话语。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['preʃəs] [laɪf] [wen] [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][ɪn][ðə; ði]['sentə(r)][ɒv; əv][gɑːdz] [wɪl] .
It is a precious life when we are in the center of God's will .
它 是 一个 宝贵的 生活 什么时候 我们 是 在 这 中心 的 神的 将要 .

当我们身处上帝旨意的中心时，生命是宝贵的。

[wen] [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] [seɪvd] ,
When we are saved ,
什么时候 我们 是 已保存 ,

当我们得救的时候，

[wiː; wi][kæn; kən][hæv; həv][ðə; ði] [fruːts] [ɒv; əv][ðə; ði]['spɪrɪt][ɪn]['aʊə(r)][laɪf] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [nemd] [ɪn]
we can have the fruits of the Spirit in our life which are named in
我们 能 有 这 水果 的 这 精神 在 我们的 生活 哪个 是 命名 在
[gæl] . [faɪv] : - , - .
Gal . 5 : 22 , 23 .
加尔 . 5 : - , - .

我们可以活出加拉太书 5:22, 23 中提到的圣灵的果子。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [lʌv] , [dʒɔɪ] , [piːs] , ['lɒŋsʌfərɪŋ] , ['dʒent(ə)lnəs] , ['gʊdnəs] , [feɪθ] , ['miːknəs] ,
They are love , joy , peace , longsuffering , gentleness , goodness , faith , meekness ,
他们 是 爱 , 喜悦 , 和平 , 忍耐 , 温柔 , 善良 , 信仰 , 谦逊 ,

它们是爱、喜乐、和平、忍耐、恩慈、良善、信实、温柔。

['tempərəns] [ænd; ənd] ['meni] ['ʌðə(r)] [gʊd] [θɪŋz] [ðæt] [gɒd] [wɪl] [gɪv] [tuː; tə][ˌjuː 'es][æz; əz][wiː; wi]
temperance and many other good things that God will give to us as we
节制 和 许多 其他 好的 事物 那 上帝 将要 给 到 我们 作为 我们
[lɪv; laɪv][ænd; ənd] [sɜːv] [hɪm] .
live and serve Him .
居住 和 服务 他 .

节制以及上帝在我们生活和侍奉他的过程中会赐予我们的许多其他美好事物。

['rəʊmənz][wʌn] : - - - ['menʃnz] [mɔː(r)][sɪnz] .
Romans 1 : 29 - 32 mentions more sins .
罗马书 1 : - - - 提及 更多的 罪孽 .

罗马书 1:29-32 提到了更多罪行。

[ˌaɪ 'tiː] [sez] [ðæt] [ðəʊz] [huː] [tɜːn] [ðəm'selvz] ['əʊvə(r)][tuː; tə][ðə; ði]['dev(ə)l][tuː; tə] [wɜːk] [hɪz; ɪz]['iːv(ə)l]
It says that those who turn themselves over to the devil to work his evil
它 说道 那 那些 WHO 转动 他们自己 超过 到 这 魔鬼 到 工作 他的 邪恶的
[weɪz] [ɑː(r); ə(r)] " [fɪld] [wɪð] [ɔːl] [ʌn'raitʃəsnis] ,
ways are " filled with all unrighteousness ,
方式 是 " 已填 和 全部 不义 ,

经上说，那些把自己交给魔鬼，为他作恶的人"充满了各样的不义，

[ˌfɔːnɪ'keɪʃn] , ['wɪkɪdnəs] , ['kʌvətəsnəs] , [mə'liʃəsnis] , [fʊl] [ɒv; əv] ['envi] , ['mɜːdə(r)] , [dɪ'beɪt] ,
fornication , wickedness , covetousness , maliciousness , full of envy , murder , debate ,
婚前性行为 , 邪恶 , 贪婪 , 恶意 , 满的 的 嫉妒 , 谋杀 , 辩论 ,
[dɪ'siːt] , [mə'lɪgnɪti] , ['hwispərə] , ['bækˌbaɪtə] ,
deceit , malignity , whisperers , backbiters ,
欺骗 , 恶毒 , 低语者 , 背后嚼舌根的人 ,

淫乱、邪恶、贪婪、恶毒、嫉妒、谋杀、争论、欺骗、恶意、搬弄是非者、背后诽谤者

['heitəz] [ɒv; əv] [gɒd] , [dɪ'spaɪtfəl] , [praʊd] , ['bəustə] , [ɪn'ventər] [ɒv; əv]['iːv(ə)l] [θɪŋz] , [ˌdɪsə'biːdiənt]
haters of God , despiteful , proud , boasters , inventors of evil things , disobedient
仇恨者 的 上帝 , 尽管 , 自豪的 , 自夸者 , 发明家 的 邪恶的 事物 , 忤
[tuː; tə]['peərənts] ,
to parents ,
到 父母 ,

憎恨上帝、傲慢自大、自夸自大、发明恶事、不孝敬父母的人

[wɪ'ðaʊt] [ˌʌndə'stændɪŋ] , ['kʌvənənt] - ['brekər] , [wɪ'ðaʊt] ['nætʃ(ə)rəl] [ə'fekʃn] , [ɪm'plækəbl] ,
without understanding , covenant - breakers , without natural affection , implacable ,
没有 理解 , 盟约 - 断路器 , 没有 自然的 感情 , 冷酷无情 ,
[ʌn'mɜːsɪfʊl; -f(ə)l] : [huː] ['nəʊɪŋ] [ðə; ði]['dʒʌdʒmənt][ɒv; əv] [gɒd] ,
unmerciful : Who knowing the judgment of God ,
无情 : WHO 会心 这 判断 的 上帝 ,

愚昧无知，背约弃绝，毫无亲情，冷酷无情，毫不怜悯：明知上帝的审判，

[ðæt] [ðeɪ] [wɪtʃ] [kə'mɪt] [sʌtʃ] [θɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] ['wɜːði] [ɒv; əv] [deθ] , [nɒt]['əʊnli][duː; də][ðə; ði]
that they which commit such things are worthy of death , not only do the
那 他们 哪个 犯罪 这样的 事物 是 值得 的 死亡 , 不是 仅有的 做 这
[seɪm] ,
same ,
相同的 ,

那些犯下这种罪行的人理应处死，不仅如此，他们自己也应该如此。

[bʌt; bət][hæv; həv] ['pleʒə(r)] [ɪn][ðem; ðəm] [ðæt] [duː; də][ðem; ðəm] .
but have pleasure in them that do them .
但 有 乐趣 在 他们 那 做 他们 .

但要喜爱那些做这些事的人。

" [wɒt] [ə; eɪ]['terəb(ə)l][lɪst][ɒv; əv][sɪnz] !
" What a terrible list of sins !
" 什么 一个 糟糕的 列表 的 罪孽 !

"多么可怕的罪行清单啊！"

[əʊ] , [wiː; wi][mʌst; məst] [fliː] [frɒm; frəm]['eni][ɒv; əv][ðem; ðəm] .
Oh , we must flee from any of them .
哦 , 我们 必须 逃跑 从 任何 的 他们 .

哦，我们必须逃离他们中的任何一个。

[ɪf] [juː; jʊ] [get] [jɔː(r); jə(r)] ['dɪkʃən(ə)ri] [ænd; ənd] [lʊk] [ʌp] [ðə; ði] ['miːnɪŋ] [ɒv; əv] [iːtʃ] [wʌn] [ɒv; əv] [ðiːz]
If you get your dictionary and look up the meaning of each one of these
如果 你 得到 你的 字典 和 看 向上 这 意义 的 每个 一 的 这些
[juː; jʊ] [wʊd] [siː] [haʊ] ['sɪnfl] [sɪn] [ɪz] .
you would see how sinful sin is .
你 会 看 如何 罪恶的 罪 是 .

如果你查阅字典，看看这些词的意思，你就会明白罪恶有多么可怕。

[nəʊ] ['wʌndə(r)] [gɒd] [lʊks] [daʊn] [ə'pɒn] ['sɪnfl] [mæn'kaɪnd] [ænd; ənd] [ɪz] [griːvd] .
No wonder God looks down upon sinful mankind and is grieved .
不 想知道 上帝 看起来 向下 之上 罪恶的 人类 和 是 伤心 .

难怪上帝会鄙视罪恶的人类，并为此感到悲伤。

[naʊ] ['mɜːsi] [ɪz] [held] [aʊt] [tuː; tə] [ɔːl] [huː] [wɪl] [tɜːn] [tuː; tə] [hɪm] [ænd; ənd] [θruː] ['dʒiːzəs] [kraɪst] [siːk]
Now mercy is held out to all who will turn to Him and through Jesus Christ seek
现在 怜悯 是 握住 出去 到 全部 WHO 将要 转动 到 他 和 通过 耶稣 基督 寻找
[fə'gɪvnəs] [ænd; ənd] [tɜːn] [ə'weɪ] [frɒm; frəm] [sɪn] ,
forgiveness and turn away from sin ,
饶恕 和 转动 离开 从 罪 ,

如今，凡悔改归向祂、藉着耶稣基督寻求饶恕、远离罪恶的人，都必蒙祂怜悯。

[bʌt; bət] [ðə; ði] [taɪm] [ɪz] ['kʌmɪŋ] [wen] ['mɜːsi] [wɪl] [biː; bi] [wɪð'drɔːn] .
but the time is coming when mercy will be withdrawn .
但 这 时间 是 未来 什么时候 怜悯 将要 是 撤回 .

但仁慈终将消失。

[ðɪs] [əʊld] [wɜːld] [wɪl] [biː; bi] [ɒn] ['faɪə(r)] [ænd; ənd] ['əʊnli] [ðə; ði] ['həʊli] [ænd; ənd] [truː] [wɪl] [biː; bi] ['teɪkən]
This old world will be on fire and only the holy and true will be taken
这 老的 世界 将要 是 在 火 和 仅有的 这 圣 和 真的 将要 是 已采取
[tuː; tə] [ðæt] [prɪ'peəd] [pleɪs] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [prɪ'peəd] ['piːp(ə)l] [huː] [hæv; həv] [sɔːt] [gɒd] .
to that prepared place for a prepared people who have sought God .
到 那 准备 地方 为了 一个 准备 人们 WHO 有 寻求 上帝 .

这个旧世界将会陷入火海，只有圣洁和真理之人才能被带到为寻求上帝的子民所预备的地方。

[əʊ] , [ai] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [wɒnt] [tuː; tə] [biː; bi] ['redi] [ɪn] [ðæt] [deɪ] [ænd; ənd] ['aʊə(r)] , [doʊnt] [juː; jʊ] ?
Oh , I surely want to be ready in that day and hour , don't you ?
哦 , 我 一定 想 到 是 准备好 在 那 天 和 小时 , 不 你 ?

哦，我当然希望在那一天、那个时刻做好准备，你不想吗?

[siːkɪŋ] [fə'gɪvnəs] [wɒz; wəz] [ðə; ði] [kiː]
Seeking Forgiveness Was the Key
寻求 饶恕 曾是 这 钥匙

寻求宽恕是关键

[wen] [ai] [wɒz; wəz] [ə'baʊt] [twelv] [j'iəz] [ɒv; əv] [eɪdʒ] ,
When I was about twelve years of age ,
什么时候 我 曾是 关于 十二 年 的 年龄 ,

我大约十二岁的时候，

[ðə; ði] ['tiːtʃə(r)] [ɑːskt] [ˌem 'iː] [tuː; tə] [ɪ'reɪz] [ðə; ði] ['blækbɔːd] ['ɑːftə(r)] [skuːl] .
the teacher asked me to erase the blackboard after school .
这 老师 问 我 到 删除 这 黑板 后 学校 .

老师让我放学后擦黑板。

['ɑːftə(r)] [ai] ['fɪnɪʃt] , [ai] [wɔːkt] [daʊn] [wʌn] [aɪl] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [siːts] .
After I finished , I walked down one aisle between the seats .
后 我 完成的 , 我 步行 向下 一 走道 之间 这 座位 .

结束后，我沿着座位间的一条过道走了过去。

[ɒn] [wʌn] [gɜːrlz] [desk] [ai] [sɔː] [ə; eɪ] [mætʃ] [bɒks] , [ænd; ənd] [ɪn] [ðɪs] [bɒks] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] ['taɪni] [dɒl] .
On one girl's desk I saw a match box , and in this box was a tiny doll .
在 一 女孩们 桌子 我 锯 一个 匹配 盒子 , 和 在 这 盒子 曾是 一个 微小的 玩具娃娃 .

我在一个女孩的桌子上看到一个火柴盒，盒子里有一个小娃娃。

[ai][hæd; həd] [siːn] [hɜː(r); hə(r)] [pleɪ] [wɪð] [ðɪs] [dɒl]
I had seen her play with this doll
我 有 已见 她 玩 和 这 玩具娃娃

我曾看到她玩这个娃娃。

[ænd; ənd][ai] [θɔːt] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ðə; ði][kj'uːtəst] [dɒl] [ai][hæd; həd]['evə(r)] [siːn] .
and I thought it was the cutest doll I had ever seen .
和 我 想法 它 曾是 这 最可爱 玩具娃娃 我 有 曾经 已见 .

我觉得这是我见过的最可爱的娃娃。

[ai]['nevə(r)][hæd; həd] [dɒlz] [wen] [ai][wɒz; wəz] [smɔːl] ,
I never had dolls when I was small ,
我 绝不 有 娃娃 什么时候 我 曾是 小的 ,

我小时候从来没有过洋娃娃。

[æz; əz][maɪ][fəʊks][kʊd; kəd][nɒt] [ə'fɔːd] [tuː; tə] [bai] [ˌem 'iː][wʌn] .
as my folks could not afford to buy me one .
作为 我的 各位 可以 不是 买得起 到 买 我 一 .

因为我的父母买不起给我买一辆。

[ai] [wʊd] [ræp] [ʌp] [ə; eɪ] [stɪk] [ɔː(r)] ['sʌmθɪŋ] [ænd; ənd] ['kæri] [ˌaɪ 'tiː] [ə'raʊnd] [fɔː(r); fə(r)][maɪ] [dɒl] .
I would wrap up a stick or something and carry it around for my doll .
我 会 裹 向上 一个 戳 或者 某物 和 携带 它 大约 为了 我的 玩具娃娃 .

我会把一根棍子之类的东西包起来，随身带着给我的娃娃用。

[səʊ] [ðɪs] [dɒl] [ə'træktɪd] [ˌem 'iː] ['veri] [mʌtʃ] .
So this doll attracted me very much .
所以 这 玩具娃娃 吸引 我 非常 很多 .

所以，这个娃娃非常吸引我。

[æz; əz][ai] [lʊkt] [æt; ət][ˌaɪ 'tiː] , [ai] ['wɒntɪd] [ˌaɪ 'tiː][səʊ] ['veri] [mʌtʃ] .
As I looked at it , I wanted it so very much .
作为 我 看起来 在 它 , 我 通缉 它 所以 非常 很多 .

我看着它，就非常想要它。

[bɪ'fɔː(r)] [ai] [tel] [mɔː(r)] [ə'baʊt] [ðɪs] ['ɪnsɪdənt] [let] [ˌjuː 'es] [riːd] [ə; eɪ] ['skrɪptʃə(r)] [ɪn] [ðə; ði] ['baɪb(ə)l] [wɪtʃ]
Before I tell more about this incident let us read a Scripture in the Bible which
前 我 告诉 更多的 关于 这 事件 让 我们 读 一个 圣经 在 这 圣经 哪个
[telz] [ˌjuː 'es] [ə'baʊt] ['biːɪŋ] ['temptɪd] [tuː; tə][sɪn] .
tells us about being tempted to sin .
讲述 我们 关于 存在 受诱惑 到 罪 .

在我详细讲述这件事之前，让我们先来读一段圣经经文，这段经文讲述了人们如何受到犯罪的诱惑。

[ɪn][dʒeɪmz][wʌn] : - , - , [ˌaɪ 'tiː] [brɪŋz] [aʊt] [haʊ] [ˌaɪ 'tiː] [wɜːks] .
In James 1 : 14 , 15 , it brings out how it works .
在 詹姆斯 1 : - , - , 它 带来 出去 如何 它 作品 .

雅各书 1:14, 15 阐明了它的运作方式。

" [bʌt; bət] ['evri] [mæn] [['wʊmən] [ɔː(r)] [tʃaɪld]] [ɪz] ['temptɪd] , [wen] [hiː; hi] [ɪz] [drɔːn] [ə'weɪ] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz]
" But every man [woman or child] is tempted , when he is drawn away of his
" 但 每一个 男人 [女士 或者 孩子] 是 受诱惑 , 什么时候 他 是 绘制 离开 的 他的
[əʊn] [lʌst] ,
own lust ,
自己的 欲望 ,

“但凡男人（女人或孩子）都会受到诱惑，当他被自己的私欲牵引的时候，

[ænd; ənd] [in'tais] .
and enticed .
和 诱人的 .

并加以诱惑。

[ðen] [wen] [lʌst] [hæθ] [kən'siːvd] , [ˌaɪ 'tiː] ['brɪŋɪθ] [fɔːθ] [sɪn] : [ænd; ənd][sɪn] , [wen] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]
Then when lust hath conceived , it bringeth forth sin : and sin , when it is
然后 什么时候 欲望 有 构思 , 它 带来 前进 罪 : 和 罪 , 什么时候 它 是
['fɪnɪʃt] ,
finished ,
完成的 ,

私欲既怀了胎，就生出罪来；罪既长成，就生出罪来。

['brɪŋɪθ] [fɔːθ] [deθ] .
bringeth forth death .
带来 前进 死亡 .

带来死亡。

" [let] [ˌjuː 'es] [siː] [wɒt] [ðə; ði] [wɜːd] ['temptɪd] [miːnz] .
" Let us see what the word tempted means .
" 让 我们 看 什么 这 单词 受诱惑 方法 .

让我们来看看"诱惑"这个词是什么意思。

[tempt] [miːnz] " [tuː; tə][ɪn'djuːs] ; [ɪn'taɪs] ; [ə'lʊə(r)] .
Tempt means " to induce ; entice ; allure .
诱惑 方法 " 到 诱导 ; 诱惑 ; 引诱 .

诱惑的意思是"引诱；引诱；诱惑"。

" [ðə; ði]['dev(ə)l] [wɜːks] [θruː] [ˌjuː 'es][tuː; tə] [tempt] [ˌjuː 'es] .
" The devil works through us to tempt us .
" 这 魔鬼 作品 通过 我们 到 诱惑 我们 .

"魔鬼会利用我们来诱惑我们。"

[fɜːst] , [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] ['temptɪd] [baɪ]['aʊə(r)] [əʊn] [lʌst] .
First , we are tempted by our own lust .
第一的 , 我们 是 受诱惑 经过 我们的 自己的 欲望 .

首先，我们会受到自身欲望的诱惑。

[lʌst] [miːnz] [æn; ən] " [ˌəuvə'mɑːstə, -'mæs-][dɪ'zaɪə(r)] .
Lust means an " overmastering desire .
欲望 方法 一个 " 过度掌握 欲望 .

色欲是指"一种难以抑制的欲望"。

" [ɪn'taɪs] [miːnz] [tuː; tə] " [ə'trækt] [baɪ] ['ɒfərɪŋ] [həʊp] [ɒv; əv] [rɪ'wɔːd] [ɔː(r)] ['pleʒə(r)] .
" Entice means to " attract by offering hope of reward or pleasure .
" 诱惑 方法 到 " 吸引 经过 提供 希望 的 报酬 或者 乐趣 .

"引诱"的意思是"通过提供奖励或快乐的希望来吸引"。

" [səʊ][wiː; wi] [siː] [ðæt] [ðə; ði]['dev(ə)l] [wɪl] [ɪn'djuːs][ˌjuː 'es][tuː; tə][duː; də] [rɒŋ] [baɪ] ['pleɪsɪŋ] [æn; ən]
" So we see that the devil will induce us to do wrong by placing an
" 所以 我们 看 那 这 魔鬼 将要 诱导 我们 到 做 错误的 经过 放置 一个
[ˌəuvə'mɑːstə, -'mæs-][dɪ'zaɪə(r)][fɔː(r); fə(r)] ['sʌmθɪŋ] ,
overmastering desire for something ,
过度掌握 欲望 为了 某物 ,

"由此可见，魔鬼会通过让我们对某件事物产生强烈的欲望来引诱我们作恶。"

[wɪtʃ] [hiː; hi] [kən'vins] [ˌjuː 'es] [wɪl] [brɪŋ] [ə; eɪ] [rɪ'wɔːd] [ɔː(r)][sʌm; səm] ['pleʒə(r)] .
which he convinces us will bring a reward or some pleasure .
哪个 他 令人信服 我们 将要 带来 一个 报酬 或者 一些 乐趣 .

他让我们相信这样做会带来回报或快乐。

[nəʊt] [ðə; ði][nekst] [vɜːs] [sez] , [ðæt] [wen] [ðɪs] [lʌst] [ɔː(r)][dɪ'zaɪə(r)][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ]['sɜːt(ə)n] [θɪŋ] [ɪz]
Note the next verse says , that when this lust or desire for a certain thing is
笔记 这 下一个 诗 说道 , 那 什么时候 这 欲望 或者 欲望 为了 一个 肯定 事物 是
[kən'siːvd] ,
conceived ,
构思 ,

请注意下一节经文说，当这种对某物的欲望或贪念萌生时，

[wɪtʃ] [miːnz] " [fɔːmd] [ɪn][ðə; ði][maɪnd] ,
which means " formed in the mind ,
哪个 方法 " 形成 在 这 头脑 ,

意思是"在头脑中形成",

" [ɔː(r)][ˌaɪ 'tiː][ɪz][dɪ'saɪdɪd][baɪ][ðə; ði]['pɜːs(ə)n] [ðæt] [hiː; hi][ɪz]['gəʊɪŋ][tuː; tə][duː; də][ə; eɪ]['sɜːt(ə)n] [θɪŋ]
" or it is decided by the person that he is going to do a certain thing
" 或者 它 是 决定 经过 这 人 那 他 是 去 到 做 一个 肯定 事物
[ðæt] [ɪz] [rɒŋ] ,
that is wrong ,
那 是 错误的 ,

或者，是这个人决定要做某件错事，

[ðen] [ðæt] [brɪŋz] [fɔːθ] [sɪn] .
then that brings forth sin .
然后 那 带来 前进 罪 .

然后，罪恶便随之而来。

[naʊ] [sɪn][ɪz] ['fɪnɪʃt]
Now sin is finished
现在 罪 是 完成的

罪恶已然终结

[[kəm'pliːtɪd]] [wen] [ðə; ði][ækt][ɪz] [kə'mɪtɪd] .
[completed] when the act is committed .
[完全的] 什么时候 这 行为 是 坚定的 .

[完成] 当行为发生时。

['ɑːftə(r)][ðə; ði][ækt][ɪz] [kə'mɪtɪd] [ðen] [ˌaɪ 'tiː] [brɪŋz] [fɔːθ] [deθ] [tuː; tə][ðə; ði][səʊl] .
After the act is committed then it brings forth death to the soul .
后 这 行为 是 坚定的 然后 它 带来 前进 死亡 到 这 灵魂 .

这种行为一旦发生，就会给灵魂带来死亡。

[ɪn]['ʌðə(r)] [wɜːdz] , [sɪn] ['seprəts] [ə; eɪ]['pɜːs(ə)n][frɒm; frəm][gɒd] .
In other words , sin separates a person from God .
在 其他 字 , 罪 分离 一个 人 从 上帝 .

换句话说，罪使人与上帝隔绝。

[ðæt] [miːnz] ['spɪrɪtʃuəl] [deθ] .
That means spiritual death .
那 方法 精神 死亡 .

这意味着精神上的死亡。

[ɪf] [ə; eɪ]['pɜːs(ə)n] [kən'tɪnjuːz] [tuː; tə][lɪv; laɪv][ɪn][sɪn] , [ɔː(r)][ɪn]['spɪrɪtʃuəl] [deθ] ,
If a person continues to live in sin , or in spiritual death ,
如果 一个 人 继续 到 居住 在 罪 , 或者 在 精神 死亡 ,

如果一个人继续生活在罪恶中，或者处于灵性死亡的状态，

[ænd; ənd] [ðen] [daɪz][ə; eɪ] ['fɪzɪk(ə)l] [deθ] , [hiː; hi] [wʊd] [biː; bi] [ɪ'tɜːnəli] ['sepəreɪtɪd] [frɒm; frəm][gɒd] .
and then dies a physical death , he would be eternally separated from God .
和 然后 死亡 一个 身体的 死亡 , 他 会 是 永恒 分开 从 上帝 .

然后，如果他肉体死亡，他将永远与上帝分离。

[bʌt; bət] [θæŋk] [gɒd] , [ðɪs] [niːd] [nɒt][biː; bi] .
But thank God , this need not be .
但 感谢 上帝 , 这 需要 不是 是 .

但谢天谢地，这种情况不必发生。

[ðə; ði] [kiː] [tuː; tə] ['biːɪŋ] [rɪ'stɔːd] [tuː; tə][gɒd][ɪz][faʊnd][ɪn][gɑːdz] [wɜːd] .
The key to being restored to God is found in God's Word .
这 钥匙 到 存在 恢复 到 上帝 是 成立 在 神的 单词 .

与神和好的关键在于神的话语。

[sɪns] [sɪn][hæz; həz][tuː; tə][biː; bi] ['pʌnɪʃt] , [wiː; wi][faɪnd] [ðæt] ['dʒiːzəs] , [ðə; ði] [sʌn] [ɒv; əv] [gɒd] ,

Since sin has to be punished , we find that Jesus , the Son of God ,

自从 罪 有 到 是 受到惩罚 , 我们 寻找 那 耶稣 , 这 儿子 的 上帝 ,

既然罪恶必须受到惩罚，我们发现耶稣，上帝的儿子，

[wɒz; wəz] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [kʌm] [hɪə(r)] ,

was willing to come here ,

曾是 愿意的 到 来 这里 ,

愿意来这里，

[lɪv; laɪv][ænd; ənd][daɪ][ænd; ənd][ə'raɪz][frɒm; frəm][ðə; ði] [greɪv] [səʊ][wiː; wi][kæn; kən][hæv; həv]

live and die and arise from the grave so we can have

居住 和 死 和 出现 从 这 严重 所以 我们 能 有

[fə'gɪvnəs] [fɔː(r); fə(r)]['aʊə(r)][sɪnz] ,

forgiveness for our sins ,

饶恕 为了 我们的 罪孽 ,

我们活着，死去，从坟墓里复活，这样我们才能得到罪过的赦免。

[æz; əz][wiː; wi] , [wɪð] ['gɒdli] ['sɒrəʊ] , [siːk] [fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː] .

as we , with godly sorrow , seek for it .

作为 我们 , 和 敬虔的 悲哀 , 寻找 为了 它 .

当我们怀着虔诚的忧伤寻求它时。

[naʊ] [ai] [wɪl] [kən'tɪnjuː] [wɪð] [ðə; ði] ['ɪnsɪdənt] [ɪn][maɪ] [əʊn] [jʌŋ] [laɪf] .

Now I will continue with the incident in my own young life .

现在 我 将要 继续 和 这 事件 在 我的 自己的 年轻的 生活 .

现在我将继续讲述我年轻时经历的那件事。

[fɜːst] ,

First ,

第一的 ,

第一的，

[ai] [wɒnt] [tuː; tə] [seɪ] [ðæt] [frɒm; frəm][ə; eɪ][tʃaɪld][ai] [lʌvd] [ðə; ði] [lɔːd] [ænd; ənd][maɪ]['peərənts] [tɔːt]

I want to say that from a child I loved the Lord and my parents taught

我 想 到 说 那 从 一个 孩子 我 喜爱 这 主 和 我的 父母 教授

[ˌem 'iː] [wɒt] [sɪn][wɒz; wəz][ænd; ənd][ai]['dɪd(ə)nt] [wɒnt] [tuː; tə] [dɪs'pliːz] [ðə; ði] [lɔːd] .

me what sin was and I didn't want to displease the Lord .

我 什么 罪 曾是 和 我 没有 想 到 得罪 这 主 .

我想说，我从小就爱主，我的父母教导我什么是罪，我不想让主不高兴。

[bʌt; bət][ai][wɒz; wəz][nɒt] [ə'bʌv] [temp'teiʃənz] .

But I was not above temptations .

但 我 曾是 不是 多于 诱惑 .

但我并非不受诱惑。

[səʊ] [wen] [ai] [sɔː] [ðɪs] ['lɪt(ə)l] [dɒl] , [ai][wɒz; wəz] ['temptɪd] [baɪ][ðə; ði]['dev(ə)l] .

So when I saw this little doll , I was tempted by the devil .

所以 什么时候 我 锯 这 小的 玩具娃娃 , 我 曾是 受诱惑 经过 这 魔鬼 .

所以当我看到这个小娃娃时，我受到了魔鬼的诱惑。

[ai][hæd; həd][æn; ən][ˌəuvə'mɑːstə, -'mæs-][dɪ'zaɪə(r)][tuː; tə][hæv; həv] [ðæt] [dɒl] [ænd; ənd][ai][wɒz; wəz]

I had an overmastering desire to have that doll and I was

我 有 一个 过度掌握 欲望 到 有 那 玩具娃娃 和 我 曾是

[in'tais] [baɪ][ðə; ði][həʊp][ɒv; əv][ðə; ði] [rɪ'wɔːd] [ɒv; əv] ['hævɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][fɔː(r); fə(r)][maɪ] [əʊn] [ænd; ənd]

enticed by the hope of the reward of having it for my own and

诱人的 经过 这 希望 的 这 报酬 的 拥有 它 为了 我的 自己的 和

[θɔːt] [nəʊ][wʌn] [wʊd] [nəʊ] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .

thought no one would know about it .

想法 不 一 会 知道 关于 它 .

我非常渴望拥有那个娃娃，拥有它所带来的满足感诱惑着我，而且我认为没有人会知道这件事。

[səʊ] ['kwɪkli] [ai] [pɪkt] [ˌaɪ 'tiː][ʌp][ænd; ənd] [tʊk] [ˌaɪ 'tiː][həʊm] .
So quickly I picked it up and took it home .
所以 迅速地 我 挑选 它 向上 和 采取 它 家 .

于是我迅速捡起它，带回了家。

[juː; jʊ] [siː] , [wen] [ai][let] [lʌst] , [ɔː(r)] [ðæt] [ˌəuvə'mɑːstə, -'mæs-][dɪ'zaɪə(r)] , [bɪ'kʌm] [kən'siːvd] , [ɔː(r)] [fɔːmd] ,
You see , when I let lust , or that overmastering desire , become conceived , or formed ,
你 看 , 什么时候 我 让 欲望 , 或者 那 过度掌握 欲望 , 变得 构思 , 或者 形成 ,

你看，当我任由欲望，或者说那种压倒一切的欲望，萌生或形成时，

[ɪn][maɪ][maɪnd] , [ænd; ənd][ai] [tʊk] [ðə; ði] [dɒl] , [ai] [kə'mɪtɪd] [sɪn] .
in my mind , and I took the doll , I committed sin .
在 我的 头脑 , 和 我 采取 这 玩具娃娃 , 我 坚定的 罪 .

我心里想着，我拿起了玩偶，我犯了罪。

[sɪn][wɒz; wəz] ['fɪnɪʃt] [ænd; ənd][ai][wɒz; wəz][kʌt] [ɒf] [frɒm; frəm][gɒd] .
Sin was finished and I was cut off from God .
罪 曾是 完成的 和 我 曾是 切 离开 从 上帝 .

罪恶已然终结，我与上帝隔绝了。

['spɪrɪtʃuəl] [deθ] [tʊk] [pleɪs] [ɪn][maɪ] [hɑːt] .
Spiritual death took place in my heart .
精神 死亡 采取 地方 在 我的 心 .

我的内心经历了精神上的死亡。

[nəʊ][lɒŋgə(r)][kʊd; kəd][ai] [kʌm] [tuː; tə][gɒd][ænd; ənd][hæv; həv] [kə'mjuːniən] [wɪð] [hɪm] .
No longer could I come to God and have communion with Him .
不 更长 可以 我 来 到 上帝 和 有 圣餐 和 他 .

我再也无法来到上帝面前，与祂交流了。

[sɪn][hæd; həd] ['sepəreɪtɪd] [ˌem 'iː][frɒm; frəm][gɒd] .
Sin had separated me from God .
罪 有 分开 我 从 上帝 .

罪恶使我与上帝隔绝。

[səʊ][æz; əz][ðə; ði]['skrɪptʃə(r)] [sez] , " [wen] [ˌaɪ 'tiː] [[sɪn]] [ɪz] ['fɪnɪʃt] , [ˌaɪ 'tiː] ['brɪŋɪθ] [fɔːθ] [deθ] .
So as the Scripture says , " when it [sin] is finished , it bringeth forth death .
所以 作为 这 圣经 说道 , " 什么时候 它 [罪] 是 完成的 , 它 带来 前进 死亡 .

正如经上所说，“罪既长成，就带来死亡。”

" [ai] [brɔːt] [ðə; ði] [dɒl] [həʊm] [wɪð] [ˌem 'iː] , [bʌt; bət][əʊ] , [ai]['dɪd(ə)nt] [fiːl] [gʊd] [ɪn][maɪ] [hɑːt] !
" I brought the doll home with me , but oh , I didn't feel good in my heart !
" 我 带来 这 玩具娃娃 家 和 我 , 但 哦 , 我 没有 感觉 好的 在 我的 心 !

“我把娃娃带回家了，但是，哦，我心里很不好受！”

[ai] [njuː] [ai][hæd; həd] [sin] [ænd; ənd][ai] [wɪʃt] [ai][hæd; həd][nɒt]['teɪkən][ðə; ði] [dɒl] ,
I knew I had sinned and I wished I had not taken the doll ,
我 知道 我 有 罪过 和 我 希望 我 有 不是 已采取 这 玩具娃娃 ,

我知道我犯了罪，我真希望我当初没有拿走那个娃娃。

[bʌt; bət][ai][hæd; həd][ˌaɪ 'tiː][ænd; ənd][wɒz; wəz][ɒn][maɪ] [wei] [həʊm] .
but I had it and was on my way home .
但 我 有 它 和 曾是 在 我的 方式 家 .

但我当时已经拿到了，正在回家的路上。

[ai] [keɪm] ['ɪntuː][ðə; ði] [haʊs] [ænd; ənd][maɪ] ['wɒtʃfl] ['mʌðə(r)] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː] .
I came into the house and my watchful mother saw it .
我 来了 进入 这 房子 和 我的 警惕 母亲 锯 它 .

我进屋后，被我机警的母亲看到了。

[ʃiː; ʃi] [ɑːskt] , " [weə(r)] [dɪd][juː; jʊ][get] [ðæt] [dɒl] ? "
She asked , " Where did you get that doll ? "
她 问 , " 在哪里 做过 你 得到 那 玩具娃娃 ? "

她问："你从哪里弄来的那个娃娃？"

" [əʊld] [ˌtenə'siː] [geɪv] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][ˌem 'iː] , " [ai] ['kwɪkli] [sed] , [wɪtʃ] [wɒz; wəz][ə; eɪ][laɪ] .
" Old Tennessee gave it to me , " I quickly said , which was a lie .
" 老的 田纳西州 给予 它 到 我 , " 我 迅速地 说 , 哪个 曾是 一个 说谎 .

"是老田纳西给我的，"我赶紧说道，但这是个谎言。

[ə'nʌðə(r)] [sɪn][wɒz; wəz] ['ædɪd] [tuː; tə][maɪ][fɜːst] [sɪn] .
Another sin was added to my first sin .
其他 罪 曾是 额外 到 我的 第一的 罪 .

我的第一个罪过之外，又增加了一个罪过。

[ðə; ði]['dev(ə)l] [nɒt] ['əʊnli] [gets] [ə; eɪ]['pɜːs(ə)n][tuː; tə][sɪn] [bʌt; bət][hiː; hi] [gets] [ðem; ðəm][tuː; tə] [kə'mɪt]
The devil not only gets a person to sin but he gets them to commit
这 魔鬼 不是 仅有的 获得 一个 人 到 罪 但 他 获得 他们 到 犯罪
['ʌðə(r)] [sɪnz] [tuː; tə]['kʌvə(r)] [ʌp] [ðə; ði] [fɜːst] [sɪn] .
other sins to cover up the first sin .
其他 罪孽 到 覆盖 向上 这 第一的 罪 .

魔鬼不仅引诱人犯罪，还引诱人犯下其他罪行来掩盖第一个罪行。

[ðʌs] , [hiː; hi] [liːdz] ['piːp(ə)l] [ɒn] [ænd; ənd] [ɒn] , [ænd; ənd] [diːpə(r)] ['ɪntuː] [sɪn] [ðeɪ] [fɔːl] .
Thus , he leads people on and on , and deeper into sin they fall .
因此 , 他 线索 人们 在 和 在 , 和 更深 进入 罪 他们 落下 .

因此，他引诱人们一步步走向罪恶，使他们越陷越深。

([əʊld] [ˌtenə'siː] [wɒz; wəz][æn; ən] ['eldəli] [blæk] [mæn] [huː] [drəʊv] [ə; eɪ] [hɔːs] [ænd; ənd]['wægən][baɪ]
(Old Tennessee was an elderly black man who drove a horse and wagon by
(老的 田纳西州 曾是 一个 老年 黑色的 男人 WHO 驾驶 一个 马 和 车皮 经过
['aʊə(r)] [həʊm] ,
our home ,
我们的 家 ,

（老田纳西是一位年长的黑人，他赶着马车经过我们家。）

[fɪld] [wɪð] [dʒʌŋk] [ðæt] [hiː; hi][hæd; həd] [kə'lektɪd] .
filled with junk that he had collected .
已填 和 垃圾 那 他 有 集 .

里面装满了他收集的各种杂物。

['sʌmtaɪmz] , [wen] [hiː; hi] [wʊd] [stɒp] [ænd; ənd] [tɔːk] [tuː; tə][ˌjuː 'es] ['tʃɪldrən] ,
Sometimes , when he would stop and talk to us children ,
有时 , 什么时候 他 会 停止 和 讲话 到 我们 孩子们 ,

有时，他会停下来和我们孩子说话，

[hiː; hi] [wʊd] [gɪv] [ˌjuː 'es][sʌm; səm][ɒv; əv][hɪz; ɪz][dʒʌŋk] [wɪtʃ] [wiː; wi] [wʊd] ['væljuː] .)
he would give us some of his junk which we would value .)
他 会 给 我们 一些 的 他的 垃圾 哪个 我们 会 价值 .)

他会把一些我们很珍惜的旧东西送给我们。）

[ai] [tʊk] [ðə; ði] [dɒl] [ˌʌp'steəz] [tuː; tə][maɪ] [ruːm] [ænd; ənd] [pʊt] [ˌaɪ 'tiː][ɪn][maɪ]['dresə(r)] [drɔː(r)] .
I took the doll upstairs to my room and put it in my dresser drawer .
我 采取 这 玩具娃娃 楼上 到 我的 房间 和 放 它 在 我的 梳妆台 抽屉 .

我把娃娃带到楼上的房间，放进了梳妆台的抽屉里。

[ai]['dɪd(ə)nt] [wɒnt] [tuː; tə] [pleɪ] [wɪð] [ˌaɪ 'tiː] .
I didn't want to play with it .
我 没有 想 到 玩 和 它 .

我不想玩它。

[ˌaɪ 'tiː]['dɪd(ə)nt] [lʊk] [səʊ] ['prɪti] [ˌeni'mɔː(r)] .
It didn't look so pretty anymore .
它 没有 看 所以 漂亮的 不再 .

它看起来不再那么漂亮了。

[maɪ] [hɑːt] [wɒz; wəz] ['hevi] .
My heart was heavy .
我的 心 曾是 重的 .

我心情沉重。

[ai]['dɪd(ə)nt] [rest] ['veri] [wel] [ðæt] [naɪt] [æz; əz] [ai] ['dredɪd] ['gəʊɪŋ] [bæk] [tuː; tə] [skuːl] .
I didn't rest very well that night as I dreaded going back to school .
我 没有 休息 非常 出色地 那 夜晚 作为 我 令人恐惧的 去 后退 到 学校 .

那天晚上我没睡好，因为我害怕回学校。

[ai][dʒʌst] [njuː] [ðə; ði] ['tiːtʃə(r)] [wʊd] [ges] [ðæt] [ai][hæd; həd]['teɪkən][ðə; ði] [dɒl] .
I just knew the teacher would guess that I had taken the doll .
我 只是 知道 这 老师 会 猜测 那 我 有 已采取 这 玩具娃娃 .

我知道老师肯定会猜到是我拿走了娃娃。

[tuː; tə][maɪ] [sə'praɪz] , ['nʌθɪŋ] [wɒz; wəz] [sed] [ðə; ði][nekst] [deɪ] [ə'baʊt][ðə; ði] [dɒl] .
To my surprise , nothing was said the next day about the doll .
到 我的 惊喜 , 没有什么 曾是 说 这 下一个 天 关于 这 玩具娃娃 .

令我惊讶的是，第二天没有人提起那个娃娃。

[ai] [ə'vɔɪdɪd] [ðə; ði][gɜːl][ænd; ənd] ['hʌrid] [həʊm] ['ɑːftə(r)] [skuːl] .
I avoided the girl and hurried home after school .
我 避免 这 女孩 和 慌忙 家 后 学校 .

放学后，我避开了那个女孩，匆匆赶回家。

[bʌt; bət] [jet] [ðə; ði][fækt][ɒv; əv] ['stiːlɪŋ] [ðæt] [dɒl] [wei] ['hevɪli] [ɒn][maɪ] [hɑːt] .
But yet the fact of stealing that doll weighed heavily on my heart .
但 然而 这 事实 的 偷窃 那 玩具娃娃 称重 重度 在 我的 心 .

但是，偷走那个娃娃这件事却一直让我耿耿于怀。

[ə; eɪ] [fjuː] [deɪz] ['leɪtə(r)][ai] [tʊk] [ðə; ði] [dɒl] [aʊt][ɪn][ðə; ði] ['æli] [ænd; ənd] [tʊk] [ə; eɪ] [brɪk] [ænd; ənd]
A few days later I took the doll out in the alley and took a brick and
一个 很少 天 之后 我 采取 这 玩具娃娃 出去 在 这 胡同 和 采取 一个 砖 和
[smæʃt] [ˌaɪ 'tiː][ɔːl][tuː; tə] ['piːsɪz] [ænd; ənd] ['berid] [ˌaɪ 'tiː] ,
smashed it all to pieces and buried it ,
粉碎 它 全部 到 件 和 埋葬 它 ,

几天后，我把娃娃拿到巷子里，拿了一块砖头把它砸得粉碎，然后埋了起来。

[bʌt; bət] [ðæt] ['dɪd(ə)nt] [teɪk] [ə'weɪ] [ðə; ði][sɪn][ɔː(r)][ðə; ði] [gɪlt] .
but that didn't take away the sin or the guilt .
但 那 没有 拿 离开 这 罪 或者 这 有罪 .

但这并不能消除罪孽或内疚感。

[ai][hæd; həd] [sin] [ə'genst] [gɒd] [ænd; ənd][wɒz; wəz] [stɪl] [ə; eɪ]['laɪə(r)][ænd; ənd][ə; eɪ] [θiːf] .
I had sinned against God and was still a liar and a thief .
我 有 罪过 反对 上帝 和 曾是 仍然 一个 说谎者 和 一个 贼 .

我得罪了上帝，仍然是个说谎者和小偷。

[əʊ] , [haʊ] [bæd][ai][felt] !
Oh , how bad I felt !
哦 , 如何 坏的 我 毛毡 !

我当时感觉糟透了！

[ai][hæd; həd] [biːn] [tɔːt] [tuː; tə] [preɪ] [frɒm; frəm][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][tʃaɪld] , [ænd; ənd][hæd; həd]['ɔːlweɪz] [preɪd] ,
I had been taught to pray from a little child , and had always prayed ,
我 有 到过 教授 到 祈祷 从 一个 小的 孩子 , 和 有 总是 祈祷 ,

我从小就被教导要祈祷，而且一直都有祈祷的习惯。

[bʌt; bət] ['evri] [taɪm] [ai] [wʊd] [traɪ] [tuː; tə] [preɪ] [ðæt] [sɪn] [wʊd] [kʌm] [ʌp] [bɪ'fɔː(r)] [ˌem 'iː] ,
but every time I would try to pray that sin would come up before me ,
但 每一个 时间 我 会 尝试 到 祈祷 那 罪 会 来 向上 前 我 ,

但每次我尝试祈祷时，罪孽就会浮现在我的脑海中。

[səʊ] ['faɪnəli] [ai] [kwɪt] [preŋ] .
so finally I quit praying .
所以 最后 我 辞职 祈祷 .

所以我最终停止了祈祷。

[skuːl] [wɒz; wəz] [suːn] [aʊt] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [fjuː] [wiːks] [pɑːst] [baɪ] .
School was soon out and a few weeks passed by .
学校 曾是 很快 出去 和 一个 很少 周 通过了 经过 .

学校很快就放假了，几周时间过去了。

[brəʊ] .
Bro .
兄弟 .

兄弟。

[dʒɒn] ['wɪlsn] [keɪm] [tuː; tə] ['aʊə(r)] [haʊs] [frɒm; frəm] [mɪ'zʊəri] [ænd; ənd] [held] [ə; eɪ] [fjuː] [naɪts] - ['miːtɪŋ] [æt; ət] [ðə; ði] ['tʃæp(ə)l] .
John Wilson came to our house from Missouri and held a few nights ' meeting at the chapel .
约翰 威尔逊 来了 到 我们的 房子 从 密苏里州 和 握住 一个 很少 夜晚 - 会议 在 这 教堂 .

约翰·威尔逊从密苏里州来到我家，并在教堂举行了几个晚上的聚会。

[wʌn] [naɪt] [hiː; hi] [priːtʃ] [ɒn] [hel] ['faɪə(r)] .
One night he preached on hell fire .
一 夜晚 他 布道 在 地狱 火 .

一天晚上，他布道讲的是地狱之火。

[əʊ] , [ai][kʊd; kəd]['ɔːlməʊst] [fiːl] [ðə; ði]['faɪə(r)][ɒv; əv] [hel] [ə'raʊnd] [ˌem 'iː] !
Oh , I could almost feel the fire of hell around me !
哦 , 我 可以 几乎 感觉 这 火 的 地狱 大约 我 !

哦，我几乎能感觉到地狱之火环绕着我！

[ai] ['trembld] , [bʌt; bət] ['hʌrid] [aʊt] [æz; əz] [suːn] [æz; əz] ['miːtɪŋ] [wɒz; wəz]['əʊvə(r)][ænd; ənd][ðə; ði] [ˌɪnvɪ'teɪʃ(ə)n][hæd; həd] [kləʊzd] .
I trembled , but hurried out as soon as meeting was over and the invitation had closed .
我 颤抖 , 但 慌忙 出去 作为 很快 作为 会议 曾是 超过 和 这 邀请 有 关闭 .

我浑身颤抖，但会议一结束，邀请函一关闭，我就赶紧离开了。

[ai] [went] [həʊm] [ænd; ənd][tuː; tə][bed][æz; əz] [suːn] [æz; əz]['pɒsəb(ə)l] , [bʌt; bət][nɒt][tuː; tə] [sliːp] .
I went home and to bed as soon as possible , but not to sleep .
我 去 家 和 到 床 作为 很快 作为 可能的 , 但 不是 到 睡觉 .

我尽快回到家，上床睡觉，但并没有睡着。

[ai] [rəʊld] [ænd; ənd] ['tʌmbld] [ɒn][maɪ][bed] .
I rolled and tumbled on my bed .
我 滚动 和 翻滚 在 我的 床 .

我在床上翻滚嬉戏。

[ðə; ði] [weɪt] [ɒv; əv][sɪn][wɒz; wəz][səʊ] ['hevi] [ɒn][maɪ] [hɑːt] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [siːmd] [ðə; ði] ['mætrəs]
The weight of sin was so heavy on my heart that it seemed the mattress
这 重量 的 罪 曾是 所以 重的 在 我的 心 那 它 似乎 这 床垫
[wɒz; wəz][ɒn] [tɒp] [ɒv; əv][ˌem 'iː] [ɪn'sted] [ɒv; əv][ˌem 'iː][ɒn][ðə; ði] ['mætrəs] .
was on top of me instead of me on the mattress .
曾是 在 顶部 的 我 反而 的 我 在 这 床垫 .

罪孽的重担压在我的心头，仿佛床垫压在我身上，而不是我压在床垫上。

[ai] [njuː] [ai][wɒz; wəz][ɒn][ðə; ði][rəʊd][tuː; tə] [hel] .
I knew I was on the road to hell .
我 知道 我 曾是 在 这 路 到 地狱 .

我知道我正走在通往地狱的路上。

['faɪnəli] , [tə'wɔːd] ['mɔːnɪŋ] ,
Finally , toward morning ,
最后 ， 朝向 早晨 ，

最后，临近清晨，

[ai][təʊld][ðə; ði] [lɔːd] [ðæt] [ɪf] [hiː; hi] [wʊd] [speə(r)][maɪ][laɪf] [ʌn'tɪl][ai] [hɜːd] [ðə; ði][ə'lɑːm][gəʊ] [ɒf] [ɪn]
I told the Lord that if He would spare my life until I heard the alarm go off in
我 讲述 这 主 那 如果 他 会 空闲的 我的 生活 直到 我 听到 这 警报 去 离开 在
[maɪ] ['pɛrənts] [ruːm] [ðæt] [ai] [wʊd] [get] [ʌp] [ænd; ənd][gəʊ][ɑːsk][maɪ]['fɑːðə(r)][tuː; tə] [preɪ] [fɔː(r); fə(r)]
my parent's room that I would get up and go ask my father to pray for
我的 父母 房间 那 我 会 得到 向上 和 去 问 我的 父亲 到 祈祷 为了
[ˌem 'iː][tuː; tə][get] [seɪvd] [ænd; ənd][ai] [wʊd] [siːk] [fə'gɪvnəs] [fɔː(r); fə(r)][maɪ][sɪnz][frɒm; frəm][gɒd] .
me to get saved and I would seek forgiveness for my sins from God .
我 到 得到 已保存 和 我 会 寻找 饶恕 为了 我的 罪孽 从 上帝 .

我向上帝祈祷，如果祂能让我活到听到父母房间的警报响起，我就会起床去请父亲为我祈祷，求他为我得救，并向上帝寻求罪过的宽恕。

[ðɪs] [kɑːm, kɑːlm][ˌem 'iː] , [ænd; ənd][ai] [leɪ] [ðeə(r)] ['weɪtɪŋ] .
This calmed me , and I lay there waiting .
这 平静下来 我 ， 和 我 躺 那里 等待 .

这让我平静下来，我躺在那里等待。

[wen] [ai] [hɜːd] [ðə; ði][ə'lɑːm] , [ai][ræn][tuː; tə][ðeə(r)] [ruːm] [ænd; ənd] [nelt] [bɪ'saɪd] [ðeə(r)][bed] .
When I heard the alarm , I ran to their room and knelt beside their bed .
什么时候 我 听到 这 警报 ， 我 跑 到 他们的 房间 和 跪下 旁 他们的 床 .

听到警报声后，我跑到他们的房间，跪在他们的床边。

[ai][bɪ'gæn][tuː; tə] [wiːp] [ænd; ənd][beg][pə'pɑː][tuː; tə] [preɪ] [fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː][tuː; tə][get] [seɪvd] .
I began to weep and beg Papa to pray for me to get saved .
我 开始 到 哭泣 和 求 爸爸 到 祈祷 为了 我 到 得到 已保存 .

我开始哭泣，恳求爸爸为我祈祷，让我得救。

[hiː; hi] [preɪd] [fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː][ænd; ənd][ai] [preɪd] .
He prayed for me and I prayed .
他 祈祷 为了 我 和 我 祈祷 .

他为我祈祷，我也为他祈祷。

[ai] [ɑːskt] [ðə; ði] [lɔːd] [tuː; tə] [fə'gɪv] [ˌem 'iː][ɒv; əv][maɪ][sɪn][ɒv; əv] ['stiːlɪŋ] [ænd; ənd]['laɪɪŋ] [ænd; ənd]
I asked the Lord to forgive me of my sin of stealing and lying and
我 问 这 主 到 原谅 我 的 我的 罪 的 偷窃 和 说谎 和
['prɒmɪst] [ai] [wʊd] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː] [raɪt] .
promised I would make it right .
承诺 我 会 制作 它 正确的 .

我向上帝祈求宽恕我偷窃和说谎的罪过，并承诺我会改正。

[ai][təʊld][ðə; ði] [lɔːd] [ai] [wʊd] [tel] [ðə; ði][gɜːl][ai][hæd; həd]['stəʊlən][ðə; ði] [dɒl] [ænd; ənd] [peɪ]
I told the Lord I would tell the girl I had stolen the doll and pay
我 讲述 这 主 我 会 告诉 这 女孩 我 有 被盗 这 玩具娃娃 和 支付
[hɜː(r); hə(r)][fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː] .
her for it .
她 为了 它 .

我向上帝祷告，我会告诉那个女孩是我偷了娃娃，并赔偿她。

[gɒd] [tʊk] [maɪ] [wɜːd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][ækt][ænd; ənd][hiː; hi] [fə'geɪv] [ˌem 'iː][ænd; ənd] ['flʌdɪd] [maɪ] [səʊl]
God took my word for the act and He forgave me and flooded my soul
上帝 采取 我的 单词 为了 这 行为 和 他 原谅了 我 和 被淹 我的 灵魂
[wɪð] [piːs] .
with peace .
和 和平 .

上帝相信了我的辩解，原谅了我，并使我的灵魂充满平安。

[əʊ] , [ai][hæd; həd] [faʊnd] [ðə; ði] [kiː] [tuː; tə] [piːs] [fɔː(r); fə(r)][maɪ]['ɪnə(r)] ['lɒŋɪŋ] !
Oh , I had found the key to peace for my inner longings !
哦 , 我 有 成立 这 钥匙 到 和平 为了 我的 内 渴望 !

哦，我终于找到了满足内心渴望的平静之钥！

[ðə; ði] [kiː] [wɒz; wəz][ə; eɪ][dɪ'zaɪə(r)][tuː; tə][faɪnd] [piːs] [ænd; ənd] [ðen] [əu'bei] [gɑːdz] [wɜːd] [wɪtʃ]
The key was a desire to find peace and then obeying God's Word which
这 钥匙 曾是 一个 欲望 到 寻找 和平 和 然后 服从 神的 单词 哪个
[sed] ,
said ,
说 ,

关键在于渴望获得内心的平静，然后遵从上帝的话语，上帝的话语是这样的：

" [ɪf] [wiː; wi] [kən'fes] ['aʊə(r)][sɪnz] , [hiː; hi][ɪz]['feɪθf(ə)l][ænd; ənd][dʒʌst][tuː; tə] [fə'gɪv] [ˌjuː 'es]['aʊə(r)][sɪnz] ,
" If we confess our sins , he is faithful and just to forgive us our sins ,
" 如果 我们 承认 我们的 罪孽 , 他 是 忠实 和 只是 到 原谅 我们 我们的 罪孽 ,

“我们若认自己的罪，神是信实的，是公义的，必要赦免我们的罪。”

[ænd; ənd][tuː; tə] [klenz] [ˌjuː 'es][frɒm; frəm][ɔːl] [ʌn'raitʃəsnis] .
and to cleanse us from all unrighteousness .
和 到 洁净 我们 从 全部 不义 .

并洗净我们一切的不义。

" [ai][dʒɒn][wʌn] : [naɪn] .
" I John 1 : 9 .
" 我 约翰 1 : 9 .

约翰一书 1:9。

[ðæt] [kiː] ['əʊpənd][ðə; ði] [lɒk] [tuː; tə][maɪ] [hɑːt] [ænd; ənd][let]['dʒiːzəs] [kʌm] [ɪn] .
That key opened the lock to my heart and let Jesus come in .
那 钥匙 打开 这 锁 到 我的 心 和 让 耶稣 来 在 .

那把钥匙打开了我心门的锁，让耶稣进来了。

['dʒiːzəs][hæz; həz] [sed] , " [ðə; ði] [wɜːdz] [ðæt] [ai] [spiːk] ['ʌntə; 'ʌntu][juː; jʊ] , [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]['spɪrɪt]
Jesus has said , " The words that I speak unto you , they are spirit
耶稣 有 说 , " 这 字 那 我 说话 到 你 , 他们 是 精神
[ænd; ənd] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][laɪf] .
and they are life .
和 他们 是 生活 .

耶稣说：“我对你们所说的话就是灵，就是生命。”

" [dʒɒn][sɪks] : 63b .
" John 6 : 63b .
" 约翰 6 : 63b .

“约翰福音 6: 63b。

[əʊ] , [ðə; ði] [piːs] [ðæt] [fɪld] [ˌem 'iː][ænd; ənd][ai] [bɪ'keɪm] [ə; eɪ] [njuː] ['kriːtʃə(r)] [ɪn] [kraɪst] ['dʒiːzəs] !
Oh , the peace that filled me and I became a new creature in Christ Jesus !
哦 ， 这 和平 那 已填 我 和 我 成为 一个 新的 生物 在 基督 耶稣 ！

哦，那充满我的平安，使我在基督耶稣里成为新造的人！

[ai][wɒz; wəz] ['hæpi] [ə'gen] .
I was happy again .
我 曾是 快乐的 再次 .

我又快乐起来了。

[ai][hæd; həd] ['prɒmɪst] [ðə; ði] [lɔːd] [ðæt] [ai] [wʊd] [meɪk] [maɪ][sɪn] [raɪt] [wen] [skuːl] ['stɑːtɪd] .
I had promised the Lord that I would make my sin right when school started .
我 有 承诺 这 主 那 我 会 制作 我的 罪 正确的 什么时候 学校 开始 .

我曾向上帝承诺，开学后我一定会改正我的罪过。

[səʊ][wʌn] [deɪ] [ai][wɒz; wəz] ['sɪtɪŋ] [bɪ'haɪnd] [ðɪs] [gɜːl][ænd; ənd][ai] [tæpt] [hɜː(r); hə(r)][ɒn][ðə; ði] [bæk] .
So one day I was sitting behind this girl and I tapped her on the back .
所以 一 天 我 曾是 坐着 在后面 这 女孩 和 我 轻敲 她 在 这 后退 .

有一天，我坐在一个女孩身后，轻轻拍了拍她的背。

[ai][təʊld][hɜː(r); hə(r)][ə'baʊt][maɪ] ['teɪkɪŋ] [ðə; ði] [dɒl] [ænd; ənd] ['ɒfəd] [tuː; tə] [peɪ] [hɜː(r); hə(r)][fɔː(r); fə(r)]
I told her about my taking the doll and offered to pay her for
我 讲述 她 关于 我的 采取 这 玩具娃娃 和 提供 到 支付 她 为了
[ˌaɪ 'tiː] .
it .
它 .

我告诉她我拿走了娃娃，并提出付钱给她。

[ʃiː; ʃi] [sed] , " [ai]['ɒf(ə)n] [w'ʌndəd] [weə(r)] [ðæt] [dɒl] [went] [tuː; tə] ,
She said , " I often wondered where that doll went to ,
她 说 ， " 我 经常 想知道 在哪里 那 玩具娃娃 去 到 ，

她说："我常常想知道那个娃娃去了哪里。"

[bʌt; bət][ai]['dɪd(ə)nt][keə(r)] ['eniθɪŋ] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] ['eniweɪ] .
but I didn't care anything about it anyway .
但 我 没有 关心 任何事物 关于 它 反正 .

但我根本不在乎。

" [ai] [ɪn'sɪstɪd] [ɒn] ['peɪɪŋ] [hɜː(r); hə(r)][bʌt; bət][ʃiː; ʃi] [sed] [tuː; tə] [fə'get] [ˌaɪ 'tiː] .
" I insisted on paying her but she said to forget it .
" 我 坚持 在 付费 她 但 她 说 到 忘记 它 .

"我坚持要付钱给她，但她说算了。"

[əʊ] ,
Oh ,
哦 ，

哦，

[ðə; ði] [rɪ'liːf] [ðæt] [ai] [ðen] [hæd; həd][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ðə; ði]['dev(ə)l] [fɔːt] [maɪ] ['meɪkɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [raɪt] [baɪ]
the relief that I then had because the devil fought my making it right by
这 宽慰 那 我 然后 有 因为 这 魔鬼 战斗 我的 制作 它 正确的 经过
['telɪŋ] [ˌem 'iː] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [wʊd] [tel] ['evri] [wʌn][ɪn] [skuːl] [ə'baʊt] [maɪ] ['biːɪŋ] [ə; eɪ] [θiːf] .
telling me that she would tell every one in school about my being a thief .
讲述 我 那 她 会 告诉 每一个 一 在 学校 关于 我的 存在 一个 贼 .

我当时如释重负，因为魔鬼一直阻止我改正错误，她威胁我说她会把我偷窃的事告诉学校里的每一个人。

[ai]['nevə(r)] [hɜːd] ['eniθɪŋ] [mɔː(r)] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
I never heard anything more about it .
我 绝不 听到 任何事物 更多的 关于 它 .

我之后再也没有听到任何关于这件事的消息。

[ðen] [ai][hæd; həd][tu:; tə] [meɪk] [ðə; ði][laɪ] [raɪt] ,
Then I had to make the lie right ,
然后 我 有 到 制作 这 说谎 正确的 ,

然后我不得不把谎言说清楚。

[fɔ:(r); fə(r)][ai][hæd; həd][təʊld][maɪ]['mʌðə(r)][ænd; ənd][ɔ:l][ɒv; əv][maɪ] ['brʌðəz] [ænd; ənd] ['sɪstəz] [ðæt]
for I had told my mother and all of my brothers and sisters that
为了 我 有 讲述 我的 母亲 和 全部 的 我的 兄弟 和 姐妹 那
[əʊld] [ˌtenə'si:] [hæd; həd]['gɪv(ə)n][ˌaɪ 'ti:][tu:; tə][ˌem 'i:] .
old Tennessee had given it to me .
老的 田纳西州 有 给定 它 到 我 .

因为我曾告诉我的母亲和所有的兄弟姐妹，老田纳西把它送给了我。

[wʌn] [taɪm] [ɪn]['fæməli] ['wɜ:ʃɪp] [ai] ['stɑ:tɪd] [tu:; tə] [tel] [ˌaɪ 'ti:][ænd; ənd] [brəʊk] [daʊn] [ænd; ənd] [wept] ,
One time in family worship I started to tell it and broke down and wept ,
一 时间 在 家庭 崇拜 我 开始 到 告诉 它 和 打破 向下 和 哭泣 ,

有一次在家庭礼拜中，我开始讲述这件事，结果崩溃大哭。

[bʌt; bət] [kept] [ɒn] ['telɪŋ] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'ti:] .
but kept on telling about it .
但 保留 在 讲述 关于 它 .

但他却一直把这件事说出来。

[ai] [ɑ:skt] [fə'gɪvnəs] [ænd; ənd][maɪ]['fɑ:ðə(r)] [sed] [ðæt] [ðeɪ] [ɔ:l] [fə'geɪv] [ˌem 'i:] .
I asked forgiveness and my father said that they all forgave me .
我 问 饶恕 和 我的 父亲 说 那 他们 全部 原谅了 我 .

我请求原谅，父亲说他们都原谅我了。

[ai]['dɪd(ə)nt] [nəʊ] [ʌn'tɪl] [j'iəz] ['leɪtə(r)] [ðæt] [nʌn] [ɒv; əv][ðem; ðəm] [ˌʌndə'stʊd] ['eniθɪŋ] [ai] [sed]
I didn't know until years later that none of them understood anything I said
我 没有 知道 直到 年 之后 那 没有任何 的 他们 理解 任何事物 我 说
[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ai][hæd; həd][kraɪd][səʊ][hɑ:d] ,
because I had cried so hard ,
因为 我 有 哭 所以 难的 ,

多年后我才知道，当时我哭得太厉害，他们根本听不懂我说的话。

[bʌt; bət][ai] [θɔ:t] [ðeɪ] [dɪd][ænd; ənd] [ðæt] [wɒz; wəz] [wɒt] ['kaʊntɪd] .
but I thought they did and that was what counted .
但 我 想法 他们 做过 和 那 曾是 什么 计数 .

但我认为他们做到了，这才是最重要的。

[ai][hæd; həd] [əu'bei] [ðə; ði] [lɔ:d] [hu:] [meɪks] [ˌju: 'es] [nəʊ] [ðæt] [wi:; wi][ɑ:(r); ə(r)][tu:; tə] [meɪk] ['aʊə(r)]
I had obeyed the Lord who makes us know that we are to make our
我 有 服从 这 主 WHO 制作 我们 知道 那 我们 是 到 制作 我们的
[rɔŋ, rɔ:ŋ] [raɪt] .
wrongs right .
错误 正确的 .

我遵从了主的旨意，他让我们知道我们应该改正自己的错误。

[wen] ['dʒi:zəs] [keɪm] [tu:; tə] [zæ'ki:əs] - [haʊs] [ænd; ənd][hi:; hi] [sɔ:t] [sæl'veɪʃ(ə)n][frɒm; frəm][hɪm] ,
When Jesus came to Zacchaeus ' house and he sought salvation from Him ,
什么时候 耶稣 来了 到 撒该 - 房子 和 他 寻求 救恩 从 他 ,
[zæ'ki:əs] [sed] ,
Zacchaeus said ,
撒该 说 ,

耶稣来到撒该家，撒该向他寻求救赎时，撒该说：

" [ɪf] [ai][hæv; həv]['teɪkən]['eni] [θɪŋ] [frɒm; frəm]['eni][mæn][baɪ] [fɔːls] [ˌækju'zeɪʃ(ə)n] , [ai][rɪ'stɔː(r)] [hɪm]
" If I have taken any thing from any man by false accusation , I restore him
" 如果 我 有 已采取 任何 事物 从 任何 男人 经过 错误的 指控 , 我 恢复 他
['fɔːfəʊld] .
fourfold .
四重 .

"如果我诬告任何人，夺走了他的财物，我必四倍偿还他。"

" [luːk] - : [eit] .
" Luke 19 : 8 .
" 卢克 - : 8 .

路加福音 19:8。

[wiː; wi][mʌst; məst] [meɪk] ['aʊə(r)][rɔŋ, rɔːŋ] [raɪt] .
We must make our wrongs right .
我们 必须 制作 我们的 错误 正确的 .

我们必须纠正我们的错误。

[ɪf] [wiː; wi][duː; də] , [ænd; ənd][hæv; həv] [ri'pent] [ænd; ənd] [kən'fest] ['aʊə(r)][sɪnz] ,
If we do , and have repented and confessed our sins ,
如果 我们 做 , 和 有 悔改 和 坦白 我们的 罪孽 ,

如果我们这样做，并且已经悔改并承认了自己的罪过，

[wiː; wi][kæn; kən][hɪə(r)][ðə; ði] [seɪm] [wɜːdz] [ðæt] ['dʒiːzəs] [sed] [tuː; tə] [zæ'kiːəs] ,
we can hear the same words that Jesus said to Zacchaeus ,
我们 能 听到 这 相同的 字 那 耶稣 说 到 撒该 ,

我们可以听到耶稣对撒该说的同样的话：

" [ðɪs] [deɪ] [ɪz][sæl'veɪʃ(ə)n] [kʌm] [tuː; tə] [ðɪs] [haʊs] ,
" This day is salvation come to this house ,
" 这 天 是 救恩 来 到 这 房子 ,

"今天救恩临到了这所房子，

... [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [sʌn] [ɒv; əv][mæn][ɪz] [kʌm] [tuː; tə] [siːk] [ænd; ənd][tuː; tə] [seɪv] [ðæt] [wɪtʃ] [wɒz; wəz]
... For the Son of man is come to seek and to save that which was
... 为了 这 儿子 的 男人 是 来 到 寻找 和 到 节省 那 哪个 曾是
[lɒst] .
lost .
丢失的 .

因为人子来，为要寻找、拯救失丧的人。

" ([vɜːs] [naɪn] , - .)
" (verse 9 , 10 .)
" (诗 9 , - .)

（第9、10节）

[ai][ˌeɪ 'em] ['θæŋkfl] [tuː; tə] [seɪ] [ðæt] [ðɪs] [wɒz; wəz][ðə; ði]['əʊnli] [θɪŋ] [ðæt] [ai]['evə(r)] [tʊk] [ɪn][maɪ][laɪf]
I am thankful to say that this was the only thing that I ever took in my life
我 是 感恩 到 说 那 这 曾是 这 仅有的 事物 那 我 曾经 采取 在 我的 生活
[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ə; eɪ] [greɪt] ['les(ə)n][tuː; tə][ˌem 'iː] .
and it was a great lesson to me .
和 它 曾是 一个 伟大的 课 到 我 .

我很庆幸地说，这是我一生中唯一拿过的东西，它让我受益匪浅。

[əʊ] , [haʊ] ['wʌndəf(ə)l] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə][biː; bi][ðə; ði] [lɔːdz] !
Oh , how wonderful it is to be the Lord's !
哦 , 如何 精彩的 它 是 到 是 这 主场 !

哦，成为主的子民是多么美好啊！

[ɪf] [wiː; wi] [lʌv] [ænd; ənd] [sɜːv] [hɪm] , [wiː; wi][kæn; kən][hæv; həv] [piːs] [ɪn]['aʊə(r)] [səʊlz] .
If we love and serve Him , we can have peace in our souls .
如果 我们 爱 和 服务 他 , 我们 能 有 和平 在 我们的 灵魂 .

如果我们爱祂、侍奉祂，我们的灵魂就能获得平安。

[wiː; wi] [mait] [hæv; həv] ['meni] ['prɔːbləmz] [ænd; ənd] ['trʌb(ə)lz] [ɪn] [ðɪs] [laɪf] [bʌt; bət] [ɪf] [wiː; wi] [hæv; həv]
We might have many problems and troubles in this life but if we have
我们 可能 有 许多 问题 和 麻烦 在 这 生活 但 如果 我们 有
[piːs] [ɪn] ['aʊə(r)] [hɑːt] [ænd; ənd] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn] ['kɒntækt] [wɪð] [gɒd] ,
peace in our heart and are in contact with God ,
和平 在 我们的 心 和 是 在 接触 和 上帝 ,

我们一生中可能会遇到很多问题和困难，但如果我们内心平静，与神保持联系，

[ðiːz] [θɪŋz] [kænt] [teɪk] [ə'weɪ] ['aʊə(r)] [piːs] [ænd; ənd] [wiː; wi] [kæn; kən] [feɪs] [laɪf] .
these things can't take away our peace and we can face life .
这些 事物 不能 拿 离开 我们的 和平 和 我们 能 脸 生活 .

这些事情夺不走我们的平静，我们依然可以面对生活。

[ðə; ði] ['baɪb(ə)l] [sez] , " [mæn] [ðæt] [ɪz] [bɔːn] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['wʊmən] [ɪz] [ɒv; əv] [fjuː] [deɪz] ,
The Bible says , " Man that is born of a woman is of few days ,
这 圣经 说道 , " 男人 那 是 出生 的 一个 女士 是 的 很少 天 ,

圣经说："妇人所生的，日子短少。"

[ænd; ənd] [fʊl] [ɒv; əv] ['trʌb(ə)l] .
and full of trouble .
和 满的 的 麻烦 .

而且麻烦不断。

" [dʒɒb] - : [wʌn] .
" Job 14 : 1 .
" 工作 - : 1 .

约伯记 14:1.

['trʌb(ə)lz] [wɪl] [kʌm] [tuː; tə] [ˌjuː 'es] [bʌt; bət] [ɪf] [wiː; wi] [ə'beɪ] [gɑːdz] [wɜːd] ,
Troubles will come to us but if we obey God's Word ,
麻烦 将要 来 到 我们 但 如果 我们 服从 神的 单词 ,

苦难会临到我们，但如果我们顺服神的话语，

[wiː; wi] [kæn; kən] [hæv; həv] [piːs] [ɪn] ['aʊə(r)] [səʊl] [ænd; ənd] [biː; bi] ['redi] [tuː; tə] [miːt] [ðə; ði] [lɔːd] [wen]
we can have peace in our soul and be ready to meet the Lord when
我们 能 有 和平 在 我们的 灵魂 和 是 准备好 到 见面 这 主 什么时候
[hiː; hi] ['kɒmz] [ɪn] [ðə; ði] [klaʊdz] [ɒv; əv] ['glɔːri] .
He comes in the clouds of glory .
他 来 在 这 云 的 荣耀 .

我们可以拥有内心的平静，并准备好迎接主驾着荣耀的云彩降临。

[ai] [duː; də] [preɪ] [ðæt] [ɔːl] [huː] [meɪ] [riːd] [ðɪs] [wɪl] [teɪk] [ðə; ði] [kiː] ,
I do pray that all who may read this will take the key ,
我 做 祈祷 那 全部 WHO 可能 读 这 将要 拿 这 钥匙 ,

我祈祷所有读到这篇文章的人都能拿到这把钥匙。

[wɪtʃ] [ɪz] [ðə; ði] [wɜːd] [ɒv; əv] [gɒd] [ænd; ənd] [θruː] [ə'biːdiəns] [juːz] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [ˌʌn'lɒk] [jɔː(r); jə(r)]
which is the Word of God and through obedience use it to unlock your
哪个 是 这 单词 的 上帝 和 通过 服从 使用 它 到 开锁 你的
[hɑːt] [ænd; ənd] [let] [ðæt] [wɜːd] [fɪl] [jɔː(r); jə(r)] [hɑːt] [ænd; ənd] [laɪf] ,
heart and let that Word fill your heart and life ,
心 和 让 那 单词 充满 你的 心 和 生活 ,

这就是神的话语，通过顺服来运用它，打开你的心扉，让神的话语充满你的心和你的生命。

[ænd; ənd] [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] [piːs] .
and you will have peace .
和 你 将要 有 和平 .

你将会拥有和平。

['evri] ['lɒŋɪŋ] [wɪl] [biː; bi] ['sætɪsfaɪd] [æz; əz] [juː; jʊ] [kən'tɪnjuː] [tuː; tə] [ə'beɪ] [ðə; ði] [wɜːd] .
Every longing will be satisfied as you continue to obey the Word .
每一个 渴望 将要 是 使满意 作为 你 继续 到 服从 这 单词 .

只要你继续遵行神的话语，你的一切渴望都会得到满足。

[ðə; ði] [kiːz] [tuː; tə] [kən'tɪnjuːd] [piːs]

The Keys to Continued Peace

这 钥匙 到 持续 和平

持续和平的关键

[wen] [ə; eɪ]['pɜːs(ə)n][hæz; həz] [kən'fest] [hɪz; ɪz][sɪnz] [wɪð] ['gɒdli] ['sɒrəʊ] ,

When a person has confessed his sins with godly sorrow ,

什么时候 一个 人 有 坦白 他的 罪孽 和 敬虔的 悲哀 ，

当一个人以虔诚的悲痛认罪时，

[ænd; ənd] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ɔːl]['ʌndə(r)][ðə; ði] [blʌd] [ɒv; əv]['dʒiːzəs] [ðæt] [wɒz; wəz] [ʃed] [ɒn][ðə; ði] [krɒs] ,

and they are all under the blood of Jesus that was shed on the cross ,

和 他们 是 全部 在下面 这 血 的 耶稣 那 曾是 棚 在 这 叉 ,

他们都蒙受了耶稣在十字架上所流宝血的救赎。

[hiː; hi][ɪz] " [bɔːn] [ə'gen] " [ænd; ənd][hæz; həz] [bɪ'kʌm] [ə; eɪ] [njuː] ['kriːtʃə(r)] [ɪn] [kraɪst] ['dʒiːzəs] .

he is " born again " and has become a new creature in Christ Jesus .

他 是 " 出生 再次 " 和 有 变得 一个 新的 生物 在 基督 耶稣 .

他"重生"了，在基督耶稣里成为了新造的人。

([ˌaɪ 'aɪ][kɔː(r)] . [faɪv] : -) .

(II Cor . 5 : 17) .

(二 科尔 . 5 : -) .

（哥林多后书 5:17）

[haʊ] ['preʃəs] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə] [nəʊ] [ðæt] " [əʊld] [θɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [pɑːst] [ə'weɪ] " [ænd; ənd] " [ɔːl]

How precious it is to know that " old things are passed away " and " all

如何 宝贵的 它 是 到 知道 那 " 老的 事物 是 通过了 离开 " 和 " 全部

[θɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [bɪ'kʌm] [njuː] !

things are become new !

事物 是 变得 新的 !

知道"旧事已过，万物都更新了"是多么宝贵啊！

" [hɪz; ɪz][rɒŋ, rɔːŋ][hæv; həv] [biːn] [meɪd] [raɪt] , [æz; əz][fɑː(r)][æz; əz]['pɒsəb(ə)l] , [ænd; ənd] [ə'kɔːdɪŋ]

" His wrongs have been made right , as far as possible , and according

" 他的 错误 有 到过 制成 正确的 , 作为 远的 作为 可能的 , 和 根据

[tuː; tə][hɪz; ɪz] ['nɒlɪdʒ] .

to his knowledge .

到 他的 知识 .

"他所犯的错误已经尽可能地、根据他所知的情况得到了纠正。"

[ðen] [hiː; hi] [niːdz] [tuː; tə] [wɔːk] [ɪn] [ðɪs] [kaɪnd][ɒv; əv] [wei] [ænd; ənd][laɪf] .

Then he needs to walk in this kind of way and life .

然后 他 需求 到 走 在 这 种类 的 方式 和 生活 .

那么他就需要这样生活下去。

[ˌaɪ 'tiː] [teɪks] [sʌm; səm] ['wɒtʃɪŋ] [ænd; ənd] [preŋ] [tuː; tə] [kiːp] [ðə; ði] [piːs] [ɪn][ðə; ði] [səʊl] [ðæt] [gɒd]

It takes some watching and praying to keep the peace in the soul that God

它 需要 一些 观看 和 祈祷 到 保持 这 和平 在 这 灵魂 那 上帝

[hæz; həz]['gɪv(ə)n] .

has given .

有 给定 .

要保持上帝赐予的心灵平静，需要时常警醒和祈祷。

['əʊnli] [θruː] [ðə; ði]['paʊə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['həʊli]['spɪrɪt][kæn; kən][wʌn] [kən'tɪnjuː] [ɪn]['kɒntækt] [wɪð] [gɒd] .

Only through the power of the Holy Spirit can one continue in contact with God .

仅有的 通过 这 力量 的 这 圣 精神 能 一 继续 在 接触 和 上帝 .

只有通过圣灵的力量，人才能继续与神保持联系。

['ɑːftə(r)][ə; eɪ]['pɜːs(ə)n][hæz; həz] ['fʊli] [sə'rendəd] [hɪm'self][tuː; tə][ðə; ði] [lɔːd] [ænd; ənd][hæz; həz][ðə; ði]
After a person has fully surrendered himself to the Lord and has the
后 一个 人 有 完全 投降 他自己 到 这 主 和 有 这
['klenzɪŋ] [wɜːk] [ɒv; əv][ðə; ði]['həʊli]['spɪrɪt][ɪn][hɪz; ɪz][səʊl] ,
cleansing work of the Holy Spirit in his soul ,
清洁 工作 的 这 圣 精神 在 他的 灵魂 ,

当一个人完全降服于主，并且他的灵魂经历了圣灵的洁净工作之后，

[hiː; hi][ɪz] [ɪ'kwɪpt] [tuː; tə][gəʊ] [fɔːθ] [ænd; ənd] [faɪt] [ðə; ði]['dev(ə)l] [huː] [gəʊz] [ə'raʊnd] [laɪk] [ə; eɪ]
he is equipped to go forth and fight the devil who goes around like a
他 是 配备 到 去 前进 和 斗争 这 魔鬼 WHO 去 大约 喜欢 一个
['rɔːrɪŋ] ['laɪən] [siːkɪŋ] [huːm] [hiː; hi] [meɪ] [dɪ'vaʊə(r)] .
roaring lion seeking whom he may devour .
咆哮 狮子 寻求 谁 他 可能 吞食 .

他已做好充分准备，去与那如同咆哮的狮子般四处游荡、寻找可吞噬之人的魔鬼战斗。

([wʌn] [pet] . [faɪv] : [eit]) .
(1 Pet . 5 : 8) .
(1 宠物 . 5 : 8) .

（彼得前书 5:8）

[ðə; ði]['dev(ə)l][ɪz][nəʊ] [rɪspɛktɚ] [ɒv; əv] [p'ɜːsənz] .
The devil is no respector of persons .
这 魔鬼 是 不 尊重者 的 人 .

魔鬼不偏待人。

[hiː; hi][ɪz][mɔː(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ] [mætʃ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][tʃaɪld][ɒv; əv][gɒd][bʌt; bət] [wen] [ðə; ði][tʃaɪld]
He is more than a match for the child of God but when the child
他 是 更多的 比 一个 匹配 为了 这 孩子 的 上帝 但 什么时候 这 孩子
[ɒv; əv][gɒd] [siːk] [greɪs] [ænd; ənd][help][frɒm; frəm][gɒd] ,
of God seeks grace and help from God ,
的 上帝 寻找 优雅 和 帮助 从 上帝 ,

他完全可以与上帝的儿女匹敌，但当上帝的儿女寻求上帝的恩典和帮助时，

[ðə; ði]['dev(ə)l][hæz; həz][tuː; tə] [fliː] .
the devil has to flee .
这 魔鬼 有 到 逃跑 .

魔鬼必须逃跑。

[hiː; hi] [naʊ] [niːdz] [tuː; tə] [nəʊ] [haʊ] [tuː; tə] [feɪs] [ðə; ði]['dev(ə)l] ,
He now needs to know how to face the devil ,
他 现在 需求 到 知道 如何 到 脸 这 魔鬼 ,

他现在需要知道如何面对魔鬼。

[səʊ][hiː; hi][kæn; kən][biː; bi] " [mɔː(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ] ['kɒŋkərə(r)] [θruː] [kraɪst] ['dʒiːzəs] .
so he can be " more than a conqueror through Christ Jesus .
所以 他 能 是 " 更多的 比 一个 征服者 通过 基督 耶稣 .

这样他就能"靠着基督耶稣得胜有余"。

" [wiː; wi] [riːd] [ɪn][dʒeɪmz][fɔːr] : [sɪks] - [eit] [ðæt] [fɜːst] ,
" We read in James 4 : 6 - 8 that first ,
" 我们 读 在 詹姆斯 4 : 6 - 8 那 第一的 ,

"我们在雅各书 4:6-8 中读到，首先，

[wiː; wi] [niːd] [tuː; tə] [nəʊ] [ðæt] [gɒd] [gɪvz] [greɪs] [ɔː(r)][help][tuː; tə][ðə; ði]['hʌmb(ə)l] .
we need to know that God gives grace or help to the humble .
我们 需要 到 知道 那 上帝 给予 优雅 或者 帮助 到 这 谦逊的 .

我们需要知道，上帝会赐予谦卑的人恩典或帮助。

[wiː; wi] [niːd] [tuː; tə] ['hʌmbli] ['riːəlaɪz]['aʊə(r)] [niːd] [ɒv; əv] [gɑːdz] [help] .
We need to humbly realize our need of God's help .
我们 需要 到 谦卑地 意识到 我们的 需要 的 神的 帮助 .

我们需要谦卑地认识到我们需要神的帮助。

[ðen] [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][səb'mɪt] [ɑː'selvz] [tuː; tə][ɡɒd] ,
Then we are to submit ourselves to God ,
然后 我们 是 到 提交 我们自己 到 上帝 ,

然后我们就要顺服上帝，

[drɔː] [kləʊz][tuː; tə][ɡɒd][ænd; ənd] " [hiː; hi] [wɪl] [drɔː] [naɪ] [tuː; tə][juː; jʊ] .
draw close to God and " he will draw nigh to you .
画 关闭 到 上帝 和 " 他 将要 画 夜 到 你 .

亲近上帝，“他必亲近你”。

" ['evri] [step][wiː; wi] [teɪk] [tə'wɔːd] [ɡɒd] , [hiː; hi] [wɪl] [teɪk] [wʌn] [tə'wɔːd] [ˌjuː 'es] .
" Every step we take toward God , He will take one toward us .
" 每一个 步 我们 拿 朝向 上帝 , 他 将要 拿 一 朝向 我们 .

我们每向神迈出一步，神也会向我们迈出一步。

['ɑːftə(r)][wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][ɪn][ðə; ði] [wɪl] [ɒv; əv][ɡɒd][ænd; ənd][hæv; həv] [im'plɔː] [hɪz; ɪz][help] ,
After we are in the will of God and have implored His help ,
后 我们 是 在 这 将要 的 上帝 和 有 恳求 他的 帮助 ,

当我们顺服神的旨意并恳求祂的帮助之后，

[wiː; wi][kæn; kən] [ðen] , [ɪn][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv]['dʒiːzəs] , " [rɪ'zɪst] [ðə; ði]['dev(ə)l] , [ænd; ənd][hiː; hi] [wɪl] [fliː] [frɒm; frəm][juː; jʊ] .
we can then , in the name of Jesus , " Resist the devil , and he will flee from you .
我们 能 然后 , 在 这 姓名 的 耶稣 , " 抵抗 这 魔鬼 , 和 他 将要 逃跑 从 你 .

然后，我们可以奉耶稣的名说：“抵挡魔鬼，魔鬼就必离开你们逃跑了。”

" [wʌn] ['brʌðə(r)] [sed] [hiː; hi] [tɔːkt] [tuː; tə][ðə; ði]['dev(ə)l][dʒʌst] [laɪk] [hiː; hi][dɪd][tuː; tə][hɪz; ɪz][dɒɡ] .
" One brother said he talked to the devil just like he did to his dog .
" 一 兄弟 说 他 谈话 到 这 魔鬼 只是 喜欢 他 做过 到 他的 狗 .

“一位兄弟说，他跟魔鬼说话就像跟他的狗说话一样。”

[hiː; hi] [sed] , " [ɡet] [aʊt] [ɒv; əv][hɪə(r)] !
He said , " Get out of here !
他 说 , " 得到 出去 的 这里 !

他说：“滚出去！”

" [ðə; ði]['dev(ə)l][hæd; həd][tuː; tə] [pæk] [hɪz; ɪz][bæɡz][ænd; ənd] [liːv] .
" The devil had to pack his bags and leave .
" 这 魔鬼 有 到 盒 他的 包 和 离开 .

“魔鬼不得不收拾行囊离开。”

[wen] [ə; eɪ]['pɜːs(ə)n][ɪz] [seɪvd] ,
When a person is saved ,
什么时候 一个 人 是 已保存 ,

当一个人得救时，

[wʌn][ɒv; əv][ðə; ði][fɜːst] [θɪŋz] [ðə; ði]['dev(ə)l] [telz] [hɪm][ɪz] [ðæt] [hiː; hi]['ɪz(ə)nt] [seɪvd] .
one of the first things the devil tells him is that he isn't saved .
一 的 这 第一的 事物 这 魔鬼 讲述 他 是 那 他 不是 已保存 .

魔鬼告诉他的第一件事就是他还没有得救。

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] ['feɪməs] [trɪk] [ɒv; əv] ['seɪtn] [ænd; ənd] [ɪts] [sæd][tuː; tə] [seɪ] ,
This is a famous trick of Satan and it's sad to say ,
这 是 一个 著名的 诡计 的 撒但 和 它是 伤心 到 说 ,

这是撒旦惯用的伎俩，令人遗憾的是，

[ðæt] [hiː; hi] ['juːzɪz; 'juːsɪz] [ˌaɪ 'tiː] ['əʊvə(r)] [ænd; ənd] ['əʊvə(r)] [ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] [wɜːkt] [ɒn] ['meni]
that he uses it over and over and it has worked on many
那 他 用途 它 超过 和 超过 和 它 有 工作 在 许多
[səʊlz] .
souls .
灵魂 .

他反复使用这种方法，而且这种方法对许多人的心灵都有效。

[wiː; wi] [niːd] [nɒt] [biː; bi] " ['ɪgnərənt] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [dɪ'vaɪsɪz] .
We need not be " ignorant of his devices .
我们 需要 不是 是 " 无知 的 他的 设备 .

我们不必对他的伎俩一无所知。

" [ɪts] [ə; eɪ] ['prɪti] [ʃʊə(r)] [fækt] [ðæt] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [seɪvd] [ɔː(r)] [ðə; ði] ['dev(ə)l] [wʊd] [nɒt] ['bɒðə(r)] [ə'baʊt]
" It's a pretty sure fact that you are saved or the devil would not bother about
" 它是 一个 漂亮的 当然 事实 那 你 是 已保存 或者 这 魔鬼 会 不是 打扰 关于
[juː; jʊ] .
you .
你 .

“你得救是毋庸置疑的，否则魔鬼就不会来烦你了。”

[səʊ] [doʊnt] [let] [ðæt] ['trʌb(ə)l] [juː; jʊ] , [bʌt; bət] " [rɪ'zɪst] [ðə; ði] ['dev(ə)l] , " [ɔː(r)] [hiː; hi] [wɪl] [teɪk] [jɔː(r); jə(r)]
So don't let that trouble you , but " resist the devil , " or he will take your
所以 不 让 那 麻烦 你 , 但 " 抵抗 这 魔鬼 , " 或者 他 将要 拿 你的
[piːs] .
peace .
和平 .

所以不要让这些事困扰你，但要“抵挡魔鬼”，否则他会夺走你的平安。

[preə(r)] [ɪz] [ə'nʌðə(r)] [θɪŋ] [wiː; wi] [mʌst; məst] [duː; də] [tuː; tə] [kiːp] ['aʊə(r)] [piːs] .
Prayer is another thing we must do to keep our peace .
祷告 是 其他 事物 我们 必须 做 到 保持 我们的 和平 .

祈祷是我们保持内心平静的另一项重要方式。

[gɒd] [nəʊz] [wɒt] [wiː; wi] [niːd] [bɪ'fɔː(r)] [wiː; wi] [ɑːsk] [hɪm] , [bʌt; bət] [hɪz; ɪz] [plæn] [ɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ˌjuː 'es]
God knows what we need before we ask Him , but His plan is for us
上帝 知道 什么 我们 需要 前 我们 问 他 , 但 他的 计划 是 为了 我们
[tuː; tə] [ɑːsk] .
to ask .
到 问 .

在我们祈求之前，上帝就知道我们需要什么，但他的计划是让我们祈求。

[preə(r)] [ɪz] [nɒt] [dʒʌst] ['ɔːlweɪz] ['ɑːskɪŋ] [gɒd] [fɔː(r); fə(r)] ['sʌmθɪŋ] , [bʌt; bət] [ɪts] [ə; eɪ] [miːnz] [ɒv; əv]
Prayer is not just always asking God for something , but it's a means of
祷告 是 不是 只是 总是 问 上帝 为了 某物 , 但 它是 一个 方法 的
['feləʊʃɪp] [wɪð] [gɒd] .
fellowship with God .
奖学金 和 上帝 .

祷告不仅仅是向神祈求什么，更是与神建立联系的一种方式。

[ɪts] [ə; eɪ] [kə'mjuːniən] [bɪ'twiːn] [gɒd] [ænd; ənd] [ˌjuː 'es] [ðæt] [brɪŋz] [lʌv] , [dʒɔɪ] , [piːs] ,
It's a communion between God and us that brings love , joy , peace ,
它是 一个 圣餐 之间 上帝 和 我们 那 带来 爱 , 喜悦 , 和平 ,

这是上帝与我们之间的一种交流，它带来爱、喜乐与和平。

['kʌmfət] [ænd; ənd] [ɔːl] [ðæt] [wiː; wi] [niːd] .
comfort and all that we need .
舒适 和 全部 那 我们 需要 .

舒适和我们所需的一切。

[ɪts] [ə; eɪ] [hɑːt] [tuː; tə] [hɑːt] [tɔːk] [tuː; tə] [gɒd] .
It's a heart to heart talk to God .
它是 一个 心 到 心 讲话 到 上帝 .

这是与上帝进行一次推心置腹的谈话。

[ɪn] [preə(r)] [wiː; wi] [tel] ['aʊə(r)] [lɔːd] [ænd; ənd] ['seɪvjə(r)] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] [greɪt] [lʌv] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm] .
In prayer we tell our Lord and Saviour of our great love for Him .
在 祷告 我们 告诉 我们的 主 和 救主 的 我们的 伟大的 爱 为了 他 .

在祷告中，我们向我们的主和救主表达我们对祂的深切爱意。

[ɪn] [preə(r)] [wiː; wi] ['nevə(r)] [siːs] [tuː; tə] [preɪz] [hɪm] [fɔː(r); fə(r)] ['daɪɪŋ] [ɒn] [ðə; ði] [krɒs] [ænd; ənd] ['teɪkɪŋ] ['aʊə(r)] ['pʌnɪʃmənt] [fɔː(r); fə(r)] ['aʊə(r)] [sɪnz] .
In prayer we never cease to praise Him for dying on the cross and taking our punishment for our sins .
在 祷告 我们 绝不 停止 到 称赞 他 为了 垂死 在 这 叉 和 采取 我们的 惩罚 为了 我们的 罪孽 .

在祷告中，我们不断赞美祂死在十字架上，替我们承担了罪的惩罚。

[ɪn] [preə(r)] [wiː; wi] , [səʊ] [tuː; tə] [spiːk] ,
In prayer we , so to speak ,
在 祷告 我们 , 所以 到 说话 ,

在祈祷中，我们，可以说，

[dʒʌst] [lɪft] ['aʊə(r)] [hɑːts] [ænd; ənd] [maɪndz] [ʌp] ['ɪntuː] [ðæt] ['hev(ə)nli] [relm] [ænd; ənd] [wiː; wi] [tʌtʃ] ['hev(ə)n] .
just lift our hearts and minds up into that heavenly realm and we touch heaven .
只是 举起 我们的 心 和 思想 向上 进入 那 天上 领域 和 我们 触碰 天堂 .

只要我们把心灵提升到那个天国的境界，我们就能触及天堂。

[ə; eɪ] [θrɪl] [ɒv; əv] ['hev(ə)nli] [lʌv] [fləʊz] [frɒm; frəm] [gɒd] [daʊn] ['ɪntuː] [ðə; ði] ['veri] [depθs] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] ['ɪnə(r)] ['biːɪŋ] .
A thrill of heavenly love flows from God down into the very depths of our inner being .
一个 刺激 的 天上 爱 流量 从 上帝 向下 进入 这 非常 深度 的 我们的 内 存在 .

一股来自天上的爱的悸动，从上帝流淌而下，直达我们内心深处。

['paʊə(r)] , [streŋθ] [ænd; ənd] [greɪs] [ɪz] ['gɪv(ə)n] ,
Power , strength and grace is given ,
力量 , 力量 和 优雅 是 给定 ,

力量、才干和优雅被赋予，

[ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ] [diːp] ['ɪnə(r)] [dʒɔɪ] [wiː; wi] [gəʊ] [fɔːθ] [ænd; ənd] [feɪs] [ðə; ði] [wɜːld] .
and with a deep inner joy we go forth and face the world .
和 和 一个 深的 内 喜悦 我们 去 前进 和 脸 这 世界 .

我们怀着内心深处的喜悦，走向世界。

['ʌðə(r)z] [mait] ['wʌndə(r)] [haʊ] [wiː; wi] [kæn; kən] [hæv; həv] [ðə; ði] ['kʌrɪdʒ] [tuː; tə] [feɪs] [ðə; ði] [hɑːd] [θɪŋz] ,
Others might wonder how we can have the courage to face the hard things ,
其他的 可能 想知道 如何 我们 能 有 这 勇气 到 脸 这 难的 事物 ,

其他人可能会好奇，我们如何才能有勇气面对困难的事情。

[bʌt; bət] [ɪts] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ɒv; əv] [greɪs] [geɪnd] [θruː] [preə(r)] .
but it's because of grace gained through prayer .
但 它是 因为 的 优雅 获得 通过 祷告 .

但这都是因为通过祷告获得的恩典。

[preə(r)] [ʃʊd; ʃəd]['nevə(r)][bi:; bi] [nɪ'glektɪd] [ɔ:(r)][wi:; wi] [wɪl] [fi:l] ['aʊə(r)] [pi:s] ['slɪpɪŋ] [ə'weɪ] .
Prayer should never be neglected or we will feel our peace slipping away .
祷告 应该 绝不 是 被忽视的 或者 我们 将要 感觉 我们的 和平 滑倒 离开 .

祷告绝不可忽视，否则我们会感到内心的平静渐渐消失。

[preə(r)] [kæn; kən][bi:; bi][ə; eɪ] [grəʊn] , [ə; eɪ] [saɪ] , [ə; eɪ] ['drɒpɪŋ] [ɒv; əv][ə; eɪ][teə(r); tɪə] , [ə; eɪ] [smaɪl] ,
Prayer can be a groan , a sigh , a dropping of a tear , a smile ,
祷告 能 是 一个 呻吟 , 一个 叹 , 一个 下降 的 一个 撕 , 一个 微笑 ,

祈祷可以是一声呻吟，一声叹息，一滴眼泪，一个微笑，

[æn; ən]['ɪnə(r)] [preɪz] ['gəʊɪŋ] [ʌp] [tu:; tə] [gɒd] , ['lɑ:ftə(r)] [ɪn][ðə; ði]['spɪrɪt] ,
an inner praise going up to God , laughter in the spirit ,
一个 内 称赞 去 向上 到 上帝 , 笑声 在 这 精神 ,

内心向神发出赞美，灵里发出笑声。

[ɔ:(r)][æn; ən] ['ɪnwəd] [ɔ:(r)] ['ɔ:dəbl] " [preɪz] [ðə; ði] [lɔ:d] !
or an inward or audible " praise the Lord !
或者 一个 向内 或者 可听见的 " 称赞 这 主 !

或者内心或声音中的"赞美主！"

" [preə(r)] [ɪz][ðə; ði][sɪn'sɪə(r)][dɪ'zaɪə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [hɑ:t] [ɔ:(r)][æn; ən] ['ætɪtju:d] [ɒv; əv][ðə; ði] [hɑ:t] .
" Prayer is the sincere desire of the heart or an attitude of the heart .
" 祷告 是 这 真诚 欲望 的 这 心 或者 一个 态度 的 这 心 .

祈祷是发自内心的真诚愿望或内心的态度。

['ʃʊəli; 'ʃɔ:li][wi:; wi][kæn; kən] " [preɪ] [wɪ'ðaʊt] ['si:sɪŋ] ,
Surely we can " pray without ceasing ,
一定 我们 能 " 祈祷 没有 停止 ,

我们当然可以"不住地祷告"，

" [æz; əz][wi:; wi] [ki:p] [ə; eɪ] [hɑ:t] [fʊl] [ɒv; əv] [lʌv] [fɔ:(r); fə(r)]['aʊə(r)] [lɔ:d] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['fi:lɪŋ] [ɒv; əv]
" as we keep a heart full of love for our Lord and a feeling of
" 作为 我们 保持 一个 心 满的 的 爱 为了 我们的 主 和 一个 感觉 的
['ʌtə(r)] [dɪ'pendəns] [ə'pɒn] [hɪm] .
utter dependence upon Him .
说出 依赖性 之上 他 .

"当我们心中充满对主的爱，并完全依赖他时。"

[ɪn] ['lɪvɪŋ] [ɪn] [ðɪs] [weɪ] , ['aʊə(r)] [pi:s] [wɪl] [bi:; bi] [ə'baʊndɪŋ] .
In living in this way , our peace will be abounding .
在 活的 在 这 方式 , 我们的 和平 将要 是 丰富 .

这样生活，我们将拥有充沛的平安。

[ə'nʌðə(r)] [fəʊ] [wi:; wi][mʌst; məst] [wɒtʃ] [ɪz][self] .
Another foe we must watch is self .
其他 敌人 我们 必须 手表 是 自己 .

我们必须警惕的另一个敌人是自己。

['ɒf(ə)n][ˌaɪ 'ti:][hæz; həz] [bi:n] [sed] [ðæt] [wi:; wi][mʌst; məst][daɪ] [aʊt] [tu:; tə] [self] ,
Often it has been said that we must die out to self ,
经常 它 有 到过 说 那 我们 必须 死 出去 到 自己 ,

人们常说，我们必须舍弃自我。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'ti:][gəʊz] [di:pə(r)] [ðæn; ðən][dʒʌst] ['seɪɪŋ] [ˌaɪ 'ti:] .
but it goes deeper than just saying it .
但 它 去 更深 比 只是 说 它 .

但这不仅仅是说说而已。

[self] [lɒŋz] [tu:; tə][lɪv; laɪv] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'ti:][mʌst; məst][bi:; bi] ['kru:sɪfaɪd] .
Self longs to live , but it must be crucified .
自己 长 到 居住 , 但 它 必须 是 被钉在十字架上 .

自我渴望生存，但它必须被钉在十字架上。

[wiː; wi][mʌst; məst][rɪ'membə(r)] [ðæt] " [jiː; ji][ɑː(r); ə(r)][nɒt][jɔː(r); jə(r)] [əʊn] , [fɔː(r); fə(r)][jiː; ji][ɑː(r); ə(r)]
We must remember that " ye are not your own , for ye are
我们 必须 记住 那 " 是的 是 不是 你的 自己的 , 为了 是的 是
[bɔːt] [wɪð] [ə; eɪ] [praɪs] :
bought with a price :
买 和 一个 价格 :

我们必须记住，“你们不是属于自己的，因为你们是重价买来的：

['ðeəfɔː(r)] ['glɔːrɪfaɪ] [gɒd] [ɪn][jɔː(r); jə(r)] ['bɒdi] , [ænd; ənd][ɪn][jɔː(r); jə(r)]['spɪrɪt] , [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [gɑːdz] .
therefore glorify God in your body , and in your spirit , which are God's .
所以 荣耀 上帝 在 你的 身体 , 和 在 你的 精神 , 哪个 是 神的 .

所以，要在你们的身子上荣耀神，因为你们的身子和心灵都是属神的。

" [ai][kɔː(r)] . [sɪks] : - , - .
" I Cor . 6 : 19 , 20 .
" 我 科尔 . 6 : - , - .

“哥林多前书 6:19, 20。

[ɪf] [wiː; wi] [bɪ'lɒŋ] [tuː; tə] [gɒd] [ðen] [wiː; wi][duː; də][nɒt] [bɪ'lɒŋ] [tuː; tə] [ɑː'selvz] .
If we belong to God then we do not belong to ourselves .
如果 我们 属于 到 上帝 然后 我们 做 不是 属于 到 我们自己 .

如果我们属于上帝，那么我们就不属于我们自己。

[wiː; wi][mʌst; məst][biː; bi][ə'weə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][fækt] [ðæt] [self] [wɪl] [meɪk] ['meni] [kən'seʃ(ə)nz] [tuː; tə]
We must be aware of the fact that self will make many concessions to
我们 必须 是 意识到的 的 这 事实 那 自己 将要 制作 许多 让步 到
[lɪv; laɪv] .
live .
居住 .

我们必须意识到，为了生存，我们会做出很多妥协。

[self] ['sʌmtaɪmz] [wɪl] [ə'laʊ] [ɪts]['əʊnə(r)][tuː; tə][duː; də] ['meni] [ˌsækrɪ'fɪʃ(ə)l] [diːdz] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː][kæn; kən]
Self sometimes will allow its owner to do many sacrificial deeds if it can
自己 有时 将要 允许 它是 所有者 到 做 许多 献祭 契约 如果 它 能
[lɪv; laɪv] .
live .
居住 .

如果能够活下去，自我有时会允许它的主人做很多牺牲性的事情。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] ['iːv(ə)n][beə(r)][hɑːd] [θɪŋz] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][gəʊ] .
It will even bear hard things , but it must go .
它 将要 甚至 熊 难的 事物 , 但 它 必须 去 .

它甚至能承受重负，但它终究要离开。

[self][mʌst; məst][biː; bi] ['kruːsɪfaɪd] .
Self must be crucified .
自己 必须 是 被钉在十字架上 .

必须将自我钉在十字架上。

[wiː; wi][mʌst; məst][daɪ][tuː; tə] [gʊd] [diːdz] , [ænd; ənd][tuː; tə][bæd] [diːdz] , [sək'sesɪz] , ['feljər] ,
We must die to good deeds , and to bad deeds , successes , failures ,
我们 必须 死 到 好的 契约 , 和 到 坏的 契约 , 成功 , 失败 ,
[,egzɔːl'teiʃən] , [hjuːˌmɪli'eɪʃn] , [frendz] [ænd; ənd] [fəʊz] .
exaltations , humiliation , friends and foes .
升华 , 屈辱 , 朋友们 和 敌人 .

我们必须舍弃善行，也舍弃恶行；舍弃成功，也舍弃失败；舍弃荣耀，也舍弃耻辱；舍弃朋友，也舍弃敌人。

[əʊ] , [ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][nɒt][biː; bi][ˌjuː 'es][bʌt; bət]['dʒiːzəs] [ðæt] [wɪl] [biː; bi] ['lɪftɪd] [ʌp][ɪn]['aʊə(r)][laɪvz; lɪvz] !
Oh , it must not be us but Jesus that will be lifted up in our lives !
哦 , 它 必须 不是 是 我们 但 耶稣 那 将要 是 抬起 向上 在 我们的 生活 !

哦，在我们生命中被高举的，必定不是我们，而是耶稣！

[ðə; ði] [ə'pɒsl] [pɔːl] [sed] , " [ai][ˌeɪ 'em] ['kruːsɪfaɪd] [wɪð] [kraɪst] : [ˌnevəðə'les] [ai][lɪv; laɪv] ; [jet] [nɒt] [ai] ,
The Apostle Paul said , " I am crucified with Christ : nevertheless I live ; yet not I ,
这 使徒 保罗 说 , " 我 是 被钉在十字架上 和 基督 : 尽管如此 我 居住 ; 然而 不是 我 ,

使徒保罗说:"我已经与基督同钉十字架,现在活着的不再是我,乃是我,乃是基督。"

[bʌt; bət] [kraɪst] ['lɪvəθ] [ɪn][ˌem 'iː] :
but Christ liveth in me :
但 基督 活着 在 我 :

但基督活在我里面:

[ænd; ənd][ðə; ði][laɪf] [wɪtʃ] [ai] [naʊ] [lɪv; laɪv][ɪn][ðə; ði] [fleʃ] [ai][lɪv; laɪv][baɪ][ðə; ði] [feɪθ] [ɒv; əv][ðə; ði][sʌn][ɒv; əv][gɒd] ,
and the life which I now live in the flesh I live by the faith of the Son of God ,
和 这 生活 哪个 我 现在 居住 在 这 肉 我 居住 经过 这 信仰 的 这 儿子 的 上帝 ,

我如今在肉身活着,是因信神的儿子而活。

[huː] [lʌvd] [ˌem 'iː] , [ænd; ənd] [geɪv] [hɪm'self] [fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː] .
who loved me , and gave himself for me .
WHO 喜爱 我 , 和 给予 他自己 为了 我 .

他爱我,并为我舍身。

" [gæl] . [ˌtuː'tuː] : - .
" Gal . 2 : 20 .
" 加尔 . 2 : - .

加拉太书 2:20。

[səʊ][ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][nɒt][biː; bi][self] [ðæt] [laɪvz; lɪvz][bʌt; bət] [kraɪst] [mʌst; məst][lɪv; laɪv][ɪn][ˌjuː 'es] .
So it must not be self that lives but Christ must live in us .
所以 它 必须 不是 是 自己 那 生活 但 基督 必须 居住 在 我们 .

所以,活着的不是我们自己,而是基督在我们里面活着。

[wiː; wi] [niːd] [tuː; tə] [wɒtʃ] ['aʊə(r)] [θɔːts] [tuː; tə] [kiːp] ['aʊə(r)] [piːs] .
We need to watch our thoughts to keep our peace .
我们 需要 到 手表 我们的 想法 到 保持 我们的 和平 .

我们需要注意自己的思想,才能保持内心的平静。

[wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][təʊld] [ðæt] [gɒd] " [wɪlt] [kiːp] [hɪm][ɪn] ['pɜːfɪkt] [piːs] , [huːz] [maɪnd][ɪz] [steɪd] [ɒn] [ðiː] :
We are told that God " wilt keep him in perfect peace , whose mind is stayed on thee :
我们 是 讲述 那 上帝 " 枯萎 保持 他 在 完美的 和平 , 谁 头脑 是 入住 在 你 :

经上说:"凡专心仰赖耶和华的,上帝必保守他十分平安。"

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi] ['trʌstɛθ] [ɪn] [ðiː] .
because he trusteth in thee .
因为 他 信任 在 你 .

因为他信赖你。

" ['aɪsə] . - : [θriː] .
" Isa . 26 : 3 .
" 伊萨 . - : 3 .

"以赛亚书 26:3.

[wen] ['aʊə(r)] [piːs] [ɪz] [dɪ'stɜːbd] [wiː; wi] [niːd] [tuː; tə] [tʃek] [tuː; tə] [siː] [weə(r)] ['aʊə(r)][maɪnd][hæz; həz]
When our peace is disturbed we need to check to see where our mind has
什么时候 我们的 和平 是 不安 我们 需要 到 查看 到 看 在哪里 我们的 头脑 有
[biːn] [ɔː(r)] [wɒt] [wiː; wi][wɜː(r); wə(r)] ['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] .
been or what we were thinking about .
到过 或者 什么 我们 是 思维 关于 .

当我们的内心平静被打破时，我们需要反思一下自己的思绪飘到了哪里，或者在想些什么。

[ðə; ði][maɪnd][ɪz][ðə; ði]['bæt(ə)l] [graʊnd] .
The mind is the battle ground .
这 头脑 是 这 战斗 地面 .

心灵是战场。

[ðə; ði]['dev(ə)l][hæz; həz] ['ækses] [tuː; tə][ðə; ði][maɪnd][æz; əz] [wel] [æz; əz] [gɒd] .
The devil has access to the mind as well as God .
这 魔鬼 有 使用权 到 这 头脑 作为 出色地 作为 上帝 .

魔鬼和上帝一样，都能操控人的思想。

[wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] ['temptɪd] [θruː] [ðə; ði][maɪnd] .
We are tempted through the mind .
我们 是 受诱惑 通过 这 头脑 .

我们因心智而受到诱惑。

[ðə; ði]['dev(ə)l] [wɪl] ['prez(ə)nt] [rɒŋ] [θɔːts] [ænd; ənd] [ðen] [ðə; ði] [lɔːd] [ɪz] [raɪt] [ðeə(r)][tuː; tə] [brɪŋ]
The devil will present wrong thoughts and then the Lord is right there to bring
这 魔鬼 将要 展示 错误的 想法 和 然后 这 主 是 正确的 那里 到 带来
[ˌjuː 'es] [gʊd] [θɔːts] [ɔː(r)] [sə'dʒest] [ðə; ði] [raɪt] [θɪŋ] [tuː; tə][duː; də] .
us good thoughts or suggest the right thing to do .
我们 好的 想法 或者 建议 这 正确的 事物 到 做 .

魔鬼会给我们灌输错误的思想，而上帝就在那里，给我们带来正确的思想或建议我们应该做什么。

[wiː; wi] [niːd] [tuː; tə] ['seprət] ['aʊə(r)] [θɔːts] .
We need to separate our thoughts .
我们 需要 到 分离 我们的 想法 .

我们需要理清思路。

[wiː; wi] [niːd] [tuː; tə][kɑːst] [aʊt] [ðə; ði] [rɒŋ] [θɔːts] [ænd; ənd]['əʊnli] [θɪŋk] [ɒn][ðə; ði] [gʊd] [θɔːts]
We need to cast out the wrong thoughts and only think on the good thoughts
我们 需要 到 投掷 出去 这 错误的 想法 和 仅有的 思考 在 这 好的 想法
[frɒm; frəm] [gɒd] .
from God .
从 上帝 .

我们需要摒弃错误的思想，只思想来自上帝的美好旨意。

[ðə; ði]['dev(ə)l][ɪz][laɪk][ə; eɪ] [pə'sɪstənt] ['seɪlzmən] .
The devil is like a persistent salesman .
这 魔鬼 是 喜欢 一个 执着的 推销员 .

魔鬼就像一个锲而不舍的推销员。

[hiː; hi] [wɪl] [tɔːk] [ænd; ənd] [tɔːk] [æt; ət][ðə; ði][dɔː(r)][ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][nɒt]['keəf(ə)l][hiː; hi] [wɪl]
He will talk and talk at the door and if you are not careful he will
他 将要 讲话 和 讲话 在 这 门 和 如果 你 是 不是 小心 他 将要
[get][ðə; ði][dɔː(r)]['əʊpən][ænd; ənd][hæv; həv][hɪz; ɪz] [fʊt] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] .
get the door open and have his foot in it .
得到 这 门 打开 和 有 他的 脚 在 它 .

他会在门口喋喋不休，如果你不小心，他就会把门打开，然后用脚顶住门。

[ɪf] [juː; jʊ] [gɪv] [hɪm] ['eni] [ɪn'kʌrɪdʒmənt] [hiː; hi] [wɪl] [biː; bi] ['sɪtɪŋ] [ɪn][jɔː(r); jə(r)] ['lɪvɪŋ] [ruːm] [ænd; ənd]
If you give him any encouragement he will be sitting in your living room and
如果 你 给 他 任何 鼓励 他 将要 是 坐着 在 你的 活的 房间 和
[hæv; həv][hɪz; ɪz] [weəz] [ɔːl] [spred] [aʊt] [bɪ'fɔː(r)] [juː; jʊ] .
have his wares all spread out before you .
有 他的 商品 全部 传播 出去 前 你 .

如果你给他任何鼓励，他就会坐在你的客厅里，把他的商品全部摊开在你面前。

[səʊ][wiː; wi][mʌst; məst][nɒt] [let][ðə; ði]['dev(ə)l][get][pɑːst][ðə; ði][dɔː(r)][ɒv; əv]['aʊə(r)][maɪnd] .
So we must not let the devil get past the door of our mind .
所以 我们 必须 不是 让 这 魔鬼 得到 过去的 这 门 的 我们的 头脑 .

所以，我们绝不能让魔鬼进入我们的思想世界。

[dʒʌst] [tel] [hɪm] [raɪt] [ɒf] , " [ai][ˌeɪ 'em][nɒt] ['ɪntrəstɪd] .
Just tell him right off , " I am not interested .
只是 告诉 他 正确的 离开 , " 我 是 不是 感兴趣的 .

直接告诉他："我没兴趣。"

" [wiː; wi] [θɪŋk] [ɒv; əv][ðə; ði] ['tʃɪldrən] [ɒv; əv] ['ɪzreɪl] [ɪn]['iːdʒɪpt] ,
" We think of the children of Israel in Egypt ,
" 我们 思考 的 这 孩子们 的 以色列 在 埃及 ,

我们想到在埃及的以色列子民，

[wen] [gɒd][təʊld][ðem; ðəm][tuː; tə][pʊt][ðə; ði] [blʌd] [ɒv; əv][ðə; ði] [læm] [ɒn][ðeə(r)] ['dɔːpəʊst] [wʌn]
when God told them to put the blood of the lamb on their doorposts one
什么时候 上帝 讲述 他们 到 放 这 血 的 这 羊肉 在 他们的 门柱 一
[naɪt] ,
night ,
夜晚 ,

一天晚上，上帝告诉他们要把羔羊的血涂在门框上。

[səʊ][ðeə(r)] ['eldɪst] [sʌn] [wʊd] [biː; bi] [speəd] [wen] [ðə; ði] [deθ] ['eɪndʒl] [pɑːst] ['əʊvə(r)] .
so their eldest son would be spared when the death angel passed over .
所以 他们的 长子 儿子 会 是 幸存 什么时候 这 死亡 天使 通过了 超过 .

这样，当死神降临时，他们的长子就能幸免于难。

[eks] . - : - , - .
Ex . 12 : 12 , 13 .
前任 . - : - , - .

例 12：12、13。

[ðə; ði] [blʌd] [ɒn][ðə; ði][dɔː(r)][wɒz; wəz][ðə; ði] ['paʊəf(ə)l] ['wɔːnɪŋ] [tuː; tə] [kiːp] ['iːv(ə)l][frɒm; frəm][ðə; ði]
The blood on the door was the powerful warning to keep evil from the
这 血 在 这 门 曾是 这 强大的 警告 到 保持 邪恶的 从 这
['ɪzrɪəlaɪts] [ɒn] [ðæt] [naɪt] [wen] [ðə; ði] [ɪ'dʒɪpʃ(ə)nz] [wɜː(r); wə(r)] ['vɪzɪtɪd] [ænd; ənd] [deθ] [wɒz; wəz][ɪn]
Israelites on that night when the Egyptians were visited and death was in
以色列人 在 那 夜晚 什么时候 这 埃及人 是 到访 和 死亡 曾是 在
['evri] [həʊm] .
every home .
每一个 家 .

门上的血迹是对以色列人的有力警告，告诫他们在那晚要远离邪恶，因为埃及人遭到了袭击，死亡降临到每个家庭。

[dʒʌst][səʊ] , [dɪə(r)] ['grænsʌn] ,
Just so , dear Grandson ,
只是 所以 , 亲爱的 孙子 ,

正是如此，亲爱的孙子。

[ðə; ði] [blʌd] [ɒv; əv]['dʒiːzəs][ɒn][ðə; ði][dɔː(r)][ɒv; əv]['aʊə(r)] [hɑːt] [ænd; ənd][maɪnd] [wɪl] [kiːp] [ðə; ði]
the blood of Jesus on the door of our heart and mind will keep the
这 血 的 耶稣 在 这 门 的 我们的 心 和 头脑 将要 保持 这
['dev(ə)l][frɒm; frəm] ['kʌmɪŋ] ['ɪntuː]['aʊə(r)][maɪnd] ,
devil from coming into our mind ,
魔鬼 从 未来 进入 我们的 头脑 ,

耶稣的宝血涂抹在我们心门和思想的门上，就能阻止魔鬼进入我们的思想。

['sɪtɪŋ] [daʊn] [ænd; ənd] [dɪ'spleɪɪŋ] [ɔːl][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [weəz] [ɒv; əv]['iːv(ə)l] .
sitting down and displaying all of his wares of evil .
坐着 向下 和 显示 全部 的 他的 商品 的 邪恶的 .

他坐下来，展示他所有的邪恶商品。

[wen] [tɔː'mentɪŋ] [θɔːts] , [θɔːts] [ɒv; əv][fɪə(r)] , [θɔːts] [ɒv; əv][ˌʌn'dʒʌst] [diːdz] [ɒv; əv]['ʌðə(r)z]
When tormenting thoughts , thoughts of fear , thoughts of unjust deeds of others
什么时候 折磨 想法 , 想法 的 害怕 , 想法 的 不公正 契约 的 其他的
[dʌn] [tuː; tə][juː; jʊ] ,
done to you ,
完毕 到 你 ,

当脑海中浮现出痛苦的念头，恐惧的念头，以及别人对你所做的不公正行为的念头时，

[θɔːts] [ɒv; əv][self] - ['pɪti] , [æŋ'zaɪəti] , [daut] , [ˌʌnfər'gɪvnɛs] , [ˌmɪs'trʌst] [ɒv; əv][gɒd] ,
thoughts of self - pity , anxiety , doubts , unforgiveness , mistrust of God ,
想法 的 自己 - 遗憾 , 焦虑 , 疑虑 , 不宽恕 , 不信任 的 上帝 ,

自怜、焦虑、怀疑、不宽恕、对上帝的不信任等念头

[ɔː(r)]['iːv(ə)l][ɒv; əv][ɔːl][kaɪndz] [ə'pɪə(r)] [tuː; tə] [teɪk] [ʌp] [jɔː(r); jə(r)] [θɔːts] ,
or evil of all kinds appear to take up your thoughts ,
或者 邪恶的 的 全部 种类 出现 到 拿 向上 你的 想法 ,

或者各种邪恶念头占据了你的思绪，

[dʒʌst] [rɪ'zɪst] [ðem; ðəm][ænd; ənd] [pɔɪnt] [tuː; tə][ðə; ði] [blʌd] [ɒn][ðə; ði][dɔː(r)][ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [hɑːt] .
just resist them and point to the blood on the door of your heart .
只是 抵抗 他们 和 观点 到 这 血 在 这 门 的 你的 心 .

只要反抗他们，并指出你心门上的鲜血。

[ðəʊz] [θɔːts] [wɪl] [hæv; həv][tuː; tə] [fliː] .
Those thoughts will have to flee .
那些 想法 将要 有 到 逃跑 .

这些念头必须消失。

['sʌmtaɪmz] [ə; eɪ]['pɜːs(ə)n][kæn; kən] [θɪŋk] [ə'pɒn][æn; ən][ˌʌn'dʒʌstɪs] [dʌn] [tuː; tə][hɪm][ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː]
Sometimes a person can think upon an unjustice done to him and it
有时 一个 人 能 思考 之上 一个 不公正 完毕 到 他 和 它
[wɪl] [grəʊ] [bɪgə(r)] [ænd; ənd] [bɪgə(r)] .
will grow bigger and bigger .
将要 生长 大 和 大 .

有时，一个人会反复思考自己受到的不公正待遇，而这种不公正感会越来越强烈。

[ðə; ði] [mis'teik] [ɪz] [meɪd] [baɪ][nɒt] [rɪ'zɪstɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][ɪn][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ænd; ənd] [fə'gɪvɪŋ] [ðə; ði]
The mistake is made by not resisting it in the beginning and forgiving the
这 错误 是 制成 经过 不是 抵抗 它 在 这 开始 和 宽恕 这
[ɪn'dʒʌstɪs] .
injustice .
不公正 .

错误在于一开始没有反抗，而是原谅了这种不公正行为。

[gɑːdz] [weɪz] [ɑː(r); ə(r)] [raɪt] , [ɪf] [wiː; wi] [wɪl] ['fɒləʊ] [ðem; ðəm] .
God's ways are right , if we will follow them .
神的 方式 是 正确的 , 如果 我们 将要 跟随 他们 .

上帝的道路是正确的，只要我们遵行。

[wen] [bəʊld][ænd; ənd]['deərɪŋ] [θɔːts] [muːv] [ɪn][ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)] [pə'sɪstənt] ,
When bold and daring thoughts move in and are persistent ,
什么时候 大胆的 和 大胆 想法 移动 在 和 是 执着的 ,

当大胆而富有冒险精神的想法涌现并持续存在时，

['traɪɪŋ] [tuː; tə] [fɪl] ['evri] ['kɔːnə(r)][ɒv; əv]['aʊə(r)][maɪnd] , [wiː; wi] [niːd] [tuː; tə] [pɔɪnt] [tuː; tə][ðə; ði] [blʌd] .
trying to fill every corner of our mind , we need to point to the blood .
尝试 到 充满 每一个 角落 的 我们的 头脑 , 我们 需要 到 观点 到 这 血 .

为了填满我们思想的每一个角落，我们需要指向血液。

[ðeɪ] [hæv; həv][tuː; tə] [liːv] .
They have to leave .
他们 有 到 离开 .

他们必须离开。

[brɪŋ] [ðə; ði][maɪnd]['ʌndə(r)] [səb'dʒekʃn] [tuː; tə][ðə; ði] [blʌd] [ænd; ənd] [θɪŋk] [ɒv; əv] [gʊd] [θɪŋz] .
Bring the mind under subjection to the blood and think of good things .
带来 这 头脑 在下面 隶属 到 这 血 和 思考 的 好的 事物 .

让心灵臣服于血液，并想着美好的事情。

" [ænd; ənd][ðə; ði] [piːs] [ɒv; əv][gɒd] , [wɪtʃ] ['pæsəθ] [ɔːl] [ˌʌndə'stændɪŋ] ,
" And the peace of God , which passeth all understanding ,
" 和 这 和平 的 上帝 , 哪个 经过 全部 理解 ,

"上帝所赐出人意外的平安，

[ʃæl; ʃəl] [kiːp] [jɔː(r); jə(r)] [hɑːts] [ænd; ənd][maɪndz] [θruː] [kraɪst] ['dʒiːzəs] .
shall keep your hearts and minds through Christ Jesus .
将 保持 你的 心 和 思想 通过 基督 耶稣 .

愿基督耶稣保守你们的心怀意念。

['faɪnəli] , ['breðrən] , [ˌwɒtsəʊ'evə(r)] [θɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [truː] , [ˌwɒtsəʊ'evə(r)] [θɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] ['ɒnɪst] ,
Finally , brethren , whatsoever things are true , whatsoever things are honest ,
最后 , 弟兄们 , 任何 事物 是 真的 , 任何 事物 是 诚实的 ,

[ˌwɒtsəʊ'evə(r)] [θɪŋz] [ɑː(r); ə(r)][dʒʌst] ,
whatsoever things are just ,
任何 事物 是 只是 ,

弟兄们，最后，凡是真实的、可敬的、公义的，

[ˌwɒtsəʊ'evə(r)] [θɪŋz] [ɑː(r); ə(r)][pjʊə(r)] , [ˌwɒtsəʊ'evə(r)] [θɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] ['lʌvli] , [ˌwɒtsəʊ'evə(r)] [θɪŋz]
whatsoever things are pure , whatsoever things are lovely , whatsoever things
任何 事物 是 纯的 , 任何 事物 是 迷人的 , 任何 事物

[ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv] [gʊd] [rɪ'pɔːt] ;
are of good report ;
是 的 好的 报告 ;

凡是纯洁的、可爱的、有美名的；

[ɪf] [ðeə(r)][biː; bi]['eni]['vɜːtʃuː] , [ɪf] [ðeə(r)][biː; bi]['eni] [preɪz] , [θɪŋk] [ɒn] [ðiːz] [θɪŋz] .
if there be any virtue , if there be any praise , think on these things .
如果 那里 是 任何 美德 , 如果 那里 是 任何 称赞 , 思考 在 这些 事物 .

如果世上有什么美德，如果世上有什么称赞，你们都要思念这些事。

" ['fɪl] . [fɔːr] : ['sɛvən] , [eit] .
" Phil . 4 : 7 , 8 .
" 菲尔 . 4 : 7 , 8 .

"腓立比书 4:7, 8。

[ə'biːdiəns] [tuː; tə] [gɑːdz] [wɜːd]
Obedience to God's Word
服从 到 神的 单词

顺服神的话语

[biː; bi]['keəf(ə)l][tuː; tə][ə'beɪ][ðə; ði] [wɜːd] [ɒv; əv][gɒd] ,
Be careful to obey the Word of God ,
是 小心 到 服从 这 单词 的 上帝 ,

务必谨遵神的话语。

[ænd; ənd][duː; də][nɒt][let]['ʌðə(r)z] ['ɪnfluəns] [juː; jʊ][tuː; tə][duː; də] [rɒŋ] .
and do not let others influence you to do wrong .
和 做 不是 让 其他的 影响 你 到 做 错误的 .

不要受他人影响而做错事。

[biː; bi] [strɒŋ] [ænd; ənd] [kə'reɪdʒəs] [tuː; tə][stænd][fɔː(r); fə(r)] [raɪt] [ænd; ənd] [truːθ] .
Be strong and courageous to stand for right and truth .
是 强的 和 勇敢 到 站立 为了 正确的 和 真相 .

要坚强勇敢地捍卫正义和真理。

[dɪə(r)] ['grænsʌn] ,
Dear Grandson ,
亲爱的 孙子 ,

亲爱的孙子,

[ðeə(r)] [wɪl] [biː; bi] ['meni] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] [huː] [wɪl] [snɪə(r)][æt; ət][juː; jʊ][fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)][stænd]
there will be many in the world who will sneer at you for your stand
那里 将要 是 许多 在 这 世界 WHO 将要 冷笑 在 你 为了 你的 站立
[fɔː(r); fə(r)] [raɪt] .
for right .
为了 正确的 .

世界上会有很多人嘲笑你坚持正义的立场。

[sʌm; səm] [wɪl] ['pɜːsɪkjuːt] [juː; jʊ] ,
Some will persecute you ,
一些 将要 迫害 你 ,

有些人会迫害你,

[bʌt; bət][doʊnt][let] [ðɪs] ['ɪnfluəns] [juː; jʊ][tuː; tə][let] [daʊn] [jɔː(r); jə(r)] ['stændəd] [frɒm; frəm][gɒd][ɒv; əv]
but don't let this influence you to let down your standard from God of
但 不 让 这 影响 你 到 让 向下 你的 标准 从 上帝 的
[wɒt] [ɪz] [raɪt] .
what is right .
什么 是 正确的 .

但不要因此而降低你对上帝所设立的正义标准的要求。

[gɒd][ik'spekt][ˌjuː 'es][tuː; tə] [ə'beɪ] [hɪm] .
God expects us to obey Him .
上帝 预期 我们 到 服从 他 .

上帝期望我们服从他。

['ʌðə(r)z] [mait] [traɪ][tuː; tə] [meɪk] [juː; jʊ] [θɪŋk] [ðæt] [ðə; ði] [wei] [ðeɪ] [hæv; həv] ['fɪgəd] [ˌaɪ 'tiː] [aʊt] [ɪz]
Others might try to make you think that the way they have figured it out is
其他的 可能 尝试 到 制作 你 思考 那 这 方式 他们 有 想 它 出去 是
[raɪt] ,
right ,
正确的 ,

其他人可能会试图让你认为他们得出的结论才是正确的。

[bʌt; bət] [stɪl] [wiː; wi][mʌst; məst] [ə'beɪ] [ðə; ði] [lɔːd] .
but still we must obey the Lord .
但 仍然 我们 必须 服从 这 主 .

但我们仍然必须服从主。

[wen] [ai][wɒz; wəz][ə'baʊt] - [j'iəz] [ɒv; əv][eɪdʒ][ai] ['lɜːnɪd] [ə; eɪ]['les(ə)n][ɒn] [ə'biːdiəns] [ænd; ənd]
When I was about 13 years of age I learned a lesson on obedience and
什么时候 我 曾是 关于 - 年 的 年龄 我 学习 一个 课 在 服从 和
[rɪ'zɪstɪŋ] ['ʌðə(r)z] ['ɪnfluəns] [ðæt] [ai]['nevə(r)] [fə'gɒt] .
resisting others influence that I never forgot .
抵抗 其他的 影响 那 我 绝不 忘了 .

我大约13岁的时候，学到了关于服从和抵制他人影响的教训，我永远不会忘记。

[ai][let]['ʌðə(r)z] ['ɪnfluəns] [ˌem 'iː][tuː; tə] [ˌdɪsə'beɪ] [maɪ] ['fɑː.ðərz] [kə'mɑːnd] .
I let others influence me to disobey my father's command .
我 让 其他的 影响 我 到 违 我的 父亲的 命令 .

我受他人影响，违背了父亲的命令。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [prɪ'zentɪd] [tuː; tə][ˌem 'iː][ɪn][ə; eɪ] [wei] [səʊ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [siːmd] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi]
It was presented to me in a way so that it seemed that it would be
它 曾是 呈现 到 我 在 一个 方式 所以 那 它 似乎 那 它 会 是
[ɔːl] [raɪt] ,
all right ,
全部 正确的 ,

这件事呈现给别人的方式让我觉得一切都会好起来的。

[bʌt; bət] [jet] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ə; eɪ][də'rekt] [ˌdɪsə'biːdiəns] .
but yet it was a direct disobedience .
但 然而 它 曾是 一个 直接的 不服从 .

但这仍然是一种直接的违抗命令行为。

[ˌʌnɪk'spektɪdli] , [maɪ]['peərənts][wɜː(r); wə(r)][tuː; tə][biː; bi] [gɒn] [ɒn] ['sʌndeɪ] .
Unexpectedly , my parents were to be gone on Sunday .
不料 , 我的 父母 是 到 是 已消失 在 星期日 .

出乎意料的是，我的父母星期天要外出。

['ɜːli] [ðæt] ['mɔːnɪŋ] [maɪ]['fɑːðə(r)] [keɪm] [ˌʌp'steəz] [tuː; tə][maɪ] ['bedruːm] , [ænd; ənd][təʊld][ˌem 'iː][ə'baʊt]
Early that morning my father came upstairs to my bedroom , and told me about
早期的 那 早晨 我的 父亲 来了 楼上 到 我的 卧室 , 和 讲述 我 关于
[ðeə(r)]['gəʊɪŋ] ,
their going ,
他们的 去 ,

那天清晨，父亲来到楼上我的卧室，告诉我他们要去哪里。

[ænd; ənd][təʊld][ˌem 'iː][tuː; tə] [teɪk] [ðə; ði] [θriː] ['jʌŋgə] ['tʃɪldrən] [tuː; tə] ['sʌndeɪ] [skuːl] [ænd; ənd]
and told me to take the three younger children to Sunday school and
和 讲述 我 到 拿 这 三 年轻 孩子们 到 星期日 学校 和
[tʃɜːtʃ] ['sɜːvɪsɪz] ,
church services ,
教会 服务 ,

并嘱咐我带三个小一点的孩子去上主日学和参加教堂礼拜。

[ænd; ənd] [ðen] [kʌm] [həʊm] , [prɪ'peə(r)]['dɪnə(r)][ænd; ənd] [steɪ] [æt; ət][həʊm] [ʌn'tɪl] [ðeɪ] [rɪ'tɜːnd] [ɪn]
and then come home , prepare dinner and stay at home until they returned in
和 然后 来 家 , 准备 晚餐 和 停留 在 家 直到 他们 返回 在
[ðə; ði] [leɪt] [ˌɑːftə'nuːn] .
the late afternoon .
这 晚的 下午 .

然后回家，准备晚餐，待在家里直到傍晚才回来。

['ɑːftə(r)][ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] ['sɜːvɪsɪz] ,
After the morning services ,
后 这 早晨 服务 ,

晨祷结束后，

[sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] [jʌŋ] ['piːp(ə)l] ['wɒntɪd] [ˌem 'iː][tuː; tə][gəʊ][həʊm] [wɪð] [ðem; ðəm][fɔː(r); fə(r)]
some of the young people wanted me to go home with them for
一些 的 这 年轻的 人们 通缉 我 到 去 家 和 他们 为了
['dɪnə(r)][ænd; ənd] [ðen] [ɪn][ðə; ði] [ˌɑːftə'nuːn] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)]['gəʊɪŋ][tuː; tə][ə'nʌðə(r)] [taʊn] [kləʊz][baɪ] ,
dinner and then in the afternoon they were going to another town close by ,
晚餐 和 然后 在 这 下午 他们 是 去 到 其他 镇 关闭 经过 ,

有些年轻人想让我跟他们回家吃晚饭，然后下午他们要去附近的另一个城镇。

[ænd; ənd][hæv; həv] [jʌŋ] ['piːpəlz] ['miːtɪŋ] .
and have young people's meeting .
和 有 年轻的 人们的 会议 .

并召开青年会议。

[ai] [rɪ'piːtɪd] [wɒt] [maɪ]['fɑːðə(r)] [sed] [ænd; ənd][təʊld][ðem; ðəm] [ðæt] [ai]['kʊd(ə)nt][gəʊ] .
I repeated what my father said and told them that I couldn't go .
我 重复 什么 我的 父亲 说 和 讲述 他们 那 我 不能 去 .

我重复了我父亲的话，告诉他们我不能去。

[wʌn][gɜːl] [ɪ'speʃəli] [bɪ'gæn][tuː; tə][beg][ˌem 'iː][tuː; tə][gəʊ][baɪ] ['seɪɪŋ] [ðæt] [ʃiː; ʃi][wɒz; wəz][ʃʊə(r)][maɪ]
One girl especially began to beg me to go by saying that she was sure my
一 女孩 尤其 开始 到 求 我 到 去 经过 说 那 她 曾是 当然 我的
['fɑːðə(r)] [wʊd] [nɒt][keə(r)] .
father would not care .
父亲 会 不是 关心 .

其中一个女孩尤其恳求我去，说她确信我父亲不会在意。

[ai] [stɪl] [rɪ'fjuːzd] [tuː; tə][gəʊ] , [səʊ][ʃiː; ʃi] [tɔːkt] [tuː; tə][hɜː(r); hə(r)]['mʌðə(r)] [ə'baʊt][ˌaɪ 'tiː] .
I still refused to go , so she talked to her mother about it .
我 仍然 拒绝 到 去 , 所以 她 谈话 到 她 母亲 关于 它 .

我仍然拒绝去，所以她就和她妈妈谈了这件事。

[hɜː(r); hə(r)]['mʌðə(r)][təʊld][ˌem 'iː] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [wʊd] [teɪk] [keə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [θriː] [smɔːlə(r)] ['tʃɪldrən] [ɪf]
Her mother told me that she would take care of the three smaller children if
她 母亲 讲述 我 那 她 会 拿 关心 的 这 三 较小的 孩子们 如果
[ai] ['wɒntɪd] [tuː; tə][gəʊ] [wɪð] [ðə; ði] [jʌŋ] ['piːp(ə)l][tuː; tə][ðə; ði] ['miːtɪŋ] [ænd; ənd][ʃiː; ʃi][wɒz; wəz][ʃʊə(r)]
I wanted to go with the young people to the meeting and she was sure
我 通缉 到 去 和 这 年轻的 人们 到 这 会议 和 她 曾是 当然
[maɪ]['fɑːðə(r)] [wʊd] [nəʊ] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)][ɪn] [gʊd] [keə(r)] .
my father would know they were in good care .
我的 父亲 会 知道 他们 是 在 好的 关心 .

她母亲告诉我，如果我想和年轻人一起去参加会议，她会照顾那三个年纪较小的孩子，她确信我父亲会知道他们会得到很好的照顾。

[ðɪs] ['əʊvə(r)] - [pə'sweɪʒ(ə)n][wɒz; wəz][hɑːd] [tuː; tə] [tɜːn] [daʊn] ,
This over - persuasion was hard to turn down ,
这 超过 - 劝说 曾是 难的 到 转动 向下 ,

这种过度劝说很难拒绝。

[səʊ][ai] [went] [həʊm] [wɪð] [ðem; ðəm][fɔː(r); fə(r)]['dɪnə(r)][ænd; ənd][tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] ['piːpəlz] ['miːtɪŋ]
so I went home with them for dinner and to the young people's meeting
所以 我 去 家 和 他们 为了 晚餐 和 到 这 年轻的 人们的 会议
[ɪn][ðə; ði] [ˌɑːftə'nuːn] .
in the afternoon .
在 这 下午 .

于是我和他们一起回家吃了晚饭，下午又去参加了青年会议。

[ai]['dɪd(ə)nt] [fiːl] ['veri] [gʊd] ['əʊvə(r)][ˌaɪ 'tiː][æz; əz][ai] [njuː] [wɒt] [maɪ] ['fɑː.ðərz] [kə'mɑːnd] [wɒz; wəz]
I didn't feel very good over it as I knew what my father's command was
我 没有 感觉 非常 好的 超过 它 作为 我 知道 什么 我的 父亲的 命令 曾是

我对此感觉很不好，因为我知道父亲的命令是什么。

[ænd; ənd][ai] [njuː] [ðæt] [wen] [hiː; hi][təʊld][ˌem 'iː][tuː; tə][duː; də] ['sʌmθɪŋ] [hiː; hi][ɪk'spektɪd][ˌem 'iː]
and I knew that when he told me to do something he expected me
和 我 知道 那 什么时候 他 讲述 我 到 做 某物 他 预期的 我
[tuː; tə][duː; də][ˌaɪ 'tiː] .
to do it .
到 做 它 .

我知道，当他让我做某事时，他是希望我去做。

['niːdləs] [tuː; tə] [seɪ] , [wen] [maɪ]['fɑːðə(r)] [hɜːd] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] , [ai][wɒz; wəz] ['pʌnɪʃt] [fɔː(r); fə(r)]
Needless to say , when my father heard about it , I was punished for
不必要 到 说 , 什么时候 我的 父亲 听到 关于 它 , 我 曾是 受到惩罚 为了
[,disə'bei] [hɪm] .
disobeying him .
违抗命令 他 .

不言而喻，父亲得知此事后，我因违抗他的命令而受到了惩罚。

[hiː; hi]['ɔːlsəʊ][hæd; həd] [preə(r)] [wɪð] [ˌem 'iː] , [ɪn'strʌktɪŋ] [ˌem 'iː][tuː; tə] [siːk] [gɑːdz] [fə'gɪvnəs] .
He also had prayer with me , instructing me to seek God's forgiveness .
他 还 有 祷告 和 我 , 指导 我 到 寻找 神的 饶恕 .

他还和我一起祷告，教导我寻求神的宽恕。

[ðə; ði] [gʊd] [ɪn'tenʃ(ə)nz] [ɒv; əv]['ʌðə(r)z][dɪd] [nɒt] [sweɪ] [hɪm] .
The good intentions of others did not sway him .
这 好的 意图 的 其他的 做过 不是 摇摆 他 .

别人的好意并没有动摇他。

[hiː; hi][təʊld][ˌem 'iː][ai][ʃʊd; ʃəd] [nɒt] [let] ['ʌðə(r)z] ['ɪnfluəns] [ˌem 'iː][tuː; tə] [ˌdɪsə'beɪ] [hɪm] ,
He told me I should not let others influence me to disobey him ,
他 讲述 我 我 应该 不是 让 其他的 影响 我 到 违 他 ,

他告诉我不要受他人影响而违抗他的命令。

[rɪ'gɑːdləs] [ɒv; əv] [wɒt] [ðeɪ] [prɪ'zentɪd] .
regardless of what they presented .
不管 的 什么 他们 呈现 .

无论他们展示了什么。

[ˌaɪ 'tiː] [griːvd] [hɪm] ['veri] [mʌtʃ] [tuː; tə] [θɪŋk] [ðæt] [ai]['dɪd(ə)nt][duː; də][æz; əz][hiː; hi][hæd; həd][təʊld]
It grieved him very much to think that I didn't do as he had told
它 伤心 他 非常 很多 到 思考 那 我 没有 做 作为 他 有 讲述
[ˌem 'iː] ,
me ,
我 ,

想到我没有按照他说的去做，他非常难过。

[ænd; ənd][hiː; hi] [sed] [ðæt] [hiː; hi]['dɪd(ə)nt] [nəʊ] [ɪf] [hiː; hi][kʊd; kəd] [trʌst] [ˌem 'iː] [ə'gen] .
and he said that he didn't know if he could trust me again .
和 他 说 那 他 没有 知道 如果 他 可以 相信 我 再次 .

他说他不知道是否还能再次信任我。

[ai][wɒz; wəz] ['veri] ['sɒri] [ænd; ənd] [griːvd] ['ɔːlsəʊ] , [æz; əz][ai][dɪd] [wɒnt] [hɪm][tuː; tə] [trʌst] [ˌem 'iː] .
I was very sorry and grieved also , as I did want him to trust me .
我 曾是 非常 对不起 和 伤心 还 , 作为 我 做过 想 他 到 相信 我 .

我感到非常抱歉和难过，因为我确实希望他能信任我。

[maɪ][dɪə(r)] ['grænsʌn] , [gɒd] [ɪz] [griːvd] [wen] [wiː; wi] [let] ['ʌðə(r)z] ['ɪnfluəns] [ˌjuː 'es][tuː; tə][duː; də]
My dear grandson , God is grieved when we let others influence us to do
我的 亲爱的 孙子 , 上帝 是 伤心 什么时候 我们 让 其他的 影响 我们 到 做
[rɒŋ] ,
wrong ,
错误的 ,

我亲爱的孙子，当我们受他人影响而做错事时，上帝会感到悲伤。

['iːv(ə)n] [ðəʊ] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [siːm] [raɪt] [tuː; tə][ðem; ðəm] .
even though it may seem right to them .
甚至 尽管 它 可能 似乎 正确的 到 他们 .

即使他们觉得这样做是对的。

[ðeɪ] [mait] ['prez(ə)nt][ə; eɪ]['plɔːzəb(ə)l] [θɪŋ] , [bʌt; bət] [ɪf] [gɒd] [sed] [fɔː(r); fə(r)][ˌjuː 'es][nɒt][tuː; tə]
They might present a plausible thing , but if God said for us not to
他们 可能 展示 一个 合情合理 事物 , 但 如果 上帝 说 为了 我们 不是 到
[duː; də][ˌaɪ 'tiː] ,
do it ,
做 它 ,

他们或许会提出看似合理的解释，但如果上帝禁止我们这样做，

[wiː; wi][mʌst; məst][nɒt] .
we must not .
我们 必须 不是 .

我们绝不能这样做。

[wiː; wi][mʌst; məst][ə'beɪ] [gɒd] .
We must obey God .
我们 必须 服从 上帝 .

我们必须服从上帝。

[wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəli] [rɪ'spɒnsəb(ə)l][tuː; tə][gɒd][tuː; tə] [gɪv] [æn; ən] [ə'kaʊnt] [fɔː(r); fə(r)]['aʊə(r)]
We are individually responsible to God to give an account for our
我们 是 单独 负责任的 到 上帝 到 给 一个 帐户 为了 我们的
[diːdz] .
deeds .
契约 .

我们每个人都要向上帝负责，为自己的行为向上帝交账。

[wiː; wi][kænt] [tel] [gɒd] [ðæt] ['ʌðə(r)z] [θɔːt] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ɔːl] [raɪt] .
We can't tell God that others thought it was all right .
我们 不能 告诉 上帝 那 其他的 想法 它 曾是 全部 正确的 .

我们不能告诉上帝其他人觉得这样做是对的。

[ðæt] [wɪl] ['nevə(r)][ɪk'skjuːs][ˌjuː 'es] .
That will never excuse us .
那 将要 绝不 原谅 我们 .

那永远不能成为我们的借口。

[wiː; wi] [riːd] [ɒv; əv] [sɔːl] , [ðə; ði] [kɪŋ] [ɒv; əv] ['ɪzreɪl] ,
We read of Saul , the king of Israel ,
我们 读 的 扫罗 , 这 国王 的 以色列 ,

我们读到以色列王扫罗的故事，

[huː] [let][ðə; ði]['piːp(ə)l] [pə'sweɪd] [hɪm][tuː; tə] [kiːp] [ðə; ði] [ʃiːp] , ['ɒks(ə)n] ,
who let the people persuade him to keep the sheep , oxen ,
WHO 让 这 人们 说服 他 到 保持 这 羊 , 牛 ,

他让民众说服他留下羊群和牛群，

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] ['neɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] - , [wen] [gɒd][hæd; həd]
etc . of the wicked nation of the Amalakites , when God had
ETC . 的 这 邪恶 国家 的 这 - , 什么时候 上帝 有
[təʊld][hɪm][tuː; tə] [kəm'pliːtli] [dɪ'strɔɪ] ['evriθɪŋ] .
told him to completely destroy everything .
讲述 他 到 完全地 破坏 一切 .

等等，还有邪恶的亚玛力人，当上帝吩咐他彻底毁灭一切的时候。

[ðə; ði] ['piːp(ə)l] [sed] [ðæt] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [teɪk] [ðə; ði] [best] [ænd; ənd] ['ɒfə(r)] [ðem; ðəm] [æz; əz] [ə; eɪ] ['sækrɪfaɪs] [tuː; tə] [ðə; ði] [lɔːd] .

The people said that they should take the best and offer them as a sacrifice to the Lord .

这 人们 说 那 他们 应该 拿 这 最好的 和 提供 他们 作为 一个 牺牲 到 这 主 .

人们说，他们应该把最好的东西献给上帝作祭品。

[ðɪs] [mait] [hæv; həv] [siːmd] ['plɔːzəb(ə)l] , [bʌt; bət] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [də'rekt] [ˌdɪsə'biːdiəns] [tuː; tə] [ðə; ði] [lɔːdz] [kə'mɑːnd] .

This might have seemed plausible , but it was a direct disobedience to the Lord's command .

这 可能 有 似乎 合情合理 , 但 它 曾是 一个 直接的 不服从 到 这 主场 命令 .

这看似合情合理，但却是直接违背主的命令。

[ðə; ði] [lɔːd] [təʊld] [sɔːl] , " [tuː; tə] [ə'beɪ] [ɪz] ['betə(r)] [ðæn; ðən] ['sækrɪfaɪs] .

The Lord told Saul , " to obey is better than sacrifice .

这 主 讲述 扫罗 , " 到 服从 是 更好的 比 牺牲 .

耶和华对扫罗说：“听命胜于献祭。”

" [sɔːlz] ['pʌnɪʃmənt] [wɒz; wəz] [greɪt] .

" Saul's punishment was great .

" 扫罗的 惩罚 曾是 伟大的 .

扫罗所受的惩罚很重。

['sæmjʊəl] , [ðə; ði] ['prɒfɪt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [lɔːd] [sed] , " [ðaʊ] [hæst] [rɪ'dʒektɪd] [ðə; ði] [wɜːd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [lɔːd] ,

Samuel , the prophet of the Lord said , " thou hast rejected the word of the Lord ,

塞缪尔 , 这 先知 的 这 主 说 , " 你 哈斯特 拒绝 这 单词 的 这 主 ,

耶和华的先知撒母耳说：“你弃绝了耶和华的话，

[ænd; ənd] [ðə; ði] [lɔːd] [hæθ] [rɪ'dʒektɪd] [ðiː] [frɒm; frəm] ['biːɪŋ] [kɪŋ] ['əʊvə(r)] ['ɪzreɪl] .

and the Lord hath rejected thee from being king over Israel .

和 这 主 有 拒绝 你 从 存在 国王 超过 以色列 .

耶和华已经弃绝你，不再让你作以色列的王。

" [ai] [sæm] . - : - - - - .

" I Sam . 15 : 20 - 26 .

" 我 山姆 . - : - - - .

“撒母耳记上 15: 20-26。

[gɒd] [ik'spekt] [ˌjuː 'es] [tuː; tə] [ə'beɪ] [hɪm] [ænd; ənd] [wen] [wiː; wi] [duː; də] , [wiː; wi] [wɪl] [hæv; həv] [piːs] [ɪn] ['aʊə(r)] [səʊlz] .

God expects us to obey Him and when we do , we will have peace in our souls .

上帝 预期 我们 到 服从 他 和 什么时候 我们 做 , 我们 将要 有 和平 在 我们的 灵魂 .

上帝期望我们服从他，当我们这样做时，我们的灵魂就会获得平安。

[ˌdɪsə'biːdiəns] [wɪl] [brɪŋ] [ðə; ði] [dɪs'feɪvər] [ɒv; əv] [gɒd] [ə'pɒn] ['aʊə(r)] [səʊl] [ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [hæv; həv] [tuː; tə] [biː; bi] ['pʌnɪʃt] .

Disobedience will bring the disfavor of God upon our soul and it will have to be punished .

不服从 将要 带来 这 不受欢迎 的 上帝 之上 我们的 灵魂 和 它 将要 有 到 是 受到惩罚 .

悖逆会招致上帝的憎恶，我们的灵魂必将受到惩罚。

['dʒiːzəs][hæz; həz] [sed] , " [ɪf] [jiː; ji] [lʌv] [ˌem 'iː] , [kiːp] [maɪ] [kə'mændmənts] .
Jesus has said , " If ye love me , keep my commandments .
耶稣 有 说 , " 如果 是的 爱 我 , 保持 我的 诫命 .

耶稣说："你们若爱我，就必遵守我的命令。"

" [dʒɒn] - : - .
" John 14 : 15 .
" 约翰 - : - .

约翰福音 14:15。

[lʌv] [fɔː(r); fə(r)] [gɒd] [wɪl] [meɪk] [ˌjuː 'es]['keəf(ə)l][tuː; tə] [kiːp] [hɪz; ɪz] ['seɪɪŋz] [ænd; ənd][hiː; hi] [wɪl] [gɪv]
Love for God will make us careful to keep His sayings and He will give
爱 为了 上帝 将要 制作 我们 小心 到 保持 他的 谚语 和 他 将要 给
[ˌjuː 'es][ə; eɪ] [piːs] [ðæt] [ðə; ði] [wɜːld] ['kænɒt] [teɪk] [ə'weɪ] [frɒm; frəm][ˌjuː 'es] .
us a peace that the world cannot take away from us .
我们 一个 和平 那 这 世界 不能 拿 离开 从 我们 .

对上帝的爱会让我们谨记他的教诲，他会赐予我们世人无法夺走的平安。

[wiː; wi] [kænt] [faɪnd] [səʊl] [piːs] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] .
We can't find soul peace in the world .
我们 不能 寻找 灵魂 和平 在 这 世界 .

我们无法在这个世界上找到心灵的平静。

[ænd; ənd]['ɑːftə(r)][ɔːl] , [maɪ][dɪə(r)] ['grænsʌn] ,
And after all , my dear grandson ,
和 后 全部 , 我的 亲爱的 孙子 ,

毕竟，我亲爱的孙子

[wiː; wi] [wɒnt] [tuː; tə][lɪv; laɪv][səʊ][wiː; wi][kæn; kən][lɪv; laɪv] [wɪð] ['aʊə(r)]['ɪnə(r)] [self] .
we want to live so we can live with our inner self .
我们 想 到 居住 所以 我们 能 居住 和 我们的 内 自己 .

我们想要活着，是为了能够与真实的自我相处。

[gɒd] [kri'eɪtɪd] [ˌjuː 'es] [wɪð] [ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv] [hɪm'self] [ɪn][ˌjuː 'es] .
God created us with a part of Himself in us .
上帝 创建 我们 和 一个 部分 的 他本人 在 我们 .

上帝创造我们时，将祂自己的一部分赋予了我们。

[ðeə(r)] [ɪz] ['sʌmθɪŋ] [wɪ'ðɪn] [ˌjuː 'es] [ðæt] [lʊks] [ʌp] [tuː; tə][ə; eɪ][kri'eɪtə(r)] .
There is something within us that looks up to a Creator .
那里 是 某物 之内 我们 那 看起来 向上 到 一个 创作者 .

我们内心深处都有一种对造物主的敬畏之情。

[sʌm; səm] [wɪl] [ˌdɪsrɪ'gɑːd] [ðə; ði] [truː] [gɒd] [ænd; ənd] ['wɜːʃɪp] [ðə; ði] [gɒdz] [ɒv; əv] [stəʊn]
Some will disregard the true God and worship the gods of stone
一些 将要 漠视 这 真的 上帝 和 崇拜 这 神 的 石头
[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
etc .
ETC .

有些人会无视真神，转而崇拜石头神之类的东西。

[ðeɪ] [θɪŋk] [ðæt] [wɪl] ['sætɪsfaɪ][ðə; ði] ['lɒŋɪŋ] [ɪn][ðeə(r)] [səʊlz] [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] ['dʌznt] .
They think that will satisfy the longing in their souls but it doesn't .
他们 思考 那 将要 满足 这 渴望 在 他们的 灵魂 但 它 不 .

他们认为那样就能满足他们内心的渴望，但事实并非如此。

['əʊnli] [wen] [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][ɪn]['kɒntækt] [wɪð] [ðə; ði] [truː] [gɒd][kæn; kən][wiː; wi][faɪnd]['riːəl] [piːs] .
Only when we are in contact with the true God can we find real peace .
仅有的 什么时候 我们 是 在 接触 和 这 真的 上帝 能 我们 寻找 真实的 和平 .

只有与真神接触，我们才能找到真正的平安。

[naʊ] [maɪ][dɪə(r)] ['grænsʌn] , [ænd; ənd][ɔːl] [huː] [riːd] [ðɪs] ,
Now my dear grandson , and all who read this ,
现在 我的 亲爱的 孙子 , 和 全部 WHO 读 这 ,

现在，我亲爱的孙子，以及所有读到这段话的人，

[teɪk] [ðə; ði] [truː] [kiː] [tuː; tə] [piːs] [ænd; ənd] [let] [ˌaɪ 'tiː] ['əʊpən] [jɔː(r); jə(r)] [hɑːt] [ænd; ənd] [baɪ]
take the true key to peace and let it open your heart and by
拿 这 真的 钥匙 到 和平 和 让 它 打开 你的 心 和 经过
['prɛrfəli] [siːkɪŋ] [gɒd] ,
prayerfully seeking God ,
虔诚地祈祷 寻求 上帝 ,

找到通往和平的真正钥匙，让它打开你的心扉，并通过虔诚地寻求上帝。

[juː; jʊ] [kæn; kən] [hæv; həv] [piːs] [ɪn] [jɔː(r); jə(r)] [səʊl] .
you can have peace in your soul .
你 能 有 和平 在 你的 灵魂 .

你的内心可以获得平静。

[ai] [lʌv] [ðə; ði] [səʊlz] [ɒv; əv] [ɔːl] [mæn'kaɪnd] [ænd; ənd] [wɒnt] ['evriwʌn] [huː] [wɪl] [dɪ'zaɪə(r)] [piːs] [ɪn]
I love the souls of all mankind and want everyone who will desire peace in
我 爱 这 灵魂 的 全部 人类 和 想 每个人 WHO 将要 欲望 和平 在
[ðeə(r)] [hɑːt] [wɪð] [gɒd] ,
their heart with God ,
他们的 心 和 上帝 ,

我热爱全人类的灵魂，希望所有渴望内心与上帝和好的人们都能获得安宁。

[tuː; tə] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː] ['ɪntuː] ['hev(ə)n] [baɪ] [əb'zɜːvɪŋ] [ðə; ði] [wɜːd] [ɒv; əv] [gɒd] .
to make it into heaven by observing the Word of God .
到 制作 它 进入 天堂 经过 观察 这 单词 的 上帝 .

通过遵守上帝的圣言进入天堂。

— ['grænmɑː] [maɪlz] ([ə; eɪ] . [mə'riː] [maɪlz])
— Grandma Miles (A . Marie Miles)
— 奶奶 迈尔斯 (一个 . 玛丽 迈尔斯)

——迈尔斯奶奶（A. Marie Miles）

" [ai] [kæn; kən] ['hænd(ə)l] [ˌaɪ 'tiː] "
" I Can Handle It "
" 我 能 处理 它 "

“我能应付”

" [wɒt] [dʌz] [dʒɛfs] [deθ] [miːn] [tuː; tə] [ˌem 'iː] ?
" What does Jeff's death mean to me ?
" 什么 做 杰夫的 死亡 意思是 到 我 ?

“杰夫的死对我来说意味着什么？”

[wel] , [sʌm; səm] [kidz] [wɪl] ['prɒbəbli] [stɒp] ['drɒpɪŋ] ['flɪpɪ] [fɔː(r); fə(r)] [ə'waɪl] .
Well , some kids will probably stop dropping flippies for awhile .
出色地 , 一些 孩子们 将要 大概 停止 下降 翻盖 为了 一会儿 .

嗯，有些孩子可能暂时不会再玩翻跟头了。

[ai] [miːn] ,
I mean ,
我 意思是 ,

我是说，

[juː; jʊ] [gɒt] [tuː; tə] [wɒtʃ] [ðæt] [stʌf] [ænd; ənd] [nəʊ] [wɒt] [jʊr; jər] ['getɪŋ] [səʊ] [juː; jʊ] [doʊnt] [teɪk]
you got to watch that stuff and know what you're getting so you don't take
你 得到 到 手表 那 东西 和 知道 什么 你是 获得 所以 你 不 拿
[sʌm; səm] [wɪð] [tuː] [mʌtʃ] [ræt] ['pɔɪz(ə)n] [ɪn] [ˌaɪ 'tiː] .
some with too much rat poison in it .
一些 和 也 很多 鼠 毒 在 它 .

你得注意这些东西，知道你买的是什么，这样才不会买到含有过多老鼠药的东西。

[ˌem 'iː] , [ai] [nəʊ] [wɒt] [ai][ˌeɪ 'em] ['duːɪŋ] , [ai][kæn; kən]['hænd(ə)l][ˌaɪ 'tiː] .
Me , I know what I am doing , I can handle it .
我 , 我 知道 什么 我 是 正在做 , 我 能 处理 它 .

我知道自己在做什么，我能应付。

" [ðɪs] [wɒz; wəz][ðə; ði]['ɑːnsə(r)][tuː; tə][ə; eɪ]['kwestʃən] [ɑːskt] [ɒv; əv][wʌn][ɒv; əv][dʒef] ['stjuːərts] [frendz]
" This was the answer to a question asked of one of Jeff Stewart's friends
" 这 曾是 这 回答 到 一个 问题 问 的 一 的 杰夫 斯图尔特的 朋友们
[huː] [keɪm] [tuː; tə][ðə; ði] ['semətri] ,
who came to the cemetery ,
WHO 来了 到 这 公墓 ,

“这是对杰夫·斯图尔特的一位朋友提出的问题的回答，这位朋友当时来到墓地。”

[wɪð] ['ʌðə(r)] [ˌbeə'fʊtɪd] [frendz] , [huː] [wɜː(r); wə(r)] ['klʌtʃɪŋ] [waɪld] ['flaʊəz] , [tuː; tə] [pleɪs] [ɒn][hɪz; ɪz]
with other barefooted friends , who were clutching wild flowers , to place on his
和 其他 赤足 朋友们 , WHO 是 紧握 荒野 花朵 , 到 地方 在 他的
[greɪv] .
grave .
严重 .

和其他赤脚的朋友一起，手捧野花，放在他的坟墓上。

[dʒef] ['stjʊət] [wɒz; wəz][ðə; ði][sʌn] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['meθədɪst] ['priːtʃə(r)] [ænd; ənd][hæd; həd] [rɪ'fjuːzd] [tuː; tə]
Jeff Stewart was the son of a Methodist preacher and had refused to
杰夫 斯图尔特 曾是 这 儿子 的 一个 卫理公会 牧师 和 有 拒绝 到
['lɪs(ə)n][tuː; tə][hɪz; ɪz]['peərənts] .
listen to his parents .
听 到 他的 父母 .

杰夫·斯图尔特是一位卫理公会牧师的儿子，但他拒绝听从父母的话。

[ðeɪ] [hæd; həd] [pled] [wɪð] [hɪm] [ɪn] [tɪəz] [tuː; tə] [tɜːn] [ə'weɪ] [frɒm; frəm] [drʌgz] .
They had pled with him in tears to turn away from drugs .
他们 有 认罪 和 他 在 眼泪 到 转动 离开 从 药物 .

他们哭着恳求他戒毒。

[hiː; hi][hæd; həd] ['gɒtn] ['ɪntuː][ˌaɪ 'tiː] [θruː] ['ʌðə(r)z] - ['ɪnfluəns] , [bʌt; bət] [wen] [hɪz; ɪz]['peərənts]
He had gotten into it through others ' influence , but when his parents
他 有 获得 进入 它 通过 其他的 - 影响 , 但 什么时候 他的 父母
[traɪd] [tuː; tə] [help] [hɪm] ,
tried to help him ,
尝试 到 帮助 他 ,

他最初是受他人影响才走上这条路的，但当他的父母试图帮助他时，

[hiː; hi] [wʊd] ['dʒen(ə)rəli] [seɪ] , " [ai][kæn; kən]['hænd(ə)l][ˌaɪ 'tiː] .
he would generally say , " I can handle it .
他 会 一般来说 说 , " 我 能 处理 它 .

他通常会说：“我可以应付。”

" [dʒef] ['stjʊət] [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['hænsəm] [bɔɪ] , [səʊ] [sed] [hɪz; ɪz]['mʌðə(r)] , [ænd; ənd][ə; eɪ][biː]
" Jeff Stewart was a handsome boy , so said his mother , and a B
" 杰夫 斯图尔特 曾是 一个 英俊的 男生 , 所以 说 他的 母亲 , 和 一个 B
['stjuːd(ə)nt] .
student .
学生 .

“杰夫·斯图尔特是个英俊的男孩，”他母亲说，“但成绩只是中等。”

[hiː; hi][wɒz; wəz]['əʊnli] - , [bʌt; bət][hæd; həd][daɪd][ɒv; əv][æn; ən]['əʊvədəʊs][ɒv; əv][baː'bitjuəreits][ɒn]
He was only 17 , but had died of an overdose of barbiturates on
他 曾是 仅有的 - , 但 有 死亡 的 一个 过量 的 巴比妥类药物 在
['ɔːgəst] - ,
August 22 ,
八月 - ,

他年仅17岁，却于8月22日因服用过量巴比妥类药物而去世。

- [ɪn][ə; eɪ] [ʃæk] [ðæt] [hiː; hi][ænd; ənd][hɪz; ɪz][drʌg] [ə'dɪktɪd] [frendz] [hæd; həd] [bɪlt] [ɒn][ə; eɪ][saɪd]
1970 in a shack that he and his drug addicted friends had built on a side
- 在 一个 窝棚 那 他 和 他的 药品 上瘾 朋友们 有 建造 在 一个 边

[striːt] [ɪn] ['hopwəl] ,
street in Hopewell ,
街道 在 霍普韦尔 ,

1970年，他和几个吸毒成瘾的朋友在霍普韦尔一条小街上搭建了一个棚屋。

[njuː] [jɔːk] .
New York .
新的 约克 .

纽约。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

和平之钥(The Key to Peace)

第3/3页

[ɪn][ðə; ði][mɪdst][ɒv; əv] " [rɒk] ['mjuːzɪk] " [hiː; hi][ænd; ənd][hɪz; ɪz] [frendz] " [sməʊkt] [ˌmærə'wɑːnə] "
In the midst of " rock music " he and his friends " smoked marijuana "
在 这 中间 的 " 岩石 音乐 " 他 和 他的 朋友们 " 熏制 大麻 "
[ænd; ənd] " [drɒpt] ['æsɪd] ,
and " dropped acid ,
和 " 掉落 酸 ,

在"摇滚乐"的氛围中，他和他的朋友们"吸食大麻"和"服用迷幻药"，

" ([ˌel es 'diː]) ['regjələli] .
" (LSD) regularly .
" (LSD) 经常 .

（LSD）定期服用。

[æt; ət] [taɪmz] [dʒef] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [get] [ɒf] [drʌgz] [ænd; ənd][hæd; həd][təʊld][hɪz; ɪz]['mʌðə(r)] [ðæt] [hiː; hi]
At times Jeff wanted to get off drugs and had told his mother that he
在 时代 杰夫 通缉 到 得到 离开 药物 和 有 讲述 他的 母亲 那 他
[wɪʃt] [hiː; hi][hæd; həd]['nevə(r)] ['stɑːtɪd] ['teɪkɪŋ] [drʌgz] ,
wished he had never started taking drugs ,
希望 他 有 绝不 开始 采取 药物 ,

杰夫有时想戒毒，他曾告诉母亲，他后悔当初开始吸毒。

[wɒz; wəz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [bɔɪ] [ə'gen] [ænd; ənd][kʊd; kəd] [stɑːt] [laɪf] [ɔːl] ['əʊvə(r)] .
was a little boy again and could start life all over .
曾是 一个 小的 男生 再次 和 可以 开始 生活 全部 超过 .

他又变回了小男孩，可以重新开始生活。

[ðeə(r)] [ɪz][ə; eɪ] ['strʌg(ə)l] ['gəʊɪŋ] [ɒn][ɪn][ðə; ði][maɪndz][ɒv; əv] ['evri] [jʌŋ] [tiːn] - ['eɪdʒə(r)] .
There is a struggle going on in the minds of every young teen - ager .
那里 是 一个 斗争 去 在 在 这 思想 的 每一个 年轻的 青少年 - 老年人 .

每个青少年内心都经历着挣扎。

[æt; ət] [taɪmz] [hiː; hi][ɪz][ə; eɪ] ['keəfriː] ['pɜːs(ə)n][bʌt; bət] [ðen] [æt; ət]['ʌðə(r)] [taɪmz] [hiː; hi] [traɪz] [tuː; tə][ækt]
At times he is a carefree person but then at other times he tries to act
在 时代 他 是 一个 畅快 人 但 然后 在 其他 时代 他 尝试 到 行为
[grəʊn] [ʌp] [ɔː(r)] [fiːlz] [ðæt] [hiː; hi] [nəʊz] [wɒt] [hiː; hi][ʃʊd; ʃəd][duː; də][ænd; ənd][ðə; ði] [pɑːθ] [hiː; hi]
grown up or feels that he knows what he should do and the path he
生长 向上 或者 感觉 那 他 知道 什么 他 应该 做 和 这 小路 他
[ʃʊd; ʃəd] [wɔːk] .
should walk .
应该 走 .

他有时是个无忧无虑的人，但有时他又会努力表现得成熟稳重，或者觉得自己知道该做什么以及该走哪条路。

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] ['dɪfɪkəlt] [taɪmz] [ɪn][ə; eɪ] [tiːn] - [-] [laɪf] .
These are difficult times in a teen - ager's life .
这些 是 难的 时代 在 一个 青少年 - 老年人 生活 .

这是青少年生活中一段艰难的时期。

['ɪnfluənsɪz] [frɒm; frəm] [wɪ'ðɪn] [ænd; ənd][frɒm; frəm] [wɪ'ðaʊt] [wɪl] [kɔːz] [hɪm][tuː; tə] [dɪ'saɪd] [ə'pɒn]
Influences from within and from without will cause him to decide upon
影响 从 之内 和 从 没有 将要 原因 他 到 决定 之上
[hɪz; ɪz] [kɔːs] .
his course .
他的 课程 .

来自内部和外部的影响将促使他决定自己的道路。

['peərənts] [siː] [ðɪs] [ˌɪndɪ'sɪʒn] [ænd; ənd] [ðeɪ] [traɪ][tuː; tə] [gaɪd] [ðeə(r)] [tiːn] - ['eɪdʒərz][ɪn][ðə; ði] [raɪt]
Parents see this indecision and they try to guide their teen - agers in the right
父母 看 这 优柔寡断 和 他们 尝试 到 指导 他们的 青少年 - 老年人 在 这 正确的
[də'rekʃ(ə)n] .
direction .
方向 .

父母看到孩子犹豫不决，就会努力引导他们走上正确的道路。

[ðə; ði]['pɑːstə(r)] , ['sʌndeɪ] [skuːl] ['tiːtʃə(r)] ,
The pastor , Sunday school teacher ,
这 牧师 , 星期日 学校 老师 ,

牧师、主日学老师

[ænd; ənd][ðə; ði] [jʌŋ] ['piːpəlz] ['liːdə(r)][ɑː(r); ə(r)][ɔːl] ['ɪntrəstɪd] [ɪn][ðə; ði] [tiːn] - ['eɪdʒərz][ænd; ənd]
and the young people's leader are all interested in the teen - agers and
和 这 年轻的 人们的 领导者 是 全部 感兴趣的 在 这 青少年 - 老年人 和
[ɑː(r); ə(r)] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] [ʃəʊ] [ðem; ðəm][ðə; ði] [raɪt] [wei] .
are trying to show them the right way .
是 尝试 到 展示 他们 这 正确的 方式 .

青年领袖们都非常关心青少年，并努力为他们指明正确的方向。

[æt; ət] [taɪmz] [ðə; ði] [tiːn] - ['eɪdʒə(r)] [θɪŋks] [hɪz; ɪz]['peərənts][ɔː(r)]['ʌðə(r)]['spɪrɪtʃuəl] [ɪn'strʌktəz] [ɑː(r); ə(r)]
At times the teen - ager thinks his parents or other spiritual instructors are
在 时代 这 青少年 - 老年人 思考 他的 父母 或者 其他 精神 教师 是
[raɪt] ,
right ,
正确的 ,

有时，青少年会认为他的父母或其他精神导师是对的。

[bʌt; bət][ðə; ði] [kraʊd] [æt; ət] [skuːl] , [ænd; ənd]['ɒf(ə)n][ðə; ði] ['tiːtʃə(r)] ,
but the crowd at school , and often the teacher ,
但 这 人群 在 学校 , 和 经常 这 老师 ,

但学校里的群众，以及老师，

[juːz][ðeə(r)] ['ɪnfluənsɪz] [tuː; tə] [pʊl] [hɪm][ðə; ði]['ʌðə(r)] [wei] .
use their influences to pull him the other way .
使用 他们的 影响 到 拉 他 这 其他 方式 .

利用他们的影响力把他拉向另一个方向。

[deɪ] ['ɑːftə(r)] [deɪ] [hiː; hi][ɪz] ['meɪkɪŋ] [dɪ'sɪʒnz] .
Day after day he is making decisions .
天 后 天 他 是 制作 决策 .

他每天都在做决定。

[ðə; ði] [rɒŋ] ['ɪnfluənsɪz] [siːk] [tuː; tə] [tɜːn] [ðə; ði] [tiːn] - ['eɪdʒə(r)] [ə'weɪ] [frɒm; frəm] [mə'ræləti] [ænd; ənd]
The wrong influences seek to turn the teen - ager away from morality and
这 错误的 影响 寻找 到 转动 这 青少年 - 老年人 离开 从 道德 和
[gɑːdz] [wɜːd]
God's Word
神的 单词

不良影响试图使青少年背离道德和上帝的教诲。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [duː; də][nɒt] [gɪv] ['eniθɪŋ] [tuː; tə] [teɪk] [ɪts] [pleɪs] [ɪn][hɪz; ɪz] [hɑːt] [ɔː(r)] [ɪ'reɪz] ['gɪlti]
but they do not give anything to take its place in his heart or erase guilty
但 他们 做 不是 给 任何事物 到 拿 它是 地方 在 他的 心 或者 删除 有罪的
['fiːlɪŋz] .
feelings .
情怀 .

但他们无法给予任何东西来取代他在心中的位置，也无法消除他的愧疚之情。

['ðeəfɔ:(r)] [hi:; hi][faindz] ['emptinəs] [wɪ'ðɪn] , [səʊ][ɪz] [kəm'peld] [tu:; tə][kən'tɪnju:][tu:; tə] [si:k]
Therefore he finds emptiness within , so is compelled to continue to seek
所以 他 发现 空虚 之内 ，所以 是 被迫 到 继续 到 寻找
['sʌmθɪŋ] [els] [tu:; tə]['sætɪsfaɪ][hɪm] .
something else to satisfy him .
某物 别的 到 满足 他 .

因此，他感到内心空虚，所以不得不继续寻找其他东西来满足自己。

[ðen] [hi:; hi][ɪz][led] [di:pə(r)] ['ɪntu:]['grəʊsə(r)]['i:vəlz] , ['traɪɪŋ] [tu:; tə] " ['hænd(ə)l] " [hɪz; ɪz]['ɪnə(r)] ['lɒŋɪŋ] .
Then he is led deeper into grosser evils , trying to " handle " his inner longings .
然后 他 是 引领 更深 进入 更粗俗 罪恶 ，尝试 到 " 处理 " 他的 内 渴望 .

然后，他一步步陷入更严重的罪恶之中，试图“控制”自己内心的欲望。

[sʌm; səm] [mait] [seɪ] , " [bʌt; bət] [haʊ] [du:; də][ju:; jʊ] [nəʊ] ?
Some might say , " But how do you know ?
一些 可能 说 ，" 但 如何 做 你 知道 ?

有人可能会说：“但是你怎么知道呢？”

" [ai] [nəʊ] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ai] [went] [θru:] [ðəʊz] [j'iəz] [ænd; ənd][ai] [nəʊ] [ðə; ði] ['ɪnfluənsɪz] [tu:; tə]
" I know because I went through those years and I know the influences to
" 我 知道 因为 我 去 通过 那些 年 和 我 知道 这 影响 到
[wɪtʃ] [ai][wɒz; wəz][ɪk'spəʊzd] .
which I was exposed .
哪个 我 曾是 裸露 .

“我知道，因为我经历过那些年，我知道我所受到的影响。”

[wʌn] [taɪm] [ai] ['wɒntɪd] [ə; eɪ]['sɜ:t(ə)n] [θɪŋ] [ɔ:(r)] [wʊd] [wɒnt] [tu:; tə][du:; də][ə; eɪ]['sɜ:t(ə)n] [θɪŋ] [bʌt; bət]
One time I wanted a certain thing or would want to do a certain thing but
一 时间 我 通缉 一个 肯定 事物 或者 会 想 到 做 一个 肯定 事物 但
[ðen] ['leɪtə(r)][ai]['dɪd(ə)nt] [laɪk] [ɔ:(r)] [wɒnt] [ˌaɪ 'ti:] .
then later I didn't like or want it .
然后 之后 我 没有 喜欢 或者 想 它 .

曾经有一段时间，我想要某样东西或者想做某件事，但后来我又不喜欢或者不想做了。

[sʌm; səm][æt; ət] [sku:l] [wʊd] ['prez(ə)nt][ðeə(r)][aɪ'diəz][ænd; ənd][maɪ]['peərənts][ænd; ənd]['spɪrɪtʃuəl]
Some at school would present their ideas and my parents and spiritual
一些 在 学校 会 展示 他们的 想法 和 我的 父母 和 精神
[əd'vaɪzər] [prɪ'zentɪd] [ðeə(r)][aɪ'diəz] .
advisers presented their ideas .
顾问 呈现 他们的 想法 .

学校里有些人会提出他们的想法，我的父母和精神导师也会提出他们的想法。

[ɪn][maɪ][maɪnd][ai][wɒz; wəz] [kən'tɪnjuəli] [weɪɪŋ] [aʊt] [wɒt] [wɒz; wəz] [raɪt] [ɔ:(r)] [wɒt] [ai] ['ri:əli]
In my mind I was continually weighing out what was right or what I really
在 我的 头脑 我 曾是 持续 称重 出去 什么 曾是 正确的 或者 什么 我 真的
['wɒntɪd] [tu:; tə][du:; də] .
wanted to do .
通缉 到 做 .

我脑子里一直在权衡什么是正确的，或者我真正想做什么。

[æz; əz][wi:; wi] [θɪŋk] [ɒv; əv][ðə; ði] [jʌŋ] [bɔɪ] [hu:] [daɪd][ɒv; əv] [kən'tɪnjuəli] ['teɪkɪŋ] [drʌgz] [ænd; ənd]
As we think of the young boy who died of continually taking drugs and
作为 我们 思考 的 这 年轻的 男生 WHO 死亡 的 持续 采取 药物 和
[felt] [ðæt] [hi:; hi][kʊd; kəd] " ['hænd(ə)l] " [hɪz; ɪz] [əʊn] [laɪf] ,
felt that he could " handle " his own life ,
毛毡 那 他 可以 " 处理 " 他的 自己的 生活 ，

当我们想到那个因长期吸毒而死，并且自认为能够“掌控”自己人生的男孩时，

[wi:; wi] [si:] [haʊ] [hi:; hi] [tʃəʊz] [tu:; tə]['træv(ə)l][ðə; ði] [rɒŋ] [rəʊd] .
we see how he chose to travel the wrong road .
我们 看 如何 他 选择 到 旅行 这 错误的 路 .

我们可以看到他是如何选择走上错误道路的。

['iːv(ə)n] [ðəʊ] [hɪz; ɪz] ['bʌdiz] [sɔː] [wɒt] [hæd; həd] ['hæpənd] [tuː; tə][hɪm] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)][səʊ]

Even though his buddies saw what had happened to him they were so

甚至 尽管 他的 伙伴们 锯 什么 有 发生 到 他 他们 是 所以

[stʌk] [ɒn] [drʌgz] [ðæt] [ðeɪ] ,

stuck on drugs that they ,

卡住 在 药物 那 他们 ，

尽管他的朋友们目睹了他身上发生的事情，但他们却因为沉迷毒品而无动于衷。

[tuː] , [θɔːt] [ðeɪ] [kʊd; kəd] [stɪl] " ['hænd(ə)l] " [ðeə(r)][laɪvz; lɪvz] .

too , thought they could still " handle " their lives .

也 ， 想法 他们 可以 仍然 " 处理 " 他们的 生活 .

他们也认为自己仍然可以“掌控”自己的生活。

[wɒt] [ə; eɪ] [mis'teik] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['meɪkɪŋ] [ænd; ənd][ai][ˌeɪ 'em][ʃʊə(r)][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [kən'vɪnst] [ɒv; əv]

What a mistake they are making and I am sure you are convinced of

什么 一个 错误 他们 是 制作 和 我 是 当然 你 是 确信 的

[ðæt] [fækt] .

that fact .

那 事实 .

他们犯了一个多么大的错误啊，我相信你也深信这一点。

[nʌn] [ɒv; əv][ˌjuː 'es][ɑː(r); ə(r)]['eɪb(ə)l][tuː; tə] * ['hænd(ə)l] * ['aʊə(r)] [əʊn] [laɪvz; lɪvz] .

None of us are able to * handle * our own lives .

没有任何 的 我们 是 有能力的 到 * 处理 * 我们的 自己的 生活 .

我们谁都无法掌控自己的生活。

[wen] [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] [bɔːn] [wiː; wi][hæv; həv] [wɪ'ðɪn] ['aʊə(r)] ['veri] ['neɪtʃə(r)][ə; eɪ] [bent] [tə'wɔːd] ['iːv(ə)l] .

When we are born we have within our very nature a bent toward evil .

什么时候 我们 是 出生 我们 有 之内 我们的 非常 自然 一个 弯曲 朝向 邪恶的 .

我们生来就具有作恶的本性。

[ðæt] [bent] [tə'wɔːd] ['iːv(ə)l][hæz; həz][tuː; tə][biː; bi] [kɜːrbd] .

That bent toward evil has to be curbed .

那 弯曲 朝向 邪恶的 有 到 是 路边 .

必须遏制这种作恶的倾向。

[gɒd] [geɪv] ['tʃɪldrən] ['peərənts][bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðeɪ] ['niːdɪd] [help][tuː; tə] [feɪs] [laɪf][ænd; ənd][tuː; tə] [kɜːb]

God gave children parents because they needed help to face life and to curb

上帝 给予 孩子们 父母 因为 他们 需要 帮助 到 脸 生活 和 到 抑制

[ðæt] [wɪtʃ] [wɒz; wəz] [wɪ'ðɪn] [ðem; ðəm] [ðæt] [wʊd] [liːd] [ðem; ðəm][tuː; tə][ðə; ði] [rɒŋ] [pɑːθ] .

that which was within them that would lead them to the wrong path .

那 哪个 曾是 之内 他们 那 会 带领 他们 到 这 错误的 小路 .

上帝赐予孩子父母，是因为他们需要帮助来面对生活，并抑制他们内心那些会把他们引向歧途的东西。

['tʃɪldrən] [ænd; ənd] [tiːn] - ['eɪdʒərz][ʃʊd; ʃəd] ['rekəgnaɪz] [ðɪs] [fækt][ænd; ənd]['lɪs(ə)n][tuː; tə][ðem; ðəm] .

Children and teen - agers should recognize this fact and listen to them .

孩子们 和 青少年 - 老年人 应该 认出 这 事实 和 听 到 他们 .

儿童和青少年应该认识到这一点，并听从他们的建议。

['iːv(ə)n] [ɪf] [juː; jʊ][duː; də][nɒt] [wɒnt] [tuː; tə][əd'mɪt][ˌaɪ 'tiː] ,

Even if you do not want to admit it ,

甚至 如果 你 做 不是 想 到 承认 它 ，

即使你不想承认，

[juː; jʊ][kænt] * ['hænd(ə)l] * [jɔː(r); jə(r)] [əʊn] [laɪf] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði][eɪd][ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)]['peərənts] .

you can't * handle * your own life without the aid of your parents .

你 不能 * 处理 * 你的 自己的 生活 没有 这 援助 的 你的 父母 .

没有父母的帮助，你无法*掌控*自己的生活。

[ˌfɜːðə'mɔː(r)] [juː; jʊ] [kænt] ['hænd(ə)l] [jɔː(r); jə(r)] [laɪf] [ænd; ənd] [wɔːk] [ðə; ði] [raɪt] [pɑːθ] [wɪ'ðaʊt] [gɑːdz]
Furthermore you can't handle your life and walk the right path without God's
此外 你 不能 处理 你的 生活 和 走 这 正确的 小路 没有 神的
[help] .
help .
帮助 .

此外，没有神的帮助，你无法掌控自己的人生，也无法走上正确的道路。

[ðə; ði] ['dev(ə)l] [wɜːks] [θruː] [ðə; ði] ['ɪnfluənsɪz] [ɒv; əv] ['ʌðə(r)z] [tuː; tə] [liːd] [juː; jʊ] [ə'streɪ] .
The devil works through the influences of others to lead you astray .
这 魔鬼 作品 通过 这 影响 的 其他的 到 带领 你 误入歧途 .

魔鬼会利用他人的影响来引诱你误入歧途。

['əʊnli] [θruː] [ðə; ði] ['paʊə(r)] [ɒv; əv] [gɒd] [kæn; kən] [ðə; ði] ['paʊə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['dev(ə)l] [biː; bi] ['brəʊkən] ,
Only through the power of God can the power of the devil be broken ,
仅有的 通过 这 力量 的 上帝 能 这 力量 的 这 魔鬼 是 破碎的 ,

只有通过上帝的力量才能粉碎魔鬼的势力。

[ðə; ði] [bent] [tə'wɔːd] ['iːv(ə)l] [biː; bi] [dɪ'strɔɪd] ,
the bent toward evil be destroyed ,
这 弯曲 朝向 邪恶的 是 损毁 ,

邪恶倾向者必被消灭。

[ænd; ənd] [juː; jʊ] [biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [duː; də] [ðə; ði] [raɪt] [ɔː(r)] [tʃuːz] [ðə; ði] [raɪt] [pɑːθ] .
and you be able to do the right or choose the right path .
和 你 是 有能力的 到 做 这 正确的 或者 选择 这 正确的 小路 .

这样你就能做出正确的选择，走上正确的道路。

['nevə(r)] [fiːl] [ðæt] [juː; jʊ] [kæn; kən] * ['hænd(ə)l] * [jɔː(r); jə(r)] [əʊn] [laɪf] .
Never feel that you can * handle * your own life .
绝不 感觉 那 你 能 * 处理 * 你的 自己的 生活 .

永远不要觉得自己能*掌控*自己的人生。

[nəʊ] [mæn] , ['wʊmən] , [tʃaɪld] , [ɔː(r)] [tiːn] - ['eɪdʒə(r)] [kæn; kən] * ['hænd(ə)l] * [hɪz; ɪz] [laɪf] [ɔː(r)] [ə'beɪ] [ðə; ði]
No man , woman , child , or teen - ager can * handle * his life or obey the
不 男人 , 女士 , 孩子 , 或者 青少年 - 老年人 能 * 处理 * 他的 生活 或者 服从 这
[wɜːd] [ɒv; əv] [gɒd] ,
Word of God ,
单词 的 上帝 ,

任何男人、女人、孩子或青少年都无法掌控自己的人生或遵守上帝的旨意。

[wɪtʃ] ['tiːtʃɪz] [hɪm] [ðə; ði] [wei] [tuː; tə] [lɪv; laɪv] [ɪn] [ðɪs] [laɪf] [ænd; ənd] [biː; bi] ['redi] [tuː; tə] [daɪ] ,
which teaches him the way to live in this life and be ready to die ,
哪个 教导 他 这 方式 到 居住 在 这 生活 和 是 准备好 到 死 ,

这教会他如何生活，并做好死亡的准备。

[wɪ'ðaʊt] [help] [frɒm; frəm] [ˌaʊt'saɪd] [ɒv; əv] [hɪm'self] .
without help from outside of himself .
没有 帮助 从 外部 的 他自己 .

没有得到外界的帮助。

[ɪn] [maɪ] ['ɜːli] [tiːn] - [eɪdʒ] [laɪf] [ðeə(r)] [wɜː(r); wə(r)] [tuː] ['vɜːrsəz] [ɒv; əv] ['skrɪptʃə(r)] [ðæt] [ai] [hæd; həd]
In my early teen - age life there were two verses of Scripture that I had
在 我的 早期的 青少年 - 年龄 生活 那里 是 二 诗句 的 圣经 那 我 有
['lɜːnɪd] [baɪ] ['meməri] [wɪtʃ] [wɜː(r); wə(r)] [ə; eɪ] [gaɪd] [tuː; tə] [ˌem 'iː] .
learned by memory which were a guide to me .
学习 经过 记忆 哪个 是 一个 指导 到 我 .

在我十几岁的时候，我背诵了两节经文，它们成为了我的指路明灯。

[wʌn] [wɒz; wəz] , " ['tʃɪldrən] , [ə'beɪ] [jɔ:(r); jə(r)] ['peərənts] [ɪn] [ðə; ði] [lɔ:d] : [fɔ:(r); fə(r)] [ðɪs] [ɪz] [raɪt] , "
One was , " Children , obey your parents in the Lord : for this is right , "
一 曾是 , " 孩子们 , 服从 你的 父母 在 这 主 : 为了 这 是 正确的 , "
[ɛf] . [sɪks] : [wʌn] .
Eph . 6 : 1 .
以弗 . 6 : 1 .

其中一条是:"你们作儿女的,要在主里听从父母,因为这是理所当然的。"(以弗所书 6:1)

[ðə; ði] ['ʌðə(r)] [wʌn] [wɒz; wəz] , " [fɔ:(r); fə(r)] [gɒd] [səʊ] [lʌvd] [ðə; ði] [wɜ:ld] , [ðæt] [hi:; hi] [geɪv] [hɪz; ɪz] ['əʊnli]
The other one was , " For God so loved the world , that he gave his only
这 其他 一 曾是 , " 为了 上帝 所以 喜爱 这 世界 , 那 他 给予 他的 仅有的
[bɪ'gɒtn] [sʌn] ,
begotten Son ,
所生的 儿子 ,

另一句是:"神爱世人,甚至将他的独生子赐给他们,叫他们遇见试探,就必得救。"

[ðæt] [ˌhu:səʊ'evə(r)] [bɪ'li:vɪθ] [ɪn] [hɪm] [ʃʊd; ʃəd] [nɒt] ['perɪʃ] , [bʌt; bət] [hæv; həv] [ˌevə'lɑ:stɪŋ] [laɪf] .
that whosoever believeth in him should not perish , but have everlasting life .
那 无论谁 相信 在 他 应该 不是 沦 , 但 有 永恒 生活 .

叫一切信他的人,不至灭亡,反得永生。

" [dʒɒn] [θri:] : - .
" John 3 : 16 .
" 约翰 3 : - .

约翰福音 3:16。

[ðə; ði] [fɜ:st] [wʌn] [meɪd] [ˌem 'i:] [nəʊ] [ðæt] [gɒd] [wʊd] [bles] [ˌem 'i:] [ɪf] [ai] [əu'bei] [maɪ] ['peərənts] .
The first one made me know that God would bless me if I obeyed my parents .
这 第一的 一 制成 我 知道 那 上帝 会 保佑 我 如果 我 服从 我的 父母 .

第一件事让我明白,如果我听父母的话,上帝会保佑我。

['meni] [taɪmz] [maɪ] [aɪ'dɪə] [ɒv; əv] [wɒt] [ðeɪ] [rɪ'kwaɪəd] ['wʌznt] [ðə; ði] [θɪŋ] [ðæt] [ai] ['wɒntɪd] [tu:; tə]
Many times my idea of what they required wasn't the thing that I wanted to
许多 时代 我的 主意 的 什么 他们 必需的 不是 这 事物 那 我 通缉 到
[du:; də] ,
do ,
做 ,

很多时候,我理解他们需要的并不是我想做的。

[bʌt; bət] [ai] [əu'bei] .
but I obeyed .
但 我 服从 .

但我服从了。

[waɪ] ?
Why ?
为什么 ?

为什么?

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ai] [lʌvd] ['dʒi:zəs] .
Because I loved Jesus .
因为 我 喜爱 耶稣 .

因为我爱耶稣。

[ai] [wɒz; wəz] [kən'vɪnst] [ðæt] [ai] [wɒz; wəz] [du:md] [fɔ:(r); fə(r)] [hel] ,
I was convinced that I was doomed for hell ,
我 曾是 确信 那 我 曾是 注定失败 为了 地狱 ,

我当时确信自己注定要下地狱,

[bʌt; bət] ['dʒi:zəs] [hæd; həd] [lʌvd] [ˌem 'i:] [səʊ] [mʌtʃ] [ðæt] [hi:; hi] [keɪm] [tu:; tə] [ðɪs] [wɜ:ld] ,
but Jesus had loved me so much that He came to this world ,
但 耶稣 有 喜爱 我 所以 很多 那 他 来了 到 这 世界 ,

但是耶稣如此爱我,以至于祂来到这个世界。

[lɪvd; 'laɪvd] , [ænd; ənd] [daɪd] [ɒn] [ðə; ði] [krɒs] [ænd; ənd] [ə'rəʊz] [ə'gen] [fɔː(r); fə(r)] [maɪ] [sæl'veɪʃ(ə)n] .
lived , and died on the cross and arose again for my salvation .
居住地 , 和 死亡 在 这 叉 和 出现 再次 为了 我的 救恩 .

他活着，死在十字架上，又复活，为了我的救赎。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [hæd; həd] [nɒt] [biːn] [fɔː(r); fə(r)] ['dʒiːzəs] ['teɪkɪŋ] [maɪ] [sɪnz] [ænd; ənd] ['lʌvɪŋ] [ˌem 'iː] [səʊ] [mʌtʃ] [ai]
If it had not been for Jesus taking my sins and loving me so much I
如果 它 有 不是 到过 为了 耶稣 采取 我的 罪孽 和 爱 我 所以 很多 我

[wʊd] [biː; bi] [ɪ'tɜːnəli] [lɒst] .
would be eternally lost .
会 是 永恒 丢失的 .

若非耶稣替我承担罪孽，并如此深爱我，我将永远迷失。

[ðæt] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [greɪt] ['ɪnfluəns] [ɪn] [maɪ] [laɪf] [ænd; ənd] [tə'deɪ] [ai] [ˌeɪ 'em] ['veri] [glæd] [ðæt] [ai]
That was a great influence in my life and today I am very glad that I
那 曾是 一个 伟大的 影响 在 我的 生活 和 今天 我 是 非常 高兴的 那 我

[əu'bei] [maɪ] ['peərənts] [ænd; ənd] ['ɔːlsəʊ] [let] ['dʒiːzəs] ['hænd(ə)l] [maɪ] [laɪf] [ænd; ənd] [liːd] [ˌem 'iː] [ɪn] [ə; eɪ]
obeyed my parents and also let Jesus handle my life and lead me in a
服从 我的 父母 和 还 让 耶稣 处理 我的 生活 和 带领 我 在 一个

[raɪt] [də'rekʃ(ə)n] .
right direction .
正确的 方向 .

那对我的人生影响很大，今天我非常庆幸自己听从了父母的话，也让耶稣掌管我的人生，引领我走上正确的道路。

[wen] [tiːn] - ['eɪdʒərz] ['reb(ə)l; rɪ'bel] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['hedɪd] [fɔː(r); fə(r)] ['trʌb(ə)l] [ænd; ənd] [əʊ] , [wɒt]
When teen - agers rebel they are headed for trouble and oh , what
什么时候 青少年 - 老年人 反叛 他们 是 标题 为了 麻烦 和 哦 , 什么

[greɪt] ['trʌb(ə)l] !
great trouble !
伟大的 麻烦 !

青少年叛逆会给他们带来麻烦，而且会带来多么大的麻烦啊！

[let] [ˌjuː 'es] [rɪ'membə(r)] [ðə; ði] [jʌŋ] [mæn] [huː] [θɔːt] [hiː; hi] [kʊd; kəd] ['hænd(ə)l] [hɪz; ɪz] [laɪf] [bʌt; bət]
Let us remember the young man who thought he could handle his life but
让 我们 记住 这 年轻的 男人 WHO 想法 他 可以 处理 他的 生活 但

[hæd; həd] [ə; eɪ] ['trædʒɪk] ['endɪŋ] [ænd; ənd] [wɒz; wəz] [ɪ'tɜːnəli] [lɒst] .
had a tragic ending and was eternally lost .
有 一个 悲惨 结束 和 曾是 永恒 丢失的 .

让我们铭记这位自以为能掌控自己人生的年轻人，但他却遭遇了悲惨的结局，永远地迷失了方向。

[dɪə(r)] ['grænsʌn] , [rɪ'membə(r)] [ðə; ði] ['baɪb(ə)l] [hæz; həz] [ðə; ði] ['ɑːnsə(r)] [tuː; tə] ['evri] ['prɒbləm] ,
Dear Grandson , remember the Bible has the answer to every problem ,
亲爱的 孙子 , 记住 这 圣经 有 这 回答 到 每一个 问题 ,

亲爱的孙子，记住，《圣经》能解答所有问题。

[ænd; ənd] ['dʒiːzəs] [wɪl] [help] [juː; jʊ] ['hænd(ə)l] [jɔː(r); jə(r)] [laɪf] [ɪf] [juː; jʊ] [wɪl] [let] [hɪm] .
and Jesus will help you handle your life if you will let Him .
和 耶稣 将要 帮助 你 处理 你的 生活 如果 你 将要 让 他 .

如果你愿意，耶稣会帮助你应对生活中的一切。

" [tuː] [ɪ'tæliən] [bɔɪz] [ɒv; əv] [njuː] [jɔːk] ['sɪti] [wɜː(r); wə(r)] [rɪ'tɜːnɪŋ] [frɒm; frəm] [ə; eɪ] [swɪm] .
" Two Italian boys of New York City were returning from a swim .
" 二 意大利语 男孩们 的 新的 约克 城市 是 返回 从 一个 游泳 .

“两名来自纽约市的意大利男孩游泳后返回。”

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [iːtʃ] [ə'baʊt] [ˌfɪf'tiːn] [j'iəz] [ɒv; əv] [eɪdʒ] .
They were each about fifteen years of age .
他们 是 每个 关于 十五 年 的 年龄 .

他们当时都大约十五岁。

['piːˌɛtroʊ][hæd; həd] [pɪkt] [ʌp][ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv]['kɒpə(r)]['waɪə(r)][ænd; ənd] [θɔːt] [hiː; hi] [wʊd]
Pietro had picked up a piece of copper wire and thought he would
皮耶特罗 有 挑选 向上 一个 片 的 铜 金属丝 和 想法 他 会
[hæv; həv][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][fʌn] [wɪð] [ðə; ði] [θɜːd] [reɪl][ɒv; əv][ðə; ði] [njuː] [jɔːk] ['sentrəl] [træk] ,
have a little fun with the third rail of the New York Central track ,
有 一个 小的 乐趣 和 这 第三 轨 的 这 新的 约克 中央 追踪 ,

皮耶特罗捡起一根铜线，想在纽约中央铁路的第三轨上玩点小游戏。

[ə'lɒŋ] [wɪtʃ] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['wɔːkɪŋ] .
along which they were walking .
沿着 哪个 他们 是 步行 .

他们沿着这条路走着。

" [hiː; hi] [pəʊkt] [ə'weɪ] [ə'raʊnd] [ðə; ði] ['wʊdn] ['kʌvərɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][reɪl] , [bʌt; bət] ['nʌθɪŋ] ['hæpənd]
" He poked away around the wooden covering of the rail , but nothing happened
" 他 戳 离开 大约 这 木制的 覆盖 的 这 轨 , 但 没有什么 发生
.
.
.

“他用手指戳了戳铁轨的木质护栏，但什么也没发现。”

" - [ðæts] ['fʌni] , - [hiː; hi] [sed] .
" ' That's funny , ' he said .
" - 那就是 有趣的 , - 他 说 .

“真有意思，”他说。

- [ai] [ges] [ai]['dɪd(ə)nt] [tʌtʃ] [ðə; ði] [raɪt] [spɒt] . -
' I guess I didn't touch the right spot . '
- 我 猜测 我 没有 触碰 这 正确的 点 . -

“看来我没按对地方。”

[ðen] [hiː; hi] [pʊʃt] [ðə; ði] [pɔɪnt] [ɒv; əv][ðə; ði]['waɪə(r)] [daʊn] [ˌʌndə'niːθ] [ðə; ði] ['kʌvərɪŋ] .
Then he pushed the point of the wire down underneath the covering .
然后 他 推动 这 观点 的 这 金属丝 向下 下 这 覆盖 .

然后他将电线的尖端向下推到覆盖物下面。

" [ðeə(r)] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [flæʃ] [ɒv; əv] [bluː] [fleɪm] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [ʃriːk] [ɒv; əv] [peɪn] [æz; əz] - ,
" There was a flash of blue flame and a shriek of pain as 11 ,
" 那里 曾是 一个 闪光 的 蓝色的 火焰 和 一个 尖叫 的 疼痛 作为 - ,

“一道蓝色火焰闪过，伴随着一声痛苦的尖叫，11，

- [voʊlts] [ɒv; əv] [ɪˌlek'trɪsəti] [ʃɒt] [θruː] [ðə; ði]['waɪə(r)] .
000 volts of electricity shot through the wire .
- 伏特 的 电 射击 通过 这 金属丝 .

000伏的电流瞬间通过电线。

[ɪn][ə; eɪ]['məʊmənt]['piːˌɛtroʊz] ['kləʊðɪŋ] [wɒz; wəz][ɒn]['faɪə(r)][ænd; ənd][hɪz; ɪz][heə(r)][ænd; ənd] ['aɪbraʊz]
In a moment Pietro's clothing was on fire and his hair and eyebrows
在 一个 片刻 皮耶特罗的 衣服 曾是 在 火 和 他的 头发 和 眉毛
[wɜː(r); wə(r)] [bɜːnd] [ɒf] .
were burned off .
是 烧伤 离开 .

转眼间，皮耶特罗的衣服着火了，他的头发和眉毛都被烧掉了。

[hiː; hi] [traɪd] [tuː; tə] [drɒp] [ðə; ði] ['waɪə(r)] , [æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [his] [ænd; ənd] ['spʌtəd] [æt; ət] [waɪt] [hiːt] ,
He tried to drop the wire , as it hissed and sputtered at white heat ,
他 尝试 到 降低 这 金属丝 , 作为 它 嘶嘶作响 和 溅射 在 白色的 热 ,

他试图扔掉那根电线，电线发出嘶嘶声，灼热得像白炽灯一样。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] [ˌwʊdnt] [let] [gəʊ] .
but it wouldn't let go .
但 它 不会 让 去 .

但它就是不肯放手。

[hiː; hi] [traɪd] [tuː; tə] [pʊl] [ˌaɪ ˈtiː] [əˈweɪ] ,
He tried to pull it away ,
他 尝试 到 拉 它 离开 ，

他试图把它拉开，

[bʌt; bət] [ˌaɪ ˈtiː] [stʌk] [tuː; tə] [ðə; ði] [reɪl] [æz; əz] [ɪf] [ˌaɪ ˈtiː] [wɜː(r); wə(r)] [ˈsɔdəd] [ðeə(r)] .
but it stuck to the rail as if it were soldered there .
但 它 卡住 到 这 轨 作为 如果 它 是 焊接 那里 .

但它却牢牢地粘在铁轨上，就像焊在那里一样。

[ðə; ði] [ˈʌðə(r)] [bɔɪ] [ˈtaɪəd] [tuː; tə] [pʊl] [hɪm] [əˈweɪ] ,
The other boy tired to pull him away ,
这 其他 男生 疲劳的 到 拉 他 离开 ，

另一个男孩试图把他拉开。

[bʌt; bət] [hiː; hi] [wɒz; wəz] [hɜːl] [tuː; tə] [ðə; ði] [graʊnd] [wɪð] [ə; eɪ] [təˈrɪfɪk] [ʃɒk] .
but he was hurled to the ground with a terrific shock .
但 他 曾是 投掷 到 这 地面 和 一个 了不起 震惊 .

但他却被猛地震倒在地。

[ðen] [ðə; ði] [breɪv] [ˈfeləʊ] [θruː] [hɪz; ɪz] [ˈrʌbə(r)] [kəʊt] [əˈraʊnd] [ˈpiːˌɛtroʊ] [ænd; ənd] [ˈpʊld] [hɪm] [luːs] .
Then the brave fellow threw his rubber coat around Pietro and pulled him loose .
然后 这 勇敢的 同伴 扔 他的 橡皮 外套 大约 皮耶特罗 和 拉 他 松动的 .

然后，这位勇敢的家伙把橡胶外套披在皮耶特罗身上，把他拉了出来。

" [ˈpiːˌɛtroʊ] [ˈstɑːtɪd] [tuː; tə] [rʌn] [bʌt; bət] [ˈfeɪntɪd] [ænd; ənd] [fel] .
" Pietro started to run but fainted and fell .
" 皮耶特罗 开始 到 跑步 但 昏厥 和 跌倒 .

“皮耶特罗开始奔跑，但突然晕倒了。”

[ðeɪ] [tʊk] [hɪm] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˈhɒspɪt(ə)l] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˈdɒktə(r)] [sed] , - [wʌn] [tʃɑːns] [ɪn] [ə; eɪ] [ˈθaʊz(ə)nd] [tuː; tə] [rɪˈkʌvə(r)] . -
They took him to the hospital , and the doctor said , ' One chance in a thousand to recover . '
他们 采取 他 到 这 医院 ， 和 这 医生 说 ， - 一 机会 在 一个 千 到 恢复 . -

他们把他送到医院，医生说：“康复的几率只有千分之一。”

" [ðə; ði] [bɔɪz] [sed] [ðeɪ] [njuː] [ðeə(r)] [wɒz; wəz] [ˈsʌmθɪŋ] [ˈdeɪndʒərəs] [əˈbaʊt] [ðæt] [reɪl] .
" The boys said they knew there was something dangerous about that rail .
" 这 男孩们 说 他们 知道 那里 曾是 某物 危险的 关于 那 轨 .

“男孩们说他们知道那条铁轨很危险。”

[ðeɪ] [hæd; həd] [hɜːd] [ˈʌðə(r)] [ˈpiːp(ə)l] [seɪ] [səʊ] ,
They had heard other people say so ,
他们 有 听到 其他 人们 说 所以 ，

他们也听别人这么说过。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ˈdɪd(ə)nt] [θɪŋk] [ˌaɪ ˈtiː] [wʊd] [hɜːt] [tuː; tə] [pleɪ] [əˈraʊnd] [wɪð] [ˌaɪ ˈtiː] [ə; eɪ] [ˈlɪt(ə)l] .
but they didn't think it would hurt to play around with it a little .
但 他们 没有 思考 它 会 伤害 到 玩 大约 和 它 一个 小的 .

但他们认为稍微尝试一下也无妨。

" [dʒʌst] [səʊ] , [sɪn] [ɪz] [ˈdeɪndʒərəs] .
" Just so , sin is dangerous .
" 只是 所以 ， 罪 是 危险的 .

的确如此，罪恶是危险的。

[ˌaɪ ˈtiː] [skɔːtʃ] [ænd; ənd] [bɜːnz] [ænd; ənd] [kɪlz] , [laɪk] [ðə; ði] [lɪv; laɪv] [θɜːd] [reɪl] .
It scorches and burns and kills , like the live third rail .
它 焦土 和 烧伤 和 杀戮 ， 喜欢 这 居住 第三 轨 .

它灼烧、燃烧、杀戮，就像带电的第三轨一样。

[ˈpiːp(ə)l] [nəʊ] [ˌaɪ ˈtiː] , [ænd; ənd] [jet] [ðeɪ] [pleɪ] [əˈraʊnd] [wɪð] [sɪn] .
People know it , and yet they play around with sin .
人们 知道 它 , 和 然而 他们 玩 大约 和 罪 .

人们明知如此，却依然玩弄罪恶。

[ˈmeni] [taɪmz] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [saɪnz] [nɪə(r)] [haɪ] [ˈvəʊltɪdʒ][ˈwaɪərz] — [ˈdeɪndʒə(r)] , [duː; də] [nɒt] [tʌtʃ] !
Many times there are signs near high voltage wires — Danger , Do Not Touch !
许多 时代 那里 是 标志 靠近 高的 电压 电线 — 危险 , 做 不是 触碰 !

高压电线附近经常会有标志——危险，请勿触摸！

[gɒd] [hæz; həz] [pʊt] [ʌp] [sʌm; səm] [saɪnz] , [tuː] .
God has put up some signs , too .
上帝 有 放 向上 一些 标志 , 也 .

上帝也留下了一些迹象。

[ɪn][hɪz; ɪz] [wɜːd] [hiː; hi] [wɔːn] [əˈgenst] [ðə; ði][ˈdeɪndʒə(r)][ɒv; əv][sɪn] .
In His Word He warns against the danger of sin .
在 他的 单词 他 警告 反对 这 危险 的 罪 .

祂在圣言中警告人们要提防罪恶的危险。

[ɪf] [wiː; wi] [wɒnt] [tuː; tə][biː; bi] [seɪf] , [ænd; ənd] [ˈhæpi] , [wiː; wi] [wɪl] [hiːd] [ðiːz] [ˈwɔːnɪŋz] . "
If we want to be safe , and happy , we will heed these warnings . "
如果 我们 想 到 是 安全的 , 和 快乐的 , 我们 将要 注意 这些 警告 . "

如果我们想要安全快乐，就应该听取这些警告。

" [ə; eɪ][ˈmɪnɪstə(r)][ɒv; əv][dʒɪˈniːvə] , [ɒn][ə; eɪ][trɪp][tuː; tə][ˈpærɪs] ,
" A minister of Geneva , on a trip to Paris ,
" 一个 部长 的 日内瓦 , 在 一个 旅行 到 巴黎 ,

一位日内瓦部长在访问巴黎期间，

[wʌn] [deɪ] [fel] [ˈɪntuː][ə; eɪ] [ˌkɒnvəˈseɪʃ(ə)n] [wɪð] [ə; eɪ][mæn] [huː] [bɪˈgæn][tuː; tə][ˈriːz(ə)n] [wɪð] [hɪm] [əˈbaʊt] [ˌkrɪstiˈænəti] .
one day fell into a conversation with a man who began to reason with him about Christianity .
一 天 跌倒 进入 一个 对话 和 一个 男人 WHO 开始 到 原因 和 他 关于 基督教 .

有一天，他与一个男人攀谈起来，那人开始和他探讨基督教。

[ðə; ði][ˈmɪnɪstə(r)] [ˈɑːnsə(r)d] [ˈevri] [ˈɑːgjumənt] [wɪð] [ə; eɪ][kwəʊˈteɪʃ(ə)n][frɒm; frəm][ˈskrɪptʃə(r)] — [nɒt] [ˈventʃərɪŋ] [ə; eɪ][ˈsɪŋg(ə)l][ˈpɜːsən(ə)l] [rɪˈmɑːk] [ɔː(r)][ˌæplɪˈkeɪʃ(ə)n] .
The minister answered every argument with a quotation from Scripture — not venturing a single personal remark or application .
这 部长 回答 每一个 争论 和 一个 引述 从 圣经 — 不是 冒险 一个 单身的 个人的 评论 或者 应用 .

这位部长用圣经经文回应每一个论点，没有发表任何个人评论或应用。

[ˈevri] [kwəʊˈteɪʃ(ə)n][hɪz; ɪz][kəmˈpænjən] [iˈveid] [ɔː(r)] [tɜːnd] [əˈsaɪd] , [ˈəʊnli][tuː; tə][biː; bi][met][baɪ] [əˈnʌðə(r)] [ˈpæsɪdʒ] .
Every quotation his companion evaded or turned aside , only to be met by another passage .
每一个 引述 他的 伴侣 躲避 或者 转向 旁边 , 仅有的 到 是 遇见 经过 其他 通道 .

他的同伴回避或忽略的每一段引文，都会引出另一段引文。

[ðə; ði][ˈskeptɪk] [bɪˈkeɪm] [ɪnˈreɪdʒd] .
The skeptic became enraged .
这 怀疑论者 成为 愤怒 .

怀疑论者勃然大怒。

- [dəʊnt][juː; jʊ] [siː] , [ai][dəʊnt] [bɪˈliːv] [jɔː(r); jə(r)][ˈbaɪb(ə)l] !
' Don't you see , I don't believe your Bible !
- 不 你 看 , 我 不 相信 你的 圣经 !

“难道你看不出来吗？我不相信你的圣经！”

[wʌts] [ðə; ði] [juːz] [ɒv; əv] [kwəʊtɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [ˌem 'iː] ? -
What's the use of quoting it to me ? '
是什么 这 使用 的 引用 它 到 我 ? -

引用它对我有什么用?

[hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] .
he shouted .
他 喊叫 .

他大喊道。

[ðə; ði] ['mɪnɪstərz] [rɪ'plaɪ] [wɒz; wəz] [ə'nʌðə(r)] [θrʌst] [ɒv; əv] [ðə; ði] [sɒːd] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['spɪrɪt] ,
The minister's reply was another thrust of the Sword of the Spirit ,
这 部长 回复 曾是 其他 推力 的 这 剑 的 这 精神 ,

部长的回答如同圣灵之剑的又一次猛击。

- [ɪf] [jiː; ji] [bɪ'liːv] [nɒt] [ðæt] [ai] [ˌeɪ 'em] [hiː; hi] , [jiː; ji] [ʃæl; ʃəl] [daɪ] [ɪn] [jɔː(r); jə(r)] [sɪnz] . -
' If ye believe not that I am he , ye shall die in your sins . '
- 如果 是的 相信 不是 那 我 是 他 , 是的 将 死 在 你的 罪孽 . -

“如果你们不信我是基督，你们必死在罪中。”

[j'iəz] [pɑːst] , [ðen] [wʌn] ['mɔːnɪŋ] [ðə; ði] ['mɪnɪstə(r)] [rɪ'siːvd] [ə; eɪ] ['letə(r)] .
Years passed , then one morning the minister received a letter .
年 通过了 , 然后 一 早晨 这 部长 已收到 一个 信 .

多年过去了，一天早上，部长收到了一封信。

['əʊpənɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [hiː; hi] [riːd] ,
Opening it he read ,
开幕 它 他 读 ,

他打开信封，读道：

- [juː; jʊ] [tʊk] [ðə; ði] [sɒːd] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['spɪrɪt] [ænd; ənd] [stæbd] [ˌem 'iː] [θruː] [ænd; ənd] [θruː] [wʌn] [deɪ] ,
' You took the Sword of the Spirit and stabbed me through and through one day ,
- 你 采取 这 剑 的 这 精神 和 刺伤 我 通过 和 通过 一 天 ,

“你拿起圣灵之剑，有一天把我彻底刺穿了。”

[ænd; ənd] ['evri] [taɪm] [ai] [traɪd] [tuː; tə] ['pæri] [ðə; ði] [bleɪd] [ænd; ənd] [get] [juː; jʊ] [tuː; tə] [juːz] [jɔː(r); jə(r)] [hændz] ,
and every time I tried to parry the blade and get you to use your hands ,
和 每一个 时间 我 尝试 到 招架 这 刀刃 和 得到 你 到 使用 你的 双手 ,

每次我试图格挡刀刃，让你用手挡住时，

[ænd; ənd] [nɒt] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [stiːl] , [juː; jʊ] ['sɪmpli] [geɪv] [ˌem 'iː] [ə'nʌðə(r)] [stæb] .
and not the Heavenly steel , you simply gave me another stab .
和 不是 这 天上 钢 , 你 简单地 给予 我 其他 刺 .

你用的不是天赐的钢铁，你只是又给了我一次机会。

[juː; jʊ] [meɪd] [ˌem 'iː] [fiːl] [ai] [wɒz; wəz] [nɒt] ['faɪtɪŋ] [juː; jʊ] , [bʌt; bət] [gɒd] . -
You made me feel I was not fighting you , but God . '
你 制成 我 感觉 我 曾是 不是 斗争 你 , 但 上帝 . -

你让我觉得我不是在和你作对，而是在和上帝作对。

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [saɪnd] [baɪ] [ðə; ði] ['fɔːmə(r)] ['skeptɪk] [ɪn] [huːm] [ðə; ði] - [siːd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɜːd] - [hæd; həd] ['faɪnəli] [biːn] [mɪkst] [wɪð] [feɪθ] .
It was signed by the former skeptic in whom the ' seed of the Word ' had finally been mixed with faith .
它 曾是 签名 经过 这 以前的 怀疑论者 在 谁 这 - 种子 的 这 单词 - 有 最后 到过 混合 和 信仰 .

签名者是曾经的怀疑论者，如今他的心中已经融合了“圣言的种子”和信仰。

" ['iːv(ə)n][æz; əz][ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl] [siːd] ['tʃeɪndʒɪz] [sɔɪl] ['ɪntuː][plɑːnts] ,
" Even as the natural seed changes soil into plants ,
" 甚至 作为 这 自然的 种子 变化 土壤 进入 植物 ,

"就像天然种子将土壤变成植物一样,

[səʊ][ðə; ði] ['lɪvɪŋ] [siːd] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːd] ['tʃeɪndʒɪz][ðə; ði]['kærəktə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] [huː]
so the living seed of the Word changes the character of the individual who
所以 这 活的 种子 的 这 单词 变化 这 特点 的 这 个人 WHO
['kʌmz] [ɪn]['kɒntækt] [wɪð] [ˌaɪ 'tiː] .
comes in contact with it .
来 在 接触 和 它 .

因此,道的活种子会改变接触到它的人的品格。

[fɔː(r); fə(r)][ɪg'zɑːmp(ə)l] ,
For example ,
为了 例子 ,

例如,

[ɪn][ðə; ði] [naɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] [dɑːk] ['eɪdʒɪz] [wen] [ðə; ði] [wɜːd] [ɒv; əv] [gɒd] [wɒz; wəz] ['plɑːntɪd] [baɪ][ðə; ði]
in the night of the Dark Ages when the Word of God was planted by the
在 这 夜晚 的 这 黑暗的 年龄 什么时候 这 单词 的 上帝 曾是 已种植 经过 这
['həʊli]['spɪrɪt][ɪn][ðə; ði] [hɑːts] [ɒv; əv] ['tʃəʊzn] [men] ,
Holy Spirit in the hearts of chosen men ,
圣 精神 在 这 心 的 选定 男人 ,

在黑暗时代的夜晚,当上帝的圣言通过圣灵植入被拣选之人的心中时,

[ˌaɪ 'tiː] [brɔːt] [fɔːθ] [ðə; ði] [fruːt] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌrefə'meɪʃn] .
it brought forth the fruit of the Reformation .
它 带来 前进 这 水果 的 这 宗教改革 .

它带来了宗教改革的成果。

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [ˌriːdɪ'skʌvəri] [ɒv; əv][ðə; ði] [truːθ] , [ðæt] [sæl'veɪʃ(ə)n][ɪz][nɒt][baɪ]['rɪtʃuəl][ɔː(r)] [wɜːks] ,
There was a rediscovery of the truth , that salvation is not by ritual or works ,
那里 曾是 一个 重新发现 的 这 真相 , 那 救恩 是 不是 经过 仪式 或者 作品 ,

人们重新发现了真理:救赎并非通过仪式或行为获得。

[bʌt; bət][baɪ] [feɪθ] [ɪn]['dʒiːzəs][æz; əz]['aʊə(r)]['seɪvjə(r)] .
but by faith in Jesus as our Saviour .
但 经过 信仰 在 耶稣 作为 我们的 救主 .

但因着对耶稣为救主的信心。

" [maɪ] ['grænsʌn] , [ai] [wɪl] [kləʊz] [ðiːz] [ɪn'strʌkʃənz] [tuː; tə][juː; jʊ] , [æz; əz] [wel] [æz; əz][tuː; tə][ɔːl] [huː]
" My grandson , I will close these instructions to you , as well as to all who
" 我的 孙子 , 我 将要 关闭 这些 指示 到 你 , 作为 出色地 作为 到 全部 WHO
[riːd] [ðem; ðəm] ,
read them ,
读 他们 ,

"我的孙子,我将把这些指示留给你,也留给所有读到它们的人。"

[wɪð] [ə; eɪ] [preə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [iːtʃ] [wʌn] .
with a prayer for each one .
和 一个 祷告 为了 每个 一 .

为每个人祈祷。

[æz; əz][ə; eɪ] [tiːn] - ['eɪdʒə(r)][ai] [faʊnd] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [peɪd] [tuː; tə][lɪv; laɪv][fɔː(r); fə(r)][gɒd] .
As a teen - ager I found that it paid to live for God .
作为 一个 青少年 - 老年人 我 成立 那 它 有薪酬的 到 居住 为了 上帝 .

青少年时期,我发现为上帝而活是值得的。

[æz; əz][ə; eɪ]['mʌðə(r)][ai] [faʊnd] [ðæt] [gɒd] [wɒz; wəz][ðeə(r)][tuː; tə][help][ˌem 'iː][ɪn][ɔːl][ðə; ði] [niːdz] [ɒv; əv]
As a mother I found that God was there to help me in all the needs of
作为 一个 母亲 我 成立 那 上帝 曾是 那里 到 帮助 我 在 全部 这 需求 的
[laɪf][ænd; ənd][æz; əz][ə; eɪ] ['grænmʌðə(r)] [ænd; ənd][ə; eɪ]['pɒsəb(ə)l] [greɪt] - ['grænmʌðə(r)] ,
life and as a grandmother and a possible great - grandmother ,
生活 和 作为 一个 祖母 和 一个 可能的 伟大的 - 祖母 ,

作为一位母亲，我发现上帝在我生活的各个方面都给予我帮助；作为一位祖母，以及未来的曾祖母，

[ai][faɪnd] [greɪt] [dʒɔɪ][ɪn] ['lɪvɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][gɒd] .
I find great joy in living for God .
我 寻找 伟大的 喜悦 在 活的 为了 上帝 .

我从为上帝而活中获得极大的快乐。

[ˌaɪ 'tiː] [peɪz] [tuː; tə][pʊt] [gɒd] [fɜːst] [ɪn]['aʊə(r)][laɪvz; lɪvz] .
It pays to put God first in our lives .
它 支付 到 放 上帝 第一的 在 我们的 生活 .

在生活中把上帝放在首位是有好处的。

" [siːk] [jiː; ji][fɜːst][ðə; ði] ['kɪŋdəm] [ɒv; əv][gɒd][ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['raɪtʃəsnəs] [ænd; ənd][ɔːl] [ðiːz]
" Seek ye first the kingdom of God and his righteousness and all these
" 寻找 是的 第一的 这 王国 的 上帝 和 他的 义 和 全部 这些
[θɪŋz] [wɪl] [biː; bi] ['ædɪd] ['ʌntə; 'ʌntu][juː; jʊ] ,
things will be added unto you ,
事物 将要 是 额外 到 你 ,

“你们要先求他的国和他的义，这些东西都要加给你们了。”

" [ɪz][ðə; ði] [seɪf] [wei] [tuː; tə][lɪv; laɪv][bɪ'kəz; bɪ'kɒz]['dʒiːzəs] , ['aʊə(r)] [lɔːd] [ænd; ənd]['mɑːstə(r)] ,
" is the safe way to live because Jesus , our Lord and Master ,
" 是 这 安全的 方式 到 居住 因为 耶稣 , 我们的 主 和 掌握 ,

“这是安全的生活方式，因为耶稣，我们的主和夫子，

[huː] [hæz; həz][ɔːl] ['wɪzdəm] [hæz; həz][təʊld][ˌjuː 'es] .
who has all wisdom has told us .
WHO 有 全部 智慧 有 讲述 我们 .

那位拥有全部智慧的人已经告诉我们了。

— ['grænmɑː] [maɪlz] ([ə; eɪ] . [mə'riː] [maɪlz])
— Grandma Miles (A . Marie Miles)
— 奶奶 迈尔斯 (一个 . 玛丽 迈尔斯)

——迈尔斯奶奶（A. Marie Miles）

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。


听书破万卷
开口如有神